TO. — Núm. 1.896 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 6 de junio de 1921

...adas a la Redacción ... dirigidas al director.

...no puede responsabilizarse ... manuscritos que se le envíen, ... los autores guarden copia de ...

Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

U. T. Administración 7370 Av. ...ción 7372 Avenida. Sociales 7372 ... Director 7374 Avenida. Redacción 7376 Avenida y 10 interno. Cooperativa 2927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50. — $ m/n. Semestre 15. — $ m/n. Año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

han iniciado nuevas negociaciones para solucionar la huelga minera en Inglaterra

El Japón se muestra favorable al desarme

intervención de las tropas británicas en Alta Silesia

EL PROBLEMA DEL TRABAJO EN ITALIA

elga de los mineros

RES, junio 6. (U. Press)— nes y los mineros celebrarán mañana una conferencia para tratar el arreglo de en las minas de carbón. te la reunión hablaron tam- Williams y Smith y después se dió para reanudarla esta tar-

DRES, junio 6 (Agencia Havas) Los diarios de esta capital re- el optimismo que prevalece en ter a consecuencia de la in- del ministro de Trabajo en do de que los patrones y de- mineros efectúen una reu-

El desarme

IS, junio 6 (United Press). el curso de una entrevista el heredero del Japón, Hiro- expresó su confianza en que Unidos y su país continua- borando juntos en la causa justicia y del derecho. nas personalidades de la co- del príncipe manifestaron que entraría de muy buen grado discusión sobre el desarme, prevalece la idea en los círcu- poneses de que la iniciativa de tomarla los Estados Uni- to que es la potencia mun- yor, militar y financieramen-

aciones sobre Alta Silesia

junio 6 (United Press). del "Daily Mail" ...

e las tropas británicas necesidad de disparar un ra restablecer el orden peligro no está en los polacos debidamente or- sino en los grupos irregu- polacos que están defendien- caudades. No considero su- amplia la zona neutral fijada lacos y alemanes".

aciones del ministro Giolitti

MA, junio 6 (U. Press) — El ministro Giolitti manifestó entrevista que la cuestión ave a que tiene que hacer ahora Italia es el problema abajo.

que el problema del trabajo más que el resultado directo guerra mundial, pues Italia primera en ser tocada por el comunista aunque probable- sea también la primera en sa-

litti dijo así:

cargado un déficit de liras 0.000.000 con 4.000.000.000 de tos al lujo, cuyos resultados uedado demostrados con el alza or de la lira en los mercados mbio extranjeros; pero no es nsemos en forzar a bajar el o. No buscaremos empréstitos exterior con tal propósito".

confía en el desarme

SHINGTON, junio 6 (A. Havas). — La respuesta del Japón res- al desarme indica que es pre- antes de tomar medidas so- particular, esperar que el plan sobre la reducción de los ar- tos, sea adoptado por todas ciones interesadas.

elga de empleados públicos

A, junio 6 (Americana) — formación oficial asegura que chas oficinas públicas centra- abaja normalmente, a pesar lga de empleados.

El gran premio

RID, junio 6 (U. Press) — corrió el Gran Premio, siendo la concurrencia que había en dromo y presenciando la ca- familia real.

ite gran parte del recorrido tancia de dos mil quinientos "Brabant", de la cuadra vó ventaja; pero luego "Nou- ", de la cuadra de Cimera al, montado por Archibald, ganando una brillante carre- ró segundo "Albano", del de Aldama; tercero "Co- uck" y cuarto "Antonio". ventajas fueron tres largos y rgos, respectivamente, y el marcó un tiempo de dos 45.

nferencia algodonera

DRES, junio 6 (A. Havas). — ima conferencia algodonera se reunirá en Liverpool y en Manchester entre el 16 y corriente.

rá la conferencia lord Em- cual asistirán 250 delegados nos, 150 europeos orientales representantes ingleses.

Accidente de aviación

LISBOA, junio 6. — (U. Press). — En la escuela de aviación quedaron heridos a consecuencia de una caída del aeroplano en que iban el mayor Duarte y el sargento Vidal Silva.

Conmemoración

LISBOA, junio 6. — (U. Press). —Solemnemente se conmemoró el primer aniversario de la muerte del coronel Batista, con asistencia del presidente Almeida y miembros del gobierno.

Reunión de fascistas

MILAN, junio 6. — (U. Press). — Se ha reunido el congreso nacional de los fascistas, cuyos propósitos son definir si los diputados de la agrupación han de asistir o no a la sesión de apertura del parlamento.

La mayoría son contrarios a asistir a la reunión mientras el rey dé lectura a su mensaje.

Reducción de impuestos

LONDRES, junio 6. — (U. Press) — La tesorería anunció que los impuestos a las importaciones de Alemania han sido reducidos del cincuenta al veinte y seis por ciento de acuerdo con el arreglo reciente de las reparaciones.

Siguen las represalias en Irlanda

DUBLIN, junio 6. — (U. Press). — La policía se apoderó de diez rebeldes, entre ellos uno de los jefes ...

Elección de senadores

ROMA, junio 6. — (U. Press). — Entre los veinte nuevos senadores que habrán de ser designados figuran los señores Tortotirici, Eugenio y Rossi.

Viaje de una delegación italiana

ROMA, junio 6. — (U. Press). — Los diputados socialistas Maffi, Lazzari y Riboldi han salido para Moscou con el objeto de asistir al congreso de la Tercera Internacional.

D'Annunzio académico

PARIS, junio 6 (A. Havas). — La Academia de Letras de esta capital, al proceder a la nueva elección de los miembros extranjeros en el seno de la misma, nombró entre ellos al poeta soldado italiano, señor D'Annunzio.

¿Bloqueo en el Asia Menor?

PARIS, junio 6 (A. Havas). —El "Daily Express" sugiere la idea de que Francia podría asociarse con Inglaterra en el bloqueo del Asia Menor.

A este respecto. "Le Temps" dice que el deber de Francia es de trabajar para hacer desaparecer los rencores existentes; si el gobierno de Angora, dice, quiere la paz, la ratificación del tratado franco-turco es cosa fácil, si al contrario, las tropas turcas atacan a los franceses en la Sicilia, encontrarán con quien hablar.

El mismo diario termina diciendo que Mustafá Kemal, cuyo patriotismo es muy conocido, puede elegir entre la amistad de Francia y el aislamiento funesto que entregaría a Turquía a sus enemigos irreconciliables o a sus vecinos tiránicos.

Una colisión en Beuthen

PARIS, junio 6 (A. Havas). —Un telegrama de fuente alemana asegura que se produjo una colisión sangrienta en Beuthen entre tropas polacas y fuerzas interaliadas.

Entrega de armamento

PARIS, junio 6 (A. Havas). — Ejecutando las cláusulas del desarme de los zepelines, la compañía "Norstein" entregará todo el armamento de guerra de que esas aeronaves se hallaban provistas.

Las inundaciones en Kansas

TOPEKA, junio 6 (U. Press). —Las inundaciones están afectando toda la llanura de Kansas occidental, donde unas cien millas de la línea del ferrocarril Santa Fe, están, según se informa, bajo las aguas. En las líneas de Santa Fe no corren trenes. Créese que la crecida de las aguas llegará esta tarde a Dodge City.

Las reparaciones alemanas

PARIS, junio 6. (Havas). —La comisión de reparaciones de Alemania ha pedido ser oída por la comisión de reparaciones de los aliados respecto a la avaluación de los buques entregados por Alemania. Los peritos alemanes presentaron sus observaciones verbales, el sábado pasado.

Impuestos al consumo

ROMA, junio 6 (Americana) — Se considera inminente la abolición de las tasas alimenticias.

¿La cuestión de Fiume solucionada?

ROMA, junio 6 (Americana) — Se habla de que la cuestión de Fiume ha sido solucionada.

Esa solución consistiría en la declaración de libertad de la ciudad asegurándose su pleno desarrollo y abastecimiento.

El puerto comprendido Barrosussak, será administrado por un consorcio ítalo-yugoeslavo, con prelación italiana.

Las industrias norteamericanas

NUEVA YORK, junio 6 (A. Havas) —Desde el mes de enero pasado, casi mil quinientas firmas industriales, que empleaban 1.500.000 obreros, despidieron a más de 50.000 de éstos.

El paro aumentó en las industrias del hierro.

Actualmente, más de 40.000 trabajadores han sido tomados por las industrias del automóvil, cuero y tejidos.

ilización en Asia Menor

ATENAS, junio 6 (A. Havas). — Todos los griegos de la Asia Menor comprendidos entre las clases 1910 y 1921, han sido movilizados.

El canciller alemán y los aliados

... junio 6 (A. Havas). — La prensa francesa pone de relieve la confianza otorgada por el Reichstag al canciller alemán, señor Wirth, en la cuestión de las reparaciones.

Dice también, que para el gobierno alemán actual, la condición de estabilidad reside principalmente en conservar la Alta Silesia, creyéndose que el citado canciller permanecerá en el poder, sostenido por los partidos del Centro, Católico, Demócrata, por los socialistas mayoritarios e independientes.

El dirigible R 38

LONDRES, junio 6. (Havas). — Las características del dirigible R. 38 comprado por los Estados Unidos a Inglaterra son las siguientes: "La aeronave podrá transportar 50 toneladas de peso, sin contar el cargamento de esencia y demás accesorios, mide 220 metros de largo disponiendo de seis motores que pueden desarrollar una fuerza total superior a 2.000 caballos. Podrá recorrer una distancia de 10.000 kilómetros a una velocidad media de 95 kilómetros por hora".

Es muy probable que ese dirigible efectúe dentro de algunas semanas, la travesía del Atlántico para llegar a los Estados Unidos, donde será bautizado con el nombre de Z 2.

Conmemoración del Estatuto

ROMA, junio 6. (Havas). — La fiesta nacional del Estatuto fué celebrada en todo el reino de Italia en medio del mayor entusiasmo.

Después de los distintos servicios realizados, las tropas desfilaron por algunas calles de la capital siendo aclamadas por la población.

Tanto el rey como el jefe del gabinete señor Giolitti, recibieron centenares de telegramas de todas partes de la península los cuales expresan los sentimientos patrióticos de todas las ciudades y asociaciones.

Todas las ciudades de Italia habían sido empavesadas y profusamente iluminadas por la noche.

En la Alta Silesia

OPPELN, junio 6. (Havas). — Han cesado las hostilidades en Gross Trelitz y Kosel.

En la región de Ratibor, los insurrectos destruyeron el puente de Schichowitz.

La ley marcial en colorado

COLORADO SPRINGA, junio 6 (U. United). — El gobernador Shoup entrevistado por la United Press, hizo las siguientes manifestaciones:

"La ley marcial se sostendrá por tiempo indeterminado, pero dominamos bien la situación. Hay pocos saqueos y robos. Se mantendrá la más estrecha cooperación entre los funcionarios del estado. Cuando se termine el programa de reconstrucción la primera parte a considerarse será el restablecimiento del sistema de aguas. Al parecer hay suficiente cantidad de víveres para atender a los refugiados.

Envío de una delegación polaca

VARSOVIA, junio 6 (A. Havas). —El gobierno polaco ha resuelto enviar una delegación a Londres, París, Roma y Bruselas con el fin de examinar la cuestión de la Alta Silesia.

SUD AMERICA

BRASIL

Ministro alemán en Chile — Aplausos a una iniciativa argentina — Vapores ex alemanes arrendados a Francia — El presidente de Pernambuco — Raids de aviación.

RIO DE JANEIRO, junio 6 (Americana). — En el vapor "Brabantia" llegó el ministro alemán en Chile, señor Freiderick Erckert.

El 12 seguirá hacia el sud con destino a Buenos Aires, por vía Sao Paulo.

—El diario "A Rua" aplaude la iniciativa de la Sociedad Rural Argentina, constituyendo una liga profiláctica.

Dice que debe ser una obra a imitarse por el Brasil.

—Se anuncia que el Lloyd Brasileño en breve enviará un representante suyo a Francia para tratar la inmediata devolución de diez vapores ex alemanes que han sido arrendados a Francia.

—Como estaba anunciado, partió para Alemania, vía Francia, el presidente del Estado de Pernambuco, doctor José Bezerra.

—Los capitanes Viera Mello y Antor Santos, han solicitado licencia al ministerio de Guerra para realizar separadamente un raid hasta Juiz de Fora, conduciendo pasajeros en aeroplanos Newport.

URUGUAY

Ley de marcas y señales — El mercado de lanas — El paso de la embajada uruguaya por la Argentina.

MONTEVIDEO, junio 6. — El diputado departamental señor Reveiles, mocionó para que del producido del casino del Parque Hotel, se paguen 1.200 pesos anuales al Círculo de la Prensa, para fomentar la biblioteca de esa institución.

—La Comisión de Fomento Rural aprobó totalmente el informe que se dirigirá al ministro de Industrias sobre ley de marcas y señales de ganado.

—El mercado de lanas continúa en las mismas condiciones que en la semana anterior.

Las merinas supras de 5.90 a 6.10 y las supras de 4 a 4.10.

—Se realizó ayer en los talleres de Don Bosco un homenaje en honor del padre Gamba, director del establecimiento.

—Agradeciendo la manifestación del gobierno argentino de considerar huésped a su paso por territorio argentino a la embajada uruguaya que irá al Perú con motivo de la celebración del centenario, el doctor Buero dirigió al doctor Estrada una conceptuosa carta.

CHILE

Donativo — Varias

SANTIAGO DE CHILE, junio 6 (Ag. Havas)—Llegó la ambulancia que la colonia italiana donó al ejército de Chile.

—La embajada que preside el señor Matte pernoctó en Las Cuevas y hoy iniciará el paso de la cordillera, siendo esperada esta noche en esta capital.

El lado chileno se halla expedito y reina bueu tiempo.

—En los círculos oficiales reina gran interés por los resultados de la reunión que deberá efectuarse hoy en la Casa de Moneda, en la que se tratará el problema salitrero y las importantísimas economías que se harán en el presupuesto de guerra.

—En esta semana se producirán acontecimientos políticos de trascendencia que afectarán la posición de algunos partidos.

Información local de última hora

Las elecciones en Entre Ríos

En el departamento de Gualeguay ... los radicales

GUALEGUAY, junio 6. — El resultado total de la elección en este departamento fué como sigue: radicales 2080 votos, concentración 1910, en blanco 94, socialistas 76.

A consecuencia de haber llegado tarde el tren especial de Ybicuy, Médanos y otros puntos, no pudieron votar numerosos correligionarios.

Materiales para Navegación y Puertos

El viernes próximo se realizarán dos importantes licitaciones

El viernes próximo se llevará a efecto en la inspección de máquinas y materiales, la apertura de propuestas en las licitaciones convocadas para adquirir una cantidad importante de elementos para los servicios que atiende la Dirección de Navegación y Puertos.

Una de las licitaciones, es por valor de 1.200.000 pesos moneda nacional, debiéndose comprar dentro de la suma indicada materiales diversos para los trenes de dragado. La otra licitación, valor de 200.000 pesos, se efectúa para la adquisición de máquinas y útiles con destino a los talleres oficiales del Riachuelo.

Como una demostración de la confianza que despiertan en el comercio estas operaciones oficiales, merece citarse el hecho de que para las dos licitaciones mencionadas, han elevado propuestas alrededor de 300 casas, entre nacionales y extranjeras.

En la armada

Regreso de oficiales de Norte América

Aquél gobierno suspende los cursos de extranjeros

A bordo del transporte nacional "Bahía Blanca", que se halla a punto de zarpar de Nueva York para Buenos Aires, regresan al país los oficiales de nuestra armada que se encontraban en Norte América, siguiendo distintos cursos a bordo de acorazados, submarinos y escuelas aéreas de la armada de aquella nación.

Motiva el regreso de nuestros oficiales la disposición del Ministerio de Marina de Estados Unidos, en el sentido de dejar sin efecto los cursos que en unidades o reparticiones de su dependencia, siguen diversos miembros de las flotas extranjeras.

La razón de tal actitud, se anticipa que obedece al hecho de que la armada norteamericana atraviesa una época de grandes reformas e innovaciones en su material bélico, línea y tonelaje de sus naves, etc.

La aludida orden del departamento naval de Estados Unidos, dispone que todos los oficiales extranjeros que se hallen a bordo de los buques de la flota norteamericana, o los que habiendo sido invitados a ello, estén actualmente listos para iniciar su servicio, se les permitirá terminar sus cursos, pero en ningún caso podrán ser destinados a ningún buque de clase más moderna que el "New México", ni a ningún buque insignia.

Después que los oficiales hayan terminado sus cursos, de acuerdo con sus invitaciones, no se invitará más a ningún extranjero para seguir cursos de instrucción en los buques de la marina.

Igual medida ha sido adoptada por el gobierno norteamericano respecto a los oficiales extranjeros que estuviesen siguiendo sus cursos de aviación.

Los oficiales invitados a seguir un curso de radiotelegrafía, seguirán el curso proyectado por el departamento de ingeniería, en la siguiente forma:

Primer año, de junio a junio: curso de post-graduación de la academia de Annapolis, que es el mismo que se imparte en radiotelegrafía a los oficiales norteamericanos.

Segundo año, de junio a septiembre: Trabajo práctico en los establecimientos del gobierno y privados.

Septiembre a junio: instrucción en la Universidad de Haward, donde seguirán los cursos regulares abiertos para todos los estudiantes.

En el caso de que los oficiales extranjeros no estuvieran debidamente preparados para el curso de postgraduación, se les aconsejará una escuela técnica, donde recibirán la instrucción previa necesaria que les permitirá seguir el curso de Annápolis

Establecimientos de enseñanza en el interior

En conceptos de haberes, fueron girados 208.357,36 $ m/n

El señor Pinedo, tesorero general de la Nación, giró en la fecha pesos moneda nacional 208.357.36, en concepto de haberes por los meses de marzo y abril pasados, del personal que presta servicios en los siguientes establecimientos de enseñanza:

Mes de abril: Colegios nacionales de Rosario (nuevo), Bahía Blanca, Concepción del Uruguay, Azul, Bragado, Chivilcoy, San Luis, Gualeguaychú, Salta, San Juan, Posadas, Dolores, Goya, Catamarca y Mercedes (San Luis); escuelas de artes y oficios de Córdoba, Victoria (Entre Ríos), Dolores (Buenos Aires), San Luis, San Juan y Tucumán; escuela industrial de Chivilcoy; id profesional de mujeres de Tucumán; id superior de Comercio de Concordia; id. industrial de Rosario; id. profesional y del hogar de Salta e id. de artes y oficios y anexa profesional de mujeres de Catamarca, mes de marzo; escuelas normales mixtas de Lincoln y Campana.

Magisterio de la Capital

Haberes de mayo

El Ministerio de Hacienda entregó hoy a la habilitación del Consejo Nacional de Educación 200.000 pesos m.n., destinados a iniciar el pago de los haberes de mayo a los maestros que prestan servicios en las escuelas nacionales que funcionan en esta capital.

GUERRA Y MARINA

REGRESO DE FUERZAS DEL SUD

Mañana entrará el transporte "Guardia Nacional"

De 8 a 10 entrará mañana en la dársena Norte el transporte "Guardia Nacional", a cuyo bordo regresan las fuerzas del regimiento 10 de caballería, enviado a Santa Cruz con motivo de los sucesos conocidos.

Los conscriptos serán dados de alta inmediatamente, por pertenecer a la clase últimamente licenciada.

ADMINISTRACION MILITAR

Han pasado:

Al 2.o batallón del 15 de de Infantería, el teniente Raul Méndez; a la segunda división de la dirección administrativa, el subteniente Arturo Márquez.

Se ha acordado la permuta en sus actuales destinos, de los subtenientes

Víctor H. Cano, de la dirección administración, y David Martín, del 5 de caballería.

El "Aristóbulo del Valle"

Procedente de Comodoro Rivadavia, entró hoy en la dársena Sud, con un cargamento de combustible, el petrolero "Aristóbulo del Valle".

EL PRESIDENTE

El primer magistrado permaneció hoy en su domicilio particular.

Firmó algunos expedientes y planillas de pago que le presentó su secretario y más tarde recibió a sus ministros, con quienes estudió diversos asuntos de sus dependencias.

También visitó al doctor Yrigoyen el jefe de policía, quien le informó de la normalización de los servicios portuarios y de la vuelta al trabajo de todos los obreros de la capital.

Universidades de Buenos Aires y Córdoba

La Universidad Nacional de Buenos Aires, recibió en la fecha 71.065 pesos m/n., en concepto de contribución a su presupuesto.

La Tesorería General de la Nación giró hoy a la Universidad Nacional de Córdoba 103.052,66 $ m/n., importe de los haberes de abril del personal de la misma.

El viaje de la embajada chilena

Expresivo telegrama del señor Matte al Dr. Pueyrredón

A lomo de mula, hoy siguieron viaje los componentes de la misión

Desde Puente del Inca, el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, D. Jorge Matte Gormaz, ha enviado al jefe de la cancillería, doctor Pueyrredón, un expresivo telegrama de salutación, concebido en los siguientes términos:

"Al abandonar la tierra argentina, donde la embajada chilena recibiera las más gratas y afectuosas manifestaciones de cordialidad, quiero hacer llegar a V. E., y por su intermedio al excelentísimo señor Yrigoyen, mi reconocimiento más sincero junto con los votos que hago por la prosperidad siempre creciente de la República Argentina."

El viaje de la embajada—

El inspector nacional de ferrocarriles, señor Enrique F. Beccar, ha enviado dos telegramas al Ministerio de Relaciones Exteriores, relacionados con el viaje de regreso de la embajada chilena.

En uno de ellos, fechado el día 4 en Puente del Inca, dice:

"Llegamos a las 16 y 40 con la embajada, sin novedad. Reina tiempo bueno, con sol. Mañana seguiremos a Caracoles y a lomo de mula hasta Juncal."

En otro despacho, fechado ayer 5, en Las Cuevas, expresa el mismo empleado:

"Hoy salimos a las 8 y 50 de Puente del Inca con tren de la embajada. En el kilómetro 168 tuvimos que esperar hasta las 16, a causa de que la vía estaba con mucha nieve, la que impedía trabajar el rotario. Las cuadrillas tuvieron que sacar la escarcha a pico. Informé al señor embajador, previéndole que sería imposible llegar hoy a la hora conveniente a Caracoles, para seguir en mulas, y la falta de comodidades en Las Cuevas para pernoctar, por lo cual convenía regresar al Hotel Inca para volver a salir mañana para Caracoles.

El señor embajador me manifestó que de cualquier forma quería lo transportara a Las Cuevas, que deseaba estar aquí a pesar de las incomodidades y asegurar el paso mañana.

En vista de ésto, salimos con el tren de la embajada a las 16 y 20, llegando á ésta sin novedad a las 17 y 30. Alojáronse cinco personas en el hotel y el resto en coches de primera con calefacción y coche-comedor. Saldrán mañana de ésta en mulas, a las 5 para Chile."

Administración nacional

Vialidad en Madariaga—

El intendente municipal de General Madariaga, don Juan M. Bidou, con motivo del envío de 110 caños de cemento armado que efectuó el Ministerio de Obras Públicas, ha enviado una nota al doctor Torello, agradeciendo en nombre del vecindario esa contribución importante al arreglo de los caminos.

Juzgado de paz de Santa Cruz—

El Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General de la Nación, giró el importe de los haberes por el mes de abril del personal que presta servicios en el juzgado de paz de Santa Cruz.

Observatorio de Córdoba—

Al Observatorio Astronómico de Córdoba le fueron girados hoy 4.797,90 $ m/n., total de los sueldos por el mes de abril de los empleados del mismo.

Yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia

A bordo del petrolero "Del Valle" llegará a esta ciudad el capitán de fragata Felipe Fliess, que como se sabe, ha pedido a la superioridad, ser relevado del puesto de administrador de los yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia.

Quedará ocupando el cargo, hasta tanto sea designado por el Ministerio de Agricultura, el sucesor, el teniente de navío Mario Abel.

Certamen histórico literario

El presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Angel Gallardo, ha dirigido al presidente de la comisión de homenaje y monumento a los héroes de la Reconquista, doctor Augusto Ibarra Pederneira, la siguiente nota:

"Tengo el agrado de dirigirme a usted acusando recibo de su nota de mayo último, por la cual me comunica que la comisión de su presidencia, ha resuelto nombrarme presidente del certamen patriótico-literario, que organizará en homenaje del 12 de agosto próximo.

Al aceptar tan honrosa distinción, complázcome en felicitar a esa comisión por el acierto que ha tenido al buscar una forma práctica de conmemorar un aniversario patrio, organizando un certamen que será un estímulo para la literatura rioplatense. Saludo al señor presidente con mi mayor consideración. — Firmado: Angel Gallardo."

2ª. EDICION

Los legisladores radicales en Córdoba

Un significativo y entusiasta homenaje

Telegramas de adhesión y discursos

Se dieron vivas al Presidente de la República

CORDOBA, junio 6. — Una nueva demostración que sirvió de unión para el radicalismo de Córdoba, fué el gran banquete popular, realizado anoche en esta ciudad, en homenaje a los legisladores dimitentes.

Fué esta simpática reunión, una demostración pocas veces vista en esta ciudad. El secretario de la comisión organizadora dió lectura a los telegramas recibidos, entre los cuales merecen destacarse el del señor Félix González y los de los Dres. Luis Augusto Caeiro y Julio C. Borda, que contenían entusiastas adhesiones.

Inició el ciclo de los discursos el doctor Alejandro Moyano, quien improvisó una vibrante pieza oratoria siendo muy aplaudido.

Acto continuo ocupó la tribuna el doctor José Ignacio Bas, conocido parlamentarista, siendo recibidas sus palabras con signos de aprobación.

En nombre de la cámara joven, habló el señor Luis Martín Rodríguez, agradeciendo la demostración, el orador consiguió unánimes aplausos.

A su vez, el doctor Julio Villalba dió lectura a un extenso discurso, fustigando al "régimen", explicando a su vez la apremiante necesidad de entrar de lleno a la organización del partido.

Siguió a éste, el señor Luis B. Ferreyra, quien dijo que él también fué disidente, pero que ya se sentía familiarizado con todos los correligionarios. A pedido general, usó de la palabra el nuevo secretario de redacción de nuestro colega "El Tiempo", señor Juvenal Villanueva (hijo), quien improvisó un hermoso discurso que arrancó nutridos aplausos de la concurrencia.

Cerró el acto el doctor Víctor M. Porta, de quien bastó solamente su presencia para ser largamente aplaudido con entusiastas vivas al doctor Hipólito Yrigoyen y don Elpidio González.

DIPLOMATICAS

Ministro del Paraguay en el Uruguay

Acompañado del plenipotenciario aquí acreditado, señor Saguier, efectuó en la tarde de hoy una visita de cortesía al doctor Pueyrredón, el ministro del Paraguay en el Uruguay, señor Belisario Rivarola.

El diplomático del país hermano, seguirá viaje esta noche a Montevideo, en el vapor de la carrera.

Agregado naval en Wáshington—

Estuvo esta tarde en la cancillería el contraalmirante Irizar, ex agregado naval a la embajada en Wáshington, que acaba de regresar al país.

Cónsul en Río de Janeiro—

Se despidió hoy del ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, y del subsecretario del departamento, señor Molinari, el cónsul argentino en Río de Janeiro, señor Mones Cazón, quien parte el miércoles próximo para hacerse cargo de sus funciones.

D'Annunzio académico

Gabriel D'Annunzio, el soldado, acaba de ser objeto en una de las más significativas distinciones para los predilectos de la literatura.

La academia de letras de Francia, con sede en París, le ha discernido el honor de elegirlo como uno de sus miembros.

Preclaro y talentoso el artífice de la palabra, va recibiendo cada día nuevos homenajes que se suman a los muchos que desde hace años han consagrado la fama de uno de los más poderosos y extraordinarios poetas latinos.

Para D'Annunzio, en estos momentos de desviaciones mundiales, ha de ser esa elección un acicate para su espíritu selecto.

Crédito Argentino Interno 1905

A la junta administrativa del Crédito Público Nacional le fueron entregados hoy por el Ministerio de Hacienda 300.000 $ m/n. destinados a la amortización y renta de títulos del Crédito Argentino Interno de 1905, que vencían hoy.

En lo que va del mes, se ha entregado a la junta de referencia, con idéntico fin, 1.100.000 $ m/n.

Tesorería General de la Nación

Hoy se inició el pago de haberes al personal de la administración

Conforme lo anunciamos oportunamente, la Tesorería General de la Nación inició en la fecha la liquidación de las planillas de sueldos y gastos por el mes de mayo próximo pasado de las diversas dependencias de la administración nacional.

A continuación citamos las reparticiones que con este fin retiraron fondos:

Ministerio del Interior, $ 15.492; Consejo Nacional de Educación, a cuenta, 200.000 y Policía de la Capital, personal superior, $ 294.485.

Además, se efectuaron los siguientes pagos:

Ministerio de Agricultura, gastos, $ 15.000; dependencias nacionales en el interior, giros, $ 318.940; Crédito Público Nacional, $ 300.000; Intendencia de Marina, gastos, $ 62.685; Universidad de Buenos Aires, pesos 71.065; Intendencia de Guerra, gastos, $ 57.177; Caja Nacional de Ju-

...bilaciones y Pensiones, descuentos, $ 25.333; Colegio Carlos Pellegrini, haberes de abril, $ 5.908, y Escuela Nacional de Artes y Oficios, íd., íd., $ 6.270.

Lo pagado hoy por la Tesorería asciende a $ 1.442.278 m|n.

Las actividades portuarias

Vapores que han operado hoy

Hoy han efectuado operaciones de carga y descarga los vapores y lanchas que enumeramos a continuación, juntamente con la cantidad de obreros libres que han empleado en sus tareas:

Dique II.— Hellenes, 28 obreros; Fangthurm, 25; San Francisco, 16; Australia, 15; Eliopolis, 5; Union City, 54; Wordsuforth, 29; Carmen Camilo, 12.

Dique I.— Bayard, 29 obreros; Torden Shold, 20; Alcaid, 25; Leopold II, 35; Marianne, 33; Chillier, 22; Ansaldo Saboya I, 25; Marechal French, 60; lancha Itapá, 11; Lamford, 10; Chaco, 20; Camarones, 9; Ba. 26; Cardigan, 10; Olimpier, 8.

Boca y Barracas— Prócida, 120; Mont Ebert, 35; Rosina, 9; Ema, 10; Mimí II, 18; Carinaldo, 10; Joven Adolfo, 12; Iroquin, 20; Cita Nova, 14; Roma Libre, 12; Tobal, 9; Brasilera, 9; José Urquiza, 12; Comercio de Goya, 5; Bagel, 34.

Dock Sur— Kogland, 36; Fiikio, 12; Arger, 21; Yolanda, 23; Haliartus, 7; Vigor, 23; Pirins, 4; Olinda, 15, Escoplan, 43; Sisco, 20.

Dique III.— "Kavenrosck", 35; "Strinda", 30; "Springburn", 19; "Almanzora", 51; "Anverr", 30; "Traz os Montes", 54; "Lorraine Cross", 37; "Nordky", 38; "Orien City", 24; "Raswel", 34; "Hammershus", 30; "Armonides", 28; "West" Toffey", 30.

Dique IV.— "Tomaso di Savoia", 90; "Orkild", 15; "Laurel", 30; "A. Mendi", 40; "Nictheroy", 28; "Vasari", 20.

Operaron los siguientes remolcadores: "Goliat", "Tritón", "Cíclope", "Hécules", "Enak", "Ajat", "Sansón", "Aquiles", "Dominion", "Nova", "Nilo", "Albion", "Atlántico", "Hebro", "Palermo", "Almagro" y "Retiro".

Palacio de justicia

LAS OBRAS DEL PUERTO DEL ROSARIO Y LAS RESPONSABILIDADES DE LA EMPRESA CONCESIONARIA.

Dictamen del Dr. Matienzo

El procurador general de la Nación, Dr. José Nicolás Matienzo, ha emitido hoy el dictamen que transcribimos a continuación y que se refiere a una consulta del ministro de Obras Públicas sobre las obras del puerto del Rosario y las responsabilidades de la empresa concesionaria:

Señor ministro de Obras Públicas:

El punto que viene a mi dictamen, no es más que un incidente de una cuestión mucho más importante: la de la inteligencia de la ley 3885 de 27 de diciembre de 1889, que [illegible] la construcción del puerto [illegible] del Rosario. [illegible] que la Contaduría General [illegible] haya manifestado [illegible] informe de 9 de febrero de [illegible] su disidencia absoluta en cuanto a la manera como se interpreta el espíritu de la ley y del contrato.

Los funcionarios que intervienen en los asuntos del puerto del Rosario olvidan con frecuencia que la ley ha entregado temporalmente la administración y explotación de ese puerto a la empresa, que lo construyó por cuenta y riesgo.

"Los interesados — dice el artículo 3 — se comprometerán a ejecutar sus proyectos por su propia cuenta y riesgo, "teniendo como única compensación, el derecho de explotar el puerto por un plazo determinado", a cuyo vencimiento entregarán a la Nación las obras con todos sus accesorios, sin excepción alguna, y en perfecto estado de conservación."

Además, en el mismo artículo se establece que el contrato fijará el tanto por ciento del producto bruto del puerto que la empresa entregará al gobierno.

En cambio, el gobierno sólo contribuye, además de la concesión, con los terrenos fiscales cuya ocupación sea necesaria para las obras y con los depósitos y muelles de propiedad fiscal que en la fecha de la ley existían en el puerto, siendo obligación de la empresa conservarlos y devolverlos en perfecto estado al vencimiento del contrato (artículo 5o. de la ley).

Solo prescindiendo de esta ley podría haberse emitido obligaciones cuyo servicio de interés y amortización esté atendiendo el gobierno a pura pérdida, según la Dirección de Navegación y Puertos, desde que las obras que debieron haberse construído con ese importe no han sido hasta ahora empezadas.

La autorización dada a la sociedad del puerto del Rosario, a solicitud de ésta, por decreto de 11 de septiembre de 1919, para ejecutar ciertas obras y emitir obligaciones con el objeto de cubrir su importe, no puede traer responsabilidad alguna para el fisco, porque la ley que rige el caso no se la atribuye y porque, según lo he recordado en otro expediente, el Poder Ejecutivo, como representante legal de la persona jurídica constituída por la Nación, no puede producir actos válidos contra la ley, según el principio establecido en el artículo 36 del Código Civil.

Si la empresa, no obstante que el artículo 8 de la ley la obligaba a justificar previamente su capacidad financiera, carece de capital propio y necesita trabajar con capital prestado, es evidente que el gobierno nada tiene que ver con las relaciones entre el deudor y el acreedor del dinero prestado y que no hay motivo jurídico que la obligue a atender los servicios de interés y amortización a que se refiere la Dirección General de Navegación y Puertos.

Por otra parte, está en la conveniencia de la empresa concesionaria reparar las obras y perfeccionar su funcionamiento para obtener de la explotación de ellas el mayor provecho posible durante el tiempo concedido para la explotación, es decir, hasta el 16 de octubre de 1942, en cuya fecha pasarán sin cargo alguno a poder del gobierno.

Si las obras, que parecen de conservación, autorizadas por el decreto de 11 de septiembre de 1919, le cuestan más a la empresa que lo que ésta presupuso, es asunto que a ella sola le concierne, con arreglo a la ley.

Por lo demás, cualesquiera que sean las desviaciones de la ley que los antecesores de V. E. hayan cometido al autorizar obras anteriores, ellas no establecen precedentes válidos, atento lo dispuesto en el citado art. 36 del Código Civil, y creo que cada nueva obra que el Poder Ejecutivo autorice constituye un contrato nuevo, celebrado en virtud de la facultad que el art. 10 de la ley 3885 le confiere en los términos siguientes: "El Poder Ejecutivo podrá, en todo tiempo, convenir con la empresa concesionaria la ejecución de nuevas obras no comprendidas en el proyecto primitivo, siempre que las necesidades del tráfico del puerto del Rosario las hicieran necesarias y bajo la base de pasar al dominio del Estado en la misma fecha fijada para las obras principales".

En conclusión, pienso que el Poder Ejecutivo deberá desestimar la pretensión que motiva este dictamen, de que se autorice a la empresa mencionada a aumentar el presupuesto del refuerzo del enrocemiento del muelle de exportación de 374.954 pesos a 794.372 pesos oro sellado".

PENA DE MUERTE

Acusó hoy el fiscal del crimen doctor Victorino Ortega en el proceso incoado contra Cruz Cañete, argentino, de 23 años, empleado de Correos y Telégrafos, por homicidio en la persona de su esposa María Arminda Sparraguirre, hecho ocurrido el 6 de septiembre ppdo. en el interior de la casa Malabia 1327.

El doctor Ortega encuadra el delito cometido en las disposiciones legales contenidas en el art. 17, cap. 1, inc. 2.o de la ley 4189 y en consecuencia pide se condene al procesado a la pena de muerte.

SENTENCIAS CIVILES

En su despacho de esta tarde el juez doctor Amadeo Gras dictó las siguientes sentencias:

Por la secretaría Delheye. — Don Máximo Malcurie contra don Adrio B. Ricci, cobro de daños y perjuicios; hace lugar a la demanda, con costas.

D. Víctor Larco Herrera contra don Máximo Paz, por cumplimiento de una transacción; condena con costas.

Por la secretaría Quirno Costa. — Contra los señores Reta, Chiaramonte y Cía., por cobro de pesos; absuelve a los demandados.

Las heladas

Han resultado beneficiosas para los campos

Durante los últimos días han caído fuertes heladas en diversas regiones del país, siendo las más importantes las de la zona sud de la provincia de Buenos Aires.

De continuar la temperatura reinante, que nos pone casi inesperadamente en pleno invierno, es seguro que han de sobrevenir nuevas heladas, las que, dada la situación actual de los cultivos, han de ser más bien beneficiosas para éstos.

El estado de los campos, que había provocado inquietud general en agricultores y ganaderos, ha mejorado notablemente a consecuencia de las lluvias caídas hace poco, de tal manera que las heladas no tendrán ningún efecto perjudicial sobre las plantaciones. Por el contrario, ellas tendrán una acción de saneamiento general en los cultivos, pues; como se sabe, el frío seco es de eficacia inmediata contra las larvas de los insectos y dispone la tierra para la mejor exidación del sol.

No hay, pues, motivo alguno para alarmarse por la caída de las heladas recientes.

Liceo Nacional de Señoritas

Una delegación de alumnas de 5o. año del Liceo Nacional de Señoritas, se entrevistó esta tarde con el Director General de Instrucción Pública, señor Ramón J. Gené, con el objeto de solicitarle la provisión de una cátedra vacante en el mencionado curso.

El señor Gené atendió deferentemente a las alumnas y les manifestó que a la brevedad posible el ministerio tomaría las medidas del caso, a fin de normalizar el funcionamiento de las clases y, por consiguiente, satisfacer tan justa aspiración.

Notas policiales

HABERES DEL PERSONAL SUPERIOR

En concepto de haberes por el mes de mayo pasado, del personal superior de la Policía de la Capital, el Ministerio de Hacienda entregó hoy al habilitado de la misma, 294.185 pesos.

Diversas variedades de trigo

Estudios realizados entre nosotros

El jefe de investigaciones agrícolas y estudios especiales del Ministerio de Agricultura, ingeniero Julio Bolla, tuvo una entrevista con el señor embajador de la República de Chile, don Jorge Matte Gormaz, quien deseaba conocer las diferentes variedades de trigo, ensayados entre nosotros y el resultado sue se hubiesen obtenido. A este respecto, el susodicho funcionario le ha dirigido al referido diplomático la nota que damos a continuación, y dice así:

"Excmo. señor: Confirmando lo manifestado a V. E. durante la entrevista con que se dignó honrarme en la mañana de hoy, respecto de experiencias iniciadas por esta división y por iniciativa del subscripto con trigos Carlota Strampelli, Luisa Strampelli y Apulia de procedencia italiana; consideradas inmunes al "vuelco" y al "polvillo" me es particularmente grato informarle aunque someramente por la premura, acerca de los antecedentes acumulados durante el ensayo cultural, realizado en distintas localidades del país durante el agro ppdo. de 1920-21, con las referidas variedades.

Informado de las experiencias que venía realizando desde algunos años el profesor doctor Nazareno Strampelli en Riete (Italia), con diferentes variedades de trigo, como asimismo de que había conseguido obtener por hibridación algunas variedades de probada rusticidad e inmunes al vuelco y a la acción del polvillo (Puccinia Gráminis) que le hicieron acreedor al premio "Del Lincci", establecido por el gobierno de Italia y consistiendo en 10.000 liras; pensé que su introducción en la Argentina podría contribuir a la solución de un problema como el ofrecido por la Rulla, que suele perjudicar los rendimientos del referido cereal, particularmente en la región del litoral, que cuenta con una precipitación media anual de agua meteórica superior a 400 milímetros durante la época de su actividad vegetativa (invierno y primavera), como sucede en la porción oriental de la provincia de Buenos Aires, las de Santa Fe, Entre Ríos y sudeste de Córdoba, etc.

Con tal motivo realicé en 1919 las gestiones necesarias ante el ministerio de Agricultura para conseguir se proveyera a esta división una cantidad prudente de semilla de los referidos trigos, a fin de iniciar las experiencias de su cultivo en el país. Después de salvar las dificultades opuestas en ese entonces a la exportación de trigo en Italia, a lo que coadyuvaron tanto la legación argentina como el propio profesor Strampelli, con quien, además me puse al habla en ocasión de mi viaje a Europa efectuado dicho año en desempeño de una misión oficial, junto con el actual director general de agricultura, don Félix J. Badano, fué posible conseguir a principios del año ppdo. 1920 una pequeña cantidad de semilla de las tres variedades nombradas que representaba en conjunto 10 kilos.

Su ensayo cultural fué iniciado en el campo experimental anexo a esta división y en distintas localidades de la prov. de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba y San Luis con intervención de los ingenieros agrónomos destacados y viveros dependientes de la división.

Los resultados obtenidos en dichos ensayos culturales estimo, que no pueden considerarse decisivos toda vez que los trigos ensayados han debido sufrir las consecuencias de su aclimatación a nuestro medio ambiente; pero indudablemente han proporcionado antecedentes sobre su comportamiento vegetativo que la prosecución de las experiencias se encargará de ratificar.

La variedad Carlota Strampelli es de invierno y se caracteriza por un extraordinario vigor y marcada tendencia al macollo, alcanzando una altura media de metros 1.10 con paja derecha poco fuerte y por lo tanto poco resistente a la acción de los fuertes vientos, provistas de espigas poco compactas aristadas que llevan granos llenos alargados de color amarillo rojizo. Sembradas entre el 16 de junio y 23 de julio, se condujo normalmente en los comienzos de su vegetación excepto en la zona menos favorecidas por las lluvias; demostrando resentirse mucho de la sequía.

En la segunda quincena de octubre inició su floración que coincidió con tiempo lluvioso; originando su "encame" del que no se repuso mayormente.

En octubre y poco antes de la floración, observóse en todos los campos experimentales la presencia de la Puccinia Gráminis en las plantas de esta variedad.

Llegado el momento de la cosecha se estableció que tan solo un 30 por ciento era factible de siega con las máquinas usuales en el país; proporcionando en todos los campos experimentales un rendimiento mediocre de grano algo achuzado, probablemente a consecuencia del encame.

Observóse la preferencia de esta variedad por los suelos fértiles y ricos, constatándose, además, su resistencia al vuelco.

La variedad Luisa Strampelli macolla menos que la anterior y su porte vegetativo es algo más enjuto, siendo sus tallos erectos y fuertes culminando en espigas poco compactas y lampiñas o débilmente aristadas que contienen granos poco diferenciados de los propios de la variedad anterior menos llenos y de color más rojizo.

La variedad Apulia es de porte vegetativo un poco más bajo que las anteriores y se diferencia de aquellas en la forma de vegetar; pues en los comienzos de su desarrollo lo hace en forma rastrera como el trigo ruso de cultivo común en nuestro país. Los tallos logran una altura media de mts. 0.90 son poco vigorosos y menos poblados de follaje, que en las dos variedades precedentes, terminando en espigas bastante compactas y muy aristadas unas veces, desprovistas de aristas otras, indicando de inmediato su origen híbrido, las cuales contienen granos más pequeños que los de las variedades precedentes y de color rojizo.

Cultivada en idénticas condiciones y en las mismas localidades que la anteriormente comentada, esta variedad ha demostrado acomodarse mejor a situaciones de clima lluvioso; resistiendo además bastante bien los fuertes vientos y al "encame", pero no soporta bien la sequía. Lo mismo que la variedad anterior, fué atacada por la Puccinio Gráminis, sin experimentar mayor daño como consecuencia de la enfermedad. Por lo demás rinde menos que la variedad Carlota Strampelli, siendo igualmente resistente al vuelco y menos exigente en cuanto se refiere con la calidad del suelo.

Cultivada en las mismas condiciones que las variedades precedentes, "encamó" en la zona lluviosa, ofreciendo en el momento del corte un 60 o o a lo sumo de plantas en condiciones de ser segadas con las máquinas de uso común en el país.

Demostró en cambio acomodarse bien a zonas menos favorecidas por la precipitación meteórica resistiendo admirablemente el tiempo seco en Santa Fe y San Luis. Aquí no encamó y proporcionó buen rendimiento, no siendo atacada por el polvillo en toda la región.

Por lo demás entre los trigos de cultivo más difundido en la Argentina, la que se destaca por su notable resistencia a la acción de la Puccinia Gráminis es la conocida con el nombre de ruso; variedad del Triticum Sativum con aristas de grano semiduro que se cultiva de invierno particularmente en la zona seca del país.

En el deseo que la precedente información consulte el objetivo que movió a S. E. a honrarme con esta consulta me es muy grato saludarlo con las seguridades de mi más alta consideración."

CRONICA SOCIAL

El 9 del corriente tendrá lugar el cambio de anillos de la señorita Elmira Inés Ratto con el señor José P. Nessi.

Con tal motivo, en casa de la novia se efectuará una reunión.

* * *

El doctor Eduardo G. Molina y su señora Sarah Pinto, ofrecieron en su residencia de Flores, un te en obsequio de su sobrina María Rosa García Molina.

Participaron de la fiesta, que resultó sumamente lucida, entre muchas otras, las señoritas:

Julia Molina, Juanita André, Cora de la Serna, Adela y M. Julia Giménez Paz, Ana Delfina Señorans Stegman, Beatriz E. Argibay, Sara y Alcira Giménez Paz Huergo, María Elena y María Isabel Palacios Molina, Raquel y Esther Giménez Paz y un grupo de jóvenes.

* * *

De Lomas de Zamora:

En la iglesia de Nuestra Señora de la Paz, se efectuaron ayer solemnes cultos, en honor del Sagrado Corazón de Jesús, organizados convenientemente por el cura párroco, R. P. Juan Chimenti.

Conmemorándose la festividad del Sagrado Corazón, se cumplió por la mañana el programa señalado anteriormente, estando el panegírico a cargo del presbítero doctor Alejandro Astelarra, secretario de la curia eclesiástica de La Plata.

Por la tarde se efectuó la solemne procesión del Corpus, por la plaza Grigera, a la que asistieron todas las congregaciones con sus insignias y estandartes; representantes del Círculo de Obreros y del Centro de Estudiantes.

Llevó el Santísimo, el secretario de la curia platense.

Las varas del palio fueron llevadas por los siguientes caballeros: señores S. Flores, Nicolás J. Herrera Calvo, G. Echagüe, E. Roig, M. Strata y L. Rig.

De vuelta al templo, dirigió nuevamente la palabra a los feligreses, en una forma muy elocuentísima el R. P. Astelarra, siendo escuchado con sumo recogimiento, clausurándose los actos del día con la consagración de la parroquia al Corazón de Jesús y la bendición con su Divina Majestad.

* * *

Dió lugar a una imponente manifestación de duelo el sepelio de los restos del doctor Alfredo Martínez de Hoz que se efectuó esta tarde en el cementerio del Norte.

Asistió a este acto numerosa concurrencia.

CONGRESO

La situación institucional de Salta—

Los miembros que constituyen la Comisión de Negocios Constitucionales de la Cámara de Diputados han sido citados para celebrar sesión pasado mañana a las 14.

Como hemos informado, la comisión se ocupa especialmente de la situación institucional de Salta, y es probable que en esa reunión resuelva presentar su informe a la consideración de la Cámara, ya sea aconsejando la intervención federal o el envío de una comisión investigadora.

Comisiones citadas—

La comisión de Comunicaciones y Transportes de la Cámara de Diputados, ha sido citada para el próximo miércoles a las 14. En dicha reunión deberán establecerse los asuntos que se considerarán preferentemente, pues son muchos los que la comisión tiene en carpeta y esperan despacho.

Con igual objeto ha sido citada la comisión de instrucción pública, para el jueves próximo, y para el miércoles, las de Justicia, Obras Públicas y Negocios Extranjeros. Esta última estudiará con preferencia los proyectos de ley sobre creación de embajadas en Chile y Perú.

Denuncias contra el Consejo Nacional de Educación—

Por falta de "quorum" no pudo celebrar la reunión a que estaba citada la comisión especial de la Cámara de Diputados investigadora de las denuncias contra el Consejo Nacional de Educación.

Hasta poco después de las 16 solo habían concurrido tres de sus miembros, por lo que se resolvió reiterar la citación para el jueves próximo a las 14 y 30.

La práctica de la vivisección—

El doctor Albarracín, presidente de la "Sociedad Argentina Protectora de los Animales", ha enviado una nota al senado reproduciendo el proyecto formulado por esa sociedad en el año 1919 por el cual se reglamenta la práctica de la vivisección.

Al mismo tiempo solicita el pronto despacho de este asunto, como un homenaje, siquiera, al perro—dice—en cuyo noble y tan servicial animal más se ceba esa verdadera inquisición que, so pretexto del adelanto del arte de curar, ha llegado al colmo de sus crueldades.

Premio para un concurso—

El Club de Gimnasia y Tiro de Salta, por intermedio de su presidente, se ha dirigido por nota al Senado, invitando a este cuerpo a contribuír con un premio para el concurso de tiro que esa institución ha organizado con motivo del centenario de la muerte del general don Martín Guemes.

Construcción de un puerto en Posadas—

Los señores Aleu y Duport reiteran la solicitud presentada en el año 1919 sobre prórroga de la concesión que les fué acordada para construir y explotar un puerto en Posadas.

Fué el jinete que parte y que, caballero ya en su corcel, se inclina para recibir, con un beso, el adiós de su dama, muy pegada al estribo, uno de los tópicos más frecuentes de la pintura y de la poesía durante el siglo diez y nueve... Trajo el veinte, con sus nuevas invenciones, usos nuevos...

El caballo, que dejó de ser "la más noble conquista del hombre", fué sustituído brevemente por la bicicleta; luego vino el reino más duradero del automóvil, y surgió, por último, el aeroplano...

La bicicleta y el automóvil, genuinamente futuristas, se prestaban poco o nada a las reminiscencias siempre latentes de inspiración romántica...

En cambio, el aeroplano, con su silueta un poco inmaterial, con su prestigio de rey del azul y de conquistador del espacio, con su leyenda heroica y su trágica epopeya, ¿no ha creado acaso él sólo un nuevo romanticismo?...

Los espectros del capitán Guynemer y del capitán Richthofen cruzan por los ensueños de las muchachas de nuestro tiempo, a la manera que los espectros de los grandes héroes del mito y de la Historia cruzaron por las nostalgias de las mujeres en 1830...

... Y hacia los aviones, que allá en la altura llevan a los caballeros del aire por la senda transparente de sus destinos, van las miradas femeninas con aquella inquietud, con aquella emoción que humedecía y abrillantaba los ojos de las castellanas al ver desde un almenar la cabalgata lejana de los paladines...

He aquí, pues, para el pintor y para el poeta, un nuevo tópico: la despedida del aviador; el adiós, el beso junto a las alas, que hogaño ocupará sobre las páginas de los libros y sobre las paredes de los hogares aquel lugar tan frecuente que hasta ayer mismo se reservaba a la despedida del caballero, al adiós, al beso junto al estribo...

He aquí, pues, un nuevo tópico; un tópico novísimo que dentro de cien años será muy viejo y que hará sonreir a los jóvenes, inclinados sobre un libro o sobre una estampa; a los jóvenes que Dios sabe junto a qué nueva conquista, "la más noble del hombre", cruzarán el adiós y cambiarán, si aún existe, el beso...

Antonio G. de Linares.

Arte, Teatros y Cinematografía

"La Dogaresa" en el Avenida

Mañana la compañía Marín que actúa en el teatro Avenida, estrenará la zarzuela del maestro Millán, "La Dogaresa", que dicen que en España fué un éxito.

Rosarinas

Para el 14 del corriente se ha fijado en el Colón de la capital santafesina, el debut de la compañía alemana de operetas, que con tanta fortuna viene actuando entre nosotros.

Los diarios de allí con ese motivo hacen elogiosos comentarios y recuerdan con ese motivo las grandes temporadas de opereta realizadas por las compañías italianas Scognamiglio, Tomza, Marchetti, etc.

La compañía Abad-Carbonell, que ocupa el escenario de la Opera, ha representado ayer "El místico", obra en la que Carbonell realiza una labor bastante meritoria.

Los de Vargas-Fernández, en el Olimpo continúan su actuación con éxito. "Mustafá", se sostiene con bríos.

El beneficio de la señorita Heredia

El viernes próximo se efectuará la función a beneficio de la simpática primera actriz de la compañía Vilches. En tal oportunidad se estrenará "El camino derecho" y "Madrina de guerra", y sin duda alguna, por los méritos y el prestigio conquistado por la señorita Heredia, la velada asumirá lucidas proporciones.

El 8 del corriente

Juan J. Pellerano, el conocido autor de "Las de Sarrasqueta", se ha puesto a la cabeza de un elenco de actores y actrices federados, y debutará en el Olimpo el próximo miércoles.

Ese debut se hará con "Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca", de Darthes y Damel, "Las margaritas" de M. Paiva y "Los inmigrantes", de D. Novoa.

El conjunto estará formado así: Teresa Puértolas, Lucrecia Borilli, Elena de Vaux, Celia Lanaro, Aída Lanaro, Nicolasa Morales, Mary Dormal, Adriana Ramírez, José Sassone, José Robles, Alfredo Gobbi, Rafael González, Víctor Formigué, Ponce de León, Germán de la Riva, Tito Marcó, José Cattanzzaro, José Labombarda.

Hoy en el Coliseo

ESTRENO

Correspondiente a la 19a. función de abono, la compañía alemana, estrenará la opereta en tres actos de J. Wilhem y F. Grumbann, música del maestro Kalman, "El jefe de los gitanos".

La opereta estará bajo la dirección del maestro Gutman.

Milagros Sinisterra

Esta correcta dama joven que a principio de temporada pertenecíera al elenco de César Ratti, y que se hallaba separada del mismo en estos últimos tiempos, ha vuelto a reincorporarse a ese conjunto del Apolo.

DESDE LA PLATA

Exoneración de un empleado

La Plata, junio 6. — Por decreto de la fecha, el ministro de Hacienda exoneró de su puesto al administrador de la rambla de Mar del Plata, señor Luis Nocenti, nombrándose en su reemplazo al señor Francisco Mortero.

Crónica deportiva

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

PARTIDOS OFICIALES PARA EL DOMINGO PROXIMO

Campeonato

Primera división. — Huracán versus Sp. Barracas, Sp. Palermo versus Boca Juniors, Sp. del Norte versus Nueva Chicago y Porteño v. Estudiantes La Plata.

Intermedia reserva. — Huracán v. Sp. Barracas, Sp. Palermo v. Boca Juniors, Sp. del Norte v. Nueva Chicago y Porteño v. Est. La Plata.

Intermedia zona Norte. — Urquiza v. Germinal, Arg. Juniors v. Sportivo Coghlan, Alvear v. San Martín y San Fernando v. Central Arg.

2.a Reserva zona Norte. — Urquiza v. Germinal, Arg. Juniors versus Sp. Coghlan, Alvear v. San Martín y San Fernando v. Central Arg.

Intermedia zona sur. — Temperley v. Arg. Quilmes, Sp. Avellaneda v. Everton, Adrogué v. Wilde, Progresista v. Sp. Dock Sur.

2.a Reserva zona sur. — Temperley v. Arg. Quilmes, Sp. Avellaneda v. Everton, Adrogué v. Wilde, Progresista v. Sp. Dock Sur.

Intermedia zona oeste — Liniers v. Boca Alumni, Morón v. El Aeroplano, All Boys v. C. G. B. A., Unión v. San Telmo.

2.a Reserva zona oeste — Liniers v. Boca Alumni, Morón v. El Aeroplano, All Boys v. C. G. B. A., Unión v. San Telmo.

Segunda zona Norte. — El Porvenir v. Sp. Olivos A; Nacional v. Sp. Olivos B; Varela Juniors v. Chacarita Juniors.

Segunda zona Oeste. — C. C. B. A. v. Huracán, Sp. Barracas v. Sp. Monserrat, Ituzaingó v. All Boys.

Tercera zona Norte, Sec. A. — Chacarita Juniors v. Sp. Palermo, Central Arg. v. Urquiza A., Sp. Caseros A. v. Sp. Coghlan.

3.a Zona norte, sec. B. — Chacarita Juniors v. Sportivo Caseros B., San Martín v. Sp. Olivos, Germinal v. Sp. Del Norte.

3.a Zona Sur, sec. A. — Arg. Quilmes v. Adrogué.

3.a Zona sur, sec. B. — Nacional B. v. Boca Juniors, Varela Juniors v. Sp. Avellaneda.

3.a Zona oeste, sec. A. — El Aeroplano v. C. G. B. A., Nueva Chicago v. All Boys, Sp. Monserrat A. v. Boca Alumni.

3.a Zona oeste, sec. B. — Del Plata v. Morón, Sp. Municipal v. Sp. Monserrat B., San Telmo v. Liniers B.

4a. zona Norte. — San Martín v. Sp. Caseros; Sp. Coghlan v. Arg. Juniors; Sp. Palermo v. San Fernando.

4a. zona Sud. — Adrogué v. Arg. Bánfield B.; Arg. Bánfield A. v. Boca Juniors; Temperley v. Wilde; Varela Juniors v. Progresista.

4a. zona Oeste. — Huracán v. Sp. Municipal, Nueva Chicago v. All Boys; El Aeroplano v. San Telmo; Sp. Barracas v. Ituzaingó.

Quinta división. — Arg. Bánfield B. v. C. C. B. A.; Sp. Del Norte v. Arg. Bánfield A.; Arg. Quilmes v. Sp. Barracas.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

De Tigre

Círculo de Obreros

TIGRE, junio 6. — Ha quedado reorganizado el Círculo de Obreros de esta localidad.

Su nueva C. D. ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, Arturo Pereira, vice, Jaime Ugarte, tesorero David Zenequelli; pro. Emilio Manzilder, secretario, Manuel Domenech, pro, Mario Mermier, vocales, Roque A. Ceruzzi, Manuel S. López, Gustavo Biordi, Ricardo Muñoz.

SANTA F...

La ley de estab...

VERA, junio 6. — ... la ley de estabilidad y ... del magisterio considér... fo del doctor Mosca, q... gió y del magisterio y ... los pidieron.

Desde hoy, terminad... funcionarán todas las e...

Estado de las sem...

SANTA FE, junio 6— ... nante desde hace tiemp... tes heladas caídas en e... atrasado considerablem... menteras a la par que o... vos perjuicios en invern... pos de pastoreo.

Puntos hay en donde ... impedido el trabajo y pr... la tierra en hora oportu... ra que tendrán esos agr... resignarse a una cosech... puesta a los contratiemp... gosta.

En los campos escasea... a tal modo que difícil ... trar hacienda gorda para ... mediados del mes próxim... sez de ganado gordo c... aumentar enormemente...

Banco Provincial

SANTA FE, junio 6.— ... al gobierno el propósito ... acuerdo para nombrar ... Banco Provincial, en est... don Egidio Caffarati.

Judiciales

SANTA FE, junio 6— ... lla iniciada por Elisa G. ... vay contra Augusto Satu... tó sentencia rechazando ... con costas.

Fueron regulados en 2... norarios del Dr. Mota, 3... cisco Angelo y 300 $ el ... Garay.

—Se dictó auto de pr... Paula Acevedo, por les... tra Ramona Barboza, po...

—Superior Tribunal, ... gundo turno, secretaría ... tanarrosa. Se proveyeron ... de:

Gaudín. Nulidad de par... sucesorio Benedi Jiménez.

Mansilla. Sucesorio. In... norarios: juez doctor Ma...

Sáa Pereira contra Sca... alojo.

Laboria contra Zanotti... ri. Escrituración.

—En el proceso crimi... contra Liberato Pacheco ... Se ... 50 $ el honorario del doct...

En la apelación inter... ordena ... de los señores Samuel ... juicio ... se res... firmar el auto recurrido. ... En 100 $ se ... fijaron ... rios del doctor Ramírez, ...

—Se ... la sentencia d... la causa criminal segui... Próspero Suárez y Cruz ... en la parte dispositiva dice ...

Confirmase la sentencia ... que declara autores del ... hurto ... a los ... Cruz ... y Prósper... condenándolos a sufrir ... dos años de penitenciaria, ... legal ter... de octubre de 1920.

Con costas. Hágase sa... Pérez del V... Pajato, M. S. Saltin. ...

Sala de tercer turno ... ría doctor Juan J. Ald... proveyeron los siguiente... tes:

Florencio Benítez, ... —José Vigo, sobre ... consulta.

—Incidente de regu... norarios del doctor ... rreyra, en la causa: Jo...

—Nazareno Guerini co... Roseiani de Guerini so... ción de una menor.

—En el expediente ... Vicente Navia contra Ram... sobre reivindicación. Inc... perención de instancia. se ... Hacer lugar a la perenció... con costas.

... pesos nac... regulan los honorarios ... Soriano, ... curador V... pectivamente. Hágase ... bajen. ... T. Reyes, José E. Codo... pez Domínguez.

—En el expediente cara... sé Aguar... y José Fer... bo. ... se ... Confirmar ... el a... do. Hágase saber y bajen. ... Colonia ... y Domínguez.

Defensa Agrícola

SANTA FE, junio 6. — ... de la ... la Def... cola ... de ... por los departamentos Ge... gado, Vera y las Colonia... Lleva el propósito de ... presiones sobre el estado ... menteras forma en que ... rán las leyes nacionales.

Fiestas mayas — Ferro... Comunales — Var...

BERABEVU, junio 6. — ... taron muy animadas y l... fiestas organizadas en est... con motivo del 25 de ma...

— Ayer a las 7.30 de la ... la descarriló un tren de ... hacía maniobras en la est... amanecer llegó una de ... Pergamino el cual puso ... el los al descarrilado.

— A 4 kilómetros de ... Los Quirquinchos y este ... tren de pasajeros arrolló ... italiano Luis Rodini, de o... de la cuadrilla del F. C. ... consecuencia del golpe reci... dó desfigurado por compl... ciendo en seguida.

El extinto, de 47 años d... eros, según versiones c... que se colocó sobre los rie... deliberado propósito de ... vida.

La policía ha iniciado ... correspondiente.

—La comisión de fome... jado ya la lista de los 3... contribuyentes del distrito ... sido mandada por la rec... Casilda.

Entre estos nombres fig... algunos ciudadanos que ... en el distrito a pesar de ... buyentes. Sería de much... se les hiciera tachar ant... llamados a reunión para ... muchos inconvenientes.

Hace mucho frío y ... parece propicio a lluvias.

—Regresó ayer de Ros... ñor Pedro Bologna.

Para el mismo punto ... a Córdoba, el señor Lu... acompañado de su espos... estina C. de Torres y s...

Las sementeras de trigo ... En la escuela fiscal — ... los caminos.

SAN RICARDO, junio ... siembra de trigo y lino ... terrupción, habiendo al... nos que ya han terminad...

Se hace sentir la falt... que en estos momentos...

AVISO A LOS OBREROS

Talleres Avellaneda

Compañía Argentina de Navegación

(N. Mihanovich) Ltda

En vista de que la flota ha reanudado sus servicios la Compañía ha resuelto reabrir sus talleres Avellaneda, mañana martes 7 de junio.

Invita al personal antiguo, cuyos servicios sean necesarios, a reanudar la labor durante el día de mañana. Los obreros que no se presenten serán reemplazados el día miércoles 8 del cte., por personal idóneo, sea o no federado, y en forma definitiva.

Buenos Aires, Junio de 1921.

...gún beneficio para las sementeras. El desgrane de maíz está haciéndose bien y el cereal sale seco y de buena calidad.

—El personal de la escuela fiscal no se ha declarado en huelga. Ayer estuvo una delegación de maestros de Cañada de Gómez, pidiendo la adhesión de esa escuela.

—Hace un frío intenso, sopla viento sud.

—Los caminos principales se encuentran en un estado deplorable; aquí es tal vez la única parte que la comisión de fomento tiene abandonada, pues nunca se preocupa en hacer arreglar los caminos.

CORDOBA

Cervecería Río Segundo

CORDOBA, junio 6. — Los obreros pertenecientes a la cervecería Río Segundo, han dado poder a dos abogados para que entablen acción judicial contra la misma por incumplimiento del contrato colectivo de trabajo que tenían firmado, diciéndose que igual actitud asumirán con la sucursal establecida en esta ciudad.

Grandes heladas

CORDOBA, junio 6. — Siguen cayendo fuertes heladas con gran beneficio para las sementeras.

La temperatura es siberiana. En las primeras horas de la mañana alcanzó cinco grados bajo cero.

Convocatorias

CORDOBA, junio 6. — Ha solicitado convocatoria de acreedores el comerciante de Villa Dolores, don Gabriel Calderón, habiendo presentado un activo de 125.072 pesos y un pasivo de 63.779.

—Se accedió a la solicitud de convocatoria de acreedores de don Evaristo Piñón, con un activo de pesos 88.164 y un pasivo de 86.721 pesos.

CORDOBA, junio 6. — Continúa recolectándose el maní, que está pasando por alternativas de suba y baja en sus precios, vendiéndose en la fecha a 17.50 los cien kilos.

Hay bastante demanda.

Sociales

CORDOBA, junio 6. — El 14 del corriente contraerá enlace la señorita Laura Deheza con el ingeniero Octavio Sarria Allende.

—Guarda cama con una ligera indisposición, don Manuel Escalante Vila.

—Al señor Carlos Arrigoni se le ha practicado una operación quirúrgica.

—Dentro de algunos días sufrirá una operación quirúrgica el apreciado vecino de Pampayasta Sur, señor Alfredo Núñez.

—Enferma doña Josefa de Leyría.

—Resultó muy brillante la velada en el Centro Gallego, que se inició con un inspirado discurso por el señor Manuel Fernández González.

Exposición de avicultura

CORDOBA, junio 6. — Se está organizando para el próximo agosto, la tercera exposición de avicultura.

Se efectuará en el Pabellón de las Industrias.

Sobre un crimen

CORDOBA, junio 6. — Informan del departamento Río Cuarto, que la colectividad española piensa dirigirse al gobernador pidiéndole que no omita sacrificios para esclarecer el crimen cometido hace tiempo en el anciano de esa nacionalidad don Antonio Carbonell.

Tiro Federal — Doble asesinato — Edificio del Banco de la Nación

RIO CUARTO, junio 6 — La institución del Tiro Federal ha empezado la clasificación de sus tiradores con objeto de organizar un concurso para el próximo 9 de julio, y formar un equipo para el concurso nacional de Bahía Blanca.

—Un desconocido en La Cautiva, mató a Sixto Robledo y a Carlos Oviedo, fugándose luego, pero siendo detenido después por la policía de aquel pueblo.

—Francisco Ferrari, constructor radicado en la capital federal, ha dado principio a los trabajos de ampliación del edificio del Banco de la Nación, presupuestado en 35.000 pesos.

Robo — Renuncia — Bautizo — Varias

RIO PRIMERO, junio 6 — Un robo audaz y profesional fué perpetrado el 28 del mes pasado en la casa de negocio de la firma Maristany Hermanos.

El autor del hurto resultó llamarse Luis W. Dominici, de origen italiano. Se le secuestró 137 pesos que fueron entregados a los damnificados. El delincuente fué trasladado a la cárcel penitenciaria.

—En estos días presentará la renuncia indeclinable de su cargo el subcomisario de la localidad señor Isaac López.

—Fué bautizada con los nombres de Francisca Emma, la primogénita de los esposos Dóminas-Scarpelo.

Fueron padrinos el señor Juan Daniele y señora.

—Mejorado, el señor Francisco Santucho.

—A Córdoba, por varios días, el señor Antonio C. Dóminas.

1ª EDICION

6 DE JUNIO DE 1921

SAN JUAN

Desde que existe Gobierno y su ejercicio está dividido en poderes, existen también conflictos entre unos y otros, intentos de invasión de facultades e invasiones consumadas [illegible]. La tendencia es natural y [illegible] de quien obra por atribución [illegible] expide por el solo designio de [illegible] voluntad en un sentido cualquiera [illegible] una dirección determinada. El equilibrio se restablece por acción de los medios o recursos que las instituciones prevén, y cuando ello no es posible por el juego de los resortes locales, interviene un poder extraño que, en los estados federales, es el poder de la Nación normalizando el régimen particular o, como entre nosotros, la Provincia.

Para apreciar si el conflicto interno de San Juan ha estado bien resuelto habrá que determinar si el punto en que se detuvo la acción interventora es, precisamente, aquél en que ella debía concluir por necesidad dentro del concepto de la ley y sin mengua de la autonomía recuperada. La afirmativa es evidente. El Poder Ejecutivo se excedió en sus atribuciones cuando adoptó medidas que eran, sucesivamente, del resorte del Poder Judicial y del fuero del Poder Legislativo. Afectado así el funcionamiento del Gobierno, la autoridad nacional acudió a poner en regla el mecanismo de las instituciones, reintegrando a la órbita de sus facultades las distintas ramas que actuaban en completa subversión y anulando los efectos de varias medidas que importaban un avance de atribuciones.

Llenado este objetivo, la misión federal quedaba terminada, pues todos los poderes, cada cual en su quicio, adquirían de nuevo la aptitud de sus funciones dentro del criterio con que decidieran ejercerlas, según su propia soberanía. En análoga situación, en Mendoza, ante un avance de su ejecutivo contra el poder judicial, fundamentado en motivos más o menos atendibles, intervino la autoridad del Presidente, y devolvió al segundo los atributos que le habían sido desconocidos. Pretender, ahora, que la intervención debía permanecer mientras la Legislatura resolvía tales o cuales problemas que tenía afrontados cuando la perturbación se produjo, no es otra cosa sino alzarse contra la autonomía local del Gobierno, prejuzgando sobre actos futuros de los poderes, que pudieran extralimitarse nuevamente al recuperar la plenitud de sus facultades. La teoría es de legítimo cuño subversivo, creación de puro "régimen", al estilo de las prepotencias que ensombrecieron una larga época de la vida política argentina. Sólo así es concebible que se la esgrima como argumento para justificar una tutoría extravagante.

La única demanda procedente tendría que referirse a la falta de cumplimiento del fallo del interventor en algún punto de mero detalle, pues él mismo se encargó, antes de partir, de ejecutar materialmente sus resoluciones. Toda otra exigencia es extraña a la misión federal, que ha cumplido el mandato de la ley, mandato restringido, tendiente a restablecer el imperio de las instituciones sanjuaninas y no a substituirse a las autoridades locales, prolongando su permanencia en acecho de un nuevo conflicto imaginario, que en caso de ocurrir, desgraciadamente, sería del resorte de una nueva intervención con todas las tramitaciones previas necesarias e imprescindibles.

No deja de ser curiosa esta aberración en que incurren quienes más aspavientos hacen, desde la banca parlamentaria o desde la tribuna periodística, en el afán de proclamarse campeones de la autonomía provincial a todo trapo. La flagrante inconsecuencia es una demostración de sus virtudes y de la sinceridad de sus convicciones. Pero, a estas fechas, nadie se llama a engaño sobre las aposturas de tal jaez. Adversarios empedernidos del carácter que reviste la evolución política argentina, suponen que es posible trabarla con expedientes o argucias circunstanciales, enrostrando debilidades o complicidades con intereses efímeros allí donde no se manifiesta sino el culto por la verdad y la justicia.

San Juan vuelve al concierto de los Estados que se gobiernan por sí mismos. La experiencia de las vicisitudes recientes habrá puesto en sus hombres el sedante oportuno y saludable, la meditación atenta y el propósito honrado de abatir las rigideces e intemperancias de ayer, sea cualquiera su radio de acción, porque es la única manera de unificar esfuerzos que fructifiquen en la obra positiva del bien y del progreso. Sensible sería, harto sensible, por cierto, que una aspiración así no cuajara en realidad. Hoy por hoy, el poder de la Nación ha terminado y acaba de salir de sus fronteras.

El Ejecutivo y el Congreso

Dilucidar en suelto periodístico un debatido punto de interpretación constitucional es empresa que anuncia en quien la emprende tanto arrojo como depanterfa. La perspectiva empero, no arredra a "La Nación" diario que en una columna interlineada, plantea, examina y resuelve sin vacilaciones el problema. La conclusión resulta tanto más bizarra cuanto que derriba, pulveriza y aventa más de medio siglo de prácticas institucionales argentinas. Bien es cierto que el asunto ya estaba resuelto "a priori", como que todo el artículo no tiene otro propósito que fundamentar el recio ataque final contra el Ejecutivo.

El asunto es éste. Considera "La Nación" que no es facultad constitucional del Ejecutivo la de abrir el período legislativo, es decir, que la rama parlamentaria del gobierno se reune automáticamente el 1o. de mayo de cada año, haya sido o no convocada por el otro poder. Para formular semejante proposición, el diario mitrista escamotea con destreza el inciso 11 del artículo 86 de la Constitución, ante cuyo texto claro y preciso no puede prosperar ningún esfuerzo dialéctico. Para "La Nación" esa cláusula sólo impone una obligación concurrente, que de no ser llenada no obstaculizaría la reunión del Congreso. Peregrina interpretación que, no sólo va contra el precepto constitucional, sino que atenta contra una norma invariable en la práctica institucional argentina. Conviene recordar, en efecto, que cuando el Ejecutivo actual defiende la facultad contenida en el citado inciso 11, no propone una tesis nueva o revolucionaria. Por el contrario, quienes inventan una novedad extraña a la mente constitucional y repugnante a los antecedentes argentinos, son los legisladores que en el hecho o en la ley pretenden retacear las atribuciones del Ejecutivo substrayéndole una facultad que la Constitución le da y la práctica institucional le confirma.

¿Pero por qué razones—se preguntará—preséntase con carácter de urgencia una cuestión que no ha turbado nunca la tranquilidad institucional argentina? "La Nación" se encarga de explicarlo con ingenuidad rayana en el cinismo; o con cinismo rayano en ingenuidad.

"La inobservancia de ese artículo—dice—se había mirado, **hasta que asumió el mando esta presidencia, como una falta inocente, sin designio que pudiera alarmar al Parlamento**; sin suscitar medidas precaucionales como las encuadradas en los diversos proyectos presentados; los aplazamientos o demoras eran, o porque las cámaras no se habían constituído, o porque el Presidente no había terminado su mensaje y solicitaba confidencialmente una espera, siempre concedida".

El párrafo es largo, pero substancioso. Contiene la explicación completa del plan que informa la actitud de ciertos legisladores. La convocatoria tardía del Congreso era, en tiempos del "régimen" y para los diputados del "régimen" una falta inocente que no podía alarmar a nadie. No se tomaba medida precaucional alguna. ¿Para qué, si todas las correas salían del mismo cuero? Las disposiciones constitucionales nada tenían que hacer en el asunto, y las violaciones arreglábanse en amable compadrazgo entre la Casa Rosada y el Congreso. Solamente ahora adquieren esos que fueran pecados veniales la magnitud y trascendencia de profundas transgresiones constitucionales. Solamente ahora suscitan alarma e inquietud. ¿Se descubren en la actitud del Ejecutivo designios aviesos y se toca alarma para defender la pureza de la Constitución? ¿Y cómo se la quiere amparar? Trastrocando el sentido de sus preceptos y proponiendo tesis que contradicen uniformes y semiseculares prácticas institucionales de la Nación.

Decididamente, las teologías sobran para explicar las agitaciones que turban los alrededores del artículo 86 de la cámara. En el fondo de todo eso hay una intención política. La legislación del punto sólo es una maniobra ofensiva contra el Ejecutivo, porque éste no pide confidenciales arreglos ni anuencias para empleer como se debe sus facultades privativas. En otro tiempo, eso no habría ocurrido; a lo sumo, la cámara habría contemplado con benevolencia la "inocente falta" del Ejecutivo. Porque la conciencia cívica de las minorías parlamentarias adopta siempre el criterio del embudo: la parte angosta aplica al Ejecutivo actual, por la misma razón que la otra diera paso a todas las tropelías constitucionales de los gobiernos del "régimen".

Política social del Poder Ejecutivo

Hoy fué remitido al Congreso un proyecto de ley sobre Código del Trabajo

Tiene como base las leyes obreras existentes, reformadas y mejoradas en beneficio del proletariado

Incorpora nuevos principios y crea importantes instituciones

En ese proyecto, están incluídas las recientes disposiciones de derecho obrero sancionadas en Wáshington y Génova

TEXTO DEL MENSAJE QUE LO ACOMPAÑA

Por intermedio del ministerio del Interior el P. E. ha remitido hoy al congreso un proyecto de ley sobre Código del Trabajo, inspirado en los altos y equitativos principios de justicia social que han informado los proyectos anteriores del gobierno actual sobre legislación obrera.

Confirma el P. E. con este proyecto el especial interés que le merecen junto a los derechos reconocidos del capital las justas y legítimas aspiraciones de los obreros, para atenderlas, afianzando así, entre esos dos factores de la grandeza pública la armonía necesaria a su mutuo desarrollo y a la tranquilidad y progreso del país.

Ese proyecto, que comentamos a parte, por los principios que lo informan y las disposiciones modernísimas que contiene, es de lo más perfecto que ha podido redactarse y está llamado a dotar a nuestra legislación de normas jurídicas eficaces y constantes para allanar los obstáculos surgidos hasta hoy en las relaciones entre el capital y el trabajo, asegurando días de orden y prosperidad a la República.

He aquí el mensaje con que el P. E. ha acompañado el proyecto de referencia:

Buenos Aires, junio 6 de 1921. — Honorable congreso:

Tengo el agrado de dirigirme a V. H. adjuntando un proyecto de ley sobre Código del Trabajo. Al hacerlo, el P. E. se ha inspirado en los mismos principios de política social que informaron los diversos proyectos sobre legislación obrera, y muy especialmente los que se referían a conciliación y arbitraje (mensaje de 19 de mayo de 1919), asociaciones profesionales (23 de mayo de 1919), contrato colectivo de trabajo (19 de marzo de 1919) y trabajo en los territorios nacionales (24 de julio de 1919).

Tiene por tanto este proyecto de Código de Trabajo como fundamento, las condiciones básicas de la justicia social: incorpora a su articulado las disposiciones aprobadas en las conferencias de Wáshington (año 1919) y Génova (año 1920), en las que los representantes del gobierno argentino sostuvieron las doctrinas más amplias de la época y aspira a realizar, en lo que humanamente es posible por la acción de la ley, la paz en todas las actividades y relaciones del trabajo en general, que al afianzar la armonía en ellas asegura el engrandecimiento moral y material de los pueblos. Para llegar a este propósito se han tenido en cuenta, en la preparación del proyecto de la referencia, junto a los derechos hasta hoy reconocidos al capital, las justas y legítimas aspiraciones de los que, sin otro patrimonio que el del trabajo diario, lo aportan decididamente a la obra del progreso del país.

Entiende el P. E. que las bases del derecho común que en este proyecto se establecen importan no sólo su consagración en el presente sino la promesa de un mejoramiento futuro al que necesariamente es menester llegar por medio de consecutivos experimentos. Es así como el P. E. entiende que al Código de Trabajo debe seguir el Código de la Previsión Social, que en breve será sometido a la consideración de V. H.

Si el proyecto adjunto fuese sancionado por V. H. se habría dado un gran paso, eliminando los obstáculos que al trabajo y al capital separan en la tarea fundamental de la producción perturbada—y no pocas veces interrumpida — por hechos que perjudican la potencialidad del país, cada vez mayor. Se habrían asentado por lo demás, por medio de normas jurídicas justas y permanentes, las reglas dentro de las cuales el P. E., carente de una legislación de fondo, ha tratado de dar una solución al anhelo de propender al bienestar general.

Innecesario parece decir que el P. E. no tiene la seguridad de haber hecho obra perfecta en su proyecto de Código de Trabajo. Cree, sin embargo, que lanzado ese Código a la vida práctica, acumulará en torno de sus disposiciones una preciosa experiencia que habrá de permitir, por medio de reformas ulteriores, darle mayores perfeccionamientos.

Dios guarde a V. H. — YRIGOYEN. — R. Gómez.

El proyecto de Código del Trabajo, cuyo articulado publicaremos en números sucesivos, comprende XXIV títulos, cada uno de los cuales aparece dividido en varios capítulos, alcanzando un total de 674 artículos.

Tiene, como base, las leyes obreras existentes, reformadas de acuerdo con las enseñanzas de la práctica y mejoradas siempre en beneficio de los obreros. Incorpora una crecida cantidad de principios nuevos y llega hasta crear nuevas instituciones, como las de los jueces de salarios y juzgado del Trabajo. Dentro de esos artículos están las nuevas disposiciones de derecho obrero sancionadas en Washington y Génova, en las reuniones celebradas por iniciativa de la Liga de las Naciones. Una idea del contenido del Código del Trabajo y de su importancia podrá tenerse mediante la lectura del índice de sus títulos que es el que sigue:

Título I. Disposiciones generales; II. Departamento Nacional del Trabajo; III. Registro Nacional de colocaciones; IV. Obreros del Estado; V. Trabajo de menores; VI. Trabajo de mujeres; VII. Trabajo de marinos; VIII. Trabajo del personal de empresas ferroviarias; IX. Trabajo de indios; X. Trabajo a domicilio; XI. Descanso dominical y hebdomadario; XII. Jornada de trabajo; XIII. Accidentes del trabajo; XIV. Higiene del trabajo; XV. Seguridad en el trabajo; XVI. Del salario; XVII. Contrato colectivo del trabajo; XVIII. Asociaciones profesionales; XIX. Conciliación y arbitraje; XX. Juzgado del trabajo; XXI, Relaciones internacionales sobre trabajo; XXII. Penalidades y procedimientos; XXIII. Jubilaciones de ferroviarios; XXIV. Jubilaciones de empleados y obreros de empresas particulares.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 662. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Minero. — San Martín 355. — Abierto todos los días de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200. —

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 15.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. — Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1015. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 21 a 23.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días, De 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 891. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario Camilo Bonetti. — Gran compañía lírica. — Temporada oficial de 1921. — Mañana martes 7, a las 20.45: 5a. función de abono del turno par. Se representará la ópera en 4 actos, del maestro Puccini: La Bohème. Por los artistas G. Crimi, A. Diaur, G. Nazzolini, C. Muzio, A. Crabbé, E. Gentini, G. Azzolini, A. Abasolo. Director de orquesta Giorgio Polacco.

COLISEO. — Gran compañía alemana de operetas. — 19a. función de abono: El jefe de granos.

NUEVO. — Compañía de Ernesto Vilches. — La casa cerrada.

VICTORIA. — Compañía española de comedias. — Lo dice el mundo; Lo dice la copla.

SAN MARTIN. — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — Hoy a las 21: Carne de oficina; Al que nace barrigón es al fiudo que lo fajen; Carne de oficina.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cooperativa Doméstica; Una vida.

OPERA. — Compañía nacional. — Hoy: El caballo blanco; Amurado; El caballo blanco.

APOLO. — Compañía cómico-dramática nacional. — Hoy, a las 21: A las 9 en el Convento; La cueva de los búhos; La aventura del diputado.

BUENOS AIRES. — Compañía Muiño-Arata. — No funciona.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía nacional. — Las adivinas; El gringo Barattieri.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Cartas viejas; ¡Te ha guiñado el ojo!...

AVENIDA. — Compañía española. — La Pelusa o El regalo de Reyes; Pepe Conde o El mentir de las estrellas.

COMEDIA. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — Perdigón; El amor de los amores; Las corsarias.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo. — El velorio del angelito; Mustafá; El correngionario.

FLORIDA. — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21.15: Con arma blanca; Flor de Durazno.

MAYO. — Compañía española Díaz-Perdiguero. — Bodas de plata; El infierno.

MARCONI. — Compañía dramática española. — Los niños del hospicio.

ALHAMBRA. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — Hoy, a las 20.45: El húsar de la guardia; ¡De orden del rey!; San Juan de Luz.

EXCELSIOR. — Compañía nacional. — Mustafá; La casa de los duendes; La hora mundial.

TEATRO DE VERANO. — Compañía nacional. — Variado programa.

HIPPODROME. — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Circo Frank Brown. Exito del atleta Varas, trío Pereyra, Los Japoneses y La mula sabia. — A las 21: Función con variado programa.

ESMERALDA. — Cine y variedades para familias. — Exito de Amelia Molina, Las Porteñas, Yetta and Manel, Nunciato Monsalve y Sarah Hilden.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Gran éxito de los célebres enciclopédicos y toda la nueva compañía de variedades. A las 20.45: Todos los días variado programa.

MAJESTIC THEATRE. — Lavalle 853. — Grandes estrenos por el biógrafo. Exito de Luisa Vila, Los de la Raza, Las 6 maxims, Julia A. Panthos y Los Chisperos.

PARQUE JAPONES. — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

Efectos de la inundación en Pueblo

Discurso del presidente Harding

Mustafá Kemal ha reconocido el derecho de los serbios al puerto de Salónica

La catástrofe de Pueblo

NUEVA YORK, junio 6 (Agencia Havas). — Se cree que el número de personas que perecieron en la catástrofe de Pueblo (Colorado) no excede de 250.

Las escuelas, iglesias, edificios públicos y numerosas casas de propiedad privada, han sido habilitadas para cuidar a los heridos.

Palabras de Mr. Harding

FILADELFIA, junio 6. (U. Press) El presidente Harding en su discurso del Valley Forge Memorial Chapel, dijo:

"Expreso el compromiso de que Norte América luchará por la independencia de acción y de conciencia".

Dijo el presidente que las complicaciones mundiales no podrían ser resueltas sin la influencia de Norte América y que es deber supremo preservar los principios fundamentales de la libertad del mundo contra los abusos e injusticias que ahora se susciten.

Los serbios y el puerto de Salónica

MILAN, junio 6. (U. Press). — El corresponsal de "Il Secolo" en Belgrado dice que Kemal Bajá "leader" nacionalista turco, ha reconocido el derecho de los serbios al puerto de Salónica y les ha invitado a atacar los griegos simultáneamente con los kemalistas.

Un banquete

PARIS, junio 6 (Agencia Havas). — Telegrafían de Lausana anunciando que el Comité Olímpico Suizo ofreció el sábado pasado un banquete en honor de los miembros que componen el Comité Internacional Olímpico, los comités nacionales olímpicos de la Federación Internacional y las asociaciones sportivas.

Durante el acto varios discursos fueron pronunciados. El principal fué el del señor Kirby, representante de los Estados Unidos.

La salud de Lloyd George

LONDRES, junio 6. (U. Press). — Se anuncia que el primer ministro Mr. Lloyd George, está indispuesto. Ha pasado una semana de enorme trabajo. Su médico le ha ordenado tomarse algunos días de descanso.

Sublevación de tropas bolshevikis

PARIS, junio 6 (Agencia Havas). — Se produjo una sublevación entre los cosacos que pertenecen al noveno ejército rojo en el distrito de Kuban.

Varias divisiones de tropas maximalistas fueron enviadas inmediatamente al lugar de los sucesos, las cuales restablecieron el orden.

Varios oficiales y comisarios bolshevikis fueron fusilados debido a su incapacidad para prever y reprimir la insurrección.

Viaje del rey Constantino

ATENAS, junio 6. (U. Press). — Acompañado por el príncipe Andrés y posiblemente por el primer ministro Gunaris, el rey Constantino saldrá para el frente el 11 o el 13 del corriente. Las clases de 1919 a 1921 en toda la Grecia del Asia Menor serán movilizadas.

Ecos del 25 de Mayo en Europa

ROMA, junio 6 (U. Press). — El cónsul argentino, señor Bedino, ha enviado una carta al señor Luzatti, agradeciéndole su mensaje, sobre el aniversario de la independencia argentina. Declara que la unión de la raza, cultural y espiritual, nunca podría desaparecer.

SUD AMERICA

BRASIL

Las plantaciones de trigo. — La vicepresidencia de la república. — El leader de la mayoría. — La exposición en 1922 — Petróleo en Paraná

RIO DE JANEIRO, junio 6. — (Americana). El diario "Jornal Do Comercio" se ocupa en su número de esta mañana de los cultivos de trigo en el Brasil.

Describe lisongeramente la acción del gobierno para estimular la producción de ese cereal. Dice que continúan los estudios para activar el buen resultado de los cultivos y que técnicos competentes seleccionan rigurosamente numerosas calidades de semillas uruguayas, francesas, checoeslovacas, siendo elogiables ya los resultados obtenidos por la estación experimental de Río de Grande del Sud cuya producción tiene suplido en parte el exceso del consumo, disminuyendo la importación de trigo y produciéndose la baja de sus precios.

—La última versión recogida en los círculos políticos donde en estos días, se ha notado mucho movimiento por las dificultades creadas alrededor del problema de la vicepresidencia de la república, dice que este asunto puede considerarse resuelto.

Manteniendo los estados de Pernambuco y Bahía, a sus candidatos Dres. Bezerra y Seabra, se ha seguido la inspiración de los estados de Sao Paulo y de Minas Geraes, que indicaron la conveniencia de la elección de un tercer candidato, evitándose así el descontento que pudiera producir en cualquiera de aquellos estados, la elección de cualquiera de aquellos dos candidatos.

El tercer candidato, es el Dr. Urbano, de Santos, que ya ha sido vicepresidente de la república y quien en la actualidad ejerce el cargo de gobernador de Maranhao.

Se dan por terminados los trabajos de los grandes políticos, hasta que se realice la convención nacional.

La fórmula del futuro gobierno, es en consecuencia, Arturo Bernardes, Urbano dos Santos, para la presidencia y vice de la república, respectivamente.

—Se anuncia que el leader de la mayoría de la cámara de diputados, Dr. Estacio Coimbra, se propone presentar su renuncia de ese cargo.

La cámara de diputados no se reunirá hoy, opinándose que obedece a los trámites para evitar que el Dr. Coimbra cumpla con lo que se anuncia.

—Se comenta con entusiasmo la adhesión del Uruguay a la exposición internacional que se realizará aquí el año próximo con motivo del centenario de la independencia.

—Se anuncia que un técnico norteamericano ha hallado petróleo en el estado de Paraná.

Se realizará su explotación.

EL PRESUPUESTO

Cualquiera sea la opinión que merezcan a "La Prensa" los términos en que el secretario del vicevirrey de la India presentara a la asamblea legislativa su proyecto de presupuesto, sus conceptos sobre el presupuesto argentino mantienen invariablemente sus sabidas condiciones de pesadez e inoportunidad. Sería penoso seguir al pulpo auxiliar en todas sus disquisiciones acerca de las obligaciones del Ejecutivo con respecto a la ley de presupuesto y a las maneras de regularizar la situación actual. Es preferible—¡y por muchas razones! —repetir lo dicho por el Ejecutivo en su mensaje de apertura del período legislativo y demostrar rápidamente la conveniencia de un procedimiento que "La Prensa" parece no entender.

Considera el Ejecutivo, y es razonable, que el congreso apresure la aprobación del actual presupuesto. Con ello se obtendría la regularización del sistema tributario y administrativo, e impediríase la estratificación de sucesivos proyectos en la cámara.

Aprobado el presupuesto actual, con las modificaciones que reclaman algunos de sus anexos—el de Obras Públicas—por ejemplo, el congreso quedaría desembarazado y expedito su camino para emprender el examen de la ley de gastos y recursos para el año 1922, que el Ejecutivo entregará indefectiblemente en el curso del mes actual. Otra ventaja encierra ese procedimiento: La de dar tiempo a la nueva comisión de presupuesto para adquirir y clasificar todo el caudal informativo que le es necesario para llevar a cabo su tarea.

Como puede verse, no hay en este recurso nada de anormal ni hecho a despertar recelos. Es un acto que liquidaría de una vez esa embarazosa impedimenta de presupuestos rezagados que vienen pesando sobre la administración nacional desde hace algunos años. Nada mejor puede hacer la cámara que adoptar un temperamento expeditivo que sólo puede encerrar misterios para las obscuras entendederas de "La Prensa". Bien es cierto que "La Prensa" estudia el presupuesto de la India...

El código de trabajo

En otro lugar publicamos el mensaje enviado por el Poder Ejecutivo al Congreso acompañando un proyecto de Código de Trabajo.

Se trata de un estudio meditado de todas las cuestiones que tienen atingencia con los problemas del trabajo y viene a llenar un vacío que siente en nuestra legislación al respecto.

Todos los conflictos obreros tienen su origen en la falta de la ley respectiva, que defina de una manera exacta los derechos y deberes en las relaciones entre el capital y el trabajo.

El Poder Ejecutivo actual que ha acordado una atención especial a estas cuestiones de orden social y que afectan tan directamente a los intereses permanentes de la Nación en su movimiento económico, a pesar de las preocupaciones de todo orden que absorben su tiempo, se ha esmerado en contribuir a la solución del problema tan trascendental, y el proyecto de Código a que nos referimos, se informa en ese propósito.

A esta iniciativa del Ejecutivo seguirán otras complementarias, de manera que, por una legislación sabiamente dirigida, puedan considerarse alejadas las perturbaciones que a diario se producen en esta lucha incesante y humana, sostenida por el trabajador por su propio mejoramiento y que refluyen tan perjudicialmente en la economía nacional.

El Congreso, en el proyecto que comentamos, tiene una base sería para emprender la tarea reclamada por las necesidades sociales en la hora actual.

El gobierno de Buenos Aires

En la forma meticulosa con que "La Nación" acostumbra abordar ciertos temas cuando no quiere comprometerse, en su sección de La Plata, apunta una serie de reflexiones y dudas sobre la eficacia de los propósitos laudables de que se encuentra animado el nuevo gobierno de Buenos Aires.

Empieza por comentar irónicamente el programa de higienización, que se ha emprendido en la administración pública, desalojando de sus puestos a muchos empleados que debieron su nombramiento al gobierno anterior, para reemplazarlos por otros afectos a la situación actual y señala como la repartición que más sufre con esa medida, a la institución policial.

Por más que "La Nación" dé maliciosamente un concepto de desalojo a las separaciones realizadas en algunas reparticiones de la provincia, lo cierto es que realmente se las higieniza, separando los malos elementos que allí existían.

Lo que "La Nación" calla, es la forma cómo el gobierno de la provincia ha reemplazado a los afectados por la medida y habría razón para su crítica, si pudiese decir que las personas designadas, no tienen la idoneidad necesaria.

Toda la administración de Buenos Aires, se resiente de la mala elección que se tuvo para llenar los cargos y especialmente la policía, que ha sido el refugio acordado por el anterior gobierno, a los elementos más descalificados, de modo que en vez de ser una garantía para la vida y la propiedad, constituían una verdadera amenaza para los vecindarios que pudieron ver de cerca la incapacidad de los funcionarios, cuando no su complicidad con el delito que debían reprimir.

Contra el desorden reinante es que el gobernador señor Monteverde ha debido reaccionar en la forma que lo hace, por más doloroso que pueda serle; pero al proceder así, es convencido de que sino tiene mano firme, no podrá realizar los propósitos que tiene de dar a la provincia de su mando una administración honesta y eficaz para sus intereses.

No hay, pues, razón para no ser optimista respecto del gobierno inaugurado, puesto que los actos hasta ahora realizados, confirman plenamente las fundadas esperanzas sobre sus móviles patrióticos y su indiscutible acierto.

Renovación de la legislatura entrerriana

EL ACTO ELECCIONARIO DE AYER

Mayoría radical en Paraná, Gualeguay y Concordia

PRIMEROS RESULTADOS DEL ESCRUTINIO

PARANA, junio 6. — Ayer tuvieron lugar en los círculos electorales Paraná-Municipio, Gualeguay-Victoria y Concordia-Federación, los comicios provinciales para la renovación parcial de la legislatura.

El acto eleccionario se desarrolló en medio de la mayor normalidad y corrección, evidenciándose una vez más la cultura democrática del electorado y la irreprochable conducta del gobierno.

En los círculos mencionados se instalaron todas las mesas receptoras de votos a la hora reglamentaria.

PARANA, junio 5. — La policía sorprendió en ésta jugadas de taba en un corralón de los concentracionistas, que fué inmediatamente clausurado. Aparte de esto, no se han registrado incidentes desagradables en el transcurso del acto eleccionario.

Empiezan a llegar los primeros informes sobre el número de votantes de cada partido en los diversos departamentos.

PARANA, junio 6. — **El resultado de las elecciones en Paraná-Municipio ha sido el siguiente: Unión Cívica Radical, 1780; radicales disidentes, 444; concentración, 1182; en blanco, 168; socialistas 518.**

CONCORDIA, junio 6. — **Sin incidencias ni desórdenes de ninguna índole se desarrollaron ayer las elecciones en todas las localidades del círculo Concordia-Federación.**

En esta ciudad y su ejido los radicales han obtenido una mayoría de 437 votos, pero el triunfo de los demócratas en las campañas y Federación ha inclinado a su favor la mayoría en el Círculo.

GUALEGUAY, junio 5. — **En medio del mayor orden y entusiasmo desarrollóse el acto electoral, funcionando todas las mesas.**

En la ciudad y Puerto Ruiz ganó la Unión Cívica Radical por 465 votos.

GUALEGUAY, junio 6. — **En este departamento el radicalismo triunfó por 201 votos, habiendo perdido en Victoria por 165.**

Aún faltan algunos informes para tener el resultado final del escrutinio en todo el círculo.

Medidas de la Asistencia Pública

Se realizará una prolija desinfección de todas las salas de espectáculos

El director de la Asistencia Pública, doctor Delfor del Valle (hijo), ha dispuesto que se realice una prolija desinfección en todos los teatros y cinematógrafos de la capital.

Esta medida responde al deseo de evitar que se propague el contagio de la influenza, que, aunque en forma sumamente benigna, ha aparecido, como todos los años, con el cambio de estación.

La desinfección, que se extenderá a todos los lugares cerrados donde por cualquier causa se reune mucho público, y se adopta como medida de precaución y prevención.

El Intendente Municipal

El Intendente Municipal señor José Luis Cantilo, permanece retenido en su domicilio por un fuerte resfrío. Esto no obstante, atiende los asuntos más urgentes de la comuna.

La embajada chilena

Salió esta mañana para Juncal

La embajada de Chile, aprovechando el buen tiempo que reina en la región andina, logró llegar ayer a Las Cuevas, donde pernoctó.

Esta mañana — según nos informa la empresa del Pacífico, el señor Mattie Germaz y su comitiva partieron para Juncal, realizando el viaje a lomo de mula.

Esperan llegar esta tarde a la localidad expresada, de donde proseguirán a Santiago y Valparaíso.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se recibió un telegrama del inspector nacional de ferrocarriles, que viaja en el convoy especial, anunciando que hoy, a las 8, siguieron viaje a Chile, desde Las Cuevas, el ministro de Relaciones Exteriores de aquel país, señor Matte, y los miembros de la embajada que visitó la Argentina.

El viaje lo efectúan a lomo de mula.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Se ha restablecido la normalidad en las operaciones portuarias

LOS OBREROS MARÍTIMOS REANUDARON EL TRABAJO

LA ADUANA DISPONE DE NUMEROSOS OBREROS LIBRES

Esta mañana operaron 60 vapores y 53 lanchas

Admirable organización de la policía para garantir el orden

La industria maderera reabre sus establecimientos

ASAMBLEAS OBRERAS

I. Llevando bolsas y haciendo avanzar un vagón. — II. Descargando lino. — III. Haciendo rodar un caño de agua. — IV. Embarque de trigo

Esta mañana, a primera hora, las operaciones portuarias adquirieron la normalidad de costumbre, pues la generalidad de los trabajadores volvía a reanudar sus tareas, dentro del mayor orden.

A medida que la mañana avanzaba, la actividad adquiría mayores proporciones, llegando a revestir caracteres extraordinarios a las once horas.

Los obreros marítimos—

De acuerdo a la resolución votada por unanimidad en la asamblea que celebraron ayer en el Teatro Verdi, los obreros afiliados a la Federación Marítima se presentaron esta mañana a reanudar sus tareas.

Según lo anunciamos oportunamente, los capitanes han sido autorizados por el Centro Argentino de Cabotaje para contratar la tripulación que estimen conveniente para los trabajos de a bordo.

De manera que, en lo sucesivo, [illegible] navales practicarán una [illegible] selección del personal a sus [illegible], a fin de evitar cualquier abuso que se pretendiera cometer a nombre de influencias extrañas a las empresas en que prestan servicio.

Continúan en vigor las medidas de vigilancia—

Las medidas precaucionales adoptadas oportunamente por las autoridades respectivas, a objeto de garantizar en forma amplia la libertad de trabajo, en toda la zona portuaria, continúan en vigor, dando los resultados que era de esperarse, pues no se ha registrado, hasta hora, el menor incidente provocado por las nuevas condiciones en que se han reanudado las tareas de carga y descarga.

En una larga jira de inspección que practicaron hoy a primera hora el administrador de la Aduana Sr. Guillermo Anzó Quintana, y el comisario inspector Sr. Vieyra Latorre, pudieron comprobar que las fuerzas destacadas en el puerto de la capital desempeñan su delicada función dentro de la mayor escrupulosidad, comportándose toda la tropa admirablemente, lo que motiva continuos elogios por parte de sus superiores.

Los excelentes resultados obtenidos se deben a la organización y distribución de las fuerzas policiales, a cargo del comisario inspector Vieyra Latorre.

Está prohibida la portación de armas en el puerto—

Las autoridades policiales han resuelto — como medida precaucional — prohibir terminantemente la portación de armas a toda persona que se vea precisada a acudir a la zona portuaria, tanto en calidad de trabajador, como de empleado o visitante.

En consecuencia, hoy se practicó una rigurosa inspección en ese sentido, la que dió por resultado el secuestro de varios cuchillos y revólveres.

En adelante no habrá "boycots"—

Una de las consecuencias más saludables obtenidas por el nuevo sistema de trabajo en el puerto de la Capital a base de obreros libres, es la inmediata supresión del "boycot" que solían poner en práctica los agitadores.

En efecto, este recurso ha quedado abolido en forma absoluta, con la consiguiente ventaja para la normalización de las operaciones portuarias y cualquier tentativa que hagan los obreros tendiente a aplicar el "boycot", será contrarrestada en el acto con la expulsión de los trabajadores complicados en el hecho.

La inscripción de personal libre—

Con los obreros inscriptos esta mañana en el registro de la Dirección General de Servicios Portuarios, la Aduana dispone de un fuerte contingente de personal libre, el que se está distribuyendo convenientemente entre los vapores surtos en el puerto para las operaciones de carga y descarga.

Ha sido abierto otro registro de inscripción de obreros libres, a fin de facilitar la rapidez de esta tarea, la que ha debido resentirse a causa del gran número de obreros que acude a inscribirse.

El nuevo registro funciona en la secretaría de la Administración de la Aduana.

El acceso a la zona portuaria—

Desde el jueves próximo, será absolutamente indispensable la tarjeta que suministran las autoridades aduaneras, para tener acceso a la zona portuaria.

Todos los trabajadores portuarios deberán tenerla, pues hasta ahora se usó cierta liberalidad en ese sentido, a causa de la urgente necesidad de reanudar las operaciones.

El personal de Dock Sur —

En lo que respecta a la inscripción del personal libre para prestar servicios de estibaje en el Dock Sur, se practicará una especial selección, pues, como se sabe, en aquella zona abundan los elementos de malos antecedentes.

El comisario inspector de la provincia de Buenos Aires, señor Torcuato Blak, juntamente con el inspector de la Aduana de esta capital señor Arata, presenciarán la inscripción de ese personal, obrando de común acuerdo en lo referente a la selección de éste.

Además, se ha organizado una vigilancia especial en las dos entradas que dan acceso al Dock Sur, a fin de impedir el tránsito de los elementos sospechosos.

Vapores que operaron esta mañana—

Esta mañana practicaron operaciones de carga y descarga 60 vapores y 53 lanchas, empleando personal libre exclusivamente.

Detallamos a continuación la zona en que operaron:

Boca 4, Dársena Sur 5 y 2, Dique I 7 y 1, Dique II 10 y 9, Dique III 12 y 12, Dique IV 8 y 7, Dársena Norte 4 y 1 y Puerto Nuevo 1 lancha.

Asambleas obreras.—

Celebran asamblea esta tarde, en el Teatro Verdi, los miembros de la Sociedad de Resistencia Obreros Portuarios.

Posiblemente resolverán la vuelta al trabajo, en carácter de obreros libres, en vista del fracaso del movimiento huelguista que iniciaron en el puerto.

—El consejo federal de la Federación Obrera Molinera ha convocado al gremio a celebrar asamblea general esta tarde.

Se anticipa que también votarán la vuelta al trabajo.

La Industria Maderera.—

Los propietarios de aserraderos, carpinterías, fábricas de cajones y artículos en general del ramo de la industria maderera, reunidos ayer en asamblea general, en el local de la Unión Industrial Argentina, han resuelto, por unanimidad, reabrir hoy sus establecimientos en condiciones de igualdad para todos, o sea: Respetando las mejoras acordadas hasta hoy en cuanto se refiere a salarios y a horas laborables; pero modificando lo relativo al reconocimiento de los delegados y de los sindicatos, en mérito al principio del trabajo libre que están resueltos a sostener.

$ 7.50

Sombreros de gran moda, negros gris y marrón. No pierden forma ni color. Los enviamos al interior, con iniciales y broches, flete y embalaje pago.

Giros y pedidos al fabricante:
JULIO C. ROSSI
Corrientes 2164 - Bs. Aires

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 112
Unión Telef. 1451, Palermo

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T.3726 AV.
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-686

AMERICAN FOREIGN BANKING CORPORATION
SUCURSAL EN BUENOS-AIRES: CANGALLO 555
TRANSACCIONES BANCARIAS EN GENERAL
CASA MATRIZ: BROADWAY 55 - NEW YORK

Centenario de Rawson

Ha sido ampliada la comisión de homenaje

Esta tarde a las 16.30 se reunirá en sesión especial el comité ejecutivo de la comisión organizadora del homenaje que se tributará a la memoria del doctor Rawson en el centenario de su natalicio.

Se ha resuelto solicitar de todas las provincias la celebración de un homenaje especial en cada Estado, para el día 25 del actual, a los efectos de que el programa rememorativo que lleva a cabo la comisión central cuente con la adhesión de todos los gobiernos provinciales.

La comisión de honor ha sido ampliada con los siguientes señores: Luis María Drago, general Ignacio Fotheringham, Angel Gallardo, Fernando Saguier, José María Rosa, Lisandro de la Torre, Gregorio Aráoz Alfaro, Enrique Bazterrica, Carlos Malbrán, general José F. Uriburu, Joaquín de Anchorena, Julio Costa, Domingo Cabred, Carlos Vega Belgrano, Carlos Ibarguren, Julio A. Roca, Víctor M. Molina, Mariano de Vedia, Marco A. Avellaneda, Manuel J. Estévez, Francisco J. Oliver, Carlos Saavedra Lamas, Luis García, José de Apellániz y Plácido Marín.

Centenario de la autonomía de Catamarca

Una entusiasta asamblea

En uno de los salones de nuestro colega "La Razón" se llevó a cabo la anunciada reunión de residentes catamarqueños, a fin de cambiar ideas sobre la forma de adherirse a las fiestas que en homenaje al centenario de la autonomía política de Catamarca se preparan en aquella provincia.

A la invitación que oportunamente publicamos, respondió un núcleo numeroso de catamarqueños concurriendo al acto y manifestando por escrito su adhesión los que no pudieron hacerlo personalmente.

El doctor José M. Ahumada presidió la asamblea, explicando previamente el motivo de la reunión, en breves y elocuentes palabras. Dijo:

"Los que hemos tomado la iniciativa de este movimiento de opinión, pensamos que no podíamos permanecer indiferentes ante el que se ha producido en el suelo natal para celebrar tan fausto acontecimiento. Aunque alejados de éste por los azares de la vida, nos consideramos siempre unidos a él espiritualmente y nos sentimos solidarios de su existencia, con toda la intensidad de los vínculos filiales, aquilatados por el tiempo y la distancia.

Estas solemnidades, que en la vida de los hombres y de los pueblos concitan siempre los sentimientos más íntimos, los votos más fervidos, las más nobles aspiraciones y las más dulces esperanzas, que renuevan y reverdecen el ideal común de la familia o de la Nación, restablecen, siquiera sea por un momento, la unión sagrada de las mentes y los corazones, en aras de la felicidad colectiva. ¡Ojalá que la que nos reune aquí tenga esta virtud para la familia catamarqueña, despedazada por luchas que, si bien son los movimientos naturales de la democracia, dejan siempre heridas que tardan en cicatrizar, sobre todo en nuestros temperamentos latinos, tan excesivos y ardientes!"

Después de recordar el rol distinguido, que dentro de la relatividad de las cosas humanas ha tenido Catamarca en la vida nacional, contribuyendo con hombres, dinero y provisiones para las jornadas de la Reconquista, y las guerras de la independencia y del Paraguay,—en las que el soldado catamarqueño dió pruebas de su espíritu de disciplina, de abnegación y sacrificio,—el orador se refiere a los hombres de gobierno, hijos de aquella provincia, que dentro y fuera de su territorio han sido factor eficiente en la formación y organización de nuestra nacionalidad. Cita a don Nicolás Avellaneda y Tula, que inicia la serie de gobernadores del nuevo Estado, en 25 de agosto de 1821, cuyo espíritu liberal y ponderado se ha perpetuado por varias generaciones — dice — en sus descendientes el mártir de la tiranía, don Nicolás Avellaneda, hijo de Catamarca y el esclarecido presidente argentino, doctor Nicolás Avellaneda, heredero del genio civilizador de Sarmiento. En este orden de ideas cita también a los gobernadores: de la Mota Botello, Ruzo, Rivas de Lara, Gutiérrez, González, Díaz de la Peña, Cubas, Figueroa Cáceres, don Gregorio Segura, don Manuel Navarro, don Octaviano Navarro, Molina, Galíndez, etc. Hace el elogio de la gestión gubernativa de cada uno y luego recuerda al padre Quintana, a fray Mamerto Esquiú, el más insigne de los oradores sagrados de esta parte de América, a don Pedro Agote, organizador de las finanzas de Buenos Aires y presidente del Crédito Público Nacional por largos años.

A continuación hace el elogio de los elementos naturales de riqueza y prosperidad que tiene Catamarca, con las minas de oro, plata, cobre, hierro, estaño, etc.; sus extensos prados, naturales y artificiales, capaces de contener millones de ganados de todas las especies, sus grandes y fértiles valles irrigados en parte e irrigables en casi toda su amplitud, que pueden convertir a la provincia en una pequeña California, al igual que Mendoza y San Juan, que no la superan, al menos esta última, ni en elementos naturales, ni en la capacidad de trabajo y la virtud del ahorro de sus hijos, sobrios y laboriosos como los que más.

No obstante tantos elementos de riqueza — dice el orador — Catamarca aparece rezagada en el progreso argentino, con su población estacionaria, sino en retroceso, con sus tesoros casi inexplotados, realizando la paradoja alberdiana de ser "un pueblo pobre que habita en suelo rico", estado de cosas contra el cual hay que reaccionar pronto e intensamente, aunando los esfuerzos de todos sus buenos hijos. Para ello, agrega, hay que realizar una vasta obra de gobierno, aumentando las rentas fiscales, organizando la propiedad raíz sobre bases estables, creando servicios auxiliares para el fomento y mejora de sus industrias, en institutos científicos, en crédito agrario, en vías de comunicación, etc., etc.

El doctor Ahumada, terminó diciendo:

"Tal es la obra del presente, que nos corresponde a todos, simples ciudadanos o gobernantes y la que yo desearía ver iniciada e continuada e intensificada en este año del centenario de nuestra provincia, como el homenaje más rendido a la fecha histórica que vamos a celebrar, en abrazo fraternal, en la misión sagrada de las mentes y los corazones de que antes he hablado, en aras del progreso y engrandecimiento de Catamarca".

Después de acallados los aplausos que provocaron las palabras del doctor Ahumada, y a indicación de los doctores Ramón S. Castillo y Lídoro Avellaneda, se designó la siguiente comisión para dirigir los trabajos de adhesión al centenario de Catamarca:

Presidente, doctor José M. Ahumada; vicepresidente primero, doctor Fernando Soria; vicepresidente segundo, doctor Jorge Molas Terán; tesorero, señor Lisandro J. Segura; secretarios, señores Félix C. Villagrán, Angel S. Ponferrada y J. M. Chavarría.

La huelga de los maestros santafesinos

Actitud de los poderes ejecutivo y legislativo

HACIA LA NORMALIDAD

El movimiento de huelga de los maestros primarios de la provincia de Santa Fe, está en vías de solucionarse definitivamente.

La actitud del Poder Epecutivo ha sido amplia y conciliadora, dando la sensación de un gobierno eficaz para el cumplimiento de sus funciones directivas.

En todo momento, desde su iniciación a partir de un año a esta parte, el Poder Ejecutivo de Santa Fe se preocupó de la situación del magisterio, al que se le debían meses de sus haberes, circunstancia que unida a la falta de una ley sobre estabilidad y escalafón que de tiempo atrás se reclamaba, llevaba las cosas a un estado deplorable.

La actitud del Poder Ejecutivo, tesonera y justa, ha traído ya las saludables consecuencias que se empiezan a poner en evidencia.

Los mismos maestros comprenden estos hechos y si bien ha habido entre ellos divergencias y actitudes disonantes, en su alma tiene que estar la plena convicción de que el Poder Ejecutivo santafesino ha cumplido con el deber de la función pública que la constitución le discierne.

Es hora, entonces, de que las cámaras sancionen en definitiva todas las leyes que reclama con urgencia la provincia de Santa Fe, para que puede regularizarse de una vez por todas, antes que transcurra más tiempo, la situación económico-financiera y administrativa de la provincia de Santa Fe.

Es una enormidad y un atraso inaudito que un Estado tenga que regirse por una ley de presupuesto de gastos y cálculo de recursos que data de siete años atrás.

Las cámaras legislativas de Santa Fe habrán ganado en merecidos prestigios, dando al pueblo de Santa Fe las leyes que reclama y necesita con urgencia.

El Dr. Horacio B. Oyhanarte

Como a pesar de su oposición se ha insistido en hacer una demostración al doctor Horacio B. Oyhanarte, con motivo de su próximo viaje a Europa, este distinguido correligionario nos pide hagamos presente, con su agradecimiento, a los que tienen tal propósito, que es su resolución irrevocable no aceptarla.

Las dificultades de la navegación

El mundo está en plena crisis naviera. Y he ahí uno de los factores decisivos de los quebrantos comerciales operados, especialmente en Europa, durante estos últimos tiempos de post-guerra, y de los cuales no se puede reaccionar aún, sino muy relativamente.

¿Cuáles son las causas de esta crisis de la navegación? El alza de los precios del carbón, desde luego, causa de carácter permanente dada su persistencia, y la remota perspectiva de que uno de los más importantes mercados mundiales del producto, el inglés, pueda reiniciar sus operaciones.

No es el caso, desde luego contar con el aporte de los yacimientos alemanes, pues que, tanto el Rhur como la Silesia, sabido es que hoy por hoy son la codicia de una gran parte de Europa, y que constituyen desgraciadamente la manzana de la discordia entre Francia que lo requiere a título de compensación, y Alemania que lo reclama por indiscutible necesidad para animar el funcionamiento de sus fábricas, por un lado, y entre Alemania y la Polonia por otro, en razón de análogos fundamentos.

Esta situación crea para los países sudamericanos, carentes casi en absoluto de marina mercante, la necesidad de recurrir a los únicos países capacitados hoy para facilitar el transporte de sus productos: Norte América, Inglaterra, Holanda. Y Francia puede ir contándose también dado que sus políticas naviera y carbonera la colocarán pronto en situación de competir con aquellos países.

Para nosotros, es esta la verdadera crisis.

Razones de complementación comercial, la situación de los cambios, y la experiencia misma, nos aconsejan encarrilar nuestros pasos hacia la Europa Central para encontrar mercados más propicios al comercio de nuestro producción.

¿Pero puede convenir a Alemania, por ejemplo, en el estado de depreciación que se halla el marco, pagar los fletes en chelines, florines u oro americano? Indiscutiblemente que no. Tampoco a nosotros, puesto que de esa manera poco nos beneficiaríamos, cuando la mayor utilidad tendría que quedar en las empresas de transportes, y por ende en sus países de procedencia: por la diferencia del cambio, por el alto precio del carbón, por el valor multiplicado de los transportes; amén de otros tantos torniquetes que ya se encargaría de buscar la aguda perspicacia de la especulación.

Otro de los factores que se enuncian como determinantes de la crisis naviera es el de las huelgas y boycotts. No creemos necesario prestar mayor consideración a éste en mérito a tratarse de simples razones transitorias. Inglaterra que posee los yacimientos carboníferos más ricos, ve que su producción de carbón escasea en los actuales momentos debido a las huelgas; pero su vialidad no por eso ha dejado de desarrollarse. Norte América está en situación análoga. Y sobre todo la mano de obra ha duplicado solamente su valor, mientras que el precio del carbón se ha sextuplicado.

Cuando las dificultades creadas por la intervención de los Estados Unidos en la guerra europea a nuestro comercio, determinaron una amenaza de estancamiento y depreciación para nuestros productos, el fletamiento de los propios transportes sirvió para curarnos en parte siquiera del mal. De los países sudamericanos, el primero que dé solución análoga a las dificultades comerciales del momento, determinadas por la escasez y alto precio de los transportes, será el primero que solucione su crisis naviera.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Los miembros del comité de la provincia de Buenos Aires han sido convocados a una reunión que tendrá lugar el 14 del actual a las 21 horas, a fin de poner término a la reorganización de las autoridades partidarias.

EL MEJOR DESINFECTANTE
ANTIBACTER
DE USO GENERAL

Cultivo del maí

Estudio preparado por la embajada argentina en Wáshi

No hay que adivinar, sinó ensayar y probar

La germinación en caja de aserrín es un método a prueba de engañ — Hay como 800 granos en cada espiga, y por lo tanto una e mala significa 800 granos muertos, podridos o de un poder germ tivo débil que, si se plantan, producen surcos incompletos, y tas débiles de escasa o ninguna producción. No podemos arries la cosecha. Necesitamos dedicarnos a asegurarla, y todo propie de campo, comerciante, chacarero, maestro de escuela, etc., deb mar parte en el movimiento — Es necesario asegurar la produc probando cada espiga que se destina a semilla — No nos engañe — Nadie puede escoger buena semilla con solo mirarla. (Cuesta camente unos cuantos centavos por hectárea hacer la prueba o e yo. El método de "trapo enrollado" también es bueno, pero requ más tiempo. El método de "sobre" es seguro y sencillo.

No sembremos mala semilla la primavera próxima. Nos trae muchas pérdidas. La semilla mala no solo significa pérdida de terreno, sino que además, hay que cultivar los surcos vacíos, matas de una sola planta, tallos malos, estériles e improductibles, y no recibimos compensación alguna por ese trabajo. Miles de chacareros pierden la tercera parte de cada día que dedican al cultivo del maizal porque emplean ese tiempo en terreno donde las semillas sembradas no han producido nada. Para obtener semilla no debemos atenernos a las buenas espigas que de cuando en cuando podamos separar durante la cosecha. Es necesario efectuar la selección de una manera sistemática dentro del maizal.

Fig. 1. Las espigas listas para colgarse. Cada sarta contiene de 12 a 15 espigas

Escójanse las mejores espigas y háganse con ellas sartas con cuerdas (fig. 1) y cuélguense.

No hay que almacenar el maíz que se destina a semilla en barriles o cajas, porque puede recoger la humedad y enmohecerse o helarse. Ni tampoco en el lavadero ni en el establo. No debe ponerse el maíz para semilla cuando todavía no está maduro, ni recién cosechado, en un cuarto caliente, sobre el piso o en montones, porque puede brotarse, podrirse, o ambas cosas. Debe colgarse inmediatamente y abrirse las ventanas para permitir la mejor circulación de aire que sea posible. El empleo de un granero de rejillas no es suficiente para almacenar maíz cuando éste se destina a semilla.

Si se dedica un día de trabajo en la época adecuada a preparar la semilla, este trabajo puede economizar todo un mes de labor difícil durante el verano siguiente con una mala cosecha.

Cuélguese la semilla en esta forma—

El altillo es un buen lugar para colgar el maíz que se destina a semilla. En todo el cuarto debe haber buena circulación de aire. En un espacio de 3 x 3 metros pueden caber 200 sartas de espigas, conteniendo

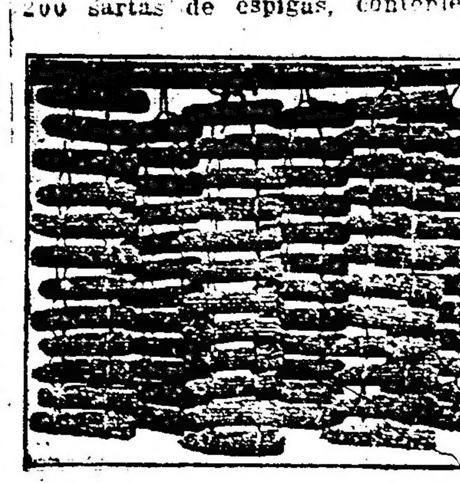


Fig. 2.—Manera apropiada de colgar las espigas

de doce a quince espigas cada una, o sea más o menos lo suficiente para sembrar unas ochenta hectáreas. Después de haber descartado como las tres cuartas partes como resultado del ensayo, todavía quedará suficiente semilla para sembrar veinte hectáreas. Hay varias razones por las cuales no puede aconsejarse que se guarde la semilla en el sótano. Generalmente el sótano es demasiado húmedo y si se debe guardar allí el maíz, es necesario secarlo bien antes de ponerlo en dicho lugar, y las espigas deben colgarse separadas y nunca amontonarse.

¿Está usted seguro de que la semilla que va a sembrar producirá buenas plantas? No hay que adivinar, sino ensayar y probar—

Para que la cosecha sea lucrativa, es necesario estar seguro de que la semilla que se siembre va a germinar y producir buenas plantas, y la única manera de saber esto antes de sembrarla, es probarla y ensayarla. No podemos averiguarlo con solo mirar la semilla. Si queremos buenos rendimientos debemos sembrar buena semilla.

Los cuatro millones de hectáreas de maíz que se siembran anualmente en Iowa, comprenden 217,000 chacras, o sea un promedio de unas 18 hectáreas por cada chacra. Se necesitan como 600 espigas para sembrar diez y seis hectáreas, y se requieren veinticuatro horas del trabajo de un hombre, o sean dos días de trabajo, para probar seis granos de cada una de las espigas que se necesitan para sembrar diez y seis hectáreas. Y como esto "es mucha molestia" tomamos unas pocas espigas, las vemos, creemos que germinarán bien, y las sembramos. Como resultado de esto, más de 5 hectáreas de entre las 18 que se sembraron en la chacra no producen nada. No solo fué trabajo inútil la siembra de la semilla de estas cinco hectáreas, sino que ahora tenemos que cultivarlas sin obtener ninguna recompensa por nuestro trabajo.

En cambio, si probamos y ensayamos la semilla, separamos y descartamos las espigas malas, mohosas, y las de poco poder germinativo. Esta prueba no perjudica para nada a la semilla, solo cuesta como sesenta centavos por hectárea, y puede hacerse en una época en que no son urgentes las otras labores de la chacra. Ensayando la semilla de este mano tenemos mucho que ga nada que perder.

Sepárense las semillas mal for antes de hacer el ensayo—

En cualquier época del invier que haya poco trabajo, o a p pios de primavera, escójanse la jores espigas de maíz que se almacenado en el otoño, y há los preparativos para ensay (Figura 3).

La caja de germinación de a es indudablemente el mejor para ensayar la semilla de ma cuesta nada más que un po

Fig. 3.—Escogiendo las espig

tiempo y trabajo. Con este mé se reunen condiciones que se ace mucho a las de la germinación mal de las semillas. No se nece que la caja sea de un tamaño de minado, pero una de 75 centíme por lado y diez o doce de profu dad es de buenas dimensiones, y ella se pueden probar 100 espiga mismo tiempo.

El aserrín es una substanci pia, liviana, y mala conductor calor y frío, de manera que po te motivo la temperatura se ma

Fig. 4.—Separando los gra

ne constante durante la germina y conserva tan ... la humed que no hay ...

El número ... sitan, depende ... milla que se ... tiempo.

Inspecciónense las espigas antes ensayarlas—

Tómese dos ... granos de ca espiga, a una distancia como de u tercera parte ... de la ... Colóquen sobre la mesa cerca de la punta la espiga donde se separaron, y los gérmenes hacia arriba. Si los

Fig. 5.—Poniendo aserrían en la c

nos son pequeños en forma de cu angostos, muy cortos, o muy larg o si tienen señales de no estar ma ros, de contener demasiado almid de tender a podrirse, o si los gér nes son pequeños, o arrugados, d chese la espiga.

Sepárense luego los granos para Caja de Germinación—

Sepárense seis granos de seis l gares distintos de cada espiga de que se van a probar, tomando dos cerca de la base, dos de enmedio dos de cerca de la punta, uno cada lado de la espiga, dando vuel a ésta a medida que se van toman los granos, de manera de no tom dos de una misma hilera.

Manera de probar el maíz para se lla con la Caja de Germinación aserrín—

Llénese la caja como hasta la m tad con aserrín húmedo, bien co primido de manera que quede u superficie lisa y pareja. (Fig 5).

Fig. 6.—Clavando el lienzo con chucias sobre el aserrín

aserrín, dentro de una bolsa, se loca dentro de una tina de agua liente durante una hora por lo nos (o mejor aún de un día

...e se moje perfec-
...es de emplearlo.
... lienzo blanco de
... del tamaño de la
...gla trácense en él
...n damero, de unos
...por lado. Numéren-
... 2, 3, etc. Póngase
... aserrín, y sujétese
...bre la caja en la es-
... (Fig. 6).
...r cuidado que los
...ezclen con los de la
.... Cuando se han se-
...nos de las espigas, se
...ablas sobre las hileras
...a que no se muevan de
... que se sepa el resulta-
...a o ensayo de germina-
...se los seis granos de la
... en el cuadro N.o 1, de
...rminación. Los de la es-
...n el cuadro N.o 2, y así
...e con todas las espigas.
...n pedazo de lienzo bue-
... granos, y numedézcase.

...7.—Colocando el lienzo sobre los granos

...g. 7.) Apriétese el lienzo suave-nte con la palma de la mano, te-...ndo cuidado de no quitar de su lu-...r los granos que están distribuídos ...bré los cuadros.

Luego póngase sobre este lienzo, ...tro del mismo material pero mucho ...ás grande que el primero (como de ...los metros por lado), y sobre este ...lienzo se llena la caja con unos cinco ...o diez centímetros de aserrín húmedo y caliente (Fig. 8). Apisónese bien con un ladrillo o con los pies como se ve en la Fig. 9. Luego se doblan las orillas de este lienzo grande sobre el aserrín de la caja para evitar que

...ig. 8.—Colocando el lienzo grande

se seque. Finalmente se pone la caja en un lugar donde no estorbe y donde se le pueda dejar en reposo hasta que germinen los granos (Fig. 10). Manténgase en un lugar templado como el comedor, donde no se hiele. Los granos germinarán en unos ocho días.

Al cabo de este tiempo quítese la cubierta con mucho cuidado para evitar que se muevan los granos. Examínense los granos de cada cuadro

Fig. 9.—Apretando el aserrín

de la caja de germinación, y deséchense todas las espigas cuyos granos que se han puesto en la caja de germinación aparecen podridos, muertos, o de germinación débil.

Si los granos muestran brotes débiles y delgados, ó si una parte de ellos son muy débiles y desiguales, se separa la espiga para reponerla por otra cuyos granos den brotes fuertes y vigorosos. No debe olvidarse que los granos que tardan en brotar y que son débiles, si se hubieran sembrado en el campo tardarían más en brotar que los más fuertes.

Cómo interpretar el resultado.—

Las espiga Nos 2, 11, 13 y 14, cuyos granos se ven en la figura 11, deben desecharse. Las espigas Nros. 1, 3, 12 y 22 son fuertes. Guárdese las espigas como éstas para juntar las cien mejores, siempre que tam-

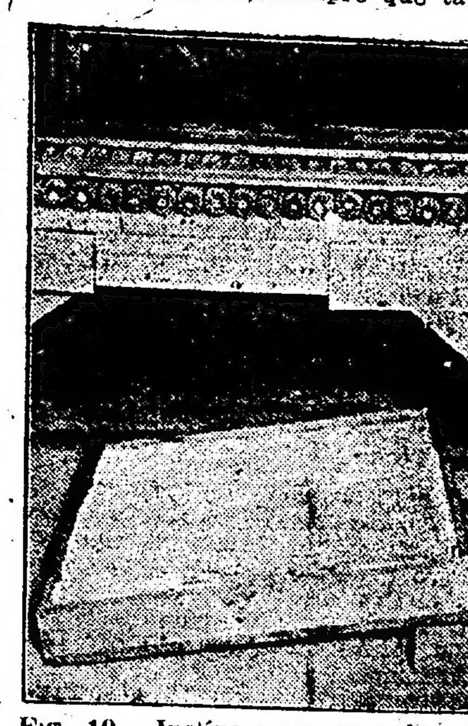


Fig. 10.—Inclínese un poco la caja

bién sean buenas en otros sentidos. Algunas espigas, como la No. 2, pueden tener algún poder germinativo, pero es tan débil, que si se siembran en los surcos con otras fuertes como la 12 y la 22, éstas últimas les quitan el alimento y la luz, y aquellas producen plantas con poco o ningún grano, y producen polen que propaga plantas iguales débiles. La espiga No. 2 es una de las que nos engañan cuando tratamos de juzgarlas por su apariencia exterior. La espiga No. 2 se sembró junto a la No. 12 en una experiencia, y produjo menos de la mitad del maíz que esta última.

Comprando las cajas de germinación y los lienzos, y pagando por el trabajo del ensayo, no cuesta más de

Fig. 11.—Ejemplo de un ensayo de germinación

un peso por hectárea (moneda nacional) el ensayo de todas las espigas que se emplean para semilla. Pero no es ni siquiera necesario pagar por este trabajo: usted mismo puede hacerlo en su chacra.

Después de que la semilla ha sido clasificada, probada, desgranada, y clasificada para la sembradora, y que ya se han separado los granos malos, se coloca en bolsas comunes y se cuelga en un lugar seco. La semilla

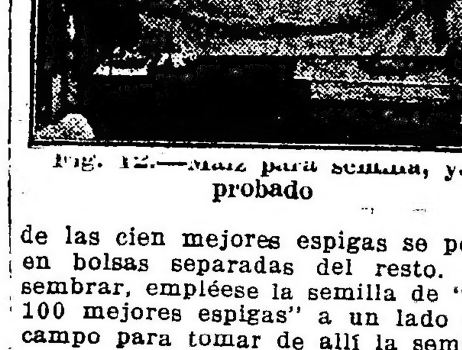


Fig. 12.—Maíz para semilla, ya probado

de las cien mejores espigas se pone en bolsas separadas del resto. Al sembrar, empléese la semilla de "las 100 mejores espigas" a un lado del campo para tomar de allí la semilla para la siembra del año siguiente.

No podemos descuidar esta importante obra. Si todos los chacareros probaran cada una de las espigas que van a emplear para semilla al año siguiente, por el método que arriba se describe, se aumentaría el rendimiento que dedique el chacarero a probar la vitalidad de su semilla y a clasificarla para que la sembradora ponga exactamente el número de semillas a cada golpe, no puede estar mejor empleado. Todos pueden hacer este trabajo, pues no cuesta nada más que algo del tiempo que sobra en la estación en que hay que hacerlo. Todos los chacareros deberían comprender perfectamente la importancia que tiene el probar cada espiga de su semilla antes de que empiece el trabajo de la primavera.

El último paso corresponde a la sembradora. Los modelos comunes de sembradoras tienen discos adaptados a los diversos tamaños de los granos. Cuando el maíz está clasificado por tamaños de manera de tenerlo uniforme, es fácil escoger un tamaño conveniente de acuerdo con el tamaño de la semilla, eliminándose así el peligro de quebrar el grano y asegurando por lo tanto una distribución uniforme.

La embajada chilena

A su paso por Mendoza tribútasele al digno representante del país amigo una entusiasta recepción

IMPRESION DEL VIAJE — SU PARTIDA

Autógrafo del embajador Dr. Matte

Después del banquete ofrecido al embajador en el Jockey Club

Mendoza, junio 6.

A su paso por Mendoza se ha tributado a la embajada chilena una entusiasta recepción, habiéndose dispensado al embajador extraordinario del gobierno de Chile, doctor Matte Gormaz, y su comitiva, las más exquisitas atenciones durante su breve permanencia en la capital andina.

A las 14 horas del viernes pasado arribó a Mendoza, procedente de la capital federal, el tren especial que condujo a la embajada que ha hecho una visita oficial a nuestro Gobierno, después de haber cumplido idéntica misión en el Brasil y el Uruguay.

En la estación, el embajador doctor Matte Gormaz y demás personal de la embajada fué saludado por el comitiva, del coche especial en que viajaban, la banda de policía que dirige el profesor Colecchia, ejecutó los himnos chileno y argentino, mientras la numerosa y selecta concurrencia que se había congregado en el andén de la estación aplaudía estruendosamente al embajador señor Matte.

Momentos después de su llegada a Mendoza el distinguido huésped y su comitiva, gentilmente invitados por el señor interventor federal doctor Vargas Gómez y los ministros de la intervención, dió un paseo por el Cerro de la Gloria, Parque San Martín, Rosedal Hipólito Yrigoyen, Paseo Alameda, las ruinas y parte de la ciudad. En el automóvil de la Gobernación, que es el que encabeza-

El embajador chileno doctor Jorge Matte Gormaz con el interventor federal en Mendoza, doctor Eudoro Vargas Gómez, al pie del monumento Los Andes

interventor nacional, doctor Eudoro Vargas Gómez, y ministros de la intervención, de Gobierno doctor Ismael Berón de Astrada, de Hacienda doctor Luis A. Mela, de Industrias y Obras Públicas ingeniero Miguel Angel Tobal, cónsul de Chile en Mendoza señor Luis Filomeno Torres Pinto, corresponsal de LA EPOCA, jefe de Correos y Telégrafos señor Castro, jefe de policía coronel Luis F. Pérez Colman, canciller argentino en Valparaíso señor Ismael Pereyra y numerosos residentes chilenos en la provincia andina.

Al descender el embajador y su comitiva, viajaban el embajador y ministro de Relaciones Exteriores de Chile señor Matte Gormaz, el interventor federal doctor Vargas Gómez y el coronel Luis F. Pérez Colman, mientras que en otros autos iban los demás miembros de la embajada con los ministros de la intervención y el corresponsal de LA EPOCA.

Los ilustres huéspedes y prestigiosos miembros de la embajada chilena, se han quedado asombrados al visitar el precioso monumento del Cerro de la Gloria, por la grandiosidad de la obra y la perspectiva que les ofrecía, máxime que han encontrado nevados los cerros vecinos. Era un panorama encantador el que ofrecía la naturaleza a las distinguidas personalidades chilenas que componen la embajada de aquel país.

A las 17 horas, el interventor federal señor Eudoro Vargas Gómez, ofreció en su residencia particular un lunch al señor embajador, doctor Jorge Matte Gormaz y demás miembros de la embajada. Esta demostración alcanzó lucidas proporciones. Al final de la fiesta hizo uso de la palabra el interventor federal señor Vargas Gómez y formuló votos muy auspiciosos por lo confraternidad chileno-argentina. Contestó en términos muy elogiosos para la Nación Argentina, el embajador doctor Matte Gormaz.

La concurrencia al pie del monumento de Los Andes en el Cerro de la Gloria

Por la noche, los residentes chilenos en Mendoza, ofrecieron en el Jockey Club, un banquete a la embajada chilena. A los postres brindó por la prosperidad y engrandecimiento de la Nación Argentina, el caballero chileno radicado en ésta, señor Luis Puebla. Contestó el embajador señor Matte Gormaz, quien agradeció a sus connacionales el banquete ofrecido en su honor. También se formularon votos muy auspiciosos por la confraternidad argentino-chilena.

Con mi cariñosa despedida a La Epoca y por su intermedio al Pueblo argentino

Jorge Matte

Mendoza, 4 Junio 1921

Dr. BACA
Jefe del servicio de piel y sífilis del Hospital J. A. Fernández.
Ultramicroscopia
Consultas: de 14 a 18, excepto los jueves
Calle Río Bamba 1157

El sábado 4 del corriente a las 10 horas, la embajada continuó viaje en tren especial hasta Puente del Inca, de donde siguió en mula al día siguiente hasta Juncal, donde le esperaba un tren especial que la ha conducido hasta Santiago de Chile.

En la estación el señor Matte Gormaz y acompañantes, fueron despedidos por el interventor federal señor Vargas Gómez, ministros de la intervención nacional, jefe de policía y corresponsal de LA EPOCA.

Lleva el embajador señor Matte Gormaz, la más grata impresión de su permanencia en la Nación Argentina, por las múltiples atenciones que se le ha dispensado y me manifestó que no tiene sino palabras de agradecimiento para el presidente doctor Yrigoyen y para el pueblo entero de la República.

Antes de partir de Mendoza, el embajador doctor Jorge Matte Gormaz, pidió al corresponsal de LA EPOCA transmitiera un saludo a este diario y muy especialmente a su digna director diputado nacional señor Delfor del Valle, a quien aprecia de todo corazón y por quien siente muchas simpatías.

Al despedirse del corresponsal de LA EPOCA en Mendoza, el doctor Matte Gormaz, lo hizo cariñosamente expresando al propio tiempo su gratitud a este diario, reiterando sus simpatías por el diputado nacional señor del Valle.

Vapor "Tomaso di Savoia"

Este vapor ha debido postergar su salida fijada para mañana hasta el día 9, a las 16 horas en punto.

Se rememoró ayer la fiesta del Estatuto

La fiesta de pasado mañana en el teatro Nuevo

La fiesta nacional italiana del Estatuto del Reino, promulgado por Carlos Alberto en 1848, e instituído por ley del 3 de Mayo de 1861, fué recordada y festejada ayer dignamente por la colectividad residente.

Todas las asociaciones e instituciones italianas embanderaron desde temprano el frente de sus edificios, y durante la noche fueron muchos los que ostentaron vistosa iluminación, en homenaje a la fecha.

El ministro de Italia, señor Cobianchi, fué saludado por sus más conspícuos connacionales, recordándose en dicha oportunidad a la gloriosa fecha y a la patria.

El aniversario dará motivo a una simpática fiesta que tendrá efecto el 7 del corriente en el teatro Nuevo, organizada por el comitato de Patronesse della Societá Italiana Pro Asili d'Infanzia.

El espectáculo que será ofrecido por la compañía Vilches, se iniciará con el Himno Nacional argentino y la marcha Real Italiana, luego se harán una comedia del autor bolonés Alfredo Testoni y varios números de canto italiano.

Extraordinario brillo alcanzaron las fiestas rememorativas que se realizaron anoche en las sociedades Nazionale Italiana, Sociedad Popular Católica Italiana y La Lago di Como.

Mansiones para obreros de Berisso

Visita de los miembros del clero y de la Unión Popular Católica Argentina

Como estaba anunciado, los obispos diocesanos y vicarios capitulares que celebraron recientemente la asamblea episcopal, acompañados de caracterizados miembros de la Unión Popular Católica Argentina, se trasladaron ayer a Berisso con el objeto de conocer el estado en que se hallan las obras de construcción del barrio obrero que allí se levanta por donación de Da. Guillermina Oliveira Cézar de Wilde.

La comitiva, formada por los obispos monseñores de Andrea, Bazán y Orzali, vicarios de Salta y Tucumán, monseñores Campero y Araoz, secretario de la nunciatura, monseñor Silvan, monseñores Camaño y Delucca, doctor Gustavo Franceschi, doctor Horacio Beccar Varela, presidente de la U. P. C. y miembros de la misma, señores Sagasti, Perborell, Conci, Udaondo, Samperio, Danielis, D'Andrea, Repetto, Dellepiane y otros, partió de la estación Constitución en un tren especial alas 13.35, llegando a La Plata poco después de las 15.

En la estación local esperaban a los visitantes, el gobernador de la provincia, ingeniero Luis Monteverde; el ministro de Hacienda, señor del Carril; el intendente municipal, señor Pachano; presidente del Concejo Deliberante, señor Haramboure; oficial mayor de gobierno, doctor Mercader; vicario capitular de La Plata, monseñor Burdet; inspector de prisiones, señor Espeche, y un grupo de representantes de instituciones sociales y religiosas.

En tranvías expresos se trasladó la comitiva hasta Berisso, en donde se construye el barrio obrero.

En compañía del presbítero Gambier, encargado de la señora de Wilde, para dirigir los trabajos, los distinguidos visitantes recorrieron las diversas instalaciones, teniendo ocasión de apreciar la importancia verdadera de la obra iniciada.

Los salones destinados a la instalación de la farmacia, el consultorio médico, la peluquería, el restaurant para obreros, los almacenes para la cooperativa y el gran lavadero, se hallan ya terminados y se espera habilitarlos dentro de dos meses y medio.

La concurrencia fué obsequiada con un lunch en el salón de la esquina Nueva York y Cádiz, donde funcionará la cooperativa. Luego se emprendió el regreso, embarcándose los viajeros a las 17.50, en un tren expreso con destino a esta capital.

La demostración de ayer en honor del Sr. José Barrio

Se realizó ayer el "Xantar" anunciado en honor del presidente de la Casa de Galicia, don José Barrio, que constituyó una entusiasta demostración en la que participaron más de 700 personas.

En la mesa central que se extendía en la planta baja del restaurant Conte tomaron asiento: a la derecha del obsequiado, los señores Pedro Piccardo, Ramón Cabezas, Fernando García, presidente del Centro Gallego; José Ma. Alvarez, Román Rodríguez de Vicente, José Carlos Maubé, de "La Nación"; Luis M. Alvarez, de "La Prensa"; doctor Rico de Santiago, de "El Diario Español", doctor Durá, director de "Tribuna Española", y José R. Lence, director del "Correo de Galicia". A la izquierda del señor Barrio se encontraban los señores doctor López Riesco, Benito Zamora, Celestino Miranda, presidente del Centro Gallego de Avellaneda, Wenceslao González, delegado de la Casa Filial de Bahía Blanca; Gómez Ortúzar de "LA EPOCA", Martín Dedeu, director de la revista "La Raza"; R. García Horta, gerente del Banco Español del Río de la Plata, ... Romero, N. Castro López, director de "El Eco de Galicia" y los sacerdotes Ojea y Castiñeyras.

Don Pedro Piccardo, en un conceptuoso discurso hizo la historia del obsequiado, como presidente de la prestigiosa institución.

Contestó el señor Barrio, atribuyendo a sus compañeros de comisión

Parte de los concurrentes a la demostración

y demás socios de la Casa de Galicia, los éxitos y progresos de esa sociedad, una de las más destacadas de la América latina.

Después de varios discursos, la comisión organizadora del "xantar", resolvió dirigir dos despachos telegráficos, uno al padre del señor Barrio, residente en Verín, provincia de Orense, y otro al alcalde de la capital de aquella provincia, dándoles cuenta de la importante demostración de que había sido objeto el presidente de la Casa de Galicia.

Folletín de LA EPOCA (31)

La Liga de las Naciones y la Asamblea de Ginebra

Por DANIEL ANTOKOLETZ

La delegación de Chile replicó a la demanda del Perú por nota de 25 de noviembre. En ella declaró que deploraba se hubiera sometido a una demanda tan injustificada en sí misma y que no estaba prevista por los artículos 15 y 19 del Pacto, invocados por el Perú. El tratado de 1883 — dijo — puso fin a la guerra del Pacífico, a la que Chile fué arrastrada a su pesar por Perú y Bolivia, ligados entonces por el tratado secreto de 1873, bajo cuyo amparo se prepararon para el conflicto armado de 1879; habiendo estos dos países quedado vencidos en la guerra, se celebró el tratado de 1883, firmado después de una libre negociación, perfectamente válida, y tanto Chile como el Perú han dado cumplimiento a todas sus cláusulas esenciales; la única cuestión pendiente se refiere a la nacionalidad definitiva de la provincia de Tacna y Arica; el plebiscito no ha tenido todavía lugar, pero Chile no es responsable de este retardo, pues varias veces ha invitado al Perú a proceder a ese plebiscito, así antes como después de la expiración del plazo de diez años previsto por el tratado; Chile ha ofrecido las condiciones más conformes al derecho internacional y a los plebiscitos anteriores, a fin de obtener la libre expresión de la voluntad, pero el Perú no aceptó esas condiciones, sino que ha propuesto otras que fueron contrarias a la naturaleza y al procedimiento de los plebiscitos, especialmente a los que acaban de realizarse en cumplimiento del tratado de Versalles; de modo que el tratado de 1883 es inatacable; Chile ha ejecutado todas sus cláusulas, y es el Perú quien tarda en conformarse a la sola y única estipulación que espera una solución; por tanto, ninguna de las condiciones indispensables previstas por el pacto constitutivo de la Liga de las Naciones para legitimar tal revisión, es aplicable a este tratado, ni podría ser considerado como tal; corresponde a Chile y al Perú efectuar el arreglo del plebiscito, de acuerdo con los términos de un tratado solemne válidamente celebrado entre los dos países, en el libre ejercicio de sus facultades soberanas; no es exacto que Chile haya en momento alguno empleado la fuerza para mantener su soberanía o su autoridad en las provincias de Tacna y Arica; jamás hubo necesidad de recurrir en esas regiones a semejantes procedimientos, y aunque Chile es suficientemente fuerte para proceder por sí mismo a un plebiscito, no ha pensado jamás en ello, sino que por el contrario buscó a ponerse de acuerdo con el Perú, dando así cumplimiento a su palabra empeñada por un pacto internacional; tampoco es exacta la acusación de que Chile haya expulsado a ciudadanos peruanos de los territorios conquistados; no concuerda tampoco con los hechos, el peligro de guerra que invoca el Perú; Chile jamás procedió a la movilización de carácter real de las poblaciones sin embargo agresivo o provocativo; en junio de 1920, mientras estallaba una revolución en Bolivia que auspiciaba una política hostil hacia Chile, el Perú concentró numerosas tropas sobre las fronteras boliviana y chilena, en la parte más alejada del centro de Chile; un deber dictado por la prudencia más elemental, obligó al gobierno chileno a reforzar sus efectivos militares en la zona amenazada, por lo menos en apariencia, por el Perú; estos refuerzos fueron retirados inmediatamente por Chile, en cuanto el Perú hubo detenido la concentración de sus tropas; ni en esa ocasión, ni en momento alguno desde el año 1883, se han producido encuentros ni incidentes militares entre fuerzas chilenas y peruanas; el tratado de 1883, lejos de ser una causa de conflicto, puso fin a una guerra, y es un tratado destinado a asegurar y a mantener la paz, en los términos mismos del artículo 21 del Pacto de la Liga de las Naciones: "Chile ama "la paz, gracias a la cual ha prosperado y crecido. Durante más de "un siglo de vida independiente, tiene en su activo menos guerras y "revoluciones que la inmensa mayoría de los pueblos civilizados de "cualquier continente, porque el respeto del derecho y la veneración "religiosa de los tratados internacionales, son objeto de culto en el "corazón del pueblo chileno y en la "política de nuestros gobiernos."

La delegación chilena pidió, en consecuencia, el rechazo de la demanda del Perú, por no estar de acuerdo con el Pacto de la Liga de las Naciones, al que Chile accedió en el deseo de contribuir a la paz del mundo y al cumplimiento de los contratos internacionales.

En la sesión plenaria del 16 de diciembre, el presidente de la Asamblea comunicó una nota de la delegación de Bolivia, por la cual se reservaba el derecho de pedir que la cuestión del tratado de 1904 sea incluída en la orden del día de la Asamblea de 1921. Comunicó asimismo el presidente que la delegación del Perú le hizo la misma manifestación, en cuanto al derecho que se reservaba de inscribir la cuestión de Tacna y Arica en el orden del día de la próxima asamblea. Como el secretario general tomara nota de estas reservas, pidió la palabra Huneeus (Chile) y dijo, que esta medida no debía prejuzgar la competencia de la Asamblea, pues si prevaleciera esta interpretación; Chile protestaría como desde ya lo hacía su delegado. El presidente Hymans le tranquilizó, asegurándole que en nada prejuzgaba el hecho de tomar nota de un pedido formulado por algún delegado.

La cuestión del Pacífico quedó, pues aplazada. Los gobiernos del Perú y Bolivia se han reservado el derecho de promover este asunto ante la Asamblea de 1921; pero el gobierno de Chile sostiene que la Asamblea es incompetente para avocarse el conocimiento de esta cuestión. Según el reglamento de la Asamblea, cada miembro puede solicitar la inclusión de materias nuevas en el orden del día, pero la Asamblea tiene el derecho de resolver que no sean tratadas.

XV

Relaciones de los organismos técnicos con el Consejo y la Asamblea. — Organismo económico y financiero — Comunicaciones y tránsito — Tráfico del opio.

a) Por el artículo 23, inciso e) del Pacto, los miembros de la Liga se han comprometido a "tomar las disposiciones necesarias para asegurar la garantía y el mantenimiento de la libertad de las comunicaciones y del tránsito, así como un equitativo tratamiento del comercio de todos los miembros de la Liga de las Naciones; quedando entendido que las necesidades especiales de las regiones devastadas durante la guerra de 1914-1918, deberán ser tomadas en consideración".

Para dar cumplimiento a esta disposición, lo mismo que a las disposiciones sobre higiene internacional y a los artículos 24 y 25 del Pacto que colocan las oficinas internacionales bajo la superintendencia de la Liga, se ha pensado en crear organismos permanentes dependientes de la misma. El Consejo empezó por crear a título provisional una comisión económica y financiera y un comité de comunicaciones. Luego se realizó una conferencia financiera en Bruselas. La Asamblea de Ginebra, encomendó a una comisión el estudio de las relaciones entre esos organismos técnicos y los dos órganos de la Liga. Por una parte consideró que no era prudente quitar toda iniciativa a los especialistas que han de componer los organismos técnicos; por otra parte, pensó en la necesidad de poner esas iniciativas en consonancia con los fines de la Liga. Después de oir u informe de Gabriel Hanotaux, la Asamblea adoptó en su sesión del 8 de diciembre, la siguiente resolución:

"Queda entendido que los organismos técnicos de la Liga en vía de "formarse, están destinados a facilitar, por una parte, la tarea de la "Asamblea y del Consejo, constituyendo una especie de secciones técnicas; por otra parte, deben facilitar a los Estados miembros de la "Liga, mediante el establecimiento "de un contacto directo entre sus "representantes técnicos en cada "materia, el cumplimiento de los deberes internacionales que les incumbe. A este doble título, deberán poseer bastante autonomía y "ductibilidad para que los miembros "de la Liga tengan un interés práctico en utilizarlos, y estar sin embargo sometidos al control de los "organismos responsables de la dirección general de la Liga, a fin "de verificar la conformidad de las "disposiciones que propongan, con "los principios y con el espíritu del "Pacto, de acuerdo con los artículos 19 y 20."

Para realizar estos propósitos, la orden del día de los organismos técnicos será sometida al control del Consejo. No podrán comunicar sus trabajos o proposiciones a un miembro de la Liga, sin la anuencia del consejo, quien podrá oponer su veto; pero en este caso el organismo técnico podrá pedir que el asunto sea inscripto en la orden del día de la asamblea.

b) En cuanto al "Organismo Económico y Financiero" la asamblea resolvió, con fecha 9 de diciembre, que sea creada una "Comisión consultiva y financiera", la que substituirá al Comité provisional creado por el Consejo. La nueva comisión podrá ser constituída por la conferencia económica y financiera que convocará el consejo. Mientras se constituya esta comisión, el consejo deberá nombrar un comité provisional, a quien encomendará: 1o., el examen de la urgente aplicación de las recomendaciones votadas por la conferencia financiera de Bruselas; 2o., la preparación de la orden del día de la próxima conferencia general económica y financiera; 3o., el estudio de los problemas económicos y financieros que el consejo le someta. Además, la asamblea recomendó a todos los miembros de la Liga que apliquen sin retardo, dentro de cada Estado, los principios indicados por la conferencia de Bruselas; especialmente aquel que dice que es urgente no aplicar las riquezas nacionales sino en gestos estrictamente productivos.

(Continuará).

La industria lechera en los Estados Unidos

Preparada para la Sociedad Rural por la embajada argentina en Wáshington

LECHE CERTIFICADA

Equipo y métodos de producción—

Al establecer una lechería para la producción de leche certificada, lo primero que hay que estudiar es el establo. En los Estados Unidos, los establos que se emplean para las vacas que producen la leche que se va a certificar se construyen de diversos materiales y varían mucho en su disposición y costo. Los establos para la producción de leche certificada se construyen generalmente de madera o ladrillo, aunque recientemente se ha empezado a emplear para este objeto el concreto. Los pisos de los pesebres, pasillos y resumideros, se construyen generalmente de cemento y en algunos casos la plataforma en que se colocan las vacas se construye también de cemento. Aunque muchos de estos establos se construyen con un altillo para guardar forraje, lo mejor es sin embargo, tener las vacas en un edificio por sí solo, que sea de un solo piso. En algunos establecimientos de leche certificada se ha gastado mucho en decorar el establo con azulejos y otros detalles costosos. Pero la experiencia parece indicar, sin embargo, que en un establo barato pueden obtenerse buenos resultados, siempre que se tomen las precauciones necesarias. Los pisos deben ser lisos, no absorbentes, y fáciles de limpiar; las alcantarillas o resumideros tienen que ser amplios; las paredes y pisos absolutamente lisos para que puedan mantenerse siempre libres de polvo o suciedad. Debe disponerse por lo menos, de 14 metros cúbicos de espacio en el establo, por cada vaca y un metro cuadrado de ventana por cada tres vacas; muchos de los establos que producen leche certificada tienen mayor espacio y más ventanas. La luz del sol sirve de desinfectante en el establo y también lo hace más alegre y atractivo.

Para manipular la leche, es necesario contar con un cuarto enteramente separado, y en la mayor parte de los establecimientos de leche certificada este cuarto se conserva bien cerrado, cuando se embotella la leche, y a ningún visitante se le permite tener acceso a él. En algunos de los cuartos para la leche, se admite el aire a través de un filtro, de manera que no haya peligro de que entren bacterias con el aire que viene del exterior. Todas las puertas, ventanas y otros espacios abiertos en los cuartos donde se guarda y manipula la leche, se cubren con tela de alambre, y no hay disculpa alguna para permitir que las moscas entren a dichos cuartos.

La limpieza y salud del ganado, la buena calidad de la cama, y el cuidado que se tenga con el patio del establo, son los principales requisitos para un establecimiento de leche certificada. También se tiene mucho cuidado en las lecherías con los utensilios que se ponen en contacto con la leche, y se ve que hasta donde sea posible estén hechos sin grietas o aberturas y partes inaccesibles, con objeto de que pueda lavarse toda su superficie. Los utensilios más sencillos se limpian mejor, y por lo tanto es menor el peligro de propagación de las bacterias.

Ordeñe—

En los establecimientos de leche certificada, los ordeñadores deben ordeñar rápida y sosegadamente, y después de ordeñar cada vaca llevan la leche al cuarto donde se cuela y enfría inmediatamente. También es una buena práctica exigir a los ordeñadores que se laven las manos después de ordeñar cada vaca, para lo cual se ponen muchas toallas limpias para que se sequen; en algunos de estos establecimientos se proveen toallas de papel para que cada ordeñador disponga de suficiente número de toallas perfectamente limpias y no usadas. Durante el ordeñe los ordeñadores no ponen el balde sobre el suelo, para que no se ensucie el fondo del mismo, porque entonces se ensuciarían las manos al vaciar el balde al depósito o tarro de leche.

Manipulación de la leche después del ordeñe—

Después del ordeñe, los baldes de leche se llevan del establo a los cuartos de leche donde se la enfría y embotella inmediatamente. En algunas lecherías se embotella la leche cuando todavía está caliente y se ponen las botellas en hielo o en agua de hielo. Con esto se evita que la leche quede mucho tiempo en contacto del aire. En los grandes establecimientos se emplean varias clases de llenadores de botellas, y en los más pequeños se llenan las botellas simplemente con una jarra o con una vasija semejante. En estos últimos años se han perfeccionado las máquinas tapadoras, de manera que las botellas se llenan y tapan en las máquinas sin que las toquen las manos de los trabajadores. Esta es a todas luces una gran ventaja sobre el método antiguo de poner las tapas, porque en esta operación es donde hay más peligro de transmisión de enfermedades.

Casi todos los establecimientos de leche certificada que hay en los Estados Unidos, esterilizan las tapas que van a ponerse en las botellas. Esta esterilización se efectúa por medio del calor seco, por si se hace por vapor el cartón de que están hechas se dilata, y no caben en la máquina tapadora ni en el cuello de las botellas. Las tapas se colocan en un pequeño cilindro o se envuelven en papel y se ponen en hornos secos donde se calientan durante una hora.

Transporte y entrega.—

Debe de tenerse mucho cuidado de que la leche certificada se conserve siempre fría. Puede enfriarse en las leherías por medio de agua de hielo, salmuera, o cualquiera otro procedimiento, manteniéndola cerca del punto de congelación, y desde ese momento hasta que se entrega al consumidor, se la conserva rodeada de hielo para evitar la multiplicación de las bacterias.

La distribución de la leche certificada la efectúan algunas veces los productores mismos, pero muy a menudo el productor la manda a los expendios de la ciudad donde la venden al por menor.

Algunos de los establecimientos de leche certifiada de los Estados Unidos tienen laboratorios que están a cargo de médicos o enfermeras donde se prepara la leche certificada para alimento de los niños, de acuerdo con la forma que prescriban los médicos. La leche así modificada se pone en botellas en biberón, y se entrega al consumidor en cajas refrigeradoras conteniendo el número de botellas que sea suficiente para una día.

Tiempo que dura en buen estado la leche certificada.—

La leche certificada, debido al pequeño número de bacterias que contiene, se conserva en buen estado durante mucho tiempo. Así se comprueba en la práctica la teoría de que la leche limpia debe durar mucho tiempo sin descomponerse. Se han registrado casos en los que la leche certificada en un viaje de mar no solamente ha vuelto en buen estado, sino que ha permanecido así hasta 30 días después de ordeñada. En realidad, no es raro ahora ver que algunas personas al embarcarse en largos viajes con niños de pecho llevan varias cajas de leche certificada, con lo cual aseguran un abastecimiento constante de leche fresca durante varios días, lo que naturalmente constituye una gran ventaja.

Los concursos de producción de leche y crema verificados en años recientes en los Estados Unidos, han demostrado claramente las grandes propiedades que tiene la leche certificada de conservarse en buen estado. Algunas de las muestras sometidas han venido de grandes distancias, y aunque algunas llevaban ya una semana de ordeñadas cuando se analizaron, el resultado fué notable, pues en algunos casos contenían menos de 1.000 bacterias por centímetro cúbico. Después de analizada esta leche se le ha mantenido en refrigeración, y dos semanas después de ordeñada todavía estaba de buen sabor y sin cambio alguno perceptible.

Producción lucrativa de leche certificada.—

Actualmente no puede asegurarse todavía que la producción de leche certificada en los Estados Unidos sea lucrativa comercialmente. Se han enviado cuestionarios a 74 productores de leche certificada, y las contestaciones han sido como sigue: la empresa no es lucrativa, 33; sí es lucrativa, 22; no muy lucrativa, 4; medianamente lucrativa, 11; respuestas dudosas, 4.

Es probable, sin embargo, que muchos productores de leche certificada pueden hacer bajar el costo de producción mediante la aplicación de mejores principios comerciales a sus operaciones, y esto indudablemente dará por resultado un cambio del saldo en sus libros, de las pérdidas a las ganancias.

Factores esenciales en la producción de leche que contenga pocas bacterias.—

Hay ciertos factores esenciales que contribuyen a la producción de leche de buena calidad e higiénica. Estos factores pueden agruparse convenientemente en la forma siguiente:

1) Factores que se refieren a la producción de leche que no contenga basura o suciedad visible y que tenga pocas bacterias.

2) Factores que tienen más directamente a evitar la infección de la leche con microorganismos patógenos.

3) Factores importantes relativos a la salud de los animales.

4) Factores que contribuyen a crear y mantener condiciones adecuadas para la producción de deche buena, aunque pueden no influir directamente en la calidad del producto.

Establos modernos en un distrito lechero de Massachusetts, E. U. de A.

Comisiones médicas — Leche inspeccionada y certificada — La obra de los comisionados médicos en asuntos de lechería.

La organización de comisiones médicas ha sido una medida importante en la obra de estabilización de la industria lechera en los Estados Unidos y en la producción de leche de la mejor calidad posible. Aunque el número de estos comisionados es muy reducido y la cantidad de leche que se produce bajo su vigilancia es sólo una fracción pequeña el total que se consume anualmente en el país, sin embargo, el gran valor de la leche certificada para los débiles y convalescientes, y la influencia que tiene para reducir la mortalidad entre los niños, son incalculables. Por otra parte, el trabajo de estas comisiones también ha influído en el mejoramiento general del abastecimiento de leche a las ciudades donde existen dichos comisionados, porque ha establecido una norma más elevada para la calidad de la leche, y ha creado un sentimiento público fuerte en pro la venta de leche pura.

El principio de este movimiento en los Estados Unidos data del año de 1889, en cuya época la Sociedad Médica de New Jersey se esforzó en mejorar la producción lechera en ese Estado. Se nombró una comisión que hiciera una investigación de la venta y expendio de la leche en sus relaciones con la salud pública. Después de dos años de trabajo, esta comisión sometió un informe en el que condenaba muchos de los métodos empleados en la producción y manipulación de la leche, y recomendaba se pidiera al Estado que ejerciera una vigilancia estricta y científica sobre todas las lecherías de New Jersey. Aunque los esfuerzos de esta primera comisión fracasaron, el movimiento aumentó, y finalmente logró gran éxito en todo el país.

Control de las lecherías—

Algunas comisiones médicas en los Estados Unidos celebran un contrato en toda forma con el lechero. Este contrato contiene una relación más o menos detallada de las condiciones bajo las cuales debe producirse y venderse la leche certificada; especifica los "standards" de composición y número de bacterias que puede contener la leche; indica que los tambos deben ser inspeccionados, las vacas examinadas, y que deben recogerse y analizarse muestras de la leche producida; estableciendo además las condiciones mediante las cuales cualquiera de las partes puede dar por terminado el contrato.

Muchos de los comisionados médicos prefieren no celebrar contrato alguno con los productores, y dicen que esto es superfluo e innecesario. Los productores comprenden bien que si su leche no llena los requisitos necesarios no podrán venderla. Sin embargo, en aquellos casos en que dichos contratos se celebran, si la leche producida por el tambero no llena las condiciones requeridas, los comisionados no obran con demasiada precipitación y dan por terminado el contrato, sino que por el contrario, hacen inspecciones más frecuentes, y hacen todo lo posible por ayudar al productor a que salga de la dificultad en que se encuentre. Así, cuando el productor tiene alguna dificultad, escribe a los comisionados pidiéndoles que envíen un representante para que le aconseje qué debe hacer. Por lo tanto, el trabajo de estos comisionados consiste en ayudar a los productores y cooperar con ellos en la forma más íntima que sea posible. Algunos comisionados creen poder desempeñar mejor este trabajo cuando no se tienen largos contratos llenos de compromisos y obligaciones; de esta manera se tiene cierta elasticidad en las relaciones entre el tambero y el comisionado, que permite a ambos resolver los problemas de acuerdo con las condiciones y circunstancias que se vayan presentando, las cuales varían mucho de acuerdo con la chacra o tambo de que se trate, aunque el producto sea más o menos semejante en lo que se refiere a los requisitos impuestos.

Requisitos y standards—

Aunque ha habido gran diversidad entre los requisitos impuestos por los diversos comisionados e inspectores de lecherías en todos los Estados Unidos, estudiando los de 58 comisiones, llegamos a la conclusión de que los requisitos relativos a la cantidad de grasa que la leche debe contener varían de 3.5 por ciento a 5.0 por ciento, en tanto que los relativos a la cantidad total de materias sólidas varían de 12 a 14 por ciento. Casi todas las comisiones de lechería exigen que el número de bacterias contenidas en la leche no pase de 10 mil por centímetro cúbico. Una de las comisiones establece que no debe pasar de 5.000 en invierno; otra estableció un mínimum de 15.000, otra de 20.000, y tres de 30.000 bacterias por centímetro cúbico.

Pero casi todos los que toman parte en este trabajo admiten que el mínimum que debe fijarse para la leche certificada está bien que sea 10.000 bacterias por centímetro cúbico.

Leche inspeccionada—

Algunas de las comisiones médicas de los Estados Unidos vigilan también la producción de cierta calidad especial de leche que se ha denominado "leche inspeccionada". Esta leche no satisface todos los requisitos de la leche certificada, pero es sin embargo de muy buena calidad y tiene mucho menos riesgo de servir de vehículo a las enfermedades, que la leche que ordinariamente se vende en casi todas las ciudades. Se requiere generalmente para la producción de esta leche, que las vacas de donde se obtiene estén constantemente sometidas a inspección para que no haya entre ellas vacas tuberculosas, y que el número de bacterias no pase de 100.000 por centímetro cúbico. Esta leche se vende a un precio menor que la leche certificada, y por consiguiente está al alcance de un número mucho mayor de consumidores. Hay una comisión en los Estados Unidos que atiende a nueve lecherías "inspeccionadas" además de las "certificadas" que le corresponden.

Los empleados y trabajadores de los establecimientos que producen leche certificada deben ser de buenas costumbres y limpios, y no se permite la entrada al establo a ninguno que no esté en estado de buena salud. Algunas comisiones exigen, además, que todos los empleados y trabajadores sean examinados periódicamente por un médico y tengan certificado de buena salud. En algunos establecimientos de leche certificada, cuando los ayudantes o trabajadores están enfermos, se les atiende en un pabellón construído y dedicado para ese objeto.

Leche certificada—

Aunque en los Estados Unidos ha habido un notable aumento en la cantidad de leche certificada producida entre los años de 1907 y 1912, la demanda no ha sido tan grande como pudiera esperarse. En casi todos los lugares en que estos establecimientos se encuentran, los comisionados médicos han encontrado que es difícil hacer ver al público la conveniencia de exigir leche certificada. Hay dos razones principales para ello: En primer lugar, se ha notado que existe una apatía general entre los consumidores por lo que respecta a la pureza de la leche que compran. En segundo lugar, el precio de la leche certificada es mucho más elevado que el de la leche ordinaria, y es difícil convencer al público de que le conviene pagar el precio de aquella aunque sea mayor.

Los precios de la leche certificada vendida al por menor, varían en diversas ciudades de los Estados Unidos, de 10 a 20 centavos por litro, siendo el precio medio, y puede decirse normal, en todo el país, de unos 15 centavos litro.

Asociación de comisiones médicas de inspección de lecherías—

El desarrollo del movimiento que en favor de la leche certificada se estableció en los Estados Unidos, se retardó, al principio, debido a las dificultades que tuvieron los que proyectaron su organización. Los médicos no comprendieron primero con bastante claridad el asunto, y aún después de que se había ya aprobado la organización de comisiones de inspección, fué difícil llegar a una buena solución del plan de organización y de los detalles de los procedimientos que deberían emplearse para llevar a cabo el trabajo.

El procedimiento que se siguió principalmente, consistió en entrar en correspondencia con alguna de las comisiones más antiguas que ya existían, la cual les comunicaba la manera como ésta llevaba a cabo su trabajo. Si este plan no les parecía conveniente, escribían a otra de las comisiones antiguas, hasta que, teniendo en cuenta la experiencia de ellas, llegaba a formarse un plan que pareciera aceptable.

Pero pronto se vió que, para obtener mejores resultados en cada una de las localidades, era necesario que existiera una organización general que comprendiera todas las comisiones de inspección de leche del país, por lo cual se llegó a la formación de dicha organización, y se le denominó "Asociación de Comisiones Médicas de Lechería". (American Association of Medical Milk Commissions).

Concejo Deliberante

LA SESION DE HOY

Esta tarde a la hora de costumbre sesionará el Concejo Deliberante, a fin de continuar tratando el presupuesto de gastos y cálculo de recursos para el corriente año.

En representación del D. E. concurrirá el secretario en la rama de Hacienda, doctor Manuel Pinto (hijo).

AVIACION

RECORD SUDAMERICANO DE ALTURA

El piloto Olivero lo bate alcanzando 8.000 metros

Un nuevo triunfo a conseguido ayer la aviación argentina, con la hazaña realizada por la tarde por el piloto argentino, capitán del ejército italiano, señor Eduardo Olivero.

No obstante el intenso frío del día de ayer dicho piloto alcanzó en el vuelo realizado a batir el record sudamericano de altura llegando a 8.000 metros, que detentaba el mayor Hudson en Bolivia con 7.500 metros.

Los preparativos del vuelo se efectuaron en el aeródromo de Castelar y ayer por la tarde siendo las 15.50 ante la presencia de los representantes del Aero Club Argentino, ingeniero Alberto R. Macías y señor Ramón Herrán, Olivero que piloteaba un aparato Balila, con motorS pad de 220 H. P. inició tan importante prueba.

A los pocos minutos de haber efectuado el descollage el aparato fué tomando altura para perderse por completo de vista de las personas que habían concurrido al aeródromo.

El descenso del piloto Olivero se registró una hora y 15 minutos más tarde, en el lugar conocido con el nombre de El Tropezón, en el partido de San Martín.

El barógrafo encargado de señalar la altura alcanzada por el piloto, indicaba 8.000 metros.

El capitán Olivero nació en el Tandil el año 1896, obteniendo su brevet de aviador en el año 1915. A fines de dicho año se incorporó al ejército italiano, siendo destinado a la escuadrilla número 71, en la que permaneció hasta marzo de 1916, pasando luego a formar parte de la escuadrilla que se hallaba bajo el mando del capitán Baracca y que participó en las batallas del Piave.

Por sus acciones de guerra y comportamiento el capitán Olivero mereció dos medallas de plata y una de bronce al valor militar, la cruz de oro de Serbia, cruz italiana de guerra y medalla de plata y cruz de caballero de la corona de Italia.

Olivero realizó entre nosotros con el mismo aparato un vuelo bajo una lluvia torrencial del Tandil a Buenos Aires. Al mismo tiempo como se recordara el 7 de marzo último al efectuar en el Tandil un looping, sufrió quemaduras de gravedad en la cara.

Dr. Ferná...
ENFERMEDADES ...
Jefe del servicio del Hospital "Sa...
Consultas de 2 a ...

Notas policiales

El atentado de ayer en la panadería La Marsellesa

LOS DESTROZOS CAUSADOS POR LA EXPLOSION DE UNA BOMBA

Ampliando nuestra información dada en nuestra edición de ayer, referente a la explosión de una bomba en el local de la sucursal de la panadería La Marsellesa, calle Alsina número 2668, debemos agregar que el atentado realizado es consecuencia de conflictos originados por cuestiones inherentes al personal obrero que allí trabajaba.

El local era vigilado por el sereno César Cárcano, argentino, de 39 años de edad, quien, como manifestamos ayer, de resultas de la explosión ha recibido heridas de cierta consideración en diversas partes del cuerpo, las que por el momento no hacen peligrar la vida.

La bomba, al estallar, produjo serios desperfectos, abriendo un gran boquete, rompió un trozo de pared y destruyó el tablero inferior de la puerta del comercio. Varios proyectiles se incrustaron en las puertas y paredes de algunas casas de los alrededores.

Por los fragmentos que pudieron encontrarse de la bomba, parece que estaba cargada de materias explosivas de gran poder.

Se supone que los autores del hecho son algunos de los obreros despedidos en abril último por el propietario de la panadería señor Manuel Hutal Muñagorri, que es secretario de la Sociedad de Patrones Panaderos.

La comisaría seccional ha instruído el sumario de práctica, dando cuenta del hecho al juez del crimen doctor Frugoni Zavala.

Frente de la panadería y puerta que rompieron los proyectiles al explotar la bomba

Homicidio en la vía pública

Muerte de un sujeto de malos antecedentes

Frente a la casa [illegible] 3731 se produjo esta mañana, a las 6 horas, un hecho de sangre que costó la vida a un sujeto de pésimos antecedentes.

En la finca Yapeyú 582, vive Pablo Gerino, propietario de un puesto de verduras y frutos en el mercado de la calle Independencia, conjuntamente con su cuña... pietro.

Esta mañana a la... dicha finca, algo eb... malos antecedentes ... Bertani o Burzoni, q... jo en la casa aludida ... con Sampietro a quien ... labra.

Con la ayuda de Ge... logró hacer retirar de ... toni, quien se quedó ... esquina de la calle Yap...

A las 6 de la mañ... Sampietro salieron con ... rigirse a sus ocupacion... pasaron por cerca de B... parece los había estad... fueron agredidos por és... chillo.

Gerino, al ver que su ... ba ante la actitud decis... toni, sacó una cuchilla ... guardaba entre sus ropas ... vía para su trabajo, y c... ó una puñalada a Bert... dándole una muerte inm...

Gerino se entregó det... agente de la comisaría ... conducido a dicha secci... quedó incomunicado.

A Bertoni se le encontr... sus ropas numerosas llave... y demás instrumentos que ... delincuente para cometer ... rías.

Su cadáver fué remi... gue para su autopsia.

El auxiliar Ernesto Díaz ... ción 10, instruye el sumario ... tiene, dando cuenta ... doctor Malbrán, a ... se puso al detenido Gerino.

PRINCIPIO DE INCENDIO

Esta madrugada en la par... Estados Unidos 1686, ... Emi... mang, se produjo un princ... incendio que fué sofocado de... diato por el cuerpo de bombe... Las pérdidas son insignifica... Instruye el sumario de prác... comisaría de la sección 13a.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Aurelio Moretto, inspector ... empresa Unión Telefónica y ... representación den... en la ... ría 2a., que a la ... de ... peón Lorenzo Par... limpiaba un ascensor ... afuera, siendo alcanzado por el trapeso de otro ascensor, cont... sufriendo lesiones ... en el ... del pie derecho.

FALLECIMIENTO A RAIZ DE UN SINCOPE

En la casa calle Corrientes 166... fué atacado de un síncope cardí... José Ferraro, italiano, de 55 años de edad, vendedor ambulante.

Al serle prestados los primeros auxilios por la Asistencia Pública falleció.

Su cadáver fué depositado en la casa central de la Asistencia Pública.

ROBOS

Otto Helbig, denunció en la comisaría 19, que hoy durante su ausencia autores desconocidos penetraron a su domicilio, Ecuador 127..., violentando una puerta, substrayéndole ropas y alhajas que justiprecia en 2000 $ m/n.

Se instruye el sumario, habiéndose dado conocimiento del hecho al juez de instrucción doctor Benítez.

—Atilio Gajeiro, domiciliado en la calle Potosí 3824, ha denunciado en la comisaría 4a., que de la casa de su propiedad Bariloche 2922, la cual está desocupada, autores ignorados le substrajeron seis puertas de pino blanco que estima en 400 pesos.

Se ha dado aviso del hecho al juez doctor Escalante Echagüe.

Folletín de LA EPOCA (5)

La tuberculosis no es un problema médico sino un problema social

Conferencia del Dr. Telemaco Susini

Una de las causas más poderosas como fuente de los errores cometidos por los médicos en la profilaxis de la tuberculosis, consiste en la ciega sujección al laboratorio y a una estadística, que no es otra cosa, en su significado positivo, y muy frecuentemente el resultado aritmético que un acumulo de determinado número de cifras sometidas a diversas operaciones aritméticas. Ambos son fundalmente insuficientes y, sin embargo, constituyen entre nosotros una de las columnas en que se basa el edificio de la acción antituberculosa, de diversas instituciones oficiales o privadas, que por otra parte, como ya lo hemos dicho, hacen obra meritoria y útil. Se ha deducido de la estadística que la enfermedad aumenta enormemente en nuestro país, que sería así uno de los más castigados por la peste blanca y es ya axiomático: 1.o que nunca ha existido la tuberculosis en la proporción que hoy; 2.o que esto es la consecuencia de su marcha progresivamente creciente.

Concordando con esto, el laboratorio ha encontrado la causa en el bacilo de Koch, en la transmisión del hombre enfermo al sano, es decir en el contagio, que resulta ser la causa por excelencia, la influencia preponderante que es ayudada frecuentemente por la herencia.

En esta reunión me ocuparé de la obra del laboratorio frente a la de la clínica y en la próxima de la estadística demográfica de la tuberculosis y veremos que en el estudio, tanto de la una como de la otra, llegaremos a la misma conclusión; que el sistema profiláctico basado en el contagio es impotente, perjudicial y peligroso; que la profilaxis eficaz se basa en principios de orden social que protegen al ser humano contra todo lo que ataca su existencia material y moral.

Entre los diversos factores, cuya influencia ha sido más discutida, la herencia y el contagio humano, son indudablemente, los que ocupan el primer lugar entre los considerados como causantes habituales de la tuberculosis y de su propagación. Se ha sostenido ya sea la herencia de la enfermedad, ya la del germen o ya también la de una disposición, que se traduciría en modalidades anatómicas y biológicas, las cuales serían ya, para muchos, la resultante de la intoxicación durante la vida intrauterina, producida por la tuberculosis de la madre que habría determinado así en el feto, una tuberculosis sin bacilos.

Ante todo, dejaremos establecido como un hecho ya bien comprobado que la herencia desempeña un papel de poca importancia en la transmisión de la tuberculosis. Recalcaremos sobre ello, pues el hecho mismo de que se hayan encontrado algunos casos de tuberculosis congénita —local o generalizada— en el hombre como en los animales: infecciones de la placenta y bacilos en la sangre del feto, no demuestran, por su escaso número, que esto sea la regla. Mucho menos lo demuestran las forzadas experiencias de laboratorio. Uno de mis más distinguidos discípulos, y ayudantes, el hoy profesor, doctor Marcelo Viñas, en su notable trabajo de observación y experimentación sobre la herencia de la tuberculosis, practicada en el Instituto Microbiológico de la Facultad de Medicina y que, a pesar del tiempo transcurrido parece actualmente escrito, refiere un caso que observamos en que la tuberculosis pulmonar estaba acompañada de tuberculosis placentaria, bajo la forma de varios nódulos caseificados, que contenían granulaciones a células gigantes y bacilos de Koch, los cuales existían también en la sangre del feto. Viñas llegaba a la conclusión bien fundada, de que la placenta no juega el rol de un filtro que pudiera impedir el pasaje de los gérmenes de la madre al feto. Hoy podemos agregar, que este pasaje se efectúa rara vez y que los bacilos —como se verá más adelante— que puedan pasar no son susceptibles por sí solos de constituir la enfermedad. Por otra parte, numerosas experiencias que hemos practicado después han dado resultado negativo. No deben considerarse como demostrativas, aquellas experiencias en que se tritura e inyecta fetos enteros, frecuentemente llevan sangre con bacilos proveniente de la madre, y que han llegado a su contacto en el momento del parto.

Uno de los argumentos más sugestivos en favor de la herencia ha sido el sacado de la existencia de antecedentes tuberculosos en los padres, abuelos y hasta en ascendientes colaterales. La existencia de focos familiares de tuberculosis, de los cuales se citan numerosos casos en que varias generaciones habrían sido diezmadas por la enfermedad, no es un comprobante de la herencia como factor habitual. Del hecho de que en una buena proporción de los niños tuberculosos desciendan de padres tuberculosos, no se puede sin mas imputarlo a la herencia de la enfermedad por las razones que más adelante expondré. Además, iguales casos pueden encontrarse en familias en que no hay estos antecedentes. He conocido en Buenos Aires, a una familia que estaba formada por los padres y 10 hijos. Los primeros sobrevivieron muchos años. 8 hijos fallecidos tuberculosos, después de los 20 años y uno mayor de cuarenta. Asistimos a una nieta de 23 años que murió tuberculosa, mucho antes que sus abuelos terminaran su vida a los 75 y 80 años, habiendo sido siempre sanos, siendo la causa de su muerte completamente ajena a la tuberculosis, pues en mi paciente observación nada pude descubrir en los antecedentes que despertara siquiera la sospecha.

He podido estudiar algunos de estos focos familiares en los que fallecieron de tuberculosis los que vivieron en familia mientras que permanecieron indemnes algunos de los que se separaron. Adelantando, afirmaré que el hecho se ha producido no porque escaparan a la influencia del contagio sino porque fueron a vivir a otro medio que contrastaba con el de su hogar de pobreza.

En otros casos, en los cuales los hijos al llegar a una edad, más o menos igual se hacían tuberculosos, he podido comprobar la ausencia segura de antecedentes de tuberculosis y de padecimientos actual sospechoso. Ultimamente, debido a la galantería de un distinguido colega, el doctor Centrangalo, médico interno del sanatorio San María, he tenido ocasión de comprobar un caso análogo. Séame permitido hacer resaltar el valor demostrativo de la opinión anticontagionista de una autoridad, tal basada en nau larga labor científica de observación independiente de todo prejuicio.

Me he ocupado también de investigar la suerte de hijos en hogares en que el padre o la madre eran tuberculosos y he llegado al convencimiento de que dependía de causas accidentales, sin poder diferenciar, sin que pueda expresarlo en cifras en la proporción de tuberculosos que no era sensiblemente mayor que la que se observa en familias en que no hay tuberculosos y que tenían la misma constitución y vivían en el mismo medio físico y moral.

Aunque no fuera así, obliga por lo menos a la reserva la extrema frecuencia de la enfermedad y las circunstancias del nacimiento y de la evolución del niño en el mismo medio en que viven sus padres, en la generalidad de los casos un terreno favorable para la adquisición y desarrollo de la tuberculosis. Bang ha demostrado como los terneros hijos de vacas o de toros tísicos se crían sanos si se les pone en condiciones y se les da ama o alimentación artificial. En muchas de nuestras cabañas los criadores se han inspirado en estos principios; no se sacrifica a los animales finos y el resultado es excelente. Y sin embargo, médicos distinguidos basándose en la posibilidad de la herencia y tomando como punto de partida un propósito elevado —la mejora de la raza— que debemos tener siempre presente, han propuesto que se prohiba el matrimonio de los tuberculosos. Reconociendo esos propósitos y muy de acuerdo con ellos, debo hacer notar su imposibilidad práctica de impedir la vida sexual y hasta el compromiso de novios y sus consecuencias, porque el certificado de salud no se ha de exigir seguramente desde el comienzo del "flirt". No son los tuberculosos los que hacen los matrimonios mas desgraciados hasta en la prole, pues son más seguramente la víctima de las miserias físicas y morales. Se ha ido aun más lejos y de un deseo de la higiene se ha querido hacer un imperativo a tal extremo que se ha llegado hasta proponer la esterilización de la mujer ... medida que, por otra parte, en la ciudad de Buenos Aires es substituída por el aborto comercial ... barato, pronto y seguro según rezan los avisos de los diarios y que es un síntoma de otro factor de tuberculosis.

En cuanto a la observación que se ha hecho a los resultados obtenidos por Bang, de que no demuestran la ausencia de la herencia sino que la lesión se ha curado se impone "a priori" su inconsistencia, pues si así fuese resaltaría la importancia de la alimentación y desaparecería la de la herencia, de tal modo que bajo el punto de vista práctico la cuestión sería solamente interesante, en cuanto demostraría la poca importancia del factor herencia, una vez que los supuestos bacilos existentes son incapaces de producir infección activa en un sujeto bien nutrido. Lo mismo pasa en la especie humana, no es la herencia la causa, no lo son tampoco las infecciones congénitas — muy raras — la causa depende de las circunstancias que siguen al nacimiento, pues, durante la vida intrauterina el nuevo ser vive a la manera de un parásito y como tal, aun arruinando en toda forma a la madre, le saca los elementos que necesita para su evolución y hasta un período variable — unos cuatro meses después del nacimiento — está generalmente libre del bacilo.

Según los contagionistas extremistas, comienza en esta época el período de infección debido al contagio de alguien, pues los casos de tuberculosis tienen su origen forzoso en algún tuberculoso, que en una u otra forma ha provocado la infección, la cual basta por sí misma como lo demostraría la experimentación concordante practicada en los animales y aun la misma especie humana, según las reacciones biológicas, que probarían la enorme proporción de los niños infectados, especialmente en las clases pobres. Y sin embargo, esas experiencias, frecuentemente contradictorias, representan cuando más lo que puede ocurrir en las condiciones de experimentación — tendenciosa a menudo — y que son generalmente distintas de aquellas en que se adquiere la enfermedad espontánea.

(Continuará)

La industria lechera en los Estados Unidos

Preparada para la Sociedad Rural por la embajada argentina en Wáshington

LECHE CERTIFICADA

Equipo y métodos de producción—

Al establecer una lechería para la producción de leche certificada, lo primero que hay que estudiar es el establo. En los Estados Unidos, los establos que se emplean para las vacas que producen la leche que se va a certificar, se construyen de diversos materiales, y varían mucho en su disposición y costo. Los establos para la producción de leche certificada se construyen generalmente de madera o ladrillo, aunque recientemente se ha empezado a emplear para este objeto el concreto. Los pisos de los pesebres, pasillos y resumideros, se construyen generalmente de cemento y en algunos casos la plataforma en que se colocan las vacas, se construye también de cemento. Aunque muchos de estos establos se construyen con un altillo para guardar forraje, lo mejor es sin embargo, tener las vacas en un edificio por sí solo, que sea de un solo piso. En algunos establecimientos de leche certificada se ha gastado mucho en decorar el establo con azulejos y otros detalles costosos. Pero la experiencia parece indicar, sin embargo, que en un establo barato pueden obtenerse buenos resultados, siempre que se tomen las precauciones necesarias. Los pisos deben ser lisos, no absorbentes, y fáciles de limpiar; las alcantarillas o resumideros tienen que ser amplios; las paredes y pisos absolutamente lisos para que puedan mantenerse siempre libres de polvo o suciedad. Debe disponerse por lo menos, de 14 metros cúbicos de espacio en el establo, por cada vaca y un metro cuadrado de ventana por cada tres vacas; muchos de los establos que producen leche certificada tienen mayor espacio y más ventanas. La luz del sol sirve de desinfectante en el establo y también lo hace más alegre y atractivo.

Para manipular la leche, es necesario contar con un cuarto enteramente separado, y en la mayor parte de los establecimientos de leche certificada este cuarto se conserva bien cerrado, cuando se embotella la leche, y a ningún visitante se le permite tener acceso a él. En algunos de los cuartos para la leche, se admite el aire a través de un filtro, de manera que no haya peligro de que entren bacterias con el aire que viene del exterior. Todas las puertas, ventanas y otros espacios abiertos en los cuartos donde se guarda y manipula la leche, se cubren con tela de alambre, y no hay disculpa alguna para permitir que las moscas entren a dichos cuartos.

La limpieza y salud del ganado, la buena calidad de la cama, y el cuidado que se tenga con el patio del establo, son los principales requisitos para un establecimiento de leche certificada. También se tiene mucho cuidado en las lecherías con los utensilios que se ponen en contacto con la leche, y se ve que hasta donde sea posible estén hechos sin grietas o aberturas y sin partes inaccesibles, con objeto de que pueda lavarse toda su superficie. Los utensilios más sencillos se limpian mejor, y por lo tanto es menor el peligro de propagación de las bacterias.

Ordeñe—

En los establecimientos de leche certificada, los ordeñadores deben ordeñar rápida y sosegadamente, y después de ordeñar cada vaca llevan la leche al cuarto donde se cuela y enfría inmediatamente. También es una buena práctica exigir a los ordeñadores que se laven las manos después de ordeñar cada vaca, para lo cual se proveen muchas toallas limpias para que se sequen; en algunos de estos establecimientos se proveen toallas de papel para que cada ordeñador disponga de suficiente número de toallas perfectamente limpias y no usadas. Durante el ordeñe los ordeñadores no ponen el balde sobre el suelo, para que no se ensucie el fondo del mismo, porque entonces se ensuciarían las manos al vaciar el balde al depósito o tarro de leche.

Manipulación de la leche después del ordeñe—

Después del ordeñe, los baldes de leche se llevan del establo a los cuartos de leche donde se la enfría y embotella inmediatamente. En algunas lecherías se embotella la leche cuando todavía está caliente y se ponen las botellas en hielo o en agua de hielo. Con esto se evita que la leche quede mucho tiempo en contacto del aire. En los grandes establecimientos se emplean varias clases de llenadores de botellas, y en los más pequeños se llenan las botellas simplemente con una jarra o con una vasija semejante. En estos últimos años se han perfeccionado las máquinas tapadoras, de manera que las botellas se llenan y tapan en las máquinas sin que las toquen las manos de los trabajadores. Esta es a todas luces una gran ventaja sobre el método antiguo de poner las tapas, porque en esta operación es donde hay más peligro de transmisión de enfermedades.

Casi todos los establecimientos de leche certificada que hay en los Estados Unidos, esterilizan las tapas que van a ponerse en las botellas. Esta esterilización se efectúa por medio del calor seco, por si se hace por vapor el cartón de que están hechas se dilata, y no caben en la máquina tapadora ni en el cuello de las botellas. Las tapas se colocan en un pequeño cilindro o se envuelven en papel y se ponen en hornos secos donde se calientan durante una hora.

Transporte y entrega.—

Debe de tenerse mucho cuidado de que la leche certificada se conserve siempre fría. Puede enfriarse en las leherías por medio de agua de hielo, salmuera, o cualquiera otro procedimiento, manteniéndola cerca del punto de congelación, y desde ese momento hasta que se entrega al consumidor, se la conserva rodeada de hielo para evitar la multiplicación de las bacterias.

La distribución de la leche certificada la efectúan algunas veces los productores mismos, pero muy a menudo el productor la manda a los expendios de la ciudad donde la venden al por menor.

Algunos de los establecimientos de leche certifiada de los Estados Unidos tienen laboratorios que están a cargo de médicos o enfermeras donde se prepara la leche certificada para alimento de los niños, de acuerdo con la forma que prescriban los médicos. La leche así modificada se pone en botellas en biberón, y se entrega al consumidor en cajas refrigeradoras conteniendo el número de botellas que sea suficiente para una día.

Tiempo que dura en buen estado la leche certificada.—

La leche certificada, debido al pequeño número de bacterias que contiene, se conserva en buen estado durante mucho tiempo. Así se comprueba en la práctica la teoría de que la leche limpia debe durar mucho tiempo sin descomponerse. Se han registrado casos en los que la leche certificada en un viaje de mar no solamente ha vuelto en buen estado, sino que ha permanecido así hasta 30 días después de ordeñada. En realidad, no es raro ahora ver que algunas personas al embarcarse en largos viajes con niños de pecho llevan varias cajas de leche certificada, con lo cual aseguran un abastecimiento constante de leche fresca durante varios días, lo que naturalmente constituye una gran ventaja.

Los concursos de producción de leche y crema verificados en años recientes en los Estados Unidos, han demostrado claramente las grandes propiedades que tiene la leche certificada de conservarse en buen estado. Algunas de las muestras sometidas han venido de grandes distancias, y aunque algunas llevaban ya una semana de ordeñadas cuando se analizaron, el resultado fué notable, pues en algunos casos contenían menos de 1.000 bacterias por centímetro cúbico. Después de analizada esta leche se le ha mantenido en refrigeración, y dos semanas después de ordeñada todavía estaba de buen sabor y sin cambio alguno perceptible.

Producción lucrativa de leche certificada.—

Actualmente no puede asegurarse todavía que la producción de leche certificada en los Estados Unidos sea lucrativa comercialmente. Se han enviado cuestionarios a 74 productores de leche certificada, y las contestaciones han sido como sigue: la empresa no es lucrativa, 33; sí es lucrativa, 22; no muy lucrativa, 4; medianamente lucrativa, 11; respuestas dudosas, 4.

Es probable, sin embargo, que muchos productores de leche certificada pueden hacer bajar el costo de producción mediante la aplicación de mejores principios comerciales a sus operaciones, y esto indudablemente dará por resultado un cambio del saldo en sus libros, de las pérdidas a las ganancias.

Factores esenciales en la producción de leche que contenga pocas bacterias.—

Hay ciertos factores esenciales que contribuyen a la producción de leche de buena calidad e higiénica. Estos factores pueden agruparse convenientemente en la forma siguiente:

1) Factores que se refieren a la producción de leche que no contenga basura o suciedad visible y que tenga pocas bacterias.

2) Factores que tienen más directamente a evitar la infección de la leche con microorganismos patógenos.

3) Factores importantes relativos a la salud de los animales.

4) Factores que contribuyen a crear y mantener condiciones adecuadas para la producción de deche buena, aunque pueden no influir directamente en la calidad del producto.

Comisiones médicas — Leche inspeccionada y certificada — La obra de los comisionados médicos en asuntos de lechería.

La organización de comisiones médicas ha sido una medida importante en la obra de estabilización de la industria lechera en los Estados Unidos y en la producción de leche de la mejor calidad posible. Aunque el número de estos comisionados es muy reducido y la cantidad de leche que se produce bajo su vigilancia es sólo una fracción pequeña el total que se consume anualmente en el país, sin embargo, el gran valor de la leche certificada para los débiles y convalescientes, y la influencia que tiene para reducir la mortalidad entre los niños, son incalculables. Por otra parte, el trabajo de estas comisiones también ha influído en el mejoramiento general del abastecimiento de leche a las ciudades donde existen dichos comisionados, porque ha establecido una norma más elevada para la calidad de la leche, y ha creado un sentimiento público fuerte en pro la venta de leche pura.

El principio de este movimiento en los Estados Unidos data del año de 1889, en cuya época la Sociedad Médica de New Jersey se esforzó en mejorar la producción lechera en ese Estado. Se nombró una comisión que hiciera una investigación de la venta y expendio de la leche en sus relaciones con la salud pública. Después de dos años de trabajo, esta comisión sometió un informe en el que condenaba muchos de los métodos empleados en la producción y manipulación de la leche, y recomendaba se pidiera al Estado que ejerciera una vigilancia estricta y científica sobre todas las lecherías de New Jersey. Aunque los esfuerzos de esta primera comisión fracasaron, el movimiento aumentó, y finalmente logró gran éxito en todo el país.

Control de las lecherías—

Algunas comisiones médicas en los Estados Unidos celebran un contrato en toda forma con el lechero. Este contrato contiene una relación más o menos detallada de las condiciones bajo las cuales debe producirse y venderse la leche certificada; especifica los "standards" de composición y número de bacterias que puede contener la leche; indica que los tambos deben ser inspeccionados, las vacas examinadas, y que deben recogerse y analizarse muestras de la leche producida; estableciendo además las condiciones mediante las cuales cualquiera de las partes puede dar por terminado el contrato.

Muchos de los comisionados médicos prefieren no celebrar contrato alguno con los productores, y dicen que esto es superfluo e innecesario. Los productores comprenden bien que si su leche no llena los requisitos necesarios no podrán venderla. Sin embargo, en aquellos casos en que dichos contratos se celebran, si la leche producida por el tambero no llena las condiciones requeridas, los comisionados no obran con demasiada precipitación y dan por terminado el contrato, sino que por el contrario, hacen inspecciones más frecuentes, y hacen todo lo posible por ayudar al productor a que salga de la dificultad en que se encuentre. Así, cuando el productor tiene alguna dificultad, escribe a los comisionados pidiéndoles que envíen un representante para que le aconseje qué debe hacer. Por lo tanto, el trabajo de estos comisionados consiste en ayudar a los productores y cooperar con ellos en la forma más íntima que sea posible. Algunos comisionados creen poder desempeñar mejor este trabajo cuando no se tienen largos contratos llenos de compromisos y obligaciones; de esta manera se tiene cierta elasticidad en las relaciones entre el tambero y el comisionado, que permite a ambos resolver los problemas de acuerdo con las condiciones y circunstancias que se vayan presentando, las cuales varían mucho de acuerdo con la chacra o tambo de que se trate, aunque el producto sea más o menos semejante en lo que se refiere a los requisitos impuestos.

Establos modernos en un distrito lechero de Massachusetts, E. U. de A.

Requisitos y standards—

Aunque ha habido gran diversidad entre los requisitos impuestos por los diversos comisionados e inspectores de lecherías en todos los Estados Unidos, estudiando los de 58 comisiones, llegamos a la conclusión de que los requisitos relativos a la cantidad de grasa que la leche debe contener varían de 3.5 por ciento a 5.0 por ciento, en tanto que los relativos a la cantidad total de materias sólidas varían de 12 a 14 por ciento. Casi todas las comisiones de lechería exigen que el número de bacterias contenidas en la leche no pase de 10 mil por centímetro cúbico. Una de las comisiones establece que no debe pasar de 5.000 en invierno; otra estableció un mínimum de 15.000, otra de 20.000, y tres de 30.000 bacterias por centímetro cúbico.

Pero casi todos los que toman parte en este trabajo admiten que el mínimum que debe fijarse para la leche certificada está bien que sea 10.000 bacterias por centímetro cúbico.

Leche inspeccionada—

Algunas de las comisiones médicas de los Estados Unidos vigilan también la producción de cierta calidad especial de leche que se ha denominado "leche inspeccionada". Esta leche no satisface todos los requisitos de la leche certificada, pero es sin embargo de muy buena calidad y tiene mucho menos riesgo de servir de vehículo a las enfermedades, que la leche que ordinariamente se vende en casi todas las ciudades. Se requiere generalmente para la producción de esta leche, que las vacas de donde se obtiene estén constantemente sometidas a inspección para que no haya entre ellas vacas tuberculosas, y que el número de bacterias no pase de 100.000 por centímetro cúbico. Esta leche se vende a un precio menor que la leche certificada, y por consiguiente está al alcance de un número mucho mayor de consumidores. Hay una comisión en los Estados Unidos que atiende a nueve lecherías "inspeccionadas" además de las "certificadas" que le corresponden.

Los empleados y trabajadores de los establecimientos que producen leche certificada deben ser de buenas costumbres y limpios, y no se permite la entrada al establo a ninguno que no esté en estado de buena salud. Algunas comisiones exigen, además, que todos los empleados y trabajadores sean examinados periódicamente por un médico y tengan certificado de buena salud. En algunos establecimientos de leche certificada, cuando los ayudantes o trabajadores están enfermos, se les atiende en un pabellón construído y dedicado para ese objeto.

Leche certificada—

Aunque en los Estados Unidos ha habido un notable aumento en la cantidad de leche certificada producida entre los años de 1907 y 1912, la demanda no ha sido tan grande como pudiera esperarse. En casi todos los lugares en que estos establecimientos se encuentran, los comisionados médicos han encontrado que es difícil hacer ver al público la conveniencia de exigir leche certificada. Hay dos razones principales para ello: En primer lugar, se ha notado que existe una apatía general entre los consumidores por lo que respecta a la pureza de la leche que compran. En segundo lugar, el precio de la leche certificada es mucho más elevado que el de la leche ordinaria, y es difícil convencer al público de que le conviene pagar el precio de aquella aunque sea mayor.

Los precios de la leche certificada vendida al por menor, varían en diversas ciudades de los Estados Unidos, de 10 a 20 centavos por litro, siendo el precio medio, y puede decirse normal, en todo el país, de unos 15 centavos litro.

Asociación de comisiones médicas de inspección de lecherías—

El desarrollo del movimiento que en favor de la leche certificada se estableció en los Estados Unidos, se retardó, al principio, debido a las dificultades que tuvieron los que proyectaron su organización. Los médicos no comprendieron primero con bastante claridad el asunto, y aún después de que se había ya aprobado la organización de comisiones de inspección, fué difícil llegar a una buena solución del plan de organización y de los detalles de los procedimientos que deberían emplearse para llevar a cabo el trabajo.

El procedimiento que se siguió principalmente, consistió en entrar en correspondencia con alguna de las comisiones más antiguas que ya existían, la cual les comunicaba la manera como ésta llevaba a cabo su trabajo. Si este plan no les parecía conveniente, escribían a otra de las comisiones antiguas, hasta que, teniendo en cuenta la experiencia de ellas, llegaba a formarse un plan que pareciera aceptable.

Pero pronto se vió que, para obtener mejores resultados en cada una de las localidades, era necesario que existiera una organización general que comprendiera todas las comisiones de inspección de leche del país, por lo cual se llegó a la formación de dicha organización, y se la denominó "Asociación de Comisiones Médicas de Lechería". (American Association of Medical Milk Commissions).

Concejo Deliberante

LA SESION DE HOY

Esta tarde a la hora de costumbre sesionará el Concejo Deliberante, a fin de continuar tratando el presupuesto de gastos y cálculo de recursos para el corriente año.

En representación del D. E. concurrirá el secretario en la rama de Hacienda, doctor Manuel Pinto (hijo).

AVIACION

RECORD SUDAMERICANO DE ALTURA

El piloto Olivero lo bate alcanzando 8.000 metros

Un nuevo triunfo a conseguido ayer la aviación argentina, con la hazaña realizada por la tarde por el piloto argentino, capitán del ejército italiano, señor Eduardo Olivero.

No obstante el intenso frío del día de ayer dicho piloto alcanzó en el vuelo realizado a batir el record sudamericano de altura llegando a 8.000 metros, que detentaba el mayor Hudson en Bolivia con 7.500 metros.

Los preparativos del vuelo se efectuaron en el aeródromo de Castelar y ayer por la tarde siendo las 15.50 ante la presencia de los representantes del Aero Club Argentino, ingeniero Alberto R. Macías y señor Ramón Herrán, Olivero que piloteaba un aparato Balila, con motorS pad de 220 H. P. inició tan importante prueba.

A los pocos minutos de haber efectuado el descollage el aparato fué tomando altura para perderse por completo de vista de las personas que habían concurrido al aeródromo.

El descenso del piloto Olivero se registró una hora y 15 minutos más tarde, en el lugar conocido con el nombre de El Tropezón, en el partido de San Martín.

El barógrafo encargado de señalar la altura alcanzada por el piloto, indicaba 8.000 metros.

El capitán Olivero nació en el Tandil el año 1896, obteniendo su brevet de aviador en el año 1915. A fines de dicho año se incorporó al ejército italiano, siendo destinado a la escuadrilla número 71, en la que permaneció hasta marzo de 1916, pasando luego a formar parte de la escuadrilla que se hallaba bajo el mando del capitán Baracca y que participó en las batallas del Piave.

Por sus acciones de guerra y comportamiento el capitán Olivero mereció dos medallas de plata y una de bronce al valor militar, la cruz de oro de Serbia, cruz italiana de guerra y medalla de plata y cruz de caballero de la corona de Italia.

Olivero realizó entre nosotros con el mismo aparato un vuelo bajo una lluvia torrencial del Tandil a Buenos Aires. Al mismo tiempo como se recordará el 7 de marzo último al efectuar en el Tandil un looping, sufrió quemaduras de gravedad en la cara.

Dr. Ferna[illegible]
ENFERMEDADE[illegible]
Jefe del servicio [illegible]
del Hospital "[illegible]
Consultas de 2 a [illegible]

Notas policiales

El atentado de ayer en la panadería La Marsellesa

LOS DESTROZOS CAUSADOS POR LA EXPLOSION DE UNA BOMBA

Ampliando nuestra información dada en nuestra edición de ayer, referente a la explosión de una bomba en el local de la sucursal de la panadería La Marsellesa, calle Alsina número 2668, debemos agregar que el atentado realizado es consecuencia de conflictos originados por cuestiones inherentes al personal obrero que allí trabajaba.

El local era vigilado por el sereno César Cárcano, argentino, de 39 años de edad, quien, como manifestamos ayer, de resultas de la explosión ha recibido heridas de cierta consideración en diversas partes del cuerpo, las que por el momento no hacen peligrar la vida.

La bomba, al estallar, produjo serios desperfectos, abriendo un gran boquete, rompió un trozo de pared y destruyó el tablero inferior de la puerta del comercio. Varios proyectiles se incrustaron en las puertas y paredes de algunas casas de los alrededores.

Por los fragmentos que pudieron encontrarse de la bomba, parece que estaba cargada de materias explosivas de gran poder.

Se supone que los autores del hecho son algunos de los obreros despedidos en abril último por el propietario de la panadería señor Manuel Hutal Muñagorri, que es secretario de la Sociedad de Patrones Panaderos.

La comisaría seccional ha instruído el sumario de práctica, dando cuenta del hecho al juez del crimen doctor Frugoni Zavala.

Homicidio en la vía pública

Muerte de un sujeto de malos antecedentes

Frente a la casa [illegible] 3731 se produjo esta mañana, a las 6 horas, un hecho de sangre que costó la vida a un sujeto de pésimos antecedentes.

En la finca Yapeyú 882, vive Pablo Gerino, propietario de un puesto de verduras y frutos en el mercado de la calle Independencia, conjuntamente con su cuñ[illegible] [illegible]pietro.

Esta mañana a l[illegible] dicha finca, algo e[illegible] malos antecedentes [illegible] Bertani o Burzoni, [illegible]jo en la casa aludid[illegible] con Sampietro a quie[illegible]labra.

Con la ayuda de Ge[illegible] logró hacer retirar de[illegible]toni, quien se quedó [illegible] esquina de la calle Ya[illegible]

A las 6 de la ma[illegible] Sampietro salieron co[illegible] rigirse a sus ocupacio[illegible] pasaron por cerca de [illegible] parece los había estad[illegible] fueron agredidos por és[illegible]chillo.

Gerino, al ver que su[illegible]ba ante la actitud dec[illegible]toni, sacó una cuchilla [illegible] guardaba entre sus ropa[illegible] vía para su trabajo, y [illegible]ió una puñalada a Ber[illegible]ándole una muerte in[illegible]

Gerino se entregó de[illegible] agente de la comisaría [illegible] conducido a dicha secc[illegible] quedó incomunicado.

A Bertoni se le encontr[illegible] sus ropas numerosas llav[illegible] y demás instrumentos qu[illegible] delincuentes para cometer [illegible]rías.

Su cadáver fué remitido [illegible]gue para su autopsia.

El auxiliar Ernesto Díaz [illegible]ción 10, instru[illegible] sumario [illegible]tica, dando cuenta [illegible] hech[illegible] doctor Malbrán, a [illegible] di[illegible] se puso al detenido Gerino.

PRINCIPIO DE INCEN[illegible]

Esta madrugada en la pa[illegible] Estados Unidos 1686, de Em[illegible]mang, se produjo un princ[illegible] incendio que fué sofocado de[illegible]diato por el cuerpo de bombe[illegible]

Las pérdidas son insignific[illegible]

Instruye el sumario de prác[illegible] comisaría de la sección 13a.

ACCIDENTE DEL TRABA[illegible]

Aurelio Moretto, inspector [illegible] empresa Unión Telefónica y [illegible] representación denunció en la [illegible]saría 2a., que a la una de ho[illegible] peón Lorenzo Barz[illegible], mie[illegible] limpiaba un ascensor dejó un [illegible] afuera, siendo alcanzado por el [illegible] trapeso de otro ascensor conti[illegible] sufriendo lesiones graves en el t[illegible] del pie derecho.

FALLECIMIENTO A RAIZ DE [illegible] SINCOPE

En la casa calle Corrientes 16[illegible] fué atacado de un síncope cardía[illegible] José Ferraro, italiano, de 55 años d[illegible]dad, vendedor ambulante.

Al serle prestados los primero[illegible] auxilios por la Asistencia Públi[illegible] falleció.

Su cadáver fué depositado en l[illegible] casa central de la Asistencia Públic[illegible]

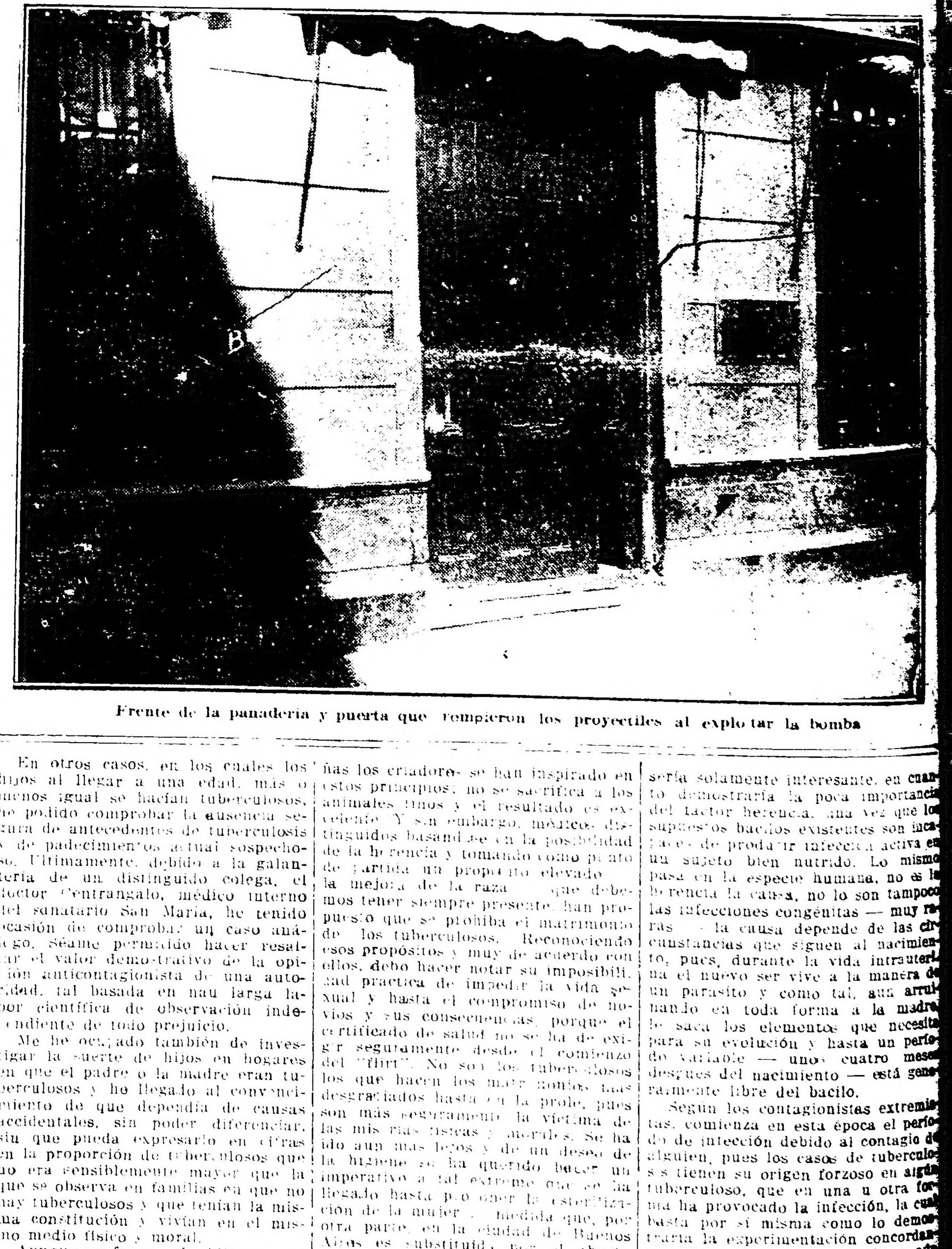
ROBOS

Otto Helbig, denunció en la co[illegible]misaría 19, que hoy durante su au[illegible]sencia autores desconocidos penetra[illegible]ron a su domicilio, Ecuador 137[illegible] violentando una puerta, substrayé[illegible]dole ropas y alhajas que justipre[illegible] en 2000 $ m n.

Se instruye el sumario, habiénd[illegible] dado conocimiento del hecho al [illegible] de instrucción doctor Benite[illegible]

—Atilio Gaigi[illegible] domiciliado [illegible] la calle Potosí 3824, ha denunc[illegible] en la comisaría 4a que de la [illegible] de su propiedad Bariloche 2922, [illegible] cual está desocupada, autores ig[illegible]rados le substrajeron seis puer[illegible] de pino blanco que estima en 4[illegible] pesos.

Se ha dado aviso del hecho al ju[illegible] doctor Escalante Echagüe.



Frente de la panadería y puerta que rompieron los proyectiles al explotar la bomba

---

Folletín de LA EPOCA (5)

La tuberculosis no es un problema médico sino un problema social

Conferencia del Dr. Telemaco Susini

Una de las causas más poderosas como fuente de los errores cometidos por los médicos en la profilaxis de la tuberculosis, consiste en la ciega sujección al laboratorio y a una estadística, que no es otra cosa, en su significado positivo, y muy frecuentemente el resultado aritmético que un acumulo de determinado número de cifras sometidas a diversas operaciones aritméticas. Ambos son fundalmente insuficientes y, sin embargo, constituyen entre nosotros una de las columnas en que se basa el edificio de la acción antituberculosa de diversas instituciones oficiales o privadas, que por otra parte, como ya lo hemos dicho, hacen obra meritoria y útil. Se ha deducido de la estadística que la enfermedad aumenta enormemente en nuestro país, que sería así uno de los más castigados por la peste blanca y es ya dogmático; 1.o que nunca ha existido la tuberculosis en la proporción que hoy; 2.o que esto es la consecuencia de su marcha progresivamente creciente.

Concordando con esto, el laboratorio ha encontrado la causa en el bacilo de Koch, en la transmisión del hombre enfermo al sano, es decir en el contagio, que resulta ser la causa por excelencia, la influencia preponderante que es ayudada frecuentemente por la herencia.

En esta reunión me ocuparé de la obra del laboratorio frente a la de la clínica y en la próxima de la estadística demográfica de la tuberculosis y veremos que en el estudio, tanto de la una como de la otra, llegaremos a la misma conclusión; que el sistema profiláctico basado en el contagio es impotente, perjudicial y peligroso; que la profilaxis eficaz se basa en principios de orden social que protegen al ser humano contra todo lo que ataca su existencia material y moral.

Entre los diversos factores, cuya influencia ha sido más discutida, la herencia y el contagio humano, son indudablemente, los que ocupan el primer lugar entre los considerados como causantes habituales de la tuberculosis y de su propagación. Se ha sostenido ya sea la herencia de la enfermedad, ya la del germen o ya también la de una disposición, que se traduciría en modalidades anatómicas y biológicas, las cuales serían ya, para muchos, la resultante de la intoxicación durante la vida intrauterina, producida por la tuberculosis de la madre que habría determinado así en el feto, una tuberculosis sin bacilos.

Ante todo, dejaremos establecido como un hecho ya bien comprobado que la herencia desempeña un papel de poca importancia en la transmisión de la tuberculosis. Recalcaremos sobre ello, pues el hecho mismo de que se hayan encontrado algunos casos de tuberculosis congénita —local o generalizada— en el hombre como en los animales; infecciones de la placenta y bacilos en la sangre del feto, no demuestran, por su escaso número, que esto sea la regla. Mucho menos lo demuestran las forzadas experiencias de laboratorio. Uno de mis más distinguidos discípulos, y ayudantes, el hoy profesor, doctor Marcelo Viñas, en su notable trabajo de observación y experimentación sobre la herencia de la tuberculosis, practicada en el Instituto Microbiológico de la Facultad de Medicina y que, a pesar del tiempo transcurrido parece actualmente escrito, refiere un caso que observamos en que la tuberculosis pulmonar estaba acompañada de tuberculosis placentaria, bajo la forma de varios nódulos caseificados, que contenían granulaciones a células gigantes y bacilos de Koch, los cuales existían también en la sangre del feto. Viñas llegaba a la conclusión bien fundada, de que la placenta no juega el rol de un filtro que pudiera impedir el pasaje de los gérmenes de la madre al feto. Hoy podemos agregar, que este pasaje se efectúa rara vez y que los bacilos—como se verá más adelante —que puedan pasar no son susceptibles por sí solos de constituir la enfermedad. Por otra parte, numerosas experiencias que hemos practicado después han dado resultado negativo. No deben considerarse como demostrativas, aquella experiencias en que se tritura e inyecta fetos enteros, frecuentemente llevan sangre con bacilos proveniente de la madre, y que han llegado a su contacto en el momento del parto.

Uno de los argumentos más sugestivos en favor de la herencia ha sido el sacado de la existencia de antecedentes tuberculosos en los padres, abuelos y hasta en ascendientes colaterales. La existencia de focos familiares de tuberculosis, de los cuales se citan numerosos casos en que varias generaciones habrían sido diezmadas por la enfermedad, no es un comprobante de la herencia como factor habitual. Del hecho de que en una buena proporción de los niños tuberculosos desciendan de padres tuberculosos, no se puede sin mas imputarlo a la herencia de la enfermedad por las razones que más adelante expondré. Además, iguales casos pueden encontrarse en familias en que no hay estos antecedentes. He conocido en Buenos Aires, a una familia que estaba formada por los padres y 10 hijos. Los primeros sobrevivieron muchos años, 8 hijos fallecidos tuberculosos, después de los 20 años y uno mayor de cuarenta. Asistimos a una nieta de 23 años que murió tuberculosa, mucho antes que sus abuelos terminaran su vida a los 75 y 80 años, habiendo sido siempre sanos, siendo la causa de su muerte completamente ajena a la tuberculosis, pues en mi paciente observación nada pude descubrir en los antecedentes que despertara siquiera la sospecha.

He podido estudiar algunos de esos focos familiares en los que fallecieron de tuberculosis los que vivieron en familia mientras que permanecieron indemnes algunos de los que se separaron. Adelantando, afirmaré que el hecho se ha producido no porque escaparan a la influencia del contagio sino porque fueron a vivir a otro medio que contrastaba con el de su hogar de pobreza.

En otros casos, en los cuales los hijos al llegar a una edad, más o menos igual se hacían tuberculosos, he podido comprobar la ausencia segura de antecedentes de tuberculosis y de padecimientos actual sospechoso. Ultimamente, debido a la galantería de un distinguido colega, el doctor Centrangalo, médico interno del sanatario San María, he tenido ocasión de comprobar un caso análogo. Séame permitido hacer resaltar el valor demostrativo de la opinión anticontagionista de una autoridad, tal basada en nau larga labor científica de observación independiente de todo prejuicio.

Me he ocupado también de investigar la suerte de hijos en hogares en que el padre o la madre eran tuberculosos y he llegado al convencimiento de que dependía de causas accidentales, sin poder diferenciar, sin que pueda expresarlo en cifras en la proporción de tuberculosos que no era sensiblemente mayor que la que se observa en familias en que no hay tuberculosos y que tenían la misma constitución y vivían en el mismo medio físico y moral.

Aunque no fuera así, obliga por lo menos a la reserva la extrema frecuencia de la enfermedad y las circunstancias del nacimiento y de la evolución del niño en el mismo medio en que viven sus padres, en la generalidad de los casos un terreno favorable para la adquisición y desarrollo de la tuberculosis. Bang ha demostrado como los terneros hijos de vacas o de toros tísicos se crían sanos si se les pone en condiciones y se les da ama o alimentación artificial. En muchas de nuestras cabañas los criadores se han inspirado en estos principios; no se sacrifica a los animales finos y el resultado es excelente. Y sin embargo, médicos distinguidos basandose en la posibilidad de la herencia y tomando como punto de partida un propósito elevado la mejora de la raza que debemos tener siempre presente, han propuesto que se prohiba el matrimonio de los tuberculosos. Reconociendo esos propósitos y muy de acuerdo con ellos, debo hacer notar su imposibilidad práctica de impedir la vida sexual y hasta el compromiso de novios y sus consecuencias, porque el certificado de salud no se ha de exigir seguramente desde el comienzo del "flirt". No son los tuberculosos los que hacen los matrimonios mas desgraciados hasta en la prole, pues son más seguramente la víctima de las miserias físicas y morales. Se ha ido aun mas lejos y de un deseo de la higiene se ha querido hacer un imperativo a tal extremo que se ha llegado hasta proponer la esterilización de la mujer, medida que, por otra parte, en la ciudad de Buenos Aires es substituída por el aborto comercial ... barato, pronto y seguro según rezan los avisos de los diarios y que es un sistema de otra factor de tuberculosis.

En cuanto a la observación que se ha hecho a los resultados obtenidos por Bang, de que no demuestran la ausencia de la herencia sino que la lesión se ha curado se impone "a priori" su inconsistencia, pues si así fuese resaltaría la importancia de la alimentación y desaparecería la herencia, de tal modo que bajo el punto de vista práctico la cuestión sería solamente interesante, en cuanto demostraría la poca importancia del factor herencia, una vez que los supuestos bacilos existentes son incapaces de producir infección activa en un sujeto bien nutrido. Lo mismo pasa en la especie humana, no es la herencia la causa, no lo son tampoco las infecciones congénitas — muy raras — la causa depende de las circunstancias que siguen al nacimiento, pues, durante la vida intrauterina el nuevo ser vive a la manera de un parasito y como tal, aun arrullando en toda forma a la madre le saca los elementos que necesita para su evolución y hasta un período variable — unos cuatro meses después del nacimiento — está generalmente libre del bacilo.

Según los contagionistas extremistas, comienza en esta época el período de infección debido al contagio de alguien, pues los casos de tuberculosis tienen su origen forzoso en algún tuberculoso, que en una u otra forma ha provocado la infección, la cual basta por sí misma como lo demostraría la experimentación concordante practicada en los animales y en la misma especie humana, según las reacciones biológicas, que probarían la enorme proporción de los niños infectados, especialmente en las clases pobres. Y sin embargo, esas experiencias, frecuentemente contradictorias, representan cuando mas lo que puede ocurrir en las condiciones de experimentación — tendenciosa a menudo — y que son generalmente distintas de aquellas en que se adquiere la enfermedad espontánea.

(Continuará)

[P]rovincia de Buenos Aires

[D]E LA PLATA

[VI]VIENDAS PARA OBREROS

[Co]mo habíamos anunciado días [pasa]dos, se realizó ayer la visita de [inspe]cción a los departamentos de la [...]sión para obreros, donada, como [se s]abe, por la señora Wilde, que [próx]imamente serán habilitados.

[C]oncurrieron el gobernador, minis[tro] de Hacienda y Obras Públicas, [int]endente Municipal, vicario capitular de La Plata monseñor Burdes, [pre]sidente del Concejo Deliberante, [ofi]cial mayor de Gobierno y varios [con]cejales.

En el salón destinado para coope[ra]tiva fué servido a los visitantes un [lu]nch.

DEMOSTRACION

El miércoles próximo se llevará a [c]abo en el restaurant Peletti una demostración en honor del doctor Amílcar Monader, por su reciente designación de oficial mayor del ministro de Gobierno.

MONUMENTO AL Gral. GUEMES

Con motivo [d]e la próxima inauguración del monumento del general Güemes, en Luis, recibió ayer el [go]bernador de la provincia, Ing. Monteverde la invitación de la comisión organizadora.

—El sábado del corriente se llevará a cab[o el] enlace matrimonial de la se[ñori]ta María Mazzulli con el joven [Fra]ncisco Pobiando. [...] intimi[dad] El acto se ha[rá] en la ma[...] [g]uarda la dad debido [al l]uto que familia del no[vio].

[D]e J[unín]

[Biblioteca "Olegario] V. Andrade"

Biblioteca Ole[gario ...] Recientemente JUNIN, [...]ió una nueva comi[sión ...] se procedió [... l]a biblioteca popu[lar ...] sión direct[iva ... "Olegario V.] Andrade", y el acto lar "Olega[rio ...] interesante lucha dió lugar [... don]de se puso de mani[fiesto ...] elecciona[...] de simpatías que contó fiesto la [...]ante.

la lista [que] lla constituída en la si[guiente] Esta[...]na:

guien[te], Pedro Amaya; vice 1o., P[...]ula; vice 2o., José Espil; Lui[...], Matilde Larrory; prose[cretaria] Teresa Maggi; tesorera, Ma[...]ía D. de Dulbecco; protesore[ra ...]rola Maturi; vocales: Evange[l...]iones Ruiz, Adalgisa C. de Can[...], Arminda P. de Longarini, Fe[...] P. de Amaya, Susana S. de Tu[...] Clarsa Presa, Mariana M. de Po[...], Amalia R. de Núñez, Cayetana Villafañe, María C. Puricelli, Clotil[de] de Castorina.

Cuerpo consultivo: doctores Benito De Miguel, J. Alvarez Rodríguez, Antonio Marqués, Eduardo Battila, [...]na y señor Jesús Melián.

[LU]IS A. FIRPO

Proceden[te] de la Capital [...] llegó ayer [a] las 17 a esta [...] el campeón [sud]americano de [...] Luis A. [Fir]po. [...]o lle-

Como [se] sabe, el señor [...] encuen-vará a [...] esta noche Coli- tro de [...]bición en el del Club [...]seo Pod[...], con el pro. F. Cam- de Gim[nasi]a y Esgrim[a ...]panella.

CINE II[...]

[...]che, vimos en-

En [f]unción des de: Amalia, [...] tre o[...] a las [...]faina, Villanue[va] Carr[...] Baudor Ferrando, Rol[...]va, [...]es, Quij de Rosas, Badán [...]stells, Quinteros, Isnar-lles [...] Laseert, Costa, Nápoli, di, [...]rroel, Lamadrid, Núñez Ur[...] Vi[...]irre Paz, Figueroa, M[...]erio, [...]arte, Durañona, Re[...]a, O[...]pillo, Bondo, Valien[...] del [...]intos, Villamayor, Be[...]rtin[...] Bonini, Medrano, Tolo[...]ez, [...] Anssagasti, Silva Le[...]use[...] aldo, Pando, Carbonell, [...] Ajo, Cabral, Goñi, Godoy, [...] Dau[...], Montes de Oca, Zu[...]Dur[...] Herrera, Jofré, Reydó, [...]dia Tor[...]s Carranza, Ferreyra, [...] Debenedetti, López Mi[...] Vig[...]rt, Lozano, Bizozero, [...] Es[...]ez, Medina, Osacar, Ra[...] San[...]marina, Boudet, Gómez, [...]et[c.] etc.

De Morón

Reorganización policial

MORON, junio 6. — Con motivo [de] la reorganización policial que se [lleva e]n ésta, también le tocará su [... a]l personal que cuenta el des[tacam]ento de Villa Sarmiento por [c]uyo depende de esa.

[Segú]n los informes que tenemos en [na]da desmerecerá a los actuales [pues] todos ellos vienen munidos de [los] más buenos informes y se dedi[carán] exclusivamente al cumpli[miento] de su deber, arma esa que [emplea]rán en todos sus actos para [el bien]estar y tranquilidad del ve[cindario].

De Mercedes

Noticias sociales

[MER]CEDES, junio 6. — El 13 del [corrien]te se embarcará en el vapor ["...]tia" con destino a Francia, [nuest]ro convecino doctor Juan Lata[...] quien va en viaje de placer y [per]manecerá en Europa durante [cu]atro meses.

De Dolores

Cesantía de un oficial

DOLORES, junio 6 — La jefatura de policía declaró cesante al oficial inspector Emilio Parodi Keen, que prestaba servicio en la comisaría de esta ciudad, quedando al frente de ésta el de igual jerarquía don Andrés Camere.

De Pergamino

Tribunales del departamento. — Cámara de Apelaciones

PERGAMINO, junio 6.—En acuerdo este tribunal de apelación dictó resolución en los siguientes expedientes:

Penales — En la causa seguida a Francisco Pedro Ferretti y Caballi, por disparos de arma de fuego a Obilio Gallardo, en Pergamino, se reformó con costas el pronunciamiento recurrido y se impone al re la pena de 1 año de prisión.

—Carrizo Gregorio Alberto y Fornica José Antonio, por infracción a la ley 9143, Bardoli Juan Pedro y Chilliack Juan José, por complicidad, en Baradero, para mejor proveer se dispone recibir declaración a testigos que se citarán al efecto.

De Chascomús

Necrologías

CHASCOMUS, junio 6. — En el templo parroquial se oficiará hoy a las 10.30 horas un solemne funeral de cabo de año en memoria de los extintos don José María Eliceche y doña Vicenta Eliceche.

Dadas las extensas vinculaciones de las familias de los extintos, el acto ha de verse sin duda sumamente concurrido.

—En la necrópolis local fueron inhumados ayer los restos de la señora Josefa Otegui de Oyhenart.

Asistió a este acto, lo mismo que a la misa de cuerpo presente que previamente se ofició en el templo parroquial, una selecta concurrencia.

—Víctima de un ataque falleció ayer el prestigioso hacendado señor Martín Castrillo.

Hombre hecho a las honrosas lides del trabajo, dedicó sin descanso sus energías a las tareas rurales en las que conquistó un bienestar merecido.

$ 49

PERRAMUS legítimos y en gabardinas impermeables con forros tornasol, impermeables en todas formas, desde $

49

TRAJES Y SOBRETODOS en todas formas y estilos, que llevan como todas nuestras confecciones, el sello de solidéz y elegancia, desde $

35

Soliciten catálogo ilustrado

Alvarez y Cabana

Sarmiento esq. Cerrito

De Chivilcoy

Demostración — Pago de sueldos

CHIVILCOY, junio 6.—Tuvo efecto en la sala de costura del Asilo del Patronato, la reunión de damas de la comisión a objeto de despedir con un te a la señora de Villalba, que se ausenta de la localidad.

En nombre de sus compañeras, la señora María Etcheverry de García dedicó a la obsequiada la sencilla y afectuosa demostración, teniendo frases inspiradas para traducir el sentimiento que causaba la separación de la distinguida señora y las huellas perdurables de cariño que dejaba su breve paso por la comunidad.

Contestó a este conmovedor discurso la señora de Villalba, con breves palabras en que palpitaba una emoción explicable.

El acto transcurrió en medio de otras manifestaciones expresivas del afecto recíproco, dejando una bella impresión de compañerismo sincero y efusivo.

—Hoy durante todo el día en las oficinas del Consejo Escolar, se abonarán los sueldos al personal docente, por el mes de abril ppdo.

RHODINE — USINES DU RHONE

ÚNICA ASPIRINA PURA

Remedio ideal contra: RESFRIOS, DOLORES de CABEZA, GRIPPE, FIEBRES, DOLORES de MUELAS, REUMA, JAQUECAS, etc.

RHOFEINE (Rhodine con Cafeína) produce los mismos efectos que la RHODINE y se recomienda como tónico nervioso

VENTA LIBRE EN TODAS LAS FARMACIAS

EXIJA ESTA MARCA

RHODINE

También se abonarán los alquileres y otros gastos correspondientes al mismo mes.

De M. J. Haedo

Baile

HAEDO, junio 6. — La sociedad Amigos Unidos de Haedo, en su última reunión resolvió realizar un gran baile familiar el 18 del corriente mes, en los espaciosos salones de la sociedad Cosmopolita de Haedo, dando comienzo a las 22 horas.

KALISAY

EL MEJOR VINO QUINADO

20 Años de éxito

CRONICA SOCIAL

El 18 del corriente será consagrado en la mayor intimidad, el enlace de la señorita María Felisa Guevara, con el doctor Antonio Lozano (hijo).

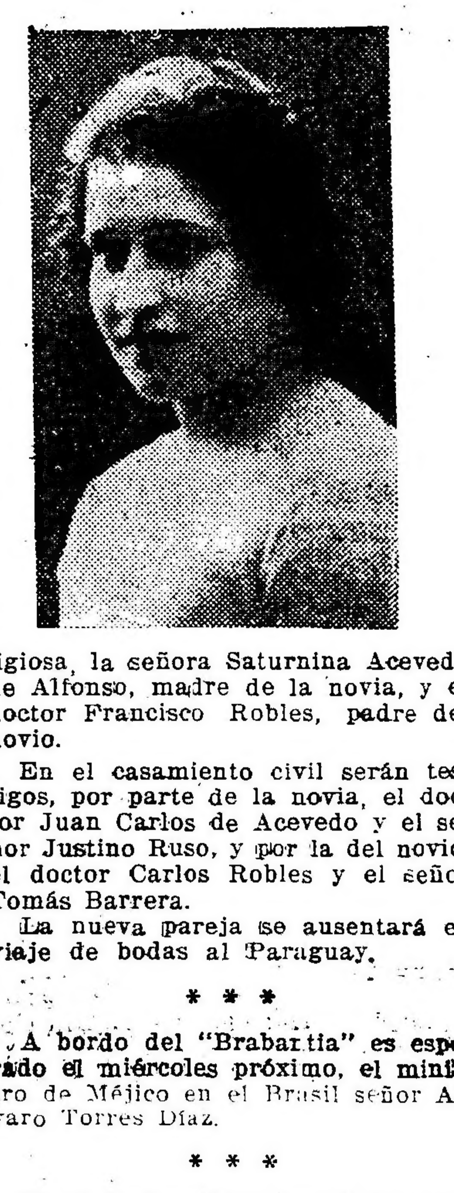
* * *

Noticias recibidas de Costa Rica hacen saber que el ministro argentino en dicho país y su señora Clementina Achával han tenido la desgracia de perder a su hijo Tiburcio Brimo de 3 años de edad.

* * *

Será consagrado esta noche en casa de la novia el enlace de la señorita Nélida Alfonso con el doctor Francisco Robles.

Serán padrinos de la ceremonia re-



ligiosa, la señora Saturnina Acevedo de Alfonso, madre de la novia, y el doctor Francisco Robles, padre del novio.

En el casamiento civil serán testigos, por parte de la novia, el doctor Juan Carlos de Acevedo y el señor Justino Ruso, y por la del novio, el doctor Carlos Robles y el señor Tomás Barrera.

La nueva pareja se ausentará en viaje de bodas al Paraguay.

* * *

A bordo del "Brabantia" es esperado el miércoles próximo, el ministro de Méjico en el Brasil señor Alvaro Torres Díaz.

* * *

En el Jockey Club tuvo lugar anoche la comida ofrecida por el señor Julio Victorica Roca y señora María Angélica Chevalier a un núcleo de relaciones.

Estuvieron: Alberto Vivot y esposa, Susana Casal, Horacio Bustillo y esposa, Clara Juárez Celman, Alberto Hueyo y esposa, Marta Bengolea, José Gálvez y esposa, Lía Sansinena, Joaquín de Anchorena y esposa, Enriqueta Salas, Raúl Sánchez Elía y esposa, Josefina de Gainza, Jorge Casares y esposa, María Inés Nevares, Angel Sánchez Elía y esposa, Josefina Alzaga Unzué, Adolfo Bioy y esposa, Marta Casares, M. Angel Cárcano y esposa, Estela Morra, María Inés Chevalier y los señores Ezequiel Bustillo, J. Estrada, Héctor Ramos Mejía, Alberto J. Martínez y R. Fernández Guerrico.

* * *

A beneficio de las obras que sostiene el Patronato Español tendrá lugar mañana en el Teatro Nuevo la tercera función de la serie organizada con dicho objeto.

La compañía que actúa en este teatro pondrá en escena "Rosas de Otoño", de Benavente, y el señor Vilches recitará algunas poesías.

Han retenido localidades para esta función las señoras:

Emilia Zaldívar de del Campillo, Julia Urquizo de Gutiérrez, Rita Gutiérrez de Gutiérrez, Amalia Suviza de Bustinza, Rosa Llauro de Horta, Mariana Linne de Albizu, Sara F. de Estévez, María Luisa Renteria de Bilbao, Nieves M. de Antón, Felicia Renteria de Fernández, Catalina Larrory de De Miguel, Manuela Llames de Polledo, Clara L. de Muñoz, Elvira Mieres de Llauró, Ester Marana de Badía, Julia Persiani de Molina, Isabel Bernal de Suárez, Rosario Pizarro de Cabezas, Mónica Cibrián de Cibrián, Consuelo Eraña de Córdoba, Emilia Cané de Gregorio, Julia Mascías de Bassa, María B. de Sánchez, Catalina B. de Barón, Presentación Ortiz de Bayona, Carmen L. de Orti, Josefa T. de Maten, Angela Billoch de Seré, Ramona G. de Pico, Rosa B. de Vasena, Sara Santiago de Manzanares, Martina O. de Graciarena, Ana Ruiz A. de Jorba, Caya Parra de Hernández, Nieves M. de Antón, Joaquina Goitía de Muriel, María Francisca Llorente de Gallo, Elvira Zaldívar de Gutiérrez, Obdulia Hernández de García, Angela P. de Canale, María Canale de Gutiérrez, María Herraiz de García Villamil, Berta C. de Valles, María Galarza de Adot, Enriqueta Nosti de Gestoso, Lorenza O. de Graciarena, Juana O. de Graciarena, Virginia Rodrigueliro de Rodríguez, Amparo F. de Ortega, Petra Villanueva de Fernández, Pepa Pons de Baamonde, Camila G. de Deulofen, María B. de Sanjurio, Sotera Saralegui de Fernández, Adela Justo de Casás, Enriqueta Ventura de Domenech, Teresa Mieres de Díez, María Eugenia Saralegui de Ruiz, Zoila Aldasoro de Iriarte, Sara Dassain de Gourdy, María Juanto de Laurenz, María Bares de Escasany, Luisa Llamazares de Polledo, Isabel Briones de Sáenz, Agustina Linne de Magdalena, María Vázquez de López Rosende, Angélica Lambarri de García, Carita Oria de Livingston, Elena Fernández de Fernández, Concepción Fernández de García Fernández, Mercedes Renteria de Laurenz, Francisca P. de Mouriño, Segunda Lueje de Balbín, María López de López Feito, Josefina Menéndez de Braum, Concepción de la Peña de Peña, Angelita Peña de Pérez.

* * *

Ha causado general sentimiento de pesar el fallecimiento del teniente coronel Arturo A. Ballester ocurrido ayer en San Martín, donde el extinto se hallaba extensamente vinculado.

El teniente coronel Ballester era un caballero que supo destacar su personalidad con cargos bien sobresalientes. Dotado de cualidades excepcionales, de un espíritu recto y caballeresco, entre sus amigos que formaban legión se le apreciaba y distinguía profundamente, lo que se ha evidenciado elocuentemente en el sentimiento de pesar que ha provocado su desaparición.

Su deceso afecta a las familias de Ballester, Vallejo, Salguero, Herrera, Lynch, Cuitiño, Fusoni y Oliver.

El sepelio de sus restos efectuado esta mañana en el cementerio de San Martín motivó una sentida manifestación de duelo.

* * *

Motivará una ceremonia nupcial muy lucida la boda de la señorita María Clara Beyrne con el señor Jorge Luis Morgan que será consagrada en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

Apadrinarán la ceremonia religiosa que se efectuará esta tarde a las 16, la señora María C. de Morgan y el señor Santiago J. Beyrne.

Actuarán como "brides-maids" las señoritas Martha Beyrne, Florencia Maguirre, Bella y Adelaida Morgan.

En el casamiento civil actuarán como testigos por la novia, los señores doctor S. Gregorio Beyrne, Tomás Murray y Juan Alberto Beyrne, y por el novio, los señores Eduardo Carlos Morgan, Juan Lalor y Daniel Morgan.

Los desposados se ausentarán para Europa en viaje de placer.

* * *

La señorita Emilia Vollenweider ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Torcuato C. Tassi.

* * *

En la Rotisserie Francesa de la Galería Güemes se realizará la comida que un núcleo de amigos del señor Alberto Fernández le ofrecen con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

Firman las invitaciones que circulan los señores: Antonio Ventafrida, Horacio Correa Luna, Matías Calandrelli, Hernán Romero Bilbao, Livio S. Carnevali, David Fernández, ingeniero Eduardo Huergo, Silvio Pizarro, Lorenzo de Vedia, Jorge Elordi, Rodolfo Roselli, Roberto Tarelli, Carlos Vila, Francisco Muñoz, Juan C. Podestá, Raúl Puchuri, Martín R. Campos, Miguel O. Veiga, Carlos Rossi, Carlos J. Martínez (hijo).

* * *

En el torneo de tennis realizado en el Tennis Club Argentino resultaron vencedoras en la primera categoría las parejas siguientes.

Carola Woodgate de Calvo y Eduardo Durañona, Sara Benedit y Carlos Bollini Schóo, María Rosa Arias y Juan Mitchell, quienes obtuvieron igual número de puntos.

En la segunda categoría vencieron la señorita Carmen Zambrano y Carlos Thays.

Después de efectuada la entrega de los premios, se bailó hasta las primeras horas de la noche.

* * *

A la comida ofrecida anoche por los señores Adolfo y Alfredo Bullrich asistieron las señoras:

Julia Pagés de Bosch, Celia Sahores de Luro, Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza, Fanny Griland de López; y las señoritas: Celia Luro, Martha Bosch, María Emma López, Rosa Amelia Campos Urquiza; y los señores: Domingo Méndez, Antonio Leloir, Horacio Luro, Horacio Padilla, Carlos Madero y Luis Bibiloni.

* * *

Festejando una fecha íntima la señorita Raquel Castilla Casares ofreció ayer un té a un núcleo de amistades, lo que motivó una reunión muy interesante.

* * *

Las señoritas María Elena y María Angélica Berretta recibirán esta tarde a sus relaciones con motivo de ausentarse para Europa.

* * *

En el cementerio del Norte fueron inhumados esta mañana los restos de la señora Hebe Pietranera de García Gache, cuyo fallecimiento acaecido en Madrid el mes próximo pasado repercutió tan tristemente en el vasto círculo de sus relaciones, donde era sumamente apreciada por la nobleza y distinción de su alma, su clara inteligencia y la afabilidad de su trato.

* * *

Completo éxito obtuvo la conferencia efectuada ayer a las 17 en el salón de actos de la Universidad Popular de la Boca bajo los auspicios de la Associazione Nazionale per la Donne de Roma para constituir definitivamente en esa localidad una sociedad similar que se denominará "Asociación Protectora de Mujeres y Niños".

La condesa Pagani de Paci abrió el acto, exponiendo el objeto del mismo y los fines que se persiguen con la asociación que daba por constituída.

Hicieron, luego, uso de la palabra los señores Méndez Caldeira y Ramiro Díaz Azpeitía, cuyos discursos fueron muy aplaudidos por la concurrencia.

* * *

De Avellaneda:

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Magdalena J. Peirano con el señor Juan M. Grand, recibiendo los novios muchas felicitaciones de sus numerosas amistades.

* * *

Ha dejado de existir anoche en esta capital el señor Ernesto Baca Castex, distinguido caballero cuyo fallecimiento ha causado sincero sentimiento de pesar en el extenso círculo de sus amigos, donde supo conquistarse hondos afectos.

Contaba el extinto 22 años de edad y su deceso afecta a conocidas familias de nuestra sociedad.

Sus exequias se efectuarán esta tarde en el cementerio del Norte y han de motivar sin duda una sentida demostración de condolencia.

* * *

En el salón Mercedes Dorrego, calle Convención 2475, tendrá lugar el 12 del corriente, a beneficio de la sociedad "Escuelas y Talleres Parroquiales de San José de Flores" una velada muy interesante.

El programa se iniciará con el discurso a cargo de la presidenta de la sociedad, Mercedes Peña de del Carril.

Después el niño Benjamín Chamorro ejecutará números de piano, interpretándose luego el cuadro "Las holandesas", por las niñas Celina y Elina Reymundo Roberts, Carmen y Adela Nazar Peña, María Carolina Lynch, María Carmen Grigera y Marta Fernández. La señorita Beatriz Eguía recitará y la señorita Sara Pérez Ballester, acompañada en el piano por el profesor Corbani, ejecutará números en el violín. La primera parte del programa finalizará con unas poesías recitadas por la señorita María del Carmen Huergo y números humorísticos de don César Acevedo.

Las señoritas Mercedes y Lelia Naón, Mary Alice Boutell, Luisa y María Ester Madrid, María Angélica Mañé y María Ester Gaudencio iniciarán la segunda parte ejecutando un cuadro plástico al que seguirán ejercicios clásicos por las niñas Silvia y Victoria Bunge, números de recitación por la señorita Beatriz Eguía, de arpa por la señorita María Ester Piñero y la comedia "El ratoncito Pérez", por la señorita Sara Ligia Olivari y D. A. González.

* * *

En sufragio del alma de la señora María Elena Gómez Pombo Madero, las Hijas de María de la Santa Unión harán oficiar mañana una misa en la capilla del colegio de la calle Esmeralda.

* * *

Por el alma del señor Jorge M. Méndez, mañana se rezarán misas en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

* * *

Por el eterno descanso del alma del señor Enrique Fox se dirán misas mañana a las 11, en el templo de San Ignacio, renovándose en la triste ceremonia el pesar causado por su deceso entre sus numerosas relaciones.

* * *

En la iglesia del Pilar se celebrará mañana un funeral en sufragio del alma del capitán de fragata Eduardo Harriot, cuyo fallecimiento repercutió dolorosamente entre sus numerosas amistades.

* * *

A beneficio del Orfelinato del Carmen tendrá lugar en los salones del Club Social de Belgrano el próximo domingo de 15 a 20 un te concierto que ha despertado mucho interés entre las familias de aquella localidad.

Pueden solicitarse las invitaciones por teléfono a los números 5512 y 5587 Juncal o a Paraguay 1766.

* * *

En la iglesia de San Miguel Arcángel se oficiarán misas desde mañana hasta el 15, en sufragio del alma de la señorita María Elvira Scarsella.

* * *

Enfermo el señor Alberto Fernández (hijo).

—Mejor la señora María Eugenia Requena Gallo de Soler.

—Restablecido el señor Adolfo Lanús.

—Después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica, se encuentra mejorado el doctor Luis Rascle.

—Más aliviada la señora Clara Ocampo Alvear.

—Continúa mejor la señora Inés Dorrego de Unzué.

—Algo delicada de salud la señora Leonor L. de Dickinson.

—Mejorada la señora Joaquina Obejero de Cabal Cullen.

—Continúa enfermo el señor Jacinto Cabred.

—En vías de un completo restablecimiento el señor Héctor Agote.

* * *

Han llegado:

De Córdoba, el señor Ricardo Crespo.

—Del mismo punto, el señor Horacio Cook, su señora María Esther Castro y sus hijas.

—De Mendoza, la señora Amelia Torrens de Flores y su hija Blanca.

—De Mendoza, el señor Manuel Aberastain.

—De San Luis, la señora Deolinda A. de Quiroga.

—De Entre Ríos, el doctor Eduardo Laurencena y familia.

* * *

Han partido.

Para Córdoba, el señor Manuel Peña.

—Para Europa, a bordo del vapor "Victoria Eugenia", los señores Pedro A. Zuanich y Ricardo Spangenberg.

—Para Lamadrid, el señor Julián Fernández.

—Para Constanzó, el señor A. Balbiani.

—Para Tucumán, el diputado nacional doctor Octaviano S. Vera.

—Para Montevideo, el señor Ernesto Diable.

—Para Salta, las señoritas Celia, Rita y Olga Aguilar.

—Para Tucumán, el señor Raúl Silva y señora.

—Para Salta, la señora Rosario Lemos de Terán y su sobrina Lía Terán Pacheco.

—Para Montevideo, los señores Pedro O. Cichero y Virginio Maffei.

Las mejores alfombras a los precios más bajos es lo que ofrece

The Oriental Carpet Mfrs. Ltd.

con un surtido sin igual

CALLAO 264

COMPRA DE ALHAJAS FINAS

SE PAGA TODO SU VALOR

JOYERIA "MIGNON" ESMERALDA 415 U. T. 1755 Rivadavia

Fechas históricas americanas

1750.—Sale para el Chaco una expedición militar para reducir varias tribus indias.

1762. — Se presenta frente a la Habana (Cuba), una escuadra inglesa para atacar esa plaza.

1780 — Nace en Buenos Aires Antonio Sáenz, el primer rector de la Universidad.

1819. — Los indios chaqueños llegan hasta Santa Fe, siendo rechazados por el general López.

1834. — La legislatura de Buenos Aires obsequia a Juan Manuel de Rosas la isla de Choele Choel.

1837. — Es asesinado en Chile el ministro de guerra, Diego Portales.

1860.—Se firma el pacto por Dalmacio Vélez Sársfield, Benjamín Victorica y Daniel Aráoz.

1870. — El coronel Cordero toma a Gualeguay.

CONTRA LA TOS Y CATARROS BRONQUITIS LARINGITIS INFLUENZA PILDORAS DE

Catramina BERTELLI

Se venden en todas las Farmacias

Concesionarios para ARGENTINA, URUGUAY y PARAGUAY: JOSÉ PERETTI Y C.ia BUENOS AIRES MONTEVIDEO

Círculos y Sociedades

Centro recreativo "La Rusticana Primitiva. — Este centro recreativo efectuará una matinée el día 26 del corriente, a las 16 horas, en el salón de moda "Unione e Benevolenza", Cangallo, 1362.

Centro recreativo Sol de Mayo— Se ha fundado una sociedad recreativa Sol de Mayo, cuya presidencia honoraria se ha discernido al señor Roque Marinelli. La comisión directiva la forman: presidente, Juan Girón; secretario, Francisco Caracini; tesorero, Constantino Viles; pro secretario, Aurelio di Torre; contador, T. Caracini; dactilógrafo, Antonio Maturo; vocales: Lorenzo Iribar, Aurelio Cosetti, Antonio Cirelli, Eduardo Iribar, Alfredo Macagnoni.

Profesor de box y cultura física, José López, distinguido profesional llegado recientemente de España; profesora de bordados, la maestra señora Carlota Sánchez.

La secretaría de esta entidad funcionará en la calle Patagones 2926.

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias ligeras en el sudeste de Buenos Aires y hubo heladas generales excepto en el extremo norte: en Corrientes hubo escarchas. Hoy reina tiempo claro y frío excepto en el extremo noroeste donde está nublado e inestable.

Prevalecen vientos suaves del sud a sudoeste.

La temperatura se encuentra baja en todas partes; esta mañana a las 8 horas hubo temperaturas bajo cero en el oeste de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Mendoza, San Luis y el sud del país.

La presión se encuentra muy alta y sigue en ascenso en las provincias; en Chubut ha empezado a bajar otra vez.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 20 horas de mañana:

En general: Buen tiempo, temperatura en leve ascenso en el oeste y sud, poco cambio en el norte.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: Bueno y frío; temperatura en leve ascenso mañana.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes. Bueno y frío.

Santiago y norte de Córdoba: Bueno y frío; temperatura en leve ascenso mañana.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: Bueno, temperatura en ascenso.

Catamarca, La Rioja, San Juan, Salta y Tucumán: Bueno y frío.

Río Negro, Neuquén y Chubut: Bueno; temperatura en ascenso.

Santa Cruz: Faltan telegramas.

PROVINCIAS

LA PAMPA

Necrología — Varias

SANTA ROSA, junio 6 — Muy lamentado ha sido el fallecimiento del doctor Espeche, padre de nuestro distinguido convecino el intendente municipal don Eduardo Espeche.

—Han regresado de la capital federal, el juez del crimen doctor Ernesto Claros, el fiscal doctor Oscar Belingeri, el defensor de pobres doctor Luis Pasquini y don Tomás Messon.

—Mientras dure la ausencia del Gobernador, se ha hecho cargo del despacho de la Gobernación el jefe de policía teniente coronel Videla, y del de ésta el secretario de policía don Felipe Otálora.

—Muy bien recibido ha sido el nombramiento del señor Horacio J. Videla para subcomisario de la capital, lo mismo que el proyecto de la Gobernación creando la comisaría general de órdenes, la cual sería desempeñada por el actual secretario de policía señor Felipe Otálora, persona que goza de elevado concepto entre el vecindario.

Instalación de luz eléctrica — Muebles y útiles para una escuela — Escuela nacional núm. 16 — Viajeros.

VILLA ALBA, junio 6 — La comisión de fomento local está empeñada en conseguir la concurrencia de algún industrial que quiera instalar una usina de luz eléctrica, a la que se le daría una buena concesión, como así mismo se le conseguiría una entrada segura, a base de un impuesto que se crearía.

—Se espera que el H. Consejo Nacional envíe los bancos y útiles necesarios para inaugurar la escuela de la colonia España, cuyo edificio está listo, y cuyo acontecimiento dió motivo a una fiesta que congregó a más de 500 personas.

Es sensible que la demora en llegar los útiles perjudique a más de cincuenta niños que están anotados para inscribirse en la nueva escuela.

—Llegó días pasados la señora Nora Analla de Mantovanni, directora de esta escuela, siendo recibida la distinguida educacionista con vivas simpatías por el vecindario, el que en su mayoría concurrió a la estación a presentar sus saludos de bienvenida.

—De Bahía Blanca, el señor Agapito Varela, doctor Virgilio Podestá y doctora María S. de Erujimovich.

—De Jacinto Aráoz: J. Montiel y subcomisario Juan Bianchi.

LA PAMPA

Escolares — Periodismo. — Carne y pan barato. — Viajeros

CATRILO, junio 6. — La Asociación Raúl B. Díaz, ha solicitado de la inspección seccional 2a. sección; la ampliación del edificio de la escuela No. 10 fundándose en que el actual no es suficiente para contener los alumnos que concurren aún con doble turno. Solicita la ampliación de dos aulas más de las existentes, por lo menos.

Aún no se ha completado el personal docente de la escuela No. 10, lo que es indispensable para la mejor marcha de la enseñanza.

—Apareció un nuevo periódico denominado "El Clarín" que viene a compartir de la vida pública en este pueblo con el carácter de independiente según lo expresa en su programa. Lo administra el joven Roberto Manson.

—Ha comenzado a expender carne barata a razón de 0.40 centavos el puchero y a 0.50 la carne especial, el señor José Ré. Es decir, al mismo precio que la expende el mercado municipal.

La galleta se vende a 0.35 centavos el kilogramo, debido a las gestiones de la Municipalidad.

—Pasaron con destino a la capital del territorio, el inspector de las escuelas nacionales 7a. sección, señor Miguel W. Gatica y el visitador Manuel Mercado.

VENCIMIENTO DE SUBSCRIPCIONES

Comunicamos a los señores subscriptores del interior de la república que el 30 del corriente vence el plazo para la renovación de la subscripción por el segundo semestre del corriente año. La falta de pago será interpretada por esta administración, como un deseo del subscriptor de no seguir recibiendo el diario.

El Administrador General.

Junio de 1921.

Personas bien relacionadas en el comercio y la industria

capacitadas para corretaje noble y productivo se necesitan con amplias referencias, dirigirse por carta a Gerente, poste restante, correo central, Capital.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Teatro Colón

"OCASO DE LOS DIOSES"

La tercera representación de "Ocaso de los dioses", ayer en función vespertina, fué un nuevo triunfo para el maestro Héctor Panizza; después de la Oración fúnebre el público todo, tributó una entusiasta y clamorosa ovación al distinguido músico argentino, exteriorizando así su conformidad con la excelente versión de la estupenda concepción wagneriana.

Contadas veces el Colón presenció una más unánime manifestación de aprecio para un director de orquesta; ello es halagador por tratarse de un artista argentino, a cuyo merecimiento se hace justicia, lo que no es muy frecuente tratándose de un elemento local, al que para evidenciar superioridad sobre el ambiente, es de buen tono sacar a relucir sus defectos y silenciar sus cualidades.

El pueblo, juez supremo, guiado por su instinto, ha comprendido no sólo los méritos de Panizza, sino lo que significa para el arte nacional tener al frente del Colón a un argentino; las masas no ignoran que el orgullo de una raza es poseer artistas propios, no adquirirlos por la fuerza del dinero; de ahí el universal movimiento de orgullo y de simpatía despertado por la venida de Héctor Panizza al Colón, saludada como la iniciación de una nueva era artística para el país, como el principio de una independencia que nos llevara, siempre que no surjan obstáculos, hacia la creación de un arte verdaderamente nacional.

Nos adherimos, en todo y por todo, al contento de la demostración tributada a Héctor Panizza, y confiamos en la genialidad de nuestra raza que sabrá estar a la altura de la misión que le incumbe: crear y sostener luego a los artistas locales.

En la velada se ofreció al turno par la segunda de "Don Pasquale", que dió motivo para un gran éxito al brillante cuadro de intérpretes: Sra. Barrientos, señores Borgioli, que superó la primera ejecución, Crabbé, notable Malatesta, y muy especialmente al protagonista, bajo Azzolini. Dirigió con todo acierto el maestro Panizza.

Para el martes 7 se anuncia la segunda de "La Boheme", en quinta función del turno par, para lucimiento de Claudia Muzio, Julio Crimi, Adamo Didur, Armand Crabbé, bajos Contini y Azzolini y Srta. Aurora Abassolo. Dirigirá el maestro Polacco.

La primera matinée vespertina de los miércoles se realizará el día 8, poniéndose en escena "El crepúsculo de los dioses". Dirigirá el maestro Panizza.

:: ARGENTINO ::
Compañía Parravicini
Temporada 1921
HOY, A LAS 21:
Cartas Viejas
Te ha guiñado el ojo!...
Platea, $ 3.—

TEATRO MARCONI
Empresa arrendataria Miguel Gea y Ca.
U. T. 2056, Mitre
Rivadavia 2330 Buenos Aires
Compañía comico-dramática española, dirig.da por Rafael Masip.
Hoy a las 21:
LOS NIÑOS DEL HOSPICIO
Platea, $ 2.—

Sociedad Argentina de Música de Cámara y Sinfónica

La Sociedad Argentina de Música de Cámara y Sinfónica, decana de nuestras instituciones musicales, pues ha entrado en su XII año de vida, habiendo realizado más de ciento ochenta audiciones, ha nombrado director artístico al joven compositor argentino maestro Celestino Piaggio, recientemente llegado de Europa.

Este joven músico hizo sus estudios en el Conservatorio de Buenos Aires con Alberto Williams, armonía y composición y con Julián Aguirre, piano. Becado por el gobierno nacional, trasladóse a París, ingresando en la Schola Cantorum, en la que siguió los cursos de composición de Vincent d'Indy, estudiando también órgano y contrapunto; con Ricardo Viñes se perfeccionó en el piano, habiendo conseguido en todos los cursos clasificaciones sobresalientes.

En 1914, hizo una jira artística por Rumania, donde lo sorprendió la guerra y donde tuvo que quedarse durante cuatro años. En Bukarest, tuvo una actuación brillante como pianista y compositor, iniciándose allí en la dirección de orquesta, con

Celestino Piaggio

éxito tan grande, que estando en Leipzig, siguiéndolo al gran Arturo Mikisch, tuvo que regresar a Rumania para dirigir una serie de conciertos sinfónicos; la impresión producida en la crítica y en el público rumano, por el joven músico argentino, fué tan intensa que se le ofreció la dirección permanente de una orquesta sinfónica, honor que declinó por haber resuelto retornar a la patria.

Para una sociedad musical como lo es la Argentina de Música de Cámara y Sinfónica, Celestino Piaggio es un director artístico inmejorable. Su vasta ilustración, su conocimiento del ambiente alemán y francés, de todo lo que allí se hace en materia musical, su talento de pianista y de director de orquesta, le permiten desarrollar una acción altamente beneficiosa para la cultura artística de Buenos Aires.

Su primera iniciativa en la dirección artística de la mencionada sociedad, es una audición integral de los cuartetos de Beethoven, para lo cual se ha contratado el excelente cuarteto de "Diapasón", formado, como sabido es, por los profesores Edmundo Weingand, José Gil, Ricardo Rodríguez y Leonidas Piaggio, quienes en siete conciertos interpretaron los diez y seis cuartetos del gran genio de Bonn. Es la primera vez, en Buenos Aires, que se realiza semejante torneo de arte; sin duda, nuestro público conoce ya la mayoría de esas obras, pero hasta hoy no ha tenido ocasión de oírlas cronológicamente, interpretadas por el mismo conjunto, lo que da singular trascendencia artística a esa serie de audiciones.

Con el maestro Constantino Gaito y con los profesores Ramón Vilaclara, Carlos Pessina, Luis Valle Rey y Luis Calusio se ha formado un conjunto que dará a conocer muchas obras modernas y antiguas, desarrollando un vasto plan artístico que ya tiene planeado Celestino Piaggio y que ha sido aprobado por la comisión directiva de esta sociedad, en el que figuran también audiciones sinfónicas.

Para afirmar el argentinismo de la Sociedad Argentina de Música de Cámara y Sinfónica, se ha resuelto hacer ejecutar el mayor número posible de obras de nuestros compositores; en cada concierto, si se puede, una de las tres partes de los programas estará dedicada a la música argentina, con lo que se darán a conocer y se difundirán composiciones sinfónicas, de cámara y vocales, que hoy permanecen encarpetadas.

Esta iniciativa no puede ser más simpática, pues tiende a colocar a nuestros compositores en el lugar que les corresponde. Bien está que se hagan ejecutar las obras maestras europeas, que ejercen sobre el público gran influencia cultural, pero tan necesario es que se incluyan en los programas, las obras argentinas, que representan lo más noble y lo más trascendental de nuestra cultura, lo único que puede enorgullecernos de verdad, porque es lo único que evidencia las aptitudes creadoras de la raza. Con práctica auditiva y un poco de inteligencia, se es un buen aficionado, sólo con facultades superiores, con genialidad, con talento, se llega a ser un compositor.

La Sociedad Argentina de Música de Cámara y Sinfónica, hizo una valiosa adquisición, al nombrar director artístico a Celestino Piaggio. Hacemos votos para que este talentoso compositor argentino desarrolle sin tropiezos el bello plan que se ha trazado, que ello redundará en beneficio de nuestra cultura musical y dará mayor prestigio a la decana de nuestras entidades musicales.

El primer concierto que el maestro Piaggio ha organizado, como director artístico de la Sociedad Argentina de Música de Cámara y Sinfónica, se realizará en el Salón Teatro el miércoles 8 del corriente a las 21.30, con el siguiente programa:

Tanelew: Quinteto op. 30, para piano, 2 violines, viola y violoncello (Constantino Gaito, Carlos Pessina, Luis Valle Rey, Luis Calusio y Ramón Vilaclara; José Gil: Sonata en mi menor, para violoncello y piano (Ramón Vilaclara y Constantino Gait); Saint-Saens: Septuor op. 65, para trompeta, 2 violines, viola, violoncello, contrabajo y piano (Emilio Faggi, Carlos Pessina, Luis Valle Rey, Luis Calusio, Ramón Vilaclara, José Rovira y Constantino Gaito).

Los melodramas

Masip se empeña en seguir explotando el melodrama truculento del cual medio se habían borrado las impresiones que dejara hace algunos años Domenech en el Variedades.

Así esta noche ofrece a su público del Marconi el viejo melodrama "Los niños del Hospicio" que en la Comedia sirviera no hace mucho para lucimiento de Narcisín en lo que había un justificativo de la exhumación. No obstante esto, puede ser que Masip obtenga más público en esta obra que el que consiguió en "Magda" de Sudermann.

Más arte nativo

Mañana martes se presentará en el Marconi como final de espectáculo la compañía santiagueña de cantos y bailes nativos "Na.hi", unos émulos del conjunto Chazarreta y que recientemente se presentaron en el Empire.

Se busca en esta forma interesar los espectáculos que viene realizando en aquel teatro la compañía dramática española Masip.

No cabe duda que la idea es excelente. Veremos si el público también la aprecia y si los Nachi son realmente estimulantes.

Por el Nacional

Decididamente en el Nacional todas las obras se eternizan en el cartel. Así ha venido ocurriendo en la actual temporada desde el éxito inicial de "Mustafá" que hoy alcanza a 268 representaciones consecutivas, ocupando la sección intermedia.

Y a la zaga de esto "El correligionario de Carlos de Paoli que llega a 42 en secciones vermouth y última. Y para completar el programa, exhuman "El velorio del angelito" del mismo autor que va en primera.

En tanto ensayan activamente "La Juana Figueroa" una leyenda popular salteña teatralizada por el doctor Pico y Eichelbaum, cuyo estreno es muy posible que se realice en la presente semana.

Fin de temporada

Terminó anoche su actuación en Montevideo la compañía "Renacimiento" a cuyo frente se encontraba la actriz Blanca Podestá.

Un éxito que se extiende

El sainete de Discépolo y de Rosa "Mustafá" que aun sigue invicto en el cartel del Nacional donde se estrenara a principio de temporada, aproximándose a las trescientas representaciones, ha invadido, como ya lo hemos hecho observar, los teatros de barrio como el Variedades y el Excelsior, donde se sigue representando.

Ahora, ensanchando su esfera de acción se anuncia también en el Politeama Anselmi.

Como se vé la feliz producción no decae y por el contrario tiende a abarcar cada día mayor número de escenarios.

La popular de Vilches

Por última vez se representará esta noche en el Nuevo y en función popular el melodrama de Frondaie "La casa cercada", en cuyo rol de Lady Ward la primera actriz Irene López de Heredia ha obtenido un feliz éxito interpretativo.

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

Vivian Martín, graciosa e ingenua estrella cinematográfica de la Paramount

Por los dominios de Ratti

La temporada de la compañía César Ratti en el Apolo tiende a normalizarse. "La cueva de los buhos", de Trongé y Cattáneo ocupa las secciones vermouth e intermedia y en última "La aventura del diputado", adaptación por Escobar, pieza en la cual los hermanos Ratti se hacen aplaudir en dos graciosos roles.

Se ensayan "De puerta en puerta", de Profumo y Dowton y "Colorín... colorao", de Collazo.

Dos aciertos

Dos tales pueden calificarse los obtenidos últimamente en el San Martín con "Carne de oficina", de Giudice y Maroni que monopoliza el cartel ocupando tres secciones diarias y en la Opera con "El caballo blanco", adaptación de Cappemberg que se representa en igual forma.

Hay público abundante y aplausos calurosos, signos inequívocos de larga permanencia en el cartel.

Un juicio sobre Petrolini

Petrolini, el inteligente actor italiano que pronto actuará entre nosotros al frente de una compañía de variedades, viene realizando con éxito en el Urquiza de Montevideo una breve temporada.

Parece que los medios de que echa mano el gracioso "acchiettista", aparte de los que le pudieran reportar sus personales aptitudes, no han sido del completo agrado del público, según un colega de la obra bandá, que dice al respecto, entre otras cosas:

"Pero toda la simpatía que nos provoca la intervención inteligente del artista italiano no nos detiene a significarle el mal gusto que entraña obsequiar a la concurrencia, entre la que figuran familias, con algunos chistes gruesos, sucios y mal olientes.

Además, por encima de toda consideración utilitaria debe colocarse la propia estimación del intérprete que está en plano en que seguramente se encontrará más a gusto interpretando "Aqua Salata" que contándonos la diferencia que existe entre un boticario y una cabra. ¿Verdad?"

Debut de bailarines

En el Esmeralda debutará hoy la pareja de bailes Helba-Madrid.

Para leer

"La Escena" publica en suplemento una pieza de Francisco Collazo "Piadosas mentiras".

Karl Jorn

Karl Jörn, célebre tenor de la Metropolitan Opera House, de Nueva York y de la antigua Opera Real de Berlín, dará cuatro conciertos vocales en el salón La Argentina. Dichos conciertos tendrán lugar en los días 7, 9, 11 y 17 del mes en curso.

Karl Jörn es uno de los más grandes cantores wagnerianos de la actualidad.

Los conciertos incluyen las siguientes obras:

1o. La linda molinera, Viaje de invierno, Canto del cisne, de Schubert; 2o., obras de Brahms y Richard Strauss, 3o., obras de Mozart, Beethoven, Flotow, Goldmarck, Bizet, Gounod, Donizetti, Verdi, Ponchielli, Puccini, Mascagni y Leoncavallo; 4o., Escenas de las operas "Rienzi", "Lohengrin", "Maestros Cantores", "Tannhauser", "Tristán", "Parsifal", "Oro del Rhin", "Walkirias", etc., de Wagner.

Estos conciertos, el primero de los cuales se realizará mañana a las 21 han despertado un interés extraordinario.

Un poema

Apenas regrese de Córdoba el doctor Arturo Capdevila, se iniciarán en el teatro Florida los ensayos del poema dramático "El amor de Scherezada", del que es autor ese inspirado poeta cordobés, a quien ya ha tenido ocasión de aplaudir nuestro público, como autor teatral, por las representaciones que de su bella produccón "La Sulamita" se han ofrecido en el teatro de la Galería Guemes.

Luis Enrique Osorio

Acaba de llegar a nuestra metrópoli el señor Luis Enrique Osorio, distinguido autor teatral colombiano.

El señor Osorio, que tiene el propósito de radicarse por algún tiempo entre nosotros, ha visitado Estados Unidos, Méjico y otras repúblicas americanas.

Este comediógrafo ha estrenado con éxito varias obras en la capital mejicana, en Nueva York y en Bogotá. Como se comprenderá por el estreno en Nueva York, el señor Osorio ha tenido ya la satisfacción de que sus obras sean traducidas al inglés.

Conciertos a realizarse

GUIDO GALLIGNANI — Capitol Theatre, Santa Fe 1848, Lunes 6 de junio, recital de contrabajo: Kussevitzky, Antonelli, Gallignani, Pratella, Bach, Franchi y Paisiello.

BACKHAUS — Teatro Coliseo, Lunes 6 de junio a las 17.15, concierto popular de piano: Sonata No. 21 op. 53 de Beethoven, obras de Scarlatti, Haendel, Berch, Chopin, Weber, Mendelssohn.

ASOCIACION WAGNERIANA — Salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, el lunes 6 de junio a las 21.15, recital de guitarra por Sáenz de la Maza: Haendel, Bach, Schumann, Fallo, Villar, P. Silve Hérard de la Maza y Albéniz.

KARL JORN—Salón La Argentina (Rod. Peña 361). Martes 6 de junio, a las 21. Recital de canto: Festival, de Schubert, La linda molinera, Viaje de Invierno, Canto del cisne.

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA— En el Salón-Teatro (Cangallo 1362), a las 21.30, audición de música de cámara a cargo del profesor Gaito, Pessina, Valle Rey, Calusio, Vilaclara, Faggi y Rovira: Quinteto op. 30 de Tanerew; Sonata en mi menor para violoncelo y piano, de José Gil y Septeto op. 65 de Saint Saens.

FERENC DE VECSEY—Teatro Coliseo, el miércoles 8 de junio, a las 17 horas; recital de violín: Trino del diablo, de Tartini; Sonata, de Pizzetti; obras de Sibelius, Sarasate, Paganini.

Cinematografía

Películas extraordinarias

"HISTORIA DE [illegible] MUNDOS" (Goldwyn, [illegible])

En China, una mujer [illegible] te violenta a Mr. [illegible] de muerte [illegible] ricano que negocia [illegible] y que acababa de apoderarse [illegible] valuable cetro de los Ming [illegible] perece también a manos [illegible] titud, pero el sirviente Ah [illegible] va a su pequeña hija. Años [illegible] de Ah Wing es un próspero [illegible] ciante en el barrio chino [illegible] Francisco y hace pasar a la joven su hija, bajo el nombre de Sui [illegible] El ayudante de Wing está enamorado de la joven, pero ella es codiciada por Ling Jo, cabecilla del barrio chino, y Ah Wing pide el cetro de los Mings como condición para dejarla casar con la joven. El joven Newcomb visita el barrio chino y se enamora de Sui Sen. Ling lo viene a entregar al supuesto padre el cetro pedido y el ayudante da la advertencia a Newcomb. Ambos salvan a Sui Sen de las garras de Ling Jo y Newcomb lleva a la joven donde su madre. El ayudante hace caer un techo sobre Ling Jo y lo mata. Excelente melodrama repleto de sensación y situaciones excitantes.

"THE WHISTLE"
Paramount, 5 partes)

Roberto Evans y su hijito Daniel trabajan en un molino de propiedad de Enrique Chapple, y debido a que éste rehusa instalar aparatos de seguridad, ocurren varios accidentes en el molino y el pequeño Daniel encuentra la muerte en uno de ellos. El niño de Chapple se cree que ha perecido ahogado pero Evans lo salva y lo educa como su sobrino en un campo de construcción. Evans recibe una herida a manos del guapetón del campo, que es su enemigo, y el supuesto sobrino queda al cuidado de la señora Chapple, que en desde años atrás vive apesadumbrado por la pérdida de su hijito. Cuando Evans recobra la salud Chapple ofrece adoptar al niño. Evans rehusa, pero más tarde, cuando se desespera de salvar la vida a la señora Chapple consiente en devolver el niño a su madre y todo termina felizmente. Esta película difiere grandemente del melodrama de tiros, carreras, bandidos y aventuras de Occidente que nos tiene enseñados Williams S. Hart. En toda la película hay solamente una escena de riña.

Programa de Palace Theatre

Próximamente "Esclavos del silencio", por Gladys Hulette, Florence Dixon y Sheldon Lewis.

Espléndida comedia Gibraltar [illegible] "El hombre y la bestia", por John Barrymore; "La señorita antipatía dad", por Irene Castle "La doctora en derecho", por Lotte Neumann; "Los hombres de roble", por Mitchell Lewis; "El sueño dorado", por Carmen Myers, "Millonaria a pesar suyo", por Dorthy.

Próximos estrenos del Capitol Theatre

Lunes 6. —Gran recital de contrabajo, por Guido Gallignani.

Martes 7.—"De punta en blanco", delicada comedia por Ellen Percy de la Fox Film.

Miércoles 8. —"La Emperatriz", por Alice Calhoun de la Vitagraph.

Jueves: Tarde: Gran matinee infantil. Estreno cómicos "Oh, niñas", de la Fox, "No vo me llevan". Gimnastas dibujos cómicos animados, por Mutt y Jeff. Rifa gratuita de juguetes para niños.

Noche de moda. — "El talismán del diablo", por Sessue Hayakawa. Film de gran argumento "La reina del mar", por la famosa nadadora, Annette Kellermann.

V. V.

El programa de hoy

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. — El pastorcito [illegible]. Una hora de [illegible] recital de contrabajo [illegible] célebre [illegible] Gallignani.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El cinematógrafo de moda. El mejor programa. — Hoy, tarde y noche. Los guardianes de la frontera [illegible] en derecho. La chica del cabaret [illegible] vista. La madre de la criatura [illegible] y la bestia.

[illegible] Hoy. La doctora en derecho. La madre [illegible] criatura [illegible]

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. La mejor orquesta [illegible] Letty [illegible] supremo [illegible] piano el maestro Carrasco [illegible]

GRAND SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La más aristocrática sala de Sud América [illegible] Hoy. El hombre y la bestia [illegible] Hyde.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Variado programa.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Hoy, en cine continuado desde las 11 hasta [illegible] estrenos. [illegible]

[illegible] — Cabildo 2165. [illegible] Nueva de noditzas [illegible]

[illegible] — Lavalle 836. — [illegible]

[illegible] — Corrientes 1739. — [illegible]

[illegible]

SELECT BUEN ORDEN. — [illegible]

[illegible]

CINE MIGNON. — Juramento 2135. — Variado programa.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771 — [illegible] Hoy: Variado programa.

CINE [illegible] — Cabildo [illegible] Belgrano. — El tren de los 10 millones. [illegible]

[illegible] Diputado por Indiana. La otra esposa de mi marido. El testigo oculto. [illegible]

STANDARD THEATRE.—Corrientes 2067. —El cine más grande de Sud América, 1350 localidades. El mejor programa cinematográfico de la capital. La mejor orquesta, (12 profesores), los más grandes números de varietés. Espectáculo rigurosamente para familias. Precios populares. En breve inauguración.

CINE TEATRO GENERAL ROCA. — Pavón 46. (Avellaneda). — Hoy, tarde y noche. Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Variado programa con estrenos.

PETIT COLON. — Córdoba 2930. — Variado programa.

PORTEÑO. — Corrientes 486. — Variedades y cine para familias.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032. — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — Nazca 456. — Todos los días, novedades con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia número 8038-42 (Vélez Sarsfield). — Todos los días, variado programa.

REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Plaza Italia). — Hoy: Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Variado programa.

EXCURSIONES AL REAL DE SAN CARLOS. — Todas las noches, incluso domingos y festivos, a las 21, el vapor Flecha saldrá de la Dársena Sur (galpón 1), para el Real de San Carlos regresando a Buenos Aires a las 6.30. Precio de la excursión, 5 $. Entrada a los salones, 1 $. Cédula de identidad o libreta de enrolamiento.

URINARIAS
(AMBOS SEXOS)
"Soy un propagandista suyo"

Así escribe desde [illegible] Cachets Antiblenorrágicos Collazo [illegible]

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD ANONIMA TIERRAS Y COLONIAS "La Verde". — Segunda convocatoria. — No habiéndose reunido, por falta de número, la Asamblea General Extraordinaria, que debió celebrarse el 2 del corriente, se convoca nuevamente a los señores accionistas a Asamblea General Extraordinaria, para el día 22 de junio de 1921, a las 14 horas, en su local social calle Bartolomé Mitre [illegible], al solo objeto de ratificar las resoluciones [illegible] por la Asamblea General Extraordinaria, celebrada en segunda convocatoria el 29 de abril pasado, en virtud de haber sido impugnada la validez de la misma por un señor accionista. [illegible] se han llenado las formalidades que fijan el artículo 27 de nuestros Estatutos, para toda citación a asamblea en 2a. convocatoria, [illegible] con el artículo [illegible] de los Estatutos, ta tendrá lugar con cualquier número de accionistas [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

[illegible] junio de 1921.

SOCIEDAD ANONIMA [illegible] INDUSTRIAL Y [illegible]

[illegible]

SAMUEL B. HALE — COMPAÑIA [illegible]

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. — Ochenta y [illegible] sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dolares.
Buenos Aires San Martín 34.
Rosario de Santa Fe Córdoba [illegible]

BANCO DE LA NACION ARGENTINA
Fundado en 1891 — Casa Central: [illegible] Aires, Plaza Mayo
Capital, $ m/n 144.224.734.15. [illegible] de reservas [illegible]
AGENCIAS EN LA CAPITAL
Belgrano, Cabildo 1991, esquina [illegible]; Boca del Riachuelo, Almirante Brown [illegible]; Flores, Rivadavia [illegible] esquina [illegible]; Malabia [illegible]; General Urquiza, [illegible]; 1, Montes de Oca [illegible], esquina [illegible]; San Juan 1392, No 3, Corrientes 3399, [illegible]; 7, Caseros [illegible]; No 10, Independencia [illegible]; No 11, [illegible]. Oficina de [illegible] Judiciales, en el [illegible] de Justicia.
[illegible]
TASA DE INTERES
Abona (Moneda nacional solamente). ANUAL
Por depósitos en cuenta corriente sin interés
Id. id. a plazo fijo, con o sin libreta a 3 meses ... 3 [illegible]
Id. id. id. a 6 meses ... 4 [illegible]
Id. id. id. a plazo mayor ... Convencional
Id. [illegible] después de [illegible] días hasta $ [illegible]
COBRA ANUAL
Por adelantos en cuenta corriente. [illegible]
Por descuento de pagarés de [illegible] hasta 180 días ... Convencional
Por [illegible] hasta [illegible] días [illegible] 7 [illegible]
El Banco de la Nación Argentina [illegible] letras de cambio sobre todos los países del mundo.
"Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina".
"Artículo 10. — La Nación responde [illegible] de los depósitos y operaciones que realice el Banco".
Buenos Aires, enero 1 de 1921. — [illegible]rentes: Julián J. Solveyra y Cornelio [illegible]vanco.

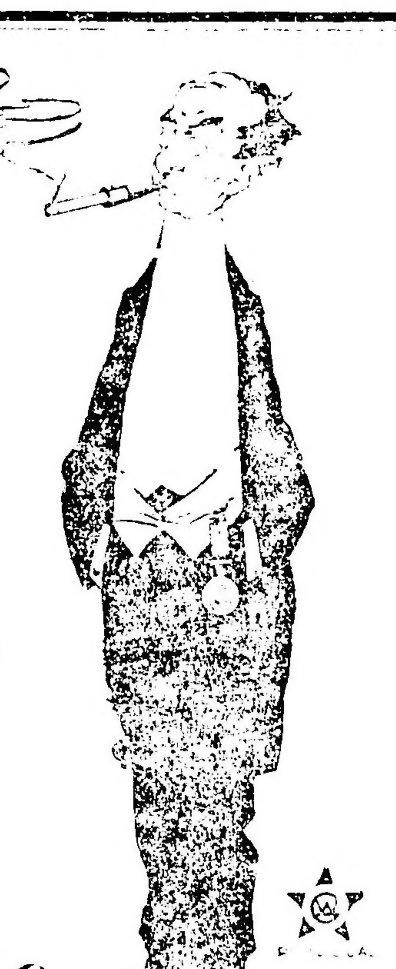
BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA
— Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. Casa Central: Bme. Mitre 434 al 448.
SUCURSALES:
En la Capital: No 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; No 2, Avenida Montes de Oca No [illegible]; No 3, Leandro Alem, número 1258; No 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario, Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Cordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco), Villa María (Córdoba), Rafaela (Santa Fe), San Francisco (Córdoba), [illegible]
AGENCIAS
Puerto Ing. White (B. Blanca), Trenel (Pampa Central).
Capital realizado $ 10.000.000.—
Fondo de reserva ordinario ... 1.160.878.28
SE ABONA
En caja de ahorro, hasta pesos 20.000 ... [illegible]
En cuenta corriente ... [illegible]
A plazo fijo ... Convencional
El Banco expide cartas de crédito, giros y transferencias por cable sobre todas las ciudades de Italia, Inglaterra, Francia, España, Norte América, etc. y giros postales sobre todos los pueblos de Italia.
El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.
Buenos Aires, febrero de 1921. — Antonio C. Alemanni, gerente.

BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO - ALIPPI
SUSPENDIDA

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BME. MITRE 744 - B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

BANCO ITALO-BELGA
CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—
SAN MARTIN 229 — Buenos Aires
Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al
4 % de interés anual.
Se ocupa además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica: ITELBANK

LOS EXITOS DEL DIA
"LA CASA DE LOS BUHOS"
A LAS 18 Y A LAS 22
"LA AVENTURA DEL DIPUTADO"
A LAS 23
TEATRO APOLO
COMPAÑIA CESAR RATTI

7 + 7 = 14

Cigarrillos
LA RAZON
CALIDAD DE 20, 30 Y 40
en 2 PAQUETES con 20 gramos
He aquí descifrado el ENIGMA
LIBRES DEL MONOPOLIO - CAPITALES ARGENTINOS

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

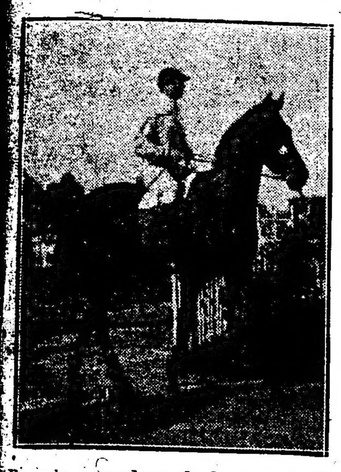
BREVES COMENTARIOS

A pesar de la temperatura poco agradable, muy concurrido ha estado el hipódromo de Palermo, en atención a lo interesante que aparecía el programa, en el que figuraban dos carreras clásicas.

La nota más desagradable de la tarde la ha constituído la desastrosa actuación de Aldeano en el clásico San Martín, carrera que se adjudicó Leteo, puede decirse, en un canter, pero demostrando muy buenas energías en el final, que fué reñidísimo.

En el premio Raúl Chevalier, el debutante Pulgarín, un precioso hijo de Cyllene y La Nenita, se adjudicó la prueba con relativa facilidad y dejando la impresión de ser un caballo de seguro porvenir.

En las pruebas ordinarias han inscripto sus nombres como ganadores: Cara Sucia, proporcionando un dividendo extraordinario; Begonia, no encuentra resistencia para abandonar la



Begonia, ganadora de la carrera de potrancas perdedoras

categoría de perdedora; Ranquelino, obtiene su primer triunfo en forma muy holgada; Melitona demasiado olvidada en las cotizaciones, también da un dividendo de cerca de cincuenta pesos; Nortón se impone con gran facilidad en el handicap de la milla, y El Conde, que iba casi en pelo, se impone en la carrera del desquite por respetable ventaja.

Primera carrera. — Cara Sucia. — En la primera carrera la opinión se dividió entre Saxe, Retahila y Prócida, siendo las demás muy abandonadas en las cotizaciones.

El resultado ha sido imprevisto para la cátedra, correspondiéndole la victoria a Cara Sucia que, corrida a la expectativa, arremetió con buenos bríos imponiéndose con facilidad, a pesar de la ventaja que daba en el peso a Prócida, que ocupó el segundo puesto.

Supremacía se ha conducido bastante bien, no así Retahila, que inspiraba confianza a su ecurie.

Girasol no placé Telodiró, Saxe que ha respondido en parte alguna a sus buenos ejercicios, Cínica, Newton, Irish Pride y Cara Morena.

Segunda carrera. — Begonia. — La superioridad de Begonia hizo desertar a algunas de las anotadas y los que así pensaban han estado acertados.

La hija de Diamond Jubilée se impuso con toda facilidad, siendo escoltada por Chingola, una hija de Verdun, que nos merecía bastante confianza; de Mosca Verde, que como debutante no ha corrido tan mal; de Púa Brava, con quien se han corrido una fija, y de Nenia, que finalizó en el puesto que se esperaba.

La representante del stud J. C. Saavedra sin haber demostrado mayores calidades al imponerse tan fácil, por lo menos deja entrever que no ha de serle difícil adjudicarse otra carrera.

Tercera carrera. — Ranquelino. — Ausente Pulgarín y Grand Couronné, que como anticipábamos la víspera, disputaron el clásico, la carrera de potrillos perdedores quedaba abierta a las pretenciones de la mayoría.

Ranquelino, uno de los más sostenidos por la opinión, porque tenía producidas con anterioridad algunas carreras bastante discretas, logró imponerse de extremo a extremo, finalizando la carrera completamente entero y empleando un tiempo que puede decirse estaba en relación con los mejores que se produjeron en la tarde.

El Loco, que reaparecía tras larga ausencia y que lo hacía con una excelente corrida en la distancia hubo de conformarse con entrar segundo delante de Point du Jour, otro candidato de gran prestigio, en atención a los buenos progresos que había realizado, ocupando el cuarto puesto Charge.

En los no placé finalizaron Gaditano, que era indicado con muchas probabilidades; Big Bug, que le ha correspondido el último puesto, y Step Lavily, un hijo de Let Fly, que por la opinión que ha tenido parece que ha costado buenos pesos a los allegados a su ecurie.

Cuarta carrera. — Melitona. — A excepción de Milonguita, todas las anotadas cumplieron su compromiso en el premio Tangage, repartiéndose la opinión Hipérbole con Esparta, las cuales en sus recientes triunfos al abandonar la categoría de perdedoras habían dejado la impresión de ser yeguas muy regulares.

Sin embargo, el resultado no ha estado de acuerdo con la opinión, pues los dos favoritos cayeron derrotados precisamente por los dos competidores que tenían menos boletos.

Melitona, una hija de Carlos XII, al cuidado del entraineur Naciano Moreno, fué la ganadora, derrotando a Playful Girl casi por la distancia indispensable.

El dividendo repartido por Melitona ha sido de grueso calibre y muy bien aprovechado por los de su ecurie.

Esparta e Hipérbole finalizaron cerca de las ganadoras. Latita se condujo regular, y con menos éxito Matchlinght y Tablada por más que no llegaron muy lejos.

Quinta carrera. — Pulgarín. — Ya lo anticipábamos en nuestro comentario de la víspera que Pulgarín y Grand Couronné, uno debutante y el otro aún perdedor disputarían el clásico Raúl Chevalier en condiciones de producir una honorable carrera.

El resultado les ha dado la razón a quienes sostenían a Pulgarín, un precioso hijo de Cyllene y La Nenita, producto de inmejorables antecedentes y medio hermano de Tiny.

Este potrillo que pertenece al stud Victorica J. Roca fué presentado a disputar este clásico en atención al nombre que correspondía al premio. Por esta razón su victoria ha sido mucho más festejada. Abundaron las felicitaciones y se habló de futuros cracks alcanzando también al señor Paats gran amigo de quien fuera fundador del haras Ojo de Agua don Raúl Chevalier, varios apretones de mano en atención a que hasta la época de Pulgarín aún se encontraba al frente del establecimiento.

Grand Couronné que fué nuestro pronóstico ha producido una carrera honorable oupando el segundo puesto delante del favorito Manuá, Jacobín y Codiciosa.

La impresión que ha dejado el ganador de esta carrera como decimos ha sido inmejorable siendo muchos los que ya suponen que han terminado los paseos triunfales para Pombiquet. Grak, etc.

Sexta carrera. — Leteo. — La carrera clásica de mayor interés de la tarde era indiscutiblemente en la que tomaba parte el crack Aldeano dispensando relativa ventaja en el peso a sus adversarios.

Hasta último momento no queríamos creer que su ecurie resolviera

Ranquelino, ganador de la carrera de potrillos perdedores

presentar al hijo de Yago II a los ocho días de una carrera tan severa como la que había producido con el peligro consiguiente que representaba.

Le hicieron presente a su ecurie lo desventajoso que podía ser determinar correr con Aldeano, pero como no se nos quiso escuchar han pagado bien cara su injusta determinación.

No queremos con esto justificar la derrota de Aldeano pero confirmando nuestros conceptos de siempre no debe extrañarse una defección tratándose de caballos clásicos de escasas calidades como siempre lo hemos sostenido.

Leteo ha sido el afortunado de llevarse el importe del clásico San Martín venciendo tan solo por medio pescuezo a Winged y muy cerca de ellos Fiducia y Tesón.

Las opiniones respecto al resultado de esta prueba son tan distintas y tan variadas que preferimos no ocuparnos. Esperemos a que el representante del stud Don Alfonso salga a medirse de nuevo con Calderón y después veremos quien ha estado en lo cierto.

Séptima carrera. — Norton. — En el handicap de la milla se borraron algunos de los anotados pero igual fué una prueba bien disputada y en la que la mayoría de los que corrían contaban más o menos idénticas probabilidades.

La victoria correspondió a Norton quien con un peso reducido pudo ganar la carrera en gran estilo derrotando a Thalassa que ya no gana en ninguna compañía. A Girasol que hubiese necesitado una monta más enérgica y a Chacotón que fué cuarto., Tangage que reaparecía tras larga ausencia no ha respondido a sus buenos ejercicios, fracasando por completo; Atención no ha tenido mayor figuración, lo mismo puede decirse de Rama Caída y de Bacanal, que era un dato que circulaba con todo secreto.

Octava carrera. — El Conde. — La mayoría de los anotados cumplieron su compromiso en la prueba final del programa, siendo los datos más conversados a último momento el de Cíclope porque llevaba la monta de Acosta y el de Polo de Oro.

La victoria correspondió a El Conde quien aprovechando el peso reducido consiguió quedar dueño de la situación en la recta final imponiéndose con toda facilidad sobre Tours que después de venir a respetable distancia en su arremetida final alcanzó a ocupar el segundo puesto.

El favorito Cíclope fué tercero, cuarto Guilbert; Gallipoli que hizo el tren no tuvo energías para mantenerse; Sonámbulo fracasó; Polo de Oro una vez más ha defraudado las esperanzas de sus partidarios y Royal Admiral está corriendo con pesos muy altos.

HEMOS VISTO AYER

A Cara Sucia dar la primera sorpresa de la tarde.

—Al jockey Coronel dirigir magistralmente a la hija de Porteño.

—A Prócida andar de muy poca suerte con todo que corre muchísimo.

—A Retahila no responder a la confianza que inspiraba a su caballeriza.

—A Saxe hacer su rentrée con poco éxito.

—A Supremacía producir una carrera bastante honorable.

—A Begonia responder al favoritismo que se le dispensó ganando con toda facilidad.

—A Chingola ponerse próxima a poder abandonar la categoría de perdedora.

—A Púa Brava no ser tan fiera como la pintan.

—A Ranquelino imponerse en un canter, demostrando haber realizado muy buenos progresos.

—A El Loco, reaparecer con poca suerte, a pesar de lo mucho que andaba.

—A Point du Jour salvar los honores del placé.

—A Gaditano correr muy mal.

—A Big Bug correrse la U...

—A Step Libely jugado con demasiada confianza.

—A Melitona repartir un dividendo de cuatro cifras bastante elevado.

—A muchos entraineurs comentar la racha envidiable de su colega Moreno.

—A Playful Girl correr muy bien.

—A Esparta no responder a la fija que se corría su ecurie.

—A Hipérbole dejar el tendal de doloridos.

—A Latita ser demasiado floja.

—A Pulgarín imponerse a estilo crack.

—A la mayoría de los aficionados suponer al medio hermano de Tiny un presunto crack.

—A Grand Couronné que fué nuestro pronóstico responder a medias a sus buenos ejercicios.

—A los jockeys de los favoritos de esta carrera facilitar demasiado a Pulgarín que se despachaba a su gusto en la punta.

—Al crack uruguayo Aldeano caer de su pedestal antes de lo que era imaginable pensar.

—A los competidores del clásico San Martín conducirse todos muy bien.

—A Norton imponerse en gran estilo.

—A Thalassa ni con el reducido peso que llevaba poder responder a su prestigio anterior.

—A Tangage que hacía su rentrée marcar el cuarto fracaso de la tarde para el entraineur Vicente Fernández que ha tenido un día negro.

—A Rama Caída encontrarse con adversarios superiores.

—A El Conde que estaba con un peso oblea ganar disparando.

—A Tours ser corrido demasiado atrás.

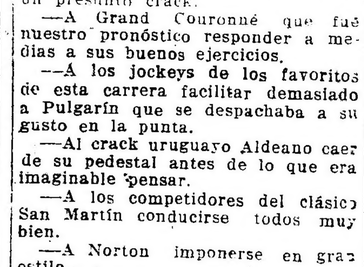
—A Polo de Oro fracasar una vez más.

—A Gallípoli corrido en la punta con un tren desordenado.

EL FRACASO DE ALDEANO

Es motivo de los más variados comentarios

La derrota del ganador del Vicente L. Casares no tiene nada de particular. Pero se ha producido en una forma tan inesperada que nadie atina a encontrar la razón fundamental



Llegada de la 8a. carrera: 1o. El Conde, 2o. Tours, 3o. Cíclope 4o. Guilbert.

de este cambio tan radical en el corto intervalo de ocho días que han transcurrido de la victoria a la derrota.

Para nosotros no ha constituído el desenlace del clásico San Martín ninguna sorpresa. Hemos dicho a raíz del premio Casares, que no teníamos animales de positivas calidades en las pistas, y dos días antes de la carrea de ayer nos manifestábamos sorprendidos de que Aldeano fuese a disputar el premio San Martín sin reposo alguno, después de haber realizado un gran esfuerzo y del que había salido airoso completamente agotado.

Esa es la razón de la mala carrera producida por Aldeano ayer, ya que debemos admitirla como irregular de acuerdo con los grandes méritos que le atribuye su caballeriza.

PULGARIN

Hace su debut en el clásico Chevalier obteniendo la victoria

El representante del stud Victorica Roca, que fué uno de los mayores precios en las pasadas ventas de productos, por ser hijo de Cyllene y La Nenita, siendo por lo tanto medio hermano del crack Tiny, hizo ayer su debut en el clásico Raúl Chevalier, contando con excelentes ejercicios privados y respondiendo a los proyectos de su ecurie que lo hizo correr por primera vez en las pistas en un clásico, por tratarse de un premio que llevaba el nombre de quien fué el fundador del "Haras Ojo de Agua".

El pupilo del entraineur Aparicio Aquino que tan buena impresión dejó al imponerse tan fácilmente como lo hizo, es a no dudarlo uno de los buenos representantes de la actual generación.

GRAND COURONNE

Produjo una gran carrera

Este representante del stud Atucha que siendo aún perdedor, ya había disputado una prueba clásica, ha vuelto a ser presentado ayer en un carrera de esa índole, produciendo una performance de primer orden al finalizar segundo.

Grand Couronné que fué nuestro favorito, en atención a sus inmejorables aprontes en privado, debió presentarle lucha desde un principio a Pulgarín por tratarse de un debutante, en cuyo caso, seguramente que no lo hubiera vencido tan fácil.

El pupilo del entraineur Rosendo Aquino está en condiciones de obtener la victoria en su próxima presentación.

LETEO

Triunfa en el clásico San Martín

No hay duda de que el hijo de Fulmen que resultó el ganador del clásico San Martín, fué el competidor más afortunado de esa prueba, pues se hizo el tren que más convenía a sus medios, no pudiendo sus contrarios al final darle alcance, hasta después que cruzó la vuelta victorioso.

El representante del stud El Marino ha demostrado una vez más que estando en plena posesión de sus medios es un caballo de excelente calidad que hará triunfar los colores que defiende todavía, en más de una oportunidad

WINGED

Se condujo bien

Ha producido una performance de primer orden este hijo de Diamond Jubilée en los 2000 metros del clásico San Martín, pues a pesar de no haber tenido una largada favorable, consiguió al final poner en apuros a Leteo, quien lo venció por medio pescuezo.

Winged que finalmente ha recuperado sus poderosos medios, será a no dudarlo un buen ganador, presentándosele para el próximo domingo un compromiso bastante favorable en el premio Santiago Lawrie donde, si responde a su buena carrera de ayer será muy difícil vencerlo.

NORTON

Gana con toda facilidad el handicap de la milla

Este hijo de Nítrico que en su pasado compromiso había finalizado cuarto de Desenvuelto a gran distancia

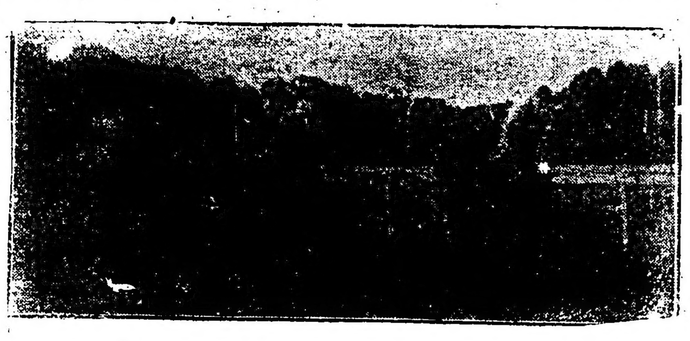
TANGAGE

Hace su rentrée con poco éxito

El hijo de Larrea que a principios de la temporada pasada puso de manifiesto ser uno de los mejores representantes de su generación, siendo retirado luego del training, por culpa de sus delicados miembros, completamente restablecido y ostentando un alto grado de preparación, aunque estaba un poco gordo, hizo ayer su rentrée con muy poco éxito, en el premio Moloch, pues finalizó confundido entre los no placé, después de haber tenido a su cargo todo el tren de la carrera.

Seguramente que en su próximo

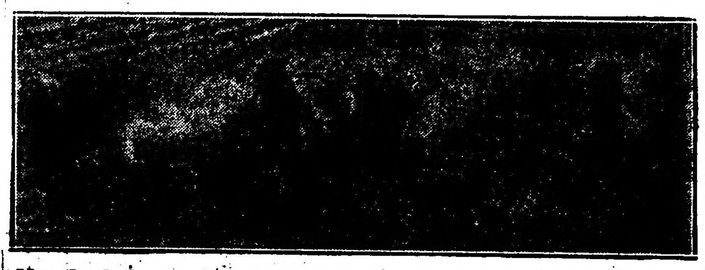
CLASICOS RAUL CHEVALIER Y SAN MARTIN



Los competidores entrando en la recta

La llegada: 1o. Pulgarín, 2o. Grand Couronné, 3o. Manuá, 4o. Jacobín

La llegada: 1o. Leteo, 2o. Winged, 3o. Fiducia, 4o. Tesón



Llegada de la 4a. carrera: 1o. Melitona, 2o. Playful Girl, 3o. Esparta, 4o. Hipérbole

compromiso, y por lo tanto en completo estado, podra desquitar a sus partidarios del metejón de ayer.

THALASSA

Sigue en la misma racha

A pesar de que la representante del stud La Pastora, tenía ayer un compromiso bastante favorable en el handicap de la milla, tampoco consiguió imponerse, pues cayó fácilmente vencida por Norton.

La hija de Jour Majesty está visto que no se le puede hacer recuperar el buen estado que ostentaba cuando era potranca, pues en vez de adelantar, parece que cada vez corriese menos, como lo pone de manifiesto en cada presentación.

EL CONDE

Se adjudica el handicap de fondo

Luciendo un alto grado de training fué presentado ayer, en el handicap de fondo, este hijo de Adriano, que en su último compromiso había finalizado segundo de Winged a un cuerpo y cuarto, en el recomendable tiempo de 1'50" y quintos los 1800 metros.

Dada la manera fácil cómo se ha impuesto ayer el representante del stud Las Chacras, no hay duda que será un valioso elemento en esas clases de pruebas, donde a excepción de dos o tres caballos no hay por el momento mayores competidores.

POLO DE ORO

No responde a la fija que se corrió su ecurie

Está en franca decadencia este representante del stud Tapiales, que al debutar en Palermo triunfó en gran estilo marcando tiempos excepcionales, que hicieron creer a los aficionados que verdaderamente se trataba de un gran caballo.

El hijo de Polar Star cumplió su compromiso ayer en el handicap de fondo, siendo muy cotizado, pues en su caballeriza se aseguraba que no podía perder.

Como Polo de Oro ha vuelto a fracasar, al no ocupar ni siquiera un puesto en el marcador, seguramente que será puesto en reposo para ver si de esta manera recupera las energías perdidas.

DESENVUELTO

Tiene un compromiso favorable

El representante del stud Haras Chapadmalal, que se impuso en un "canter" en su última carrera disputada, tiene otro compromiso favorable para el próximo domingo en el handicap de fondo.

El hijo de Craganour lleva de enemigos en esa carrera a Tours, que ha recuperado su buen estado. Luminar que al hacer su rentrée produjo una excelente performance. Machucho que luce un alto grado de training. Surf si es presentado, y El Conde que después de su espléndida victoria de ayer, será su más serio adversario.

CARA SUSIA

Da un "mandoble"

Esta hija de Porteño y Cinderella que había sido beneficiada con un breve reposo, reapareció en la primera carrera de ayer con el buen éxito conocido, pues repartió a sus afortunados partidios el bonito sport de $ 92.65 ontre ganador y placé.

Cara Sucia, que ha recuperado su buen estado, está en condiciones de repetir su hazaña de ayer en la primera oportunidad que se le presente.

PROCIDA

Tiene poca suerte

La representante de la Petite Ecurie que en su anterior compromiso había finalizado segunda de Sorgo, ha vuelto a ocupar esa colocación en la reunión de ayer, demostrando de que tiene muy poca suerte.

No obstante, como la hija de San Jorge anda corriendo mucho, no sería difícil que quebrara la "guigne" que la persigue, en cuanto vuelva a ser presentada.

DOREEN

Su primera victoria está próxima

La hija de Craganour, que al hacer su debut finalizó segunda de La Salada, no pudiendo confirmar sus buenos ejercicios por haber largado muy retrasada, debe obtener su primera victoria en cuanto sea presentada, dado lo mucho que corre en privado.

Dirigida por el jockey D. Torterolo, Doreen fué trabajada el sábado en 600 metros, marcando 36" 1/5 al freno.

MATTO GROSSO

Puede volver a imponerse

Este hijo de Craganour, que en tan buen estilo se impuso en la pasada reunión, ha sido inscripto en el handicap de la milla del próximo domingo, y como ha continuado progresando en su preparación, no sería difícil que volviera a imponerse.

Matto Grosso llevará de más serios adversarios en ese compromiso a Pretal si su ecurie decide que haga su rentrée. Botija que anda muy bien en todos sus ejercicios. Pronóstico si es presentado en ésta. Atención que hoy debe haber sido de la partida y Debenture que anda corriendo mucho.

POINT DU JOUR

Se conduce regular

No respondió a las esperanzas de su cabelleriza este hijo de Perrier, que fué cotizado favorito en el premio One Step, pues tuvo que conformarse con ocupar el tercer puesto a respetable distancia del ganador.

Point du Jour, en distancias de la recta, le ha de ser más fácil conquistar su primera victoria.

EL LOCO

Reaparece bien preparado

Este hijo de Charming, que hacía una temporada, no era presentado en público, reapareció ayer en la prueba de potrillos perdedores, y aunque ostentaba un alto grado de preparación que lo recomendaba como un probable ganador, lo hizo con poca suerte, teniendo que conformarse con el segundo puesto.

El representante del stud El Manicomio en cuanto vuelva a ser presentado, debe obtener su primera victoria, si no lo sigue persiguiendo la "guigne", que tiene desde que hizo su debut.

RANQUELINO

Abandona la categoría de perdedor

Con este hijo de Irigoyen los de su caballeriza y los allegados a ella se han corrido una fija, respondiéndoles ampliamente al obtener una fácil victoria.

Ranquelino, que en sus últimas presentaciones siempre había figurado en el marcador, ha puesto de manifiesto al triunfar ed punta a punta y en buen estilo, que su victoria de ayer no será la última que obtendrá en Palermo.

CHINGOLA

Se desempeña bien

Esta hija de Verdún, que como nuestros lectores habrán podido fijarse, recomendábamos especialmente, se ha desempeñado bastante bien al finalizar segunda de Begonia en el premio Paulonia.

La pupila del stud Saus Géne, que ha puesto de manifiesto haber hecho buenos progresos en su preparación, no tardará en obtener su primera victoria, pudiéndolo hacer en su próxima presentación.

BEGONIA

Se impuso fácilmente

Como esta hija de Diamond Jubilée en sus últimas carreras disputadas se había desempeñado muy bien, el público no titubeó en hacerla su favorita en la prueba de potrancas perdedoras, respondiendo ampliamente al obtener una fácil victoria.

La pupila del entraineur Gabriel Torterolo, si consigue con el tiempo, hacer mayores progresos, puede resultarle un elemento productivo a su caballeriza.

RETAHILA

No responde

La hija de Lancaster, que fué cotizada favorita en el premio Berthier, en atención a la fácil victoria que había obtenido en su última presentación, no ha respondido a esas preferencias, pues apenas si pudo conservar el cuarto puesto.

Seguramente que la representante del stud Haras La Lula es una yegua muy veloz, que en distancias no mayores a la milla ha de imponerse en más de una oportunidad.

YESQUERO

Cubre 600 metros en 35" 3/5

El veloz hijo de Val d'Or, que tan fácilmente termina de derrotar a Fiume y demás adversarios que le salieron al encuentro en un handicap de velocidad, ha continuado en buenas condiciones de training, estando preparado para repetir la hazaña en cuanto vuelva a ser presentado.

El pupilo del entraineur Rufino Coll, dirigido por el jockey Casino, cubrió 600 metros en 35" 3/5 sin ser mayormente exigido.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión del próximo domingo harán su debut los siguientes productos de 2 años.

La Pecadora, por Fúlmen y La Tentación.

Cocktail Kola
Secrestat

Best Fliger, por Let Fly y Brilla.
Gritona, por Tullibardine y Garantía.
Chanson, por Druid y Clara.
Flérida, por Fúlmen y Frívola.
Cerámica, por Craganour y Cinérea.
The Sagamore, por Almondell y Connie.
Hondazo, por Cheap y Hampton Court.
Don Lauro, por Saint Wolf y Dinamita III.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Cara Sucia	19850	4500	24350
Prócida	4950	450	5400
Supremacía	17600	200	17800
Begonia	400	4500	4900
Chingola	—	450	450
Macaverde	—	200	200
Ranquelino	400	4500	4900
El Loco	600	450	1050
Point de Jour	—	200	200
Melitona	4700	5000	9700
Melitona	4700	5000	9700
Plagful Girl	4500	500	5000
Esparta	4500	200	4700
Pulgarín	—	10000	10000
G. Couronné	700	1000	1700
Manuá	16900	500	17400
Leteo	25650	10000	35650
Windged	16300	1000	17300
Fiducia	19500	500	20000
Norton	16100	5000	21100
Thalassa	31004	500	31504
Girasol	20550	200	20750
El Conde	11550	5500	17050
Tours	73045	550	73595
Cíclope	25540	200	27540

UTRECH

Produce un excelente ejercicio

Este hijo de Your Majesty, que en sus dos últimos compromisos no respondió a sus grandes ejercicios privados, puso de manifiesto el sábado en el ejercicio a que fué sometido por el jockey M. Acosta, en 700 metros, marcando 40" las grandes velocidades de que está poseído.

Utrech en distancias de la recta sería un temible competidor, y no hay duda que conquistaría más de una victoria.

DON DOMINGO

Emplea 1'35" en cubrir 1500 metros

Se ha sentado muy bien el reposo que se le ha dado a este hijo de Ajó, que produjo una performance de primer orden al finalizar segundo de Pombiquet en los 1200 metros del clásico La Madrid.

El representante del stud Talismán fué ejercitado el sábado en 1500 metros, marcando sin ser mayormente exigido 1'35" con espléndida acción final.

MOSELLE

Anda muy bien

Aunque no obtuvo la victoria en su último compromiso, esta hija de Polar Star, hay que reconocer que corrió muy bien al venirse hasta pocos metros antes de la raya en la punta.

Moselle, que no tardará en adjudicarse una victoria, fué aprontada por el aprendiz Di Biassi en 700 metros, marcando a voluntad 43".

SILBADOR

Emplea 1'42" en recorrer 1600 mts.

Este 3 años, que aún no ha logrado abandonar la categoría de perdedor, no obstante haber estado en una oportunidad a punto de hacerlo, fué ejercitado el sábado en la milla conduciéndose regular.

Silbador, dirigido por el jockey H. A. Carabajal, cubrió la distancia mencionada en 1'42".

BURLON

Se desempeña bien

Este hijo de Easling y Noil, que en su última carrera disputada aunque no figuró en el marcador, produjo una buena carrera, viene cumpliendo sus ejercicios con regularidad, poniendo de manifiesto en cada una de ellos, nuevos progresos.

Dirigido por el jockey G. di Palma, se desempeñó muy bien al cubrir 600 metros en 35".

LE POILU

800 metros al freno

El hijo de Craganour parece que ha hecho algunos progresos en su preparación, pues así lo ha puesto de manifiesto en sus últimos ejercicios.

Con el peón cubrió 800 metros al freno, en 50".

FRENETICA

Es ejercitada en 1500 metros

La pupila del entraineur Bartolomé Olivieri, que en las carreras que ha disputado hasta la fecha, no ha tenido mayor figuración, no demuestra haber hecho mayores adelantos en su preparación.

La hija de Fripón fué ejercitada ayer en 1500 metros marcando 1'39" 3/5.

LUMINAR

Ha seguido bien

Este hijo de San Jorge, que al hacer su rentrée el pasado domingo, finalizó segundo de Desenvuelto, produciendo por consiguiente una performance de primer orden, ha continuado su training sin interrupción alguna, por lo que en su próxima presentación será difícil vencerlo, desde el momento que necesitaba aquella carrera para ponerse en pleno estado.

El representante de la Petite Ecurie fué ejercitado el sábado en 700 metros, dirigido por el jockey R. Pelletier, marcando 1'.

HANDICAPS

Handicaps para la reunión del domingo 12 del corriente:

Premio Clamor, 1600 metros — Esdepaja 60 kilos, Pronóstico 59, Pretal 55, Herman Goss 55, Botija 51, Atención 51, Fiume 50, Moselle 50, Old King 50, Girasol 49, Debenture 47, Rama Caída 46, Vulugit 45, Matto Grosso 45, Muley 45, Fidalgo 45, Bacanal 42, Apolyao 42, Tifón 42, Ofensa 40.

Premio Sun Rays, 2800 metros — Surf 63, Fair Play 60, Royal Admiral 57, Jacinta 56, Gral. Capdevila 54, Polo de Oro 51, Tours 51, Elástico 50, Herman Goss 50, Guilbert 49, Desenvuelto 47, Some Day 46, Machucho 45, Cíclope 45, Luminar 44, El Conde 44, Monedita 40.

Cigarrillos
Dólar
20, 30 y 40 cts.
J. S. ONAGOITY y Cía
HUMBERTO 1o. 1256
FABRICA INDEPENDIENTE

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, junio 6. — Los títulos y acciones argentinos se cotizan en el Stock Excaange a los siguientes precios:

Emp. de Obras Públicas 1886-7, 5 o|o	93
Emp. argentino interno, 1909, 5 o|o	80 1|2
Emp. Nacional, 1897, 4 por ciento (ley 3378)	56
Emp. Pv. Buenos Aires, 3 1|2 o|o (ley 1906)	41 1 2
Emp. obras de salubridad, 1892, 5 o|o	89
Emp. conversión de títulos municipales, 1898	56
Emp. argentino de conversión, 1888-89, en £, 4 1|2 o|o	79
Londres y Brasil	19 1|4
Anglo Sudamericano	8 1|16
Gran Sur de Bs. Aires, acciones ordinarias	52
Central Argentino, acciones cons. ords.	47
Central Argentino, acciones diferidas	34
Buenos Aires del Oeste, acciones ordinarias	51 3|4
Buenos Aires al Pacífico, acciones ordinarias	35
de Buenos Aires, para 15.000 a 69.80	julio 31:
Nordeste Argentino, acciones ordinarias	13 3|4
Entre Ríos, acciones ordinarias	14 1|4
Entre Ríos, acciones preferidas, 5 o|o	52
Central Córdoba, 5 o|o, 2a. debentures	28 1|2
Harrods (Bs. As.) Ltda. acciones ordinarias	13 6
Harrods (Bs. As.) Ltda. acciones difereidas	2 1|2
Tranvía Anglo-Argentino, acciones pref 2a. serie, 5 1|2 o|o, acums.	3 1|8
Sansinena de Carnes Congeladas, acciones ordinarias (ex dividendo)	100
Tierras La Forestal, acciones ordinarias	24
Argentina de Tierras del Sur	20
Argentina de Navegación (N. Mihanovich) acciones ordinarias	7|6
British & Argentine Meat Co., acciones ordinarias	20
Unión Telefónica, acciones ordinarias	5 15|16
Argentina de Tierras del Norte	5
Argentina de Tierras de Río Negro	15

MERCADOS DE CEREALES DEL EXTERIOR

Trigo, maíz y lino

LONDRES, junio 6. — El aceite 32 1|4; para entregas en junio, agosto, a 32; para setiembre-diciembre, a 32 3|4.
de lino se cotizó hoy con mercado firme.

El aceite disponible se cotizó a
Con respecto al mercado de semilla de lino de la India y del Río de la Plata, estuvo firme.

La semilla de lino de Bombay, para entregar en Junio-Julio, se cotizó a 20 1|4; la de Calcuta, para Junio-Julio, a 19; la del Río de la Plata, para Junio-Julio, a 17 3|8.

Mercado Central de Frutos, para junio 6: 80 a 88.

El mercado de trigo se presentó firme. Unos precios de trigo de 62 1|2 libras, procedentes del Rosario de Santa Fe, se cotizó a 82.

Para las operaciones en maíz, el mercado aparece en tono firme. Para entregas en Mayo-Junio, se cotizó a 43; para Junio-Julio, a 41; para Julio-Agosto, y 40 y 41.

La avena se realizó con mercado firme. Un cargamento de avena del Río de la Plata, para entregar en Mayo-Junio, se entregó a 28.

El mercado de cebada se mantiene firme.

CHICAGO, junio 6. — El mercado de cereales se presenta activo.

Las cotizaciones de medio día fueron:

Maíz, para entregas en Julio, a 0.65 7|8 dólares por bushel; para setiembre, en 67 3|8; avena para julio, a 0.41 1|8; para julio, a 0.42 5|8.

Las cotizaciones de la clausura fueron estas: maíz para entregas en Julio, a 0.65 5|8; avena, para Julio, a 0.41 1|8.

El mercado de trigo estuvo firme.

Las cotizaciones registradas al medio día fueron: para Julio, a 1.38 7|4; precio máximo, a 1.41 3|4; mínimo, a 1.37 1|2.

La cotización registrada en la clausura fué de 1.37 1|8.

DULUTH, junio 6. — La semilla de lino, para entregas a efectuar en julio, se cotizó a medio día, a 1.96 por bushel; para setiembre a 1.97.

Las cotizaciones registradas en el cierre fueron: para entregas en julio, a 1.96; para setiembre, a 1.96.

DEL INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Cédula Hipotecaria Argentina emisión al contado: 1.950 a 93; 26.000 a 93.30; para junio 7, 6.000 a 93; 34.000 a 93.30.

Id de 6 o|o, 3.a serie, al contado, 1.300 a 90.90; 5.000 a 90.70; para junio 7, 8.400 a 90.90; 8.700 a a 90.70.

Id de 6 o|o, 4.a serie, al contado, 5.000 a 90.90.

Id de 6 o|o, 5.a serie, al contado, 1.000 a 89.40; para junio 7, 48.500 a 89.40.

Id de 6 o|o, 6.a serie, al contado, 1.000 a 89.30; 6.000 a 89.40; 10.000 a 89.50; para junio 7, 15.100 a 89.20; 6.000 a 89.20; 2.000 a 89.40; 15.000 a 89.30; 26.000 a 89.50; para fin de mes, 20.000 a 89.60.

Id de 6 o|o, 7.a serie, al contado, 12.000 a 90.80; para junio 7, 29.000 a 90.30; 53.000 a 90.40; 9.000 a 90.30.

Id de 6 o|o, 8.a serie, al contado, 8.000 a 90.10; 5.000 a 90.20; 5.000 a 90.30; para junio 7, 50.000 a 90 y 20; 14.000 a 90.30.

Crédito Argentino de 1907, para junio 7, 9.500 a 78.30.

Id de 1909, al contado, 2.000 a 86 y 50.

Empréstito interior de 1911 de 4 1|2 o|o, al contado, 22.500 a 68.80; para julio, 7, 7.000 a 68.80.

Obras de Saneamiento de La Plata, para julio 15, 5.000 a 90.50.

Bonos Municipales de Pavimentación, 10.000 a 74.50.

Deuda Municipal de 7 o|o, al contado, 6.500 a 94.20.

Bonos Hip. Bco. Provincia, para junio 7, 2.000 a 86.

Deuda Consolidada de la Prov. de Buenos Aires, de 6 o|o, 3.a serie, para junio 7, 17.000 a 74.20.

Province, de 3 1|2 o|o, para junio 7, 50.600 a 43.

Puerto San Nicolás, al contado, 200 a 34; 200 a 34.20; 100 a 34.30; para junio 7, 1.200 a 34.30; para fin de mes, 200 a 34.10; 200 a 34.30; 200 a 34.40; 200 a 34.50; 200 a 34.60; 100 a 34.50; 30 a 34.60; 300 a 34.50; 100 a 34.40; para julio 31, 100 a 34.40; 200 a 34.60; 500 a 34.70; 1.000 a 34.80.

Astra, para fin de mes, 50 a 61.

La Tandilera, al contado, 10 a 107; 115 a 108.

Las Palmas (Chaco Central), para junio 7, 100 a 70.

Banco Francés, para junio 7, 30 a 38.

Bagley (preferidas), para junio 7, 50 a 11.50.

Banco El Hogar Argentino, al contado, 60 a 32.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron registrados hoy, solicitados en compra, los siguientes títulos:

Empréstitos Francesas, Economía Comercial, Ingenio Mendieta.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entrega sobre dársena:

Trigo: para junio, 400 toneladas a 18.40; para julio, 600 id a 17.76; 600 id a 17.72; 200 id a 17.75; para agosto, 200 id a 17.26; 400 id a 17.22; 200 id a 17.25; 200 id a 17.23; 200 id a 17.25; 200 id a 17.30; para septiembre, 200 id a 17; 800 id a 16.95; 200 id a 16.97; 200 id a 16.98.

Maíz: para junio, 200 toneladas a 7.90; para agosto, 1000 id a 8.05; 200 id a 8.02; para siempre, 200 id a 8.10.

Lino: para agosto, 200 toneladas a 17.65; 1600 id a 17.70; 200 id a 17.71; 100 id a 17.72; 200 id a 17.73; para septiembre, 100 id a 17.77.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para julio, 200 toneladas a 17.45; para agosto, 200 id a 17.10; 200 ida 17; 200 id a 17.10; 400 id a 17.05; para septiembre, 200 id a 16.85; 400 id a 16.80.

Maíz: para agosto, 1000 toneladas a 8; para septiembre, 200 id a 8.15; 200 id a 8.14; 400 id a 8.15; 600 id a 8.12; 600 id a 8.10.

Lino: para julio, 100 toneladas a 17.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se iniciaron las ventas en este mercado con plaza animada para todas las clases de hacienda, notándose mayor preferencia por las tropas de animales nuevos de consumo, de buena gordura y clase.

Para haciendas generales, flacas y de invernada los precios continúan flojos.

Los frigoríficos operaron en novillos especiales para congelar, con un margen de precios que osciló entre pesos 0.21 a 0.23 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 355; La Blanca, 352; Swift, 150 y el Wilson, 110.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3.765 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 1.650; vacas, 938; terneros, 1.174; bueyes, 3.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, a pesos 130; id id para consumo y frigorífico a 80; novillos especiales, de 134 a 150; id mestizos gordos para consumo de 118 a 128; id gordos, de 102 a 114; id generales para consumo, de 71 a 95; novillitos excepcionales, de 115 a 120; id especiales, de 90 a 110; id generales, de 58 a 84; vacas excepcionales a 135; id especiales, de 112 a 129; id gordas, de 95 a 107; id generales, de 61 a 84; vaquillonas especiales, de 88 a 112; id generales, de 52 a 80; terneros excepcionales, de 75 a 80; id especiales, de 53 a 69; id gordos, de 40 a 48; id generales de 20 a 35; id mamones, de 18 a 42.

VENTAS DE HOY:

ACCAME, BELLINI y Cía.—
4 terneros mestizos especiales de Toldos a pesos 75; 3 novillos gordos a 130; 3 novillitos especiales a 113; 15 id gordos de Suipacha a 100; 10 id gordos y carne gorda a 85.

ALONSO y BLAQUIER—
4 toros carne gorda de Córdoba a pesos 80; 6 vacas id id a 72; 16 novillos gordos y carne gorda a 108.

AVALOS, SALAZAR y Cía.—
5 vacas gordas y carne gorda de Pehuajó a 92; 10 id id a 91; 3 id id a 112.

ALVAREZ y SPERONI—
5 vacas criollas de Entre Ríos a pesos 84.50; 5 id id a 90; 10 novillos id id a pesos 89.50; 6 vacas id id a 81; 6 novillos id id a 87; 7 novillos id id a 82; 5 vacas id id a 114; 4 novillos id id a 115; 8 id id a 88; 10 id id a 99; 8 id id a pesos 85; 10 id id a 100; 11 id id a 80; 10 id id a 76; 10 id id a 81.

BASCARAN FELIPE—
17 novillitos gordos de Córdoba a pesos 95; 14 id gordos y carne gorda a 85; 41 id especiales a 113; 14 novillos especiales a pesos 113; 30 novillitos especiales a 113; 10 novillos gordos a 126; 12 novillitos especiales a 113; 10 id mestizos gordos a pesos 100.

BUNGE y BORN Ltda.—
21 vacas mestizas gordas de General Pinto a pesos 105.

CROTTO Hnos.—
100 novillos especiales de Marcos Paz a pesos 150.

CORDOBA e HIJO PEDRO—
22 novillos especiales de Chivilcoy a pesos 150; 28 id gordos a 135; 20 novillitos especiales a 108.

CREDITO TERRITORIAL—
20 novillos gordos de Arrecifes a pesos 95; 12 vacas gordas y carne gorda a 85; 38 id carne gorda a 70; 26 novillitos gordos a 90; 40 vacas gordas y carne gorda a pesos 72; 10 vaquillonas carne gorda a pesos 68; 15 vacas gordas y carne gorda a pesos 79.

CRESPO y RODRIGUEZ—
10 vacas mestizas especiales de Santa Fe a pesos 125; 6 id gordas a 96; 6 vaquillonas gordas y carne gorda a 87; 4 id especiales a 112; 5 id gordas y carne gorda a 83; 3 terneros mamones a pesos 20; 17 novillos gordos y carne gorda a pesos 115.

CALVO NICOLAS A.—
7 novillos criollos de Santa Fea pesos 117; 4 torunos id a 100; 2 vacas id id a 105; 8 novillos id id a 125; 6 id id a pesos 113; 8 id id a 117.50; 10 id id 91; 7 id id a 89.50; 4 id id a 92; 5 id id a pesos 120; 6 vacas id id a 75; 8 vaquillonas a 59.50; 4 id id a 51; 6 novillos id id a 123; 7 id id a 117; 6 id id a 102; 13 id id a 93; 7 id id a 76.

COOP. DE HACENDADOS—
6 vacas mestizas gordas de Pehuajó a pesos 110; 4 id gordos a 95; 7 id gordas y carne gorda a 83; 3 id buena carne a pesos 52; 13 terneros mestizos gordos a 50; 9 id gordos a 50; 14 id buenos a 42; 8 id mamones a 31.

DE LOS SANTOS y Cía. J. C.—
3 novillos gordos y carne gorda de Lobería a pesos 120; 6 novillitos id id a 73; 2 vacas buena carne a 54.

DELFINO Hnos.—
22 vacas mestizas gordas de Coronel Pringles a pesos 110; 23 terneros gordos a pesos 45; 22 id regulares a 38; 23 vacas gordas a 105; 22 id id a 97.

DRYSDALE y Cía. J. A.—
6 novillos gordos y carne gorda de Matanza a pesos 123; 13 id id a 115; 6 id id a pesos 123; 12 id id a 115; 13 id carne gorda a pesos 108.

FICRITO Hnos. y SAMBUZZI—
8 vacas mestizas gordas de Suipacha a pesos 58; 18 id gordas a 67; 15 id gordas y carne gorda de Carlos Casares a 60; 7 vaquillons buena carne a pesos 63; 3 id id a pesos 48.

FORTUNE DOUGLAS y Cía.—
10 novillos gordos de Córdoba a pesos 137.

GARAT BERNARDO—
70 novillos gordos y carne gorda de Matanza a pesos 118; 10 vaquillonas id id a pesos 88.

GIBSON Hnos.—
3 novillitos gordas y carne gorda de Caseros a pesos 82; 2 vaquillonas id id a pesos 80; 3 terneros buenos a 43.

GONI IGNACIO HIJO y Hnos.—
4 vacas gordas de Lamadrid a pesos 100; 7 novillitos id id a 60; 3 vaquillonas gordas y carne gorda a 80; 3 terneros mestizos gordos a 50; 11 novilitos id id de San Luis a pesos 98; 16 terneros mestizos especiales a pesos 68; 11 id id a 62; 30 id excepcionales a 85.

GIOJA y Cía.—
49 novillitos buena carne de Navarro a pesos 58; 10 vaquillonas id id de Chivilcoy a pesos 67; 17 id id a 60; 4 terneros especiales a pesos 63; 9 id gordos a 48.

LIZARRALDE Hnos.—
40 terneros gordos de 25 de Mayo a 48 $.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
31 terneros reg. de C. Suárez a 37 $. 4 novillos g. y c|g. a 120, 11 vacas espec. a 114, 3 novillitos b|c. a 62.

LANUSSE P. y A.—
4 terneros buenos de Santa Fe a 33.50, 9 reg. a 37, 5 gordos a 49.50, 3 vacas g. a 100.50, 4 espec. a 112, 6 c|g. a 71, 13 novillos flacos a 66, 13 a 55.50, 4 vacas flacas a 40, 14 novillos flacos a 68, 8 g. y c|g. a 118.50, 14 flacos a 72, 9 m|g. a 141. 3 terneros gordos de C. Casares a 46.50, 3 vacas espec. a 118.50, 2 vaquillonas c|g. a 80, 11 terneros g. de 25 de Mayo a 50, 4 tern. reg. a 37.50, 5 m|g. a 51, 19 id de Pehuajó a 55.50, 16 novillit. g. a 88.50, 15 tern. g. de G. Chaves a 48, 15 terneros de G. Chaves a 66, 3 m|espec. a 66.

LALOR JUAN—
2 terneros reg. de Santa Fe a 38 $. 7 vaquillonas flacas a 51.50, 14 novillitos flacos a 37, 7 b|c. de 54.50, 9 terneros reg. a 36.50, 7 vacas c.g. a 73, 8 terneros buenos a 40.50, 14 espec. de Córdoba a 63, 12 m|espec. a 68, 12 vacas espec. a 119, 8 m|espec. a 129, 11 id a 128, 13 espec. a 119, 3 novillitos m|espec. de Santa Fe a 108, 9 flacos a 37, 7 a 30.

MARASPIN y Cía. A.—
14 terneros espec. de Pehuajó a 68 $. 32 m|g. a 57, 7 espec. a 58, 24 m|espec. a 70, 26 novillitos g. y c|g. a 85, 23 vaquillonas a 87.

OJAM y Cía. F.—
30 novillos b|c. de Tres Arroyos a pesos 101, 17 b.c. a 80.

PATRON COSTAS y PERO—
39 novillitos gordos de C. Suárez a pesos 95, 11 novillos g. y c|g. a 112.

PALACIOS Hnos.—
24 terneros espec. de Pehuajó a 63 $. 16 a 60, 40 gordos a 46.

PUIGGROS y Cía.—
10 novillos b|c. de Santa Fe a 90 $. 21 novillitos g. y c|g. a 78, 3 vacas espec. a 118, 9 terneros m|g. a 50, 5 novillitos g. a 92, 5 b|c. a 52.

PARERA MUÑOZ C.—
10 novillos g. y c|g. de Santa Fe a 118, 8 novillitos espec. a 105, 2 m|g. a 100, 7 g. y c|g. a 80.

RODGER y Cía. G.—
12 novillitos m|espec. de Córdoba a pesos 118, 20 m|g. a 104.

RUBIN, ZUBIAURRE y Cía.—
18 vacas m|espec. de Pellegrini a 135 $. 42 a 125.

SALABERRY y BERCETCHE—
2 vaquillonas flacas de L. de Zamora a 32 $. 2 c|g. a 65, 3 vacas flacas a 50, 12 novillitos m|espec. de G. Chaves a 108.50, 8 excep. a 124, 2 terneros gordos de Córdoba a 48.50, 10 a 49, 10 m|g. a 54.50, 7 gordos a 49, 15 a 49.50, 10 a 48.5, 5 vacas c|gorda de Bolívar a 80, 6 g. a 98, 7 a 91, 4 g. y c|g. a 83.50, 3 terneros gordos de T. Arroyos a 45.50, 3 g. a 50, 9 a 51, 10 m|espec. a 77, 10 espec. a 64, 2 vacas c|g de Necochea a 74, 4 vaquillonas c|g. a 74, 4 novillitos g. y c|g. a 83 12 c|g. a 73.50, 4 m|g. a 95, 18 gordos de Córdoba a 89, 16 c g. a 75, 15 a 78, 14 a 68.

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25, Maipú, 25 Buenos Aires

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América
Nación Argentina	44 ½	8.65	5.48	3.98	8.65	13.65	138.—
Provincia de Buenos Aires	45 ½	8.80	5.50	4.10	8.80	13.80	134.—
Londres y Río de la Plata	44 5/8	8.50	5.50	4.15	8.50	13.50	137.—
Británico de la América del Sur	44 ½	8.65	5.48	—	8.65	13.75	138.50
Español del Río de la Plata	44 5/8	8.60	5.45	4.19	8.60	13.70	137 ½
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	44 ¾	8.60	5.50	4.12	8.60	13.70	—
Galicia y Buenos Aires	45 ½	9.—	5.45	4.10	9.—	13.90	135.20
Comercial Italiano	44 5/8	8.60	5.48	4.18	8.60	13.69	137.10
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	44 ½	8.50	5.40	4.—	8.50	13.50	137.—
Francés e Italiano para la A. del S.	44 ½	8.65	5.50	4.10	8.65	13.70	137.50
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	44 ½	8.65	5.45	4.08	8.65	13.65	138.60
The First National Bank Boston	45 5/8	8.80	5.58	4.14	8.80	13.90	135.—
España y América	45 ¼	8.75	5.55	4.03	8.75	13.80	136.—
Argentino Uruguayo	46.—	8.85	5.60	4.29	8.85	14.10	134.75
Comercial del Azul	44 ¾	8.70	5.50	4.15	8.70	13.70	137.60
Italo - Belga	44 5/8	8.65	5.42	4.12	8.65	13.70	137.20
Holandés de la América del Sur	44 1/8	8.45	5.40	4.05	8.45	13.50	137.80
The Royal Bank of Canadá	44 ½	8.65	5.50	4.12	8.60	13.75	138.50
American Foreign B. Corporation	44 5/8	8.60	5.45	4.12	8.60	13.70	137.75
The Yokohama Specie Bank, Lt.	44 ½	8.65	—	—	—	—	138.50
Alemán Transatlántico	44.—	8.30	5.35	4.06	8.30	13.40	138.—
Germánico de la América del Sud	44.—	8.30	5.35	4.06	8.30	13.40	135.—

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 44 marcos

SUC. BELTRAN SANSOT—
16 novillos g. y c g. de T. Arroyos a pesos 122, 7 novillos espec. a 110.

STABILE VICENTE—
11 terneros m|espec. de Pehuajó a 72 $. 4 m g. a 50, 3 novillitos gordos a 90.

SANTAMARINA e HIJOS—
18 vaquillonas gordas de Lamadrid a 93 $. 11 b. carne a 68, 10 vacas gordas a 102 9 g. y c g. a 85, 21 de T. Lauquen a 90, 35 terneros mamones de Bragado a 25.

TERRAROSA e HIJOS—
50 novillos g. y c.g. de Magdalena a 123 $. 3 vacas gordas a 95.

UNZUE, ALZAGA y Cía.—
9 toros espec. de Matanza a 13[illegible] $. 54 vaquillonas b.c. a 55, 30 id a 57.

URTASUN e HIJO MARTIN—
9 vacas especiales de Lamadrid a pesos 122; 15 id mestizos gordos a 110; 48 terneros gordos de 25 de Mayo a 45.

VELAZ y Cía. ANGEL—
19 novillos gordos de Córdoba a pesos 128, 2 novillitos mestizos gordos a 100; 3 vacas id id a 105, 11 vaquillonas gordas y carne gorda a 88, 18 novillos criollos de Navarro a 58.

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Tablada)

La entrada del día fué de 13.033 animales, habiéndose vendido durante la mañana 12.791 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 1865, The Anglo 2889, Las Palmas 1894, Swift 1299, Wilson 975, Armour 701, La Blanca 179 y 3069 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero, de 8 12 a 15.40; id frigorífico, de 6.50 a 11.50; id matadero, de 9.50 a 12; id generales, de 5 a 8.80, borregos especiales, frigorífico, de 8 13 a 14.30; id generales, de 9 a 12, id mataderos, de 5.30 a 8.50.

ENTRADA

Delfino Hnos., Vertoloti, Pourtant 170, Lalor Juan, Pertube, Líbano 100.
Salaberry y Bercetche, Iriarte, R. Colorado 110, López 602, Alvarez, Aparicio 200; González 100.
Lascurain y Etchegaray, Ginesbt, Carbas rez 160.
270; Errecart, Pigüé 80; Walta, C. Suá-
Alchourrón Hnos., Barbase, Goyaca 180, Cantón 201.
Suc. Beltrán Sansot, Bidart, Zubiaurre 160, Estormide, Mayol 160; Guido, De la Garma 168.
muosos.w.g.gkqj wyp gkqj gkqj gkqj kj
La Coop. de Hacendados, Iturralde, Orense 160.
Goñi Ignacio e hijos, Corral, V. Mercedes 120.
Chapar y Cía., Chapar, S. Román 283; Mansobel, Dorrego 27[illegible].
Bellocq e Hita, Salden, De la Garma 99, Domínguez, Líbano 190.
Devoto Tomás y Cía., Guido, Dorrego 163, Escalza 310.
Unzué P. y Cía., Guglamenti, De la Garma 90, Caipert 180, Saparros [illegible], Capa rros 90.
Bayona Juan, Schande, Pigüé 150, Caporal, Darragueira 182, Castilli, Puan 200, Lavería, Dorrego 329.
Velaz Angel y Cía., Adusno 100.
Errea Valentín, Elris, Mahuida 231; Errecordín, Oriente 329, Guz, S. Román 180, Aldazaba 268, Nevarrea 93, Pasanal 180; Irastorse 388, Izaisse 205.
Urtazun M. hijo, Hanzely, Pourtant 296; Pérez, Mahuida 400; González, Oriente 141, Tambourdegui, R. Colorado 409.
Méndez Hnos., Alegre, Líbano 170; Vidart, Zubiaurre 160; Etcheverry, Stroeder 177; Gil, A. Corto 215.
Ardohain e Iturraspe, Marcellar, Aparicio 160.
Sarasola y Martiarena, Urdey, C. Suárez 158; Gurruchaga 380.
De los Santos J. C., Velasco, Puan 100, Zabala 90.
Lanusse Pedro y Antonio, González, El Perdido 159; Kely 478; Bamberti, B. Hondo 115, López, Irene 320; Gardey, Ochandío 269, Govalas C. Germán 160, Lausquez, Puan 200.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
11 ovejas mat., Pigüé, 12 $; 88 borregos frig., 13.50, 157 id, C. Suárez, 13; 13 capones id, 12, 269 ovejas, Casbas, 9.

LALOR JUAN—
39 ovejas mat., Líbano, 7 $, 61 borregos frig., 9.30.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
262 cap. frig., Ochandío, $ 13; 80 ovejas, Puan, 7; 50 borregos mat., 7.50; 58 id id, 5.30; 89 cap. frig., S. Germán, 9.40; 67 id id, 6.00, 21 borregos mat., B. Hondo, 7.50, 82 cap. frig., 7, 11 borregos mat., 5.30, 131 cap. frig., S. Irene, 13, 181 ovejas id, 9.80; 332 cap. frig., Perdido, 13; 18 borregos, 10, 118 ovejas mat., 9, 16 cap. frig., 13, 58 borregos, 12.50; 85 ovejas mat., 9.

SALABERRY y BERCETCHE—
77 borregos fco. Aparicio, 1.400; 81 ovejuno matadero, id 8.70; 190 bgos. fco. 11 y 20; 14 ove. mat. id 8.80, 110 cap. mat. id R. Colorado, 9; 14 ovejas mat. Cascada 5.

SUC. ELTRBAN SANSOT.—
170 cap. fco. La Garma, 12.50; 106 vej. id Mayol 11.30; 13 bgos. mat. id 8.50.

URTAZUN MARTIN e Hijos—
170 cap. mat. Pantanú, 13.80; 95 id id id id 13.80; 30 id id 13.80.

URTAZUN PEDRO y Cía.—
315 ovejas mat. De la Garma, 9.80; 16 id id id 10.10; 30 id id 8.50; 30 id id id 8.50; 27 cap. fco. id 9; 89 id id id 10. 16 bgos. mat. id 8.50.

ALCHOURRON Hnos.—
17 ovejas mat. Goyena, 7.20; 16 gos id 7.50; 16 id id id 5.30; 130 id fco. id 10.80 130 id id id 10.50; 44 ovejas mat. 7.30; 25 bgos. id id 7.50.

ARDOHAIN e ITURRASPE.—
90 cap. fco. Aparicio, 11.30; 69 ovejas mat. id 8.20.

ANASAGASTI JUAN.—
155 cap. mat. C. Huerto, 15.40, 194 id id id 13.40.

BASCARAN Fpe.—
95 bgos fco. Erize, 12.80; 27 id mat. id 6. 59 ovej. id id 5.30, 21 cap. id 7.

BARCIA y Cía.—
150 cap. fco. Corbata, 12.50 150 ovej. m. id 10.20, 140 bgos fco. id 12.20.

BAYONA JUAN.—
100 bgos. fco. Pigüé, 13, 25 cap. id id 11.50; 200 bgos. id Puan, 11.50, 84 id id Darragueira, 10.50; 16 cap. id 10.50, 92 id id Puan, 11.50, 23 id id Dorrego 11, 86 ovej. id id 9, 10 cap. id id 10.20.

BELLOCQ e HITA.—
132 ovejas mat. Líbano, 8.40, 55 cap. f. id 13.50.
415 cap. fco. R. Colorado, 11.30.

CUCULLU Fpe. L.—

MENDEZ HNOS. Y Cía.—
217 capones frig., A. Corto, 7 $, 174 id id, Saavedra, 10.30; 23 id, Líbano pesos 11.20; 113 ovejas mat., 8.40; 32 borregos frig., 10.50, 159 capones, Zubiaurre, 11.80.

OJAM FCO. Y Cía.—
30 ovejas mat., S. Cayetano, 7 $; 36 capones frig., 9; 10 borregos, 7; 20 id, 9.

PATRON COSTAS Y PERO—
295 borregos frig., Freyre, 13.20 $.

SARASOLA Y MARTIARENA—
174 capones frig., C. Suárez, 12.50 $, 91 id id, 10.80, 30 borregos, 10.50, 15[illegible] id id, 8.40; 66 ovejas mat., 9.50.

SANTAMARINA E HIJOS—
68 borregos frig., Santamarina, 12 $ 15 id mat., 6.

DEVOTO TOMAS Y Cía.—
32 capones frig., Dorrego, 8.50 $, 90 ovejas mat., 8, 12 borregos frig., 8, 98 id, 9.50, 10 capones, 12.20.

DE LOS SANTOS J. C. Cía.—
22 capones frig., Puan, 10.50 $, 68 ovejas mat., 7, 42 capones frig., 7; 46 borregos, 8.50; 12 id mat., 6.30.

DELFINO HNOS.—
158 capones mat., Courtant, 12 $.

ESTREME HNOS.—
79 capones frig., Dorrego, 9 $.

ETCHEVERRY JOSE A.—
40 borregos frig., Williams, 10 $, 79 ovejas mat., 9; 80 id id, 8.

GOÑI IG. E HIJOS—
120 borregos frig., S. Luis, 13.30 $.

LA COOP. DE HACENDADOS—
160 capones frig., Orense, 12 $.

CHAPAR JUAN Y Cía.—
91 borregos frig., S. Román, 14 $, 184 id id, 13.50; 173 id id, 13.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Con una ligera reacción favorable en este mercado, habiéndose notado en la mañana de hoy más animación e interés en las cotizaciones para los distintos lotes, que en la pasada semana.

La entrada de hoy fue de 1.343 cerdos y las compras efectuadas por los frigoríficos son las siguientes: La Blanca 57, el Swift 694 y La Palmas 52.

Para cerdos flacos generales y de invernada los precios variaron entre pesos 0.26 a 0.36, gordos 0.40 a 0.46 y especiales a pesos 0.48 a 0.55.

VENTAS DE HOY

RIPOLL JUAN S.—
63 cerdos especiales, Caseros 0.46 1 2, 12 id id a 0.45, 79 id id 25 de Mayo 0.4[illegible] 18 id id Navarro 0.45, 53 id id Santa Fe, 0.48 y medio, 47 id m. especiales, Córdoba, 0.51.

GARAT BERNARDO—
41 cerdos especiales, Pellegrini, 0.45.

POLLEDO CASIMIRO F.—
19 cerdos especiales, Chivilcoy 0.48.

PALAU y Cía. SEBASTIAN—
27 cerdos especiales, Bolívar, 0.44, 305 id id id 0.41 y medio, 9 id id id 0.42, 22 id id id 0.43.

ALCHOURRON Hnos.—
61 cerdos especiales Córdoba, 0.46.

LASCURAIN y ETCHEGARAY.—
20 cerdos m. especiales, 25 de Mayo 0.52.

BENITEZ y MURRE.—
9 cerdos m. especiales, 25 de Mayo, 0.51;

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 3.765; novillos, 1.6650; vacas, 938; terneros, 1.174; bueyes, 3.
Compra total de los frigoríficos, 947. cabezas

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef) especial	De $ — a 0.34	Encalmada
„ mestizos, especiales de frigorífico	„ 0.22 „ 0.23	„
„ „ gordos „ „	„ 0.20 „ 0.21	My floja
„ cuarterones gordos „ „	„ Nominal	
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ 0.22 „ 0.23	Encalmada
„ „ más de 400 „	„ 0.19 „ 0.21	„
Vacas mestizas, nuevas y gordas	„ 0.16 „ 0.17	Muy floja
„ generales gordas	„ 0.14 „ 0.15	„
„ viejas	„ Nominal	„

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 13.013 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 9.725. Consumo local, 3.069.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales con lana	De $ 0.18 a 0.20	Animada
Ovejas „	„ 0.13 „ 0.15	Floja
Borregos especiales de frigorífico	„ 0.29 „ 0.31	Sostenida
„ gordos generales	„ 0.26 „ 0.28	„
Corderos especiales	„ —	—
„ gordos generales	„ —	—

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.343 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 804.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a —	—
„ mestizos, especiales, de 120 a 130 kilos	„ 0.52 „ 0.55	Animada
„ „ „ 100 „ 110 „	„ 0.47 „ 0.50	„
„ „ „ 80 „ 95 „	„ 0.43 „ 0.45	„
„ de media gordura, según clase	„ 0.39 „ 0.41	„
„ para invernada, según clase	„ 0.25 „ 0.37	Floja

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	11.098	bolsas	16.—	19.—
Maíz	10.723	„	7.—	7.80
Lino	2.679	„	13.—	17.—
Nabo	308	„	—	—
Avena	1.307	„	8.—	8.80
Cebada	1.691	„	8.—	10.50
Centeno	260	„	—	—
Alpiste	146	„	—	—
Semilla de alfalfa	290	„	—	—
Cebadilla	120	„	6.40	7.—
Patatas	5.833	„	0.50	1.40
Maní	3.096	„	—	—
Harina	2.200	„	—	—
Porotos	370	„	—	—
Paja guinea	2.703	atados	—	—
Pasto	2.532	f. gdes.	26.—	67.—
„	8.398	f. chic.	24.—	59.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1921	1920
Entrada	kilos	67.868	157.653
Salida	„	175.199	126.054
Existencia	„	13.994.458	23.089.266
Entrada total desde el 1o. de julio	„	23.089.266	52.002.[illegible]

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa buena a superior	De $ 4.40 a 5.50	Firme
„ „ inferior a regular	„ 3.40 „ 4.20	„
„ mediana, buena a superior	„ 5.50 „ 6.—	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
„ fina, buena a superior	„ 6.50 „ 7.50	„
„ „ inferior a regular	„ 4.50 „ 6.—	„
Fina (Rambouillet), buena superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

Colegiales: carbón, 330 toneladcos. Buenos Aires: carbón, 196 to-as; leña, 210; pasto, 1200 fardos chi neladas; leña, 176.

Cotizaciones del día:

	Colegiales (Los 1000 kilos)	Buenos Aires
Carbón quebracro blanco	73.— a 83.—	70.— a 75.—
„ mezcla	67.— „ 68.—	52.— „ 55.—
„ algarrobo Santiago	50.— „ 55.—	— „ —
„ Córdoba	— „ —	48.— „ 50.—
Carbonilla quebracho	20.— „ 25.—	— „ —
Leña queb. colorado, torta Campana	38.— „ 40.—	38.— „ 40.—
„ torta media Campana	31.— „ 36.—	31.— „ 33.—
„ Campana	35.— „ 36.—	37.— „ 39.—
„ media Campana	30.— „ 32.—	31.— „ 33.—
„ verde queb. colorado tipo F. C.	23.— „ 24.—	— „ —
„ algarrobo	19.— „ 21.—	— „ —
Alfalfa de antiago	60.— „ 65.—	— „ —
„ Córdoba	55.— „ 60.—	— „ —
„ mezcla	32.— „ 40.—	— „ —

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo. El carbón húmedo, del 10 al 20 por ciento menos.

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACI[ENDAS] Y PROPIEDADES URBA[NAS]
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Marianza (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268. Mataderos: Casilla N.o. Teléfono N.o 18.

10 [illegible] id especiales [illegible] 47 [illegible]
FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
[illegible] Bolívar 0.34
ROSSI ANGEL—
58 [illegible] excepcionales, 25 de Mayo [illegible]
ACCAME, BELLINI y Cía.—
33 cerdos excepcionales, 9 de Julio [illegible]
ALVAREZ JOSE [illegible]—
[illegible]
D'HERS [illegible]
[illegible]
DIAZ Y OLIVARES—
[illegible] 25 de Mayo [illegible]
STABILE [illegible]
VELAZ [illegible]
LALOR [illegible]
BASCARAN FELIPE—
[illegible]
ARZENO e Hijos—
18 cerdos [illegible] Mayo,
DE LELLOS [illegible]—
46 cerdos especiales [illegible] Matanza 0.38 [illegible] 0.52, 80 id especiales [illegible]

BOLSA DE CEREALES

Trigo varias clases—[illegible] bolsas [illegible] a 18.80 [illegible] Pilar [illegible] Rural.

Maíz amarillo y colorado—[illegible] en Once [illegible]

Maíz amarillo—[illegible] Bellini [illegible] 499 a 7.50, [illegible] Iriart, 240 en Palermo a 7.50, [illegible] verría; 650 en Once (cargado) [illegible] J. Díaz y Cía., 651 en Once a [illegible] Bellini y Cía., 602 a 7.20 [illegible] lar.

Cebada—412 bolsas en Once a [illegible]

Cebadilla—380 bolsas en Once [illegible] 580 a 7, A. Bellini y Cía. [illegible]

Avena—235 bolsas en Once a 8. [illegible] Bellini y Cía., 10 en Palermo a [illegible] Ojea.

Alpiste—56 bolsas en Once a [illegible]

Lino—[illegible] bolsas en depósito [illegible] B. y Bértora [illegible] en Once a 15. [illegible] 110 en Once a [illegible] Bellini y Cía. [illegible]

ENTRADAS DE CEREALES

Once—4341 bolsas trigo [illegible] lino, 309 nabo, [illegible] avena, [illegible] centeno, 146 alpiste, 290 alfalfa [illegible] na, 122 cebadilla [illegible]

Puerto—941 bolsas trigo [illegible] nabo, 81 maíz, 64 avena [illegible] alpiste.

Palermo—572 bolsas harina [illegible]

C. Córdoba—[illegible] bolsas maíz [illegible]

Rural—440 bolsas trigo [illegible]

Colegiales—[illegible] bolsas maíz [illegible]

F. Lacroze — [illegible] atados paja guinea.

B. Aires—4776 bolsas trigo, [illegible] 538 avena, 121 cebada [illegible] harina [illegible]

Totales [illegible] trigo, [illegible] maíz 2679 [illegible] 1691 cebada, [illegible] centeno, 146 alpiste [illegible] alfalfa 120 cebadilla [illegible] maní, [illegible] rina, 370 porotos [illegible] fardos pasto [illegible] des y 8398 id chicos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy [illegible] este mercado [illegible] fardos grandes de pasto [illegible]

Colegiales, [illegible] fardos grandes [illegible] F. co Lacroze, [illegible] Buenos Aires [illegible] id id; Palermo, 78 [illegible] y 582 id [illegible] Totales 2.532 fardos grandes y 8[illegible] chicos.

PRECIOS DE VENTA:

Pasto, alfalfa, fardos grandes, [illegible] 26 a 69, id id chicos, de 24 a 59; [illegible] ma, fardos grandes de [illegible] a 55 [illegible] kilos.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado [illegible] bolsas patatas y 528 Buenos Aires [illegible] tal, 5.833 bolsas.

PRECIOS DE VENTA:

Patata, según clase pesos 0.50 [illegible] los 10 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana: cruza gruesa, 10.000 kilos [illegible] 5.50, 12.000 a [illegible] 15.000 [illegible] 30.000 a 4.60, 20.000 a 4.50, 10[illegible] 4.4[illegible], 15.000 a 4.20, [illegible].000 a 4[illegible] a 3.50, 7.000 a 3.

Cruza mediana [illegible] kilos a 6 [illegible] a [illegible]

Cruza fina: 6.000 kilos a 7.50 $, [illegible] a 7, 12.000 a 6.50, 7.000 a 6, [illegible] 5.50, 7.000 a 4.[illegible]

Segunda esquila: 6.000 kilos [illegible] 15.000 a 4.50, 10.000 a 4.20, 10[illegible] 4, 7.000 a 3.50, 3.000 a 3.

Borregas: 5.000 kilos a 4.50 [illegible] a 4.20, 5.000 a 4, 3.000 a 3.50 [illegible] a 3.50 4.000 a [illegible] a 2.50

Fina Chubut: 100.000 kilos a [illegible]

Pieles lanares; lanudo consumo, [illegible] los a 0.45 $, 1.000 a [illegible].41, 2.500 [illegible] 500 a 0.38, 1.500 a 0.35.

Desecho: 500 kilos a [illegible].25 $, 1[illegible] 0.21, 1.500 a 0.20, 1.100 a 0.18, [illegible] a 0.15.

Estación consumo, 1.000 kilos a [illegible] 1.500 a 0.32, 1.500 a 0.30, 500 a [illegible]

Desecho: 2.000 kilos a 0.15 $, 1[illegible] 0.12, 2.500 a 0.10, 500 a 0.08.

Pelado consumo, 1.500 kilos a [illegible] 200 a 0.22.

Desecho: 1.000 kilos a 0.05 $, [illegible] 0.02.

Borregos: 700 kilos a 0.25 $.

Cueros vacunos —150 cueros a 1[illegible] 100 a 10.30, 100 a [illegible], 150 a 9.[illegible] a 9, 100 a 8.70, 250 a 8.

Corrientes: 100 cueros a 4 $ [illegible]

Salados vacunos becerros y [illegible] 8 cueros a 9.14 $.

Becerros: 400 cueros a 7 $.

Nonatos: 27 cueros a 4 $.

Potros: 150 cueros a 4 $.

Salados: 20 cueros a 4 $.

Cerdas: 100 kilos a 14.50 $, 2[illegible] 500 a 13.50, 200 a 13, 200 a 12.[illegible] a 12, 100 a 11.50, 700 a 11, 500 a [illegible] 400 a 10, 200 a 9.

Colas: 120 kilos a 20 $.

Corderitos: 20 docenas a 3 $.

Plumas: 70 kilos a 7.50 $.

Nutria en bolsa: 10 kilos a [illegible] a 32, 20 a 31, 22 a 29.50, 70 a [illegible]

Nutria abierta 20 kilos a [illegible] a 24, 15 a 22, 12 a 20, 10 a 18.

Cabras: 590 kilos a 16.50 $.

Sebo derretido: 20 latas a 3.40 [illegible]

Lana: entrada, 67.868 kilos.

Salida: 175.199 kilos.

Entrada total: 37.102.281 kilos.

Existencia: 13.994.458 kilos.

Compañías Francesas de Navegación

CHARGEURS REUNIS — SUD ATLANTIQUE
TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

PROXIMAS SALIDAS

Para Río, Lisboa, Vigo, Burdeos:
"LUTETIA", el 15 de junio.

Para Marsella, Génova, Beyrouth:
"CORDOBA", el 16 de junio.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida — Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para la provisión de una máquina litográfica con destino a los talleres gráficos del ministerio.

Los formularios y pliego de condiciones están a disposición de los interesados en la biblioteca del ministerio (Casa de Gobierno, 1er. piso), hasta el día 15 de junio a las 16 horas, en que se abrirán las propuestas. — Buenos Aires, 2 de mayo de 1921.

14|946 v. junio 15

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a segunda licitación pública para el día 6 de junio próximo, a las 16, para la reparación del camino de Salvador María a Roque Pérez (F. C. Sud), provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, mayo 7 de 1921.

14|980 v. junio 6

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de junio próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la balsa a instalarse sobre el río Negro, en Paso Molina, pueblo Lamarque, territorio de Río Negro.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 9 de 1921.

14|952 v. junio 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública, para el día 20 de junio próximo, a las 15, para la reparación del camino de Magdalena a Punta del Indio, F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos.

Dirección General, Mayo 21 de 1921. — 15|034 v. Junio 20

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública hasta el día 23 de junio de 1921, a las 16 horas, para la construcción y colocación de celosías metálicas en la obra de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de La Plata.

Pliego de condiciones y demás antecedentes, en la Dirección General de Arquitectura, Lima 287, Capital Federal, y en el Juzgado Nacional de La Plata, en donde podrán ser presentadas las propuestas, indistintamente.

Buenos Aires, mayo 23 de 1921.

15|032 v. jn. 28

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de máquinas de taller (tornos, sierras mecánicas, etc.) y motor marino de 20 H. P. Los elementos se entregarán en la inspección general de máquinas y materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso y la apertura de las propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 10 de junio próximo a las 15 horas. — Buenos Aires, marzo 11 de 1921.

14|641 v. Junio 10

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a segunda licitación pública para el día 27 de junio próximo, a las 15 y 15, para la reparación de las obras del camino de Santa Teresa a Pavón Arriba, F. C. Central Argentino, provincia de Santa Fe.

Datos en el juzgado federal de Santa Fe y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos. — Dirección General, mayo 28 de 192..

15|048 v. junio 27

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública hasta el día 30 de Junio próximo a las diez y seis horas para la provisión y montaje de veintidos toneladas y fracción, de viguería metálica destinada a la construcción del pabellón Instituto de Cirugía en el Hospital de Clínicas. Pliego de condiciones y demás datos en la Dirección General de Arquitectura (Lima 287) en donde serán abiertas las propuestas en presencia de los interesados que quieran concurrir al acto.

Buenos Aires, mayo 30 1921.

15|058 v. jun. 30

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Prorrógase hasta el 30 de junio próximo, a las 15 horas, la licitación pública para la provisión de la parte metálica con destino al nuevo puente levadizo a construirse sobre el Riachuelo en la Avenida Vieytes (Barracas), en substitución del actual.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, Reconquista 575.

Buenos Aires, mayo 31 de 1921.

15|064 v. 30 Junio

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 21 de junio próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 25.000 metros brin blanco y 10.000 azul, 130.000 botones de hueso, 30.000 pares de borceguíes, 29.000 cajas de betún, 92.000 metros loneta, 50.000 metros lienzo, 90.000 pares de medias, 90.000 metros trencilla, 40.000 metros paño cheviot, 16.000 pañuelos uso doméstico, cepillos, lona, peines, casimir azul, etc.

Por datos, pliegos de condiciones, etcétera, recurrir a la División Compra.

15|036 v. jn. 6

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 14 de junio próximo, a las 15 horas, para la construcción de las obras sanitarias, de albañilería, yesería y pisos de madera para el edificio del "Instituto Bernasconi". Datos en la Dirección General de Arquitectura. — El secretario general.

v. junio 16.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el 7 de junio de 1921, a las 14 horas, para la construcción de un edificio con destino a la escuela número 28, de la Estación María Grande. Departamento Paraná, provincia de Entre Ríos. Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación tendrá también lugar en Paraná y estación María Grande (provincia de Entre Ríos), en igual día y hora. — El secretario general. 14|888 v. junio 7.

Intendencia Municipal de Olavarría

LICITACION DE ADOQUINADOS

Llámase a licitación hasta el día 24 de junio del corriente año, a las 14 horas, para la construcción de treinta cuadras de adoquinado en esta ciudad, con adoquín común especial sobre base de arena, de conformidad con los planos y pliego de condiciones que pueden consultarse en la oficina de obras públicas de esta municipalidad y en la capital federal en el estudio del doctor José A. Leiva, Avenida de Mayo 784.

Las propuestas se presentarán bajo sobre cerrado, lacrado y con la siguiente inscripción: Intendencia Municipal de Olavarría, Licitación Adoquinado, y serán abiertas en el despacho del señor intendente el día y hora indicados, en presencia de los interesados que concurran. —Olavarría, 24 de mayo de 1921. — El secretario.

15|047 v. junio 24.

Departamento Nacional de Higiene

Se avisa al comercio en general que el Departamento Nacional de Higiene recibirá desde la fecha, propuestas para la adquisición de artículos inherentes a los ramos de aparatos de desinfección, instrumental de cirugía y laboratorios, drogas, medicamentos, ferretería, carpintería y accesorios varios, barracas-hospitales desmontables y accesorios completos, útiles, papelería e impresos.

El detalle de los artículos a proveerse puede consultarse en la sección administrativa del Departamento Nacional de Higiene, calle Sarmiento 961, todos los días hábiles de 12 a 18 horas; los sábados de 9 a 12 horas.—Buenos Aires, mayo 20 de 1921.—El secretario.

15|072 v. 11 jun.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

"Santa María"

SANATORIO NACIONAL DE TUBERCULOSOS

(Provincia de Córdoba)

Llámase, por segunda vez, a licitación pública para la provisión diaria de:

900 (noveciento) litros de leche.

500 (quinientos) kilos de carne vacuna.

250 (doscientas cincuenta) docenas de huevos.

200 (docientos) pollos.

para el segundo semestre del año en curso; cuyos pliegos de condiciones se hallan a disposición de los interesados en la dirección de este sanatorio.

Las licitaciones tendrán lugar en la dirección del establecimiento, el día 18 de junio, a las 16 horas, en presencia de los interesados que concurran, abriéndose las propuestas en el órden establecido.

Sanatorio Santa María, 1.o de junio de 1921.—El director interino.

15|067 v. junio 9

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 21 de junio del corriente año a las 15 horas para la venta de 55 mil álamos en pie, existentes en el campo de Los Andes, departamento de Tunuyán (provincia de Mendoza). Los álamos en pie se encuentran a la vista de los interesados en el citado campo.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor director general de Administración del Ejército, en la Capital Federal, calle Paseo Colón número 1407, pudiendo recabarse de la VIIIa. división de la misma Dirección General o del señor intendente del expresado campo más datos y el pliego de condiciones para la presente licitación.

Capital Federal, mayo 21 de 1921 — (Fdo.) H. Lucero, teniente coronel, secretario int.

15|071 v. 21 jun.

Municipalidad de Necochea

LICITACION DE CORDONES Y ENTOSCADO

Por el término de quince días, a contar de la presente, llámase a licitación para la colocación de cordones en toda la planta urbana y construcción de entoscado en una zona comprendida a tres cuadras en todo rumbo del adoquinado de granito, de esta ciudad.

Pliego de condiciones y antecedentes pueden consultarse en secretaría.

Las propuestas serán abiertas en el despacho de esta municipalidad el día 10 de junio del corriente, a **las 14 horas**, en presencia de los interesados que concurran. — Necochea, 21 de mayo de 1921. — Juan José Cernadas Conesa, comisionado. — C. Contin, secretario.

15|051 v. jun. 11

Intendencia Municipal de Las Flores

LICITACION

Llámase a licitación para la construcción de 17 cuadras de adoquinado en esta ciudad, empleándose adoquín de granito común y de acuerdo con el pliego de condiciones y planos que están a disposición de los interesados en esta secretaría.

Las propuestas serán abiertas en el despacho del señor Intendente, el día 10 de junio, a las 15, en presencia de los interesados que concurran. —Las Flores, mayo 4 de 1921.—Angel Frangi, secretario.

14|994 v. junio 9

Yacimientos Petrolíferos del Estado

DIRECCION GENERAL BALCARCE 278

BUENOS AIRES

Llámase a presentar propuesta para el día 17 de junio próximo, hasta las 15 horas, para la instalación de los depósitos de almacenaje de petróleo a realizar en Rosario de Santa Fe.

La nueva planta comprende: obras de mampostería, pavimentación, carpintería, terraplenamiento, cercado, suministro de estructuras metálicas y básculas para carros y vagones y el montaje de un tanque metálico.

Por planos y pliegos de condiciones, recurrir en Buenos Aires, calle Balcarce 278 y en Rosario de Santa Fe, calle Córdoba 797.

15|077 v. 6 jun.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas del Cementerio del Oeste que a continuación se detallan, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación:

Sección 15, manzana 3a., tablón 16, manzana 1, tablón 17.

Sección 12, manzana 3a., tablón 17, manzana 9a., tablón 20.

Sección 12 A., manzana 2a., tablones 9 y 10.

Sección 12 B., manzana 4a.

Sección 12 B., manzana 1 C.

Sección 12 B., manzana 1, tablón A.

Sección 12 B., manzana 1, tablón B.

Sección 12 B., manzana 1.

Sección 12, manzana 6a. tablón 17.

El Secretario.

Abril de 1921.

15|001 v. junio 10

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en la manzana 1a., de la sección Anexo, y tablón 17, manzana 2a., sección 15, del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositadas que, si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Mayo de 1921.

El Secretario.

15|043 v. jn. 22

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el Osario General.

Primera galería—

46 María M. de Vitale
199 Denis Dagnine
218 Micaela Lagarren
268 Romualdo Cabrera
114 Angela Casullo

Segunda galería—

98 Domingo Bonelli
164 Martina E. de Gutiérrez
217 Mario Jorge Testa
554 Clara C. D'Estek
594 Juan Sanguinetti

Tercera galería—

17 Francisco Tacuzi
212 Julio Patiño
243 Santiago Costa
276 Antonio Caparello
287 Patricio Mulhalli
328 Angel A. Delacasagrande
343 Waldino Gaitan
353 Ramona Jaumandreu
363 Tomás Gaspar Alón
393 Floro Rayago
400 Julio M. Lapoles
403 Juan A. Ortiz
418 María D. Salbe
485 Matilde Nicolini
496 Agustín Alemán
504 María D. Savalla
516 José Del Barrio.
532 José Martinelli
548 María G. de Albano
563 Blas Smatori

Cuarta galería—

321 Efrain Falcón
416 Mauricio E Maurnet
427 José B. Silva
432 Juan P. Pereyra
442 Anastasia T. de Núñez
445 Juan Chiappe
455 Eulalia M. de Rocha
456 Jorge G. Barreiro
461 Angel C. Pornicioni
466 Mercedes M. Melia
482 Balbina E. de Luice
483 Jacinto Videla
484 Camila L. Larronde
485 Ana A. Corazzo
491 Candelaria M. de Bentacust
493 Virginio Armanino
498 Juan Calonque
502 Juan C. Martí.

Quinta galería—

776 Balbina M. de Pernas.

Tercera galería Subterráneo—

114 Félix Solano
118 Adolfo Fernandez
135 Juan José Valle
159 Elena M. de Gardiner
244 Gregorio Garat

Cuarta galería Subterráneo—

81 José Fernández
171 Pascual Aleano
273 Manuel F. de Larraburu
276 Carlos Tenti
285 María C. de Rello
287 Enriqueta C. de Marziello
289 Dolores T. de Núñez
294 María N. de Devoto
295 N. C. G. de González
300 Isabel S. de Jiménez
304 Pedro José Rosso
314 Adela H. de Lara
329 Clorinda R. de Molfino

Quinta galería Subterráneo—

74 Miguel Aguintan Más
88 Malcapp Duggal
89 Saturnina Rodríguez
93 Agala S. M. de Torreta
94 Carlos Raimbalti
109 Nicolás Sivelli
118 Eduardo Ygarzábal
124 Francisco M. de García
137 Esteban C. García
139 Guillermo Ybarrola
142 Lucilita García
144 Nicolás Gabba
205 Adela G. Com
210 Rafael Montoro
215 Alfredo M. Monsnerque
381 Pascual Pelezza
404 Pastora M. de Arenilles
614 Eugenio Aranane

Primera capilla—

135 María F. de Lambrucheri
207 Salvador Serra

Tercera capilla—

27 Esteban Arduino
44 Augusto Gaideldolfi
64 Juan Bautista Comes y Juan B Comes
57 Santiago Fassano
74 Adela Martínez
113 Pedro Agrote
119 José Rallaud
120 Rufino y Faustino Del Valle
155 Justo Piñeyro

Cuarta capilla—

54 Antonio Montemuro
59 Miguel Fragola

Quinta capilla—

39 Laura V. de Navarro

Mayo 15 de 1921

El Secretario.

15|044 v. jn. 22

Cementerio del Oeste

Habiéndose vencido con exceso el arrendamiento de los nichos, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, se previene a las personas que tengan deudos depositados en ellos, que si dentro de los treinta días de la fecha, no se presentaren a justificar su ocupación, se procederá a cremar los cadáveres para ser colocados en el Osario General.

Primera galería—

310, Vicente Lasagna.
482, Marino Giamarchi.
537, Laureano Ochoa.
577 Julio Seren.

Segunda galería—

51, Rosa Ricci.
236, Antonio Bancallo.
453, Alejandro Gioletti.
548, Luisa Mazzetti.

Cuarta capilla (subterráneo)—

42, María N. de Maynno.

Tercera galería—

253, P. Renfoldi.
275, M. Hele.
352, Lorenzo Mazco.
392, Pedro Roncales o Manuel Arma.
402, José Viura.

Cuarta galería—

265, Armando Mauch.
431, Francisco Crespo.
434, Salvador Larragain.
451, Luisa Gonzzone.
486, Ricy Ysoso.

Quinta galería—

40, María Gorge de Elías.
60, Filomena García.
260, Rosa N. de Boero.
325, G. Isolina de Blásco
512, Juan Beducci.
761, José Pinde.

Tercera galería (subterráneo)—

35, Ana B. de Della Casa.
78, Tomasa E. de Moroni.
108, Francisco Tamagno.
149, Teodora A. Fournary.
163, Fernando Menvielle.

Cuarta galería (subterráneo)—

260, María André.
291, Manuel Amaroni.

Quinta galería (subterráneo)—

629, María Genudetti.

Mayo 23 de 1921.—El secretario.

15|063 v. julio 1.o

REMATES

Peralta Martínez y Serna

CAMPO EN SAN LUIS — JUDICIAL

—600 hectáreas, en el departamento de la Capital, partido de Chosmes, Pueblo y Colonia Presidente Urquiza. Venta por orden del señor Juez doctor Anchorena, secretaria del doctor Amaya. Juicio Banco de la Nación Argentina, sección Banco Nacional en Liquidación con Francisco Marzana. Sin base. Forma de pago: 20 o|o al contado y el saldo en cuotas semestrales de 10 o|o con 7 o|o de interés anual y garantía hipotecaria.

El lunes 13 de junio, a las 15, en nuestra casa 320 San Martín 326.

Es el lote No. 32 de la división de esas tierras, con una superficie de 600 hectáreas y linda: el Este con terreno del Banco Nacional, por el Oeste con la chacra No. 33; al Norte con la No. 28 y al Sud, con los lotes Nos. 53, 54 y 55.

El comprador deberá entregar 8 o|o de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Informes en nuestra casa. — **Peralta, Martínez y Serna**

15|057 v. junio 12.

Ricardo Muñiz (hijo) & Cía.

32 CHACRAS EN MENDOZA, DEpartamento "La Paz", Colonia "El Regadío", a 20 cuadras más o menos de la Estación La Paz del F. C. P., tierras aptas para toda clase de cultivos, con derecho eventual de riego; de acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Capital de la República, Dr. Juan Carlos Lagos, secretaría del autorizanto se hace saber por el termino de 15 días, que, en los autos "Vela Don Ricardo (hoy su quiebra) contra Marty Don Francisco, cobro de un crédito hipotecario" han sido designados los martilleros señores Ricardo Muñiz hijo y Cía. para que procedan a la venta en pública subasta, de 32 chacras ubicadas en el Departamento "La Paz", provincia de Mendoza, designadas en el plano de subdivisión practicado por el Agrimensor E. Lemos, con los números: 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140 y 141 lindando: al Norte con canal de riego en medio con las chacras 104, 105, 106, 107, 108 y fondo de la 142 propiedad de Ricardo Garrido y Altaparro Hnos., al Sud, al Sudeste y Este quintas de P. Ahumada y Selva, camino viejo de La Batea en medio con las quintas del pueblo La Paz y propiedad de F. Lazio y por el Oeste canal de riego en medio con propiedad de D. Herrero. Superficies: libres de calles, las chacras números 110 a 135 tienen 98.779 metros cuadrados cada una, la 136 tiene 71.896 mts., la 137 tiene 148.214 mts., la 138 tiene 72.874 mts. cds., la 139 tiene 55.565 mts. cds., la 140 tiene 40.441 metros cds., y la 141 tiene 92.255 mts. cds. La venta se efectuará por chacra, con la base de $ 53.34 m|n c|l la hectárea, que equivale a las 2|3 partes de la tasación, el Martes 14 de Junio a las 15 y 30, en el salón de ventas de los martilleros, calle Lavalle 456, estando autorizados para exigir de los que resulten compradores el 8 o|o de seña y el 2 o|o de su comisión.

Buenos Aires 19 de Mayo de 1921.

Arturo Pallejá, secretario.

Datos y planos en nuestros escritorios Lavalle 456, R. Muñiz hijo y Cía.

15|056 v. jn. 14

G. de Abella Victorica

Rivadavia 1110. — U. T. 6778, Juncal

Judicial—

Rematará el miércoles 8 del corriente, a las 14 horas, en la calle Brandsen 1071; las siguientes pilas de madera Pino Brazil:

Una pila de 3 mts. 20 por 4 mts. por 3 metros 10, compuesta de maderas de 3 x 3, 2 x 12 y 3 x 0.

Una pila de 1 mts. 50 por 4 mts. 90, por 4 mts. 90, compuesta de maderas de 1 x 12 y 1 x 9.

Una pila de 1 mts. 15 por 1 mts. 40, por 4 mts. 50, compuesta de maderas de 3 x 3.

Una pila de 1 mts. 65 por 0 mts. 85, por 4 mts. 50, compuesta de maderas de 1 x 6 y 1 x 12.

Una pila de 1 mts. 40 por 1 mts. 35, por 4 mts. 60, compuesta de maderas de 1 x 12.

Una pila de 0 mts. 08 por 0 mts. 08, por 4 mts., compuesta de maderas de 3 x 3.

Sin base y al mejor postor

Por orden del señor juez en lo civil de la Capital, doctor Adolfo Casabal, secretaría del doctor Laspiur y como perteneciente al juicio seguido por Sagredo y Cía. contra F. Morales y Cía., sobre cobro de alquileres.

Quedando facultado el martillero para percibir del comprador, el diez por ciento de comisión y seña a satisfacción.

Buenos Aires, junio 3 de 1921. — Armando F. Laspiur, secretario.

15|078 v. junio 8.

Aduana de la Capital

EN CATALINAS NORTE

El día 10 del corriente, a las 14 y 30 se procederá a la venta por orden del señor administrador interino don Guillermo Anzó Quintana, de las mercaderías de avería que se detallan a continuación:

5 fardos trapos para piso, 28 cascos tierra en general, 22 cajones líquido para limpiar metales, 4 cajones escopetas, 2 cajones carabinas, 15 cajones hule, 13 cajones pilas secas, 21 cascos carburo de calcio, 31 cajas hilos de atar, 100 cajones trampas de madera y alambre, 5 cajones papel no mencionado, 3 cajones tejido algodón, 14 cascos cemento y otros artículos que se encuentran en exposición. Sin comisión.

Por otros informes dirigirse a la oficina de remates de la Aduana. — El jefe.

15|080 v. junio 9.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ELISA GANDOLFO de SANGUINETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 3 de mayo de 1921. —José M. Gutiérrez Sáenz Valiente, secretario.

14|893 v. junio 7.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña HORTENSIA RODRIGUEZ BRIZUELA de GARCIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 12 de 1921. — Armando F. Laspiur, secretario.

15|008 v. junio 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FILIBERTO o JOSE FILIBERTO TRICERRI o TRICERI y ROSA o ROSA MARIA ANUNCIADA CHIARIA de TRICERRI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, mayo 16 de 1921. — Carlos G. Marín, secretario.

15|020 v. 17 jun.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don IGNACIO o don JOSE IGNACIO GOÑI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, mayo 17 de 1921. — Juan Carlos Delheye, secretario.

15|019 v. 17 jun.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS o PABLO MIGUEL REMONDA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, mayo 20 de 1921. — Carlos G. Marín, secretario.

15|040 v. 23 jun.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Adolfo Casabal, se cita llama y emplaza por el término de quince días a contar de la primera publicación del presente, a don José Donselli, para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho en el juicio que por ante la secretaría del que subscribe, le sigue don Juan Lassalle, sobre cobro ejecutivo de pesos, bajo apercibimiento de nombrarle defensor de ausentes para que lo represente. — Buenos Aires, mayo 28 de 1921. — Alfredo Persiani, secretario.

15|061 v. 15 jun.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza por el término de seis meses, al señor LUIS FELIPE CASAVEGA (hijo), debiendo publicarse edictos treinta días, a razón de cinco días seguidos por mes, haciéndose saber que por ante el juzgado mencionado y secretaría del que suscribe, se ha presentado don Leopoldo Casavega, solicitando se declare el día presuntivo del fallecimiento del mencionado Luis Felipe Casavega (hijo), a fin de que dentro de dicho término, comparezca en dicho juzgado a estar a derecho, bajo apercibimiento de que sino compareciere, se le dará por fallecido presuntivamente.

Buenos Aires, mayo 23 de 1921. — Carlos E. Gonzalez del Solar, secretario.

15|066 v. junio 6.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor J. Isaac Arriola, interinamente a cargo del juzgado del doctor Juan B. Estrada, se cita, llama y emplaza a don VENTURA MORALES, para que dentro del término de tres días, comparezca a este juzgado a estar a derecho en el juicio que le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata, bajo apercibimiento de nombrarle al Señor Defensor de Ausentes, para que lo represente.

Buenos Aires, mayo 30 de 1921.

15|074 v. junio 6.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se cita, llama y emplaza por el término de seis meses durante tres días, por mes, a don EDUARDO MANGA, para que comparezca a tomar la intervención que le corresponda en los autos que por presunción de su fallecimiento, le ha promovido su esposa doña Aída L. de Manga; bajo apercibimiento de lo dispuesto en los artículos 115 y 116 del Código Civil. —Buenos Aires, febrero 24 de 1921. —Luis Quirno Costa, secretario. 15|079 v. junio 6.

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

BOCA JUNIORS V. HURACAN

En la cancha que el primero posee en las calles Ministro Brin y Senguel se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de primera división.

El encuentro, dada la actuación de los componentes de ambos cuadros y el equilibrio de fuerzas fué muy reñido y lleno de jugadas agradables.

Durante el primer período en que ambas vallas peligraron por igual, ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score a su favor.

El segundo tiempo tuvo las mismas características del anterior.

A los 17 minutos, Dannaher marca con un fuerte tiro el primer tanto para los visitantes.

Passi, diez minutos más tarde, anota el goal de empate.

Cuando se llevaban jugados 30 minutos, Dannaher anota el segundo goal para Huracán.

Siete minutos más tarde, Ferreira vuelve a empatar posiciones.

Minutos después terminó el partido.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Huracán: E. Kiessel; A. Alberti y J. Pratto; C. Federico, R. Vázquez y F. Marchiolli; A. Brenna, M. Ginebra, J. Laguna, M. Ginebra, G. Dannaher y A. Chiessa.

Boca Juniors: R. Galeano; A. Cortella y J. Ortega, A. López, M. Busso y E. Elli; P. Calomino, J. Pissa, P. Bozzo, M. Ferreyra y J. Mange.

El resultado final fué como sigue:

Boca Juniors	2
Huracán	2

EL PORVENIR V. PORTEÑO

Reñido e interesante resultó este encuentro por el campeonato de primera división, jugado ayer tarde en la cancha del Club Huracán.

En toda la primera parte de juego ninguno de los dos cuadros en lucha consiguió abrir el scóre a su favor.

Durante el segundo tiempo, el cuadro del Porvenir atacó más que su contrario, llegando a dominarlo en los minutos finales.

Cuando faltaban cuatro minutos para terminar el match, Bustince anota el único goal de tarde con un fuerte tiro cruzado, a favor del cuadro El Porvenir.

Los equipos formaron así:

Porteño: A. Lannot; J. Presta y L. A. Ferrario; P. Loncán, C. P. Masutti y J. Alvarellos; N. Vivaldo, J. Viglola, I. García, M. Pardal y J. González.

El Porvenir: J. Coll; H. Salustio y F. Baigorria; R. Aragón, J. Salerno y L. Bustince; A. Cerroti, J. Tubio, E. Siritimater, A. Gallarmi y J. Ramírez.

El resultado final fué como sigue:

El Porvenir	1
Porteño	0

SPORTIVO DEL NORTE v. DEL PLATA

En la cancha que posee el primero en Núñez se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de primera división.

El juez cuando se llevaban jugados 30 minutos del segundo período dió por terminado el match a causa de haber ordenado al jugador Ruggiero que se retirara de la cancha y como los jugadores del cuadro de Sportivo del Norte se le acercaran a aquél para pedirle que no hiciera retirar a dicho jugador, el juez creyó que se le iba a agredir y se retiró de la cancha.

Ambos cuadros se anotaron en el primer período un goal a su favor marcados el de los locales por Garasini a los 10 minutos y el de Del Plata a los 40 minutos por intermedio de Cartagénova.

Durante los minutos que se jugaron del segundo tiempo el score no fué modificado. Los cuadros estaban así formados:

Sportivo del Norte: A. Tesorieri; J. Meza y B. Anglese; L. Maradini, E. Ariente y H. Marchese; A. Landoni, L. Ruggiero, A. Garasini, A. Cánepa y D. Pertini.

Del Plata: C. Vaccaro; R. Ungeretti y R. Mutisá E. Souza, J. Castro y R. Bruzzone; E. Ragoni, A. García J. Cartagénova, J. Flescas y J. Rivet.

El Resultado fué como sigue:

Sportivo del Norte	1
Del Plata	1

SPORTIVO BARRACAS V. NUEVA CHICAGO

Este encuentro, jugado ayer tarde en Barracas ante numerosa concurrencia, dada la igualdad de fuerzas de ambos cuadros, resultó muy reñido y equilibrado.

Se notaron numerosas jugadas agradables que fueron largamente aplaudidas por el público.

En el primer tiempo, a los diez minutos, Villagra marca el primer tanto para los visitantes.

Diez minutos más tarde, Galíndez anota el goal de empate.

Cuando se llevaban jugados 18 minutos del segundo período, Galíndez marca un nuevo tanto, el que fué protestado por los jugadores visitantes, diciendo que dicho jugador se encontraba en posición "off-side". El juez, en vista de que se le trataba agredir, suspendió el match y se retiró a la casilla, volviendo minutos más tarde por el pedido formulado por algunos miembros de la comisión directiva local, dando al mismo tiempo por anulado el tanto marcado por Galíndez.

Sin otras incidencias, terminó poco después el match.

Los cuadros estaban así formados:

Sportivo Barracas: L. Gnecco; S. Serri y F. Castoldi; L. Daneri, A. Candal y E. Goddio; P. Bonadeo, F. Galíndez, J. Gayardelli, A. Rosado y P. Masse.

Nueva Chicago: E. Araya; J. Voltura y V. Pagliarini; P. Simone, R. Corvetto y E. Solari; J. Villagra, J. Delbe, V. Valentín, S. Varela y A. C. Giussani.

El resultado final fué como sigue:

Sportivo Barracas	1
Nueva Chicago	1

Asociación Amateurs de Football

RIVER PLATE V. SAN ISIDRO

Este encuentro, jugado ayer tarde ante numerosa concurrencia en la cancha que posee el segundo en San Isidro, resultó muy reñido y equilibrado.

En la primera parte de juego ambas vallas peligraron por igual, pues un avance de uno era contestado por otro del contrario. En el segundo período el equipo visitante dominó por momentos a su rival y a no ser por la buena forma en que actuó la defensa local, que supo rechazar todos los avances contrarios, el score final hubiera sido tro.

Iniciado el juego, los visitantes llevaron varios ataques a la valla contraria, que no dieron resultado.

Después, ambas líneas delanteras atacaron por igual.

A los 15 minutos de juego, en un entrevero frente a la valla local, Arroyuelo marca el único tanto para los visitantes.

En lo que restó de esta primera parte de juego, no hubo más goals.

Durante el segundo período, por más que se empeñaron los componentes de ambos cuadros, el score no fué modificado.

Los cuadros estaban así formados:

River Plate: M. Calmi; P. Chopeerena y H. Simmons; R. Taramasso, C. García y P. Echenique; A. Arroyuelo, S. Medina, F. Lucarelli, J. Alzúa y S. Ortelli.

San Isidro: C. T. Wilson; C. Pérez y A. Reparaz; J. G. Cilley, P. Capalvo y F. Caramés; J. Obarrio, S. Strachau, E. Gutiérrez Plumer, J. Anunziate y F. García.

El resultado final fué:

River Plate	1
San Isidro	0

RACING v. BANFIELD

En Avellaneda, cancha del primero, se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de primera división.

En el primer tiempo la lucha resultó favorable al equipo local que llegó a dominar por momentos a su rival. No sucedió lo mismo en el segundo período en que la lucha resultó muy equilibrada peligrando ambas vallas por igual.

En el primer tiempo los locales consiguieron dos goals a su favor, marcados por Ochoa y Marcovechio a los 15 y 25 minutos, respectivamente.

En el segundo período ninguno de los dos bandos en lucha consiguió marcar tanto a su favor.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Racing: Croce; Reyes y Castagnola; Ricitelli, Olazar y Machiavello; Perinetti, Ochoa, Marcovechio, Zavaleta y Barreto.

Bánfield: M. Masullo; A. Brameri y A. Rostti; A. Frumento, F. Cernich y C. Pedrone; R. y A. López, E. Adamoli, Pambrún y L. Marchione.

El resultado final fué el siguiente:

Racing	2
Bánfield	0

SAN LORENZO v. MITRE

Muy bonito e interesante resultó este encuentro jugado ayer tarde en la cancha del primero ante numerosa concurrencia.

Iniciado el juego este se notó que sería muy reñido dada la forma en que actuaban los componentes de ambos cuadros.

A los 10 minutos de juego Calvo dirige un fuerte tiro que López ataja bien, pero Calvo y Larmen arremeten y López al querer desprenderse de la pelota lo hace con tan mala suerte que anida la pelota en su propia red.

Veinte minutos más tarde De los Santos marca el segundo tanto para los locales.

Durante el segundo período el score no fué modificado.

Los cuadros estaban así formados:

San Lorenzo de Almagro: C. Blanco; P. Omar y L. Gaddi; A. Coll, L. Vaccaro y S. Gómez; S. Suárez, A. Sintas, R. Calvo, A. Larmen y A. N. De los Santos.

General Mitre: C. López; N. Inzúa y E. Monti; A. Sisca, F. Roldán y L. Monti; D. Laino, L. Acosta, A. Valente, C. Jiménez y M. D'Atri.

El resultado final fué:

San Lorenzo	2
Mitre	0

VELEZ SARSFIELD v. SPORTIVO BUENOS AIRES

Ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde en la cancha del primero este encuentro por el campeonato de primera división.

El match resultó muy equilibrado, peligrando ambas vallas por igual.

En la primera parte de juego los locales consiguieron un tanto a su favor por intermedio de Martínez a los 21 minutos.

Durante el segundo período que resultó bonito, los visitantes consiguieron el goal de empate a los 14 minutos por intermedio de Botachi.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Vélez Sársfield: N. Devoto; R. Danino y A. Badaracco; M. Fernández, J. Boffi y J. Tarulla; J. Brú, H. Bassadone, S. Carrera, A. Sobrino y M. Martínez.

Sportivo Buenos Aires: D. Zacevich; P. Bartolucci y D. Gaete; C. Gatti, D. Becaas y G. Somon; A. Genovellio, J. Evaristo, N. Botachi, G. Calvo y S. Suárez.

El resultado final fué el siguiente:

Vélez Sársfield	1
Sp. Buenos Aires	1

ATLANTA v. ESTUDIANTIL PORTEÑO

En la cancha que el segundo posee en la calle Campichuelo y Gaona se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de la división superior.

El encuentro resultó muy bonito en la primera parte de juego. No sucedió lo mismo en el segundo tiempo, pues una vez marcado el primer tanto se empezó a jugar bruscamente, quitando por tal causa lucimiento al match.

Durante la primera parte de juego ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score a su favor.

En el segundo tiempo los visitantes consiguieron dos tantos a su favor marcados por Alfieri y Césari, a los 15 y 44 minutos, respectivamente.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Estudiantil Porteño: C. Cancia; F. Penoni y J. Locatti; E. Matozzi, M. A. Giachino y P. Martínez; A.

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe

PREMIO MAYOR . $ 25.000 — Precio del quinto . . $ 1

Precio del billete „ 5 — Comisión a los agentes 15 o/o

Por informes y billetes, dirigirse a la administración de la Caja.

...terno; J. Falibene, M. Hiller, A. ...rafa y L. Gianela.
Atlanta: J. J. Medicci; R. Valen... y R. Somaruga; S. Midicci, S. ...ardo y L. Selico; A. D. Tarasco... A. Sixto, J. Laiolo, O. Alfieri y ... Césari.
El resultado final fué:
Atlanta 2
Estudiantil Porteño 0

DEFENSORES DE BELGRANO v. TIGRE

Este encuentro jugado ayer tarde ante regular concurrencia en la cancha que posee el primero en Núñez, resultó muy bonito y lleno de incidencias agradables que fueron largamente aplaudidas por la concurrencia.
En la primera parte de juego ambos cuadros se anotaron un goal a su favor. El tanto de Tigre fué marcado a los 8 minutos y el de los locales por Pasquale, a los 15 minutos, al tomar un puntapié penal.
En el segundo período el score no sufrió modificaciones.
Los cuadros formaron así:
Defensores de Belgrano: P. Yacachurri; C. Muzio y A. Simonetti; M. Acattini, A. Pasquale y G. Giuliori; J. Rodríguez, G. Caldas, E. Botta, L. Bertolini y J. Bonifacio.
Tigre: J. Berardi; R. y C. Segni; N. Etchegaray, J. M. Datis y J. Zacheo; A. Heissinger, S. Bolde, R. Suria, O. Castro y J. V. González.
El resultado final fué el siguiente:
Defensores de Belgrano . . 1
Tigre 1

SPORTIVO DEL NORTE V. ESTUDIANTES DE LA PLATA

Por el campeonato de primera división se midieron ayer tarde estos dos cuadros en la cancha del primero.
En la primera parte de juego los locales consiguieron tres goals a su favor, marcados por Clarke (dos) y Tarin a los 10, 21 y 44 minutos, respectivamente.
Durante el segundo período, los visitantes consiguieron descontar la ventaja, anotando dos tantos a su favor, señalados por C. Gallo y Echeverría a los uno y 44 minutos, respectivamente.
Los cuadros estaban así formados:
Sportivo Palermo: J. Barrios; J. Sánchez y R. Amorin; L. Bidoglio, J. Ardisana y J. Ayala; P. Lucioni, A. Tarin, J. Clarke, C. Izaguirre y P. Polimeni.
Estudiantes de La Plata: V. Allamperez; A. Latorre Lelong y J. Gallo; C. Gallo, R. Mollo y J. Pittatore; A. Fernández, I. Bardi, R. Echeverría, C. Gallo y J. Calandra.
El score final fué como sigue:
Sportivo del Norte 3
Estudiantes de La Plata . . 2

F. C. OESTE v. QUILMES

En la cancha del primero se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de primera división.
El encuentro que resultó muy movido e interesante, terminó con un empate de un goal por cuadro.
El goal de F. C. Oeste fué marcado a los 7 minutos del segundo tiempo por Mejías y el de los visitantes por Brown a los 27 minutos de la misma parte del juego.
Los cuadros estaban así formados:
Ferrocarril Oeste: J. Moggio; J. Irazón y A. Pini; A. Ariota, V. Pascucio y A. Elordi; A. Faszini, J. Gatti, J. Pini, J. Mejías y F. Crespo.
Quilmes: J. Barros; B. Sinagra y ... Lanata; A. Villarino, A. Luce... y J. Magrini; J. Islas, R. Luc... F. Cabana, R. Brown y E. Vival...
El resultado fué:
F. C. Oeste 1
Quilmes 1

GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA v. SPORTIVO DE ALMAGRO

En Meridiano V. se jugó ayer tarde este encuentro por el campeonato de primera división.
El partido después de reñida lucha terminó con el triunfo de los locales por dos tantos contra cero.
Los goals fueron señalados por Curell y Bachi, la primer parte de juego.
Los cuadros estaban así formados:
Gimnasia y Esgrima de La Plata: Fernández; Sancet e Iglesias; Naón, Felices y García; Curell Iturrería, A. Rivas, N. Bachi y Palenzona.
Sportivo de Almagro: Regoli: H. Recanatini. E. Pratt; E. Giachi, A. Goicotea y J. L. Querol; A. Moretti, A. Rodríguez, J. Del Giudice, C. Adet, y J. Adet.
El resultado fué:
G. y Esgrima de La Plata . 2
Sportivo Almagro 0

INDEPENDIENTE V. ESTUDIANTES

Este encuentro, jugado ayer tarde en Avellaneda, cancha del Independiente, resultó un fácil triunfo para el cuadro local, pues venció a su rival pos seis tantos contra cero.
Los goals fueron marcados por Perhuil, Seoane (dos), López, Orzi y Canavery.
Los cuadros estuvieron representados en esta forma:
Estudiantes: H. Muschietti; A. Bortegaray y J. Van Kamenade; L. Comolli, J. Pacheco y L. Lagarde; M. Beautemps, C. Anzelotti, A. Ochando, C. Caldas y A. Penzi.
Independiente: P. Isusi; R. Boyer y A. Ferro; E. Scoffano, G. Ragoni y R. Fernández; Z. Canavery, M. López, J. Perhuil, M. Seoane y R. Orzi.
El score fué como sigue:
Independiente 6
Estudiantes 0

BARRACAS CENTRAL v. LANUS

Bonito e interesante resultó este encuentro jugado ayer tarde por el campeonato de primera división.
Iniciado el juego este se mantuvo por varios minutos en el centro de la cancha.
A los 12 minutos Pisa anota con un fuerte tiro el primer goal para Lanús. Se llevaban jugados 40 minutos cuando Sacarello en un momento rechaza la pelota con tan mala suerte que la anida en su propia red.
En el segundo período ambos cuadros se anotan un tanto a su favor, marcado el de Lanús por Spadaro, y el de Barracas Central por Passi.
Los cuadros formaron como sigue:
Barracas Central: E. López; P. Mantegazza y A. Amejeiras; A. Airoldi, J. Sormani y B. Molle; L. García, J. Catrón, A. Passi, J. Fortunato y R. Passi.
Lanús: J. Dorio; I. Plaul y A. Forrester; A. Castelli, A. Sacarello y A. Martín; A. Sacarello, C. Spadaro, F. Pisa, L. Danielle y S. Bianatti.
El resultado final es:
Barracas Central 2
Lanús 2

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

Como lo había anunciado hizo disputar ayer esta institución, sobre la distancia de 1000 metros y en la recta frente al hipódromo Argentino, su campeonato social de velocidad correspondiente a la presente temporada, en cuya prueba participaron los competidores cuya nómina hicimos conocer.
Iniciada la carrera, el pelotón marchó en grupo compacto hasta cerca de los quinientos metros, en donde recién comenzó a moverse la prueba. A los trescientos metros antes de la meta, se inician los primeros escapes. Secchi a poco andar levanta su embalaje en forma descollante, con lo que consigue desprenderse del grupo y manteniendo el impulso aumenta paulatinamente la ventaja obtenida, para cruzar la raya entre los aplausos de los aficionados que presenciaban la prueba, seguido de Agosteo, Parga y Hopmarne.
Tiempo empleado: 1 minuto 35 segundos.
Con el triunfo de ayer de Antonio Secchi, detenta los campeonatos sociales de velocidad y resistencia de 1920-21.

CLUB CICLISTA NACIONAL

Con buen éxito y en presencia de numeroso público, que a pesar del frío intenso que hacía y que no amenguó su entusiasmo, aplaudiendo a sus favoritos, se realizó ayer por la mañana en la Avenida Vértiz el Campeonato social de velocidad del Club Ciclista Nacional.
No habiéndose presentado a la raya los corredores Ferro, Battaini, Constantini, Fileni y De Meyer, se largó a los demás en un sólo grupo, siendo el resultado final el siguiente:
1o. Eduardo Gobbi, campeón social año 1920-21; 2o., Víctor Astori; 3o., Miguel Garriga; 4o., Víctor Selmin; 5o., José De Gregorio.

AUTOMOVILISMO

BUENOS AIRES AUTOMOVIL CLUB

Campeonato sudamericano de la milla

En el camino adoquinado de La Plata, entre los kilómetros 7 al 11, se disputó ayer el segundo campeonato sudamericano de la milla, organizado por el Buenos Aires Automóvil Club.
El corredor señor A. Schoega se clasificó campeón de la milla y le correspondió el premio de 1000 pesos en efectivo y una medalla de oro; la copa Intendente Municipal le correspondió al señor J. B. Lavarello.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

Publicamos a continuación los resultados de la reunión de ayer en el polígono de Palermo:
Series ilimitadas, sección fusil máuser. Categoría A especial, distancia 300 metros, blanco circular (tres series de cinco tiros computando la mejor en cada una de las tres posiciones reglamentarias: de pie, rodilla y cuerpo a tierra): 1o. J. Martino, con 137 puntos; 2o., A. C. Fontán, 133; 3o., A. Vá, 132.
Categoría A, 300 metros (una serie por posición): 1o. A. Piovanotti, con 133 puntos; 2o., J. de la Barrera, 132; 3o., J. M. Olascoaga, 118.
Categoría B, 350 metros (una serie por posición): 1o., H. Boggiani, con 119 puntos; 2o., C. Dibar, 114; 3o. S. Alsina, 111; 4o., A. S. Goñi, 104; 5o., L. Piaza Vallejo, 98.
Categoría C, 250 metros (una serie por posición): 1o., J. V. Castrillo, con 125 puntos; 2o., U. Tejerina, 122; 3o., Quirico Cambiasso, 120; 4o., L. Arnold, 114; 5o., A. Cazzaniga, 103.
Categoría D (estímulo), 150 metros (dos series en posición de pie y dos de rodilla). 1o., Ernesto Massi, con 112 puntos; 2o., Daniel Figini, 110; 3o. J. López Rigueroa, 106 (apoyado); 4o., A. Fortunato, 106; 5o., V. Lucini, 106.
Categoría 50 zonas (libre para todo tirador), blanco circular de un metro de diámetro, distancia 300 metros (las cuatro mejores series de cada una): 1o., J. del Mazo, con 506 puntos; 2o., Quirico Cambiasso, 477; 3o., S. P. Alzamora, 470.
Categoría escolar, blanco circular de diez zonas y un metro de diámetro, visual negra de 60 centímetros, distancia 250 metros, series de cinco tiros cada una (una serie por posición): 1o., M. Bertoletti, con 78 puntos; 2o., R. Mackinlay, 68.
Sección revólver, categoría A especial, distancia 50 metros, blanco circular (tres series de seis tiros cada una): 1o. F. A. Zamboni, con 15' puntos; 2o. J. Costa, 153.
Categoría arma libre (pistola), 50 metros, blanco circular (tres series): 1o., F. A. Zamboni, con 161 puntos; 2o., J. Costa, 156.
Categoría A. 50 metros (tres series): 1o. H. Herrán, con 161 puntos: 2o., P. V. Cernadas, 145.
Categoría B, 50 metros (tres series): 1o. V. D. Gregorini, con 160 puntos.
Categoría C, (principiantes), 50 metros (tres series): 1o. L. Basilico, con 105 puntos; 2o., A. Rico, 101; 3o., E. Porteau, 97.
Tirador selecto, categorías A especial y A (copa de honor), 25 tiros en posición de pie, sobre blanco circular de 10 zonas, a 300 metros): 1o., A. C. Fontán, con 190 puntos.
Tirador selecto, categorías A especial y A (tres posiciones), 10 tiros de pie, 10 de rodilla y 10 acostado, sobre blanco circular de 10 zonas, a 300 metros): 1o. J. del Mazo, con 248 puntos; 2o. A. Faleni, 230; 3o., A. Arana, 229.
Tiro de destreza (30 tiros de rodilla, en un tiempo no mayor de cinco minutos, sobre blanco circular de basto a zonas, distancia 300 metros): 1o. A. Faleni, con 30 impactos y 149 puntos; 2o., A. Arana, 30 y 140.
Tirador selecto a revólver (18 tiros sobre blanco circular de 10 zonas a 50 metros): 1o., F. A. Zamboni, con 146 puntos; 2o., Pedro Aguerre, 110.
Tirador selecto a pistola (18 tiros sobre blanco circular de 10 zonas, a 50 metros): 1o., Pedro Aguerre, con 244 puntos; 2o. J. Costa, 240; 3o., F. A. Zamboni, 239; 4o. H. Herrán, 229; 5o. P. V. Cernadas, 228.
Moscas: a 300 metros (categoría A especial): Ricardo Vá; 300 metros categoría A: A. Piovanotti; 350 metros, categoría B: J. M. Castrillo; 50 metros (revólver): Angel Herrán; 50 metros (carabina): H. Dighero.
Categoría Carabina, 50 metros: 1o. H. Dighero, con 284 puntos; 2o., S. Falgosa, 282; 3o., A. Rico 274; 4o., E. P. Prayones, 272; 5o., A. Alcántara, 269.

TIRO SUIZO

Ante numerosa concurrencia y con asistencia del señor ministro de Suiza, el general Broquen, teniente coronel Cruz Vera, mayor de la Riestra, teniente 1o. Lezica, doctor Albarracín, presidente del Tiro Federal de La Plata, mayor Arana, comisario general de revólver señor V. Bigand, se procedió a inaugurar el tiro a revólver y pistola, siendo la lucha desde su comienzo disputada y alcanzándose a llenar series dignas de los fuertes tiradores que participaron en el torneo.
Los resultados finales son los siguientes:
Revólver, Categoría A: 1o. E. Cummins con 134 puntos.
Pistola. Categoría A: 1o. Doctor Fco. F. Soto con 136 puntos; 2o. A. Canavó, 132; 3o. E. A. Fernández 130.
Pistola. Categoría B: 1o. E. P. Magariño con 130 puntos; 2o. A. Falkenberg, 126; 3o. L. Pedroli, 123.
Pistola. Categoría C: 1o. L. P. Carbone con 134 puntos (apoyado); 2o. P. Animoso, 134; 3o. I. Gutiérrez, 116.
Pistola. Categoría Tiro Suizo: 1o. Julio Zanchinger con 124 puntos; 2o. O. Wzdler, 119; 3o. Federico Wyss, 118.
Tiro de Defensa. Categoría A: 1o. Víctor Bigand en 15 4|5 segundos; 2o. E. A. Fernández, 21 4|5.
Tiro de Defensa. Categoría B: 1o. Doctor R. Albarracín en 20 4|5 segundos; 2o. Julio A. Rocca, 24 3|5.
Pistola a voz de mando. Categoría B: 1o. Mayor A. Arana con 70 puntos; 2o. Alberto Faggi, 68; 3o. Dostor R. Albarracín, 65.
Moscas: M. L. Gaona, L. Pedreoli, dcotor Sco. F. Soto y A. Canavó.
Series record: Doctor Fco. F. Soto, P. Animoso y Julio Zanchinger.

Banco Comercial Italiano
FUNDADO EN 1898
$ m|n.
Capital autorizado . 10.000.000
Capital suscripto y realizado . . . 5.000.000
Reservas 2.000.000
CAJA DE AHORROS:
A la vista . . . . 4 %
Cuenta trimestral . 5 %
Cuenta semestral . 5 ½ %
Cuenta anual . . 6 %
Se ocupa de todas las operaciones bancarias.
DOMINGO REPETTO
Director-gerente

PROFESION[illegible]ES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. F[illegible]ando [illegible]ier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

[illegible] Luis Ferrarotti y H[illegible] P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 . U. T. 6174, Libertad

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Tucumán 1381, U.T. 3608, L

[illegible] E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Dr. MANUEL F. ESCOBAR
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires — y JULIO M. ESCOBAR, abogado. Atienden asuntos en la Capital Federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central en Buenos Aires: Sarmiento N.o 829, primer piso. 14|479.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 316, Libertad

Dres. Dorrucci y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 588

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y [illegible] de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.
2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.
4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

El martes 14 de junio, en su local, a las 14 horas. Casa avenida El Cano 3785, entre Charlone y Gribone. Mide: 8 m. 35 de frente al E.; 16 m. 05 de fondo en el costado S. y 15 m. 76 en el del N. "Ad corpus". Consta de vestíbulo, 4 habitaciones, una pieza de servicio en altos y dependencias.
No. Ho. 11.262, 6 o|o. Base, pesos 8.300. Hipoteca, $ 7.500. Deuda, pesos 6.558.
Inic. mayo 27

El martes 14 de junio, en su local, a las 14 horas. Casa avenida El Cano 3793|95, esquina Charlone. Mide: 8 m. 99 de frente al E. (calle El Cano); 16 m. 35 de frente al S. (calle Charlone); 8 m. 97 en el O. y 16 m. 50 en el N. Consta de sala con puerta de negocio y sótano, vestíbulo, 3 habitaciones y una pieza de servicio en altos. Dependencias.
No. Ho. 11.263, 6 o|o. Base, pesos 8.000. Hipoteca, $ 8.000, Deuda, pesos 6.995.
Inic. mayo 27.

El miércoles 15 de junio, en su local, a las 14 horas. Chalet calle Vallejos No. 4340, entre Segurola y Avenida Lincoln. Mide: 19m05 de frente al NO., por 21m208 de fondo. Consta de jardín al frente y costado, galería al frente con techo de tejas, hall, sala, comedor, escritorio, 3 habitaciones, pasaje, pequeña pieza, lavadero, patio cubierto y dependencias.
No. Ho. 33.479. Div. 6a. serie. Base, $ 19.500. Hipoteca, $ 16.500. Deuda, $ 16.154.
Inic. mayo 28

El lunes 20 de junio en su local a las 14 horas. Dos casas y seis lotes de terreno, a saber:

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodriguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTOS
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E. 18)
U. T. 7370 al 73

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO No. 386
CON FACILIDADES DE PAGO, HAY EN VENTA PROPIEDA-
[illegible]

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Los días 15 y 16 de junio próximo a las 9 horas, se procederá al remate de los artículos de rezagos existentes en la cuarta división.
Entre las mercaderías a rematarse hay 22.602 pares de borceguíes, 21.062 kilos de chaquetillas, blusas y pantalones paño; 9.350 kilos de bolsas deterioradas y arpilleras, 1500 kilos mantas tropa y 12.310 kilos de sábanas, toallas, etc., de lienzo.
El remate tendrá lugar en el galpón ubicado en la calle Garay número 256.
Las mercaderías están a la vista de los interesados. Por datos a esta secretaría, Paseo de Colón 1407. — Capital Federal, mayo 31 de 1921.
Hermógenes Lucero
Teniente coronel-secret. interino
v. 10 junio

Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público que el día **miércoles 8 del corriente**, se procederá a la quema de valores por las siguientes cantidades:
Cédulas a curso legal. $ 16.539.525.—
Cupones a curso legal . " 5.216.254.25
Cupones serie "A" oro. " 76.092.50
El acto tendrá lugar en el local del banco, calle 25 de Mayo 245, a las 11.30 horas.
Buenos Aires, junio 6 de 1921. — **Antonio Díaz**, gerente.
v. 8 jun.

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

SANTINA PIAZZA de PIAZZA q. e. p. d. — Falleció el 5 de junio de 1921. — Su esposo Pedro Piazza; sus hijos María P. de Brunetti, Celestina P. de Foschi[illegible], Santiago y Ernesto Piazza; sus hijos políticos Santiago Foschini y Segundo Brunetti; su hermana R[illegible]sa P. de Sarelli (ausente), sus nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte hoy 6 de junio a las 16. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Viamonte 1450. Se ruega no enviar coronas. — Nota: Servicio empresa Volpi, Tucumán 958 y Corrientes 3853-59.

Lote 1.—Casa Esperanza 1511|17 esquina San Matías. Mide: 29 m. 95 de frente al S. O.; 6 m. en la ochava; 34 m. 73 de frente al S. E., 34 m. 20 al N. E. y 38 m. 97 al N. O. Consta de jardín al frente, 9 habitaciones, galería, pequeña pieza, cochera, caballeriza, 2 depósitos y dependencias.
Base de venta, $ 20.600. Hipoteca, $ 13.600. Deuda, $ 11.775.
Lote 2. — Terreno calle San Nicolás s-n., entre San Matías y Camarones. Mide: 8 m. 53 de frente al N. E. por 40 m. 41 de fondo.
Base de venta al contado, $ 1.900
Lote 3. — Terreno calle San Nicolás 1510, contiguo al anterior. Mide: 8 m. 53 de frente al N. E. por 40 m. 41 de fondo.
Base de venta al contado, $ 1.900
Lote 4. — Terreno calle San Nicolás esquina San Matías. Mide: [illegible] m. 37 de frente al N. E., 6 m. en ochava, 26 m. 17 de frente al S. E., 8 m. 61 al S. O. y 40 m. 41 al N. O.
Base de venta al contado, $ 1.[illegible]
Lote 5. — Casa Orán 1668, entre San Blas y Camarones. Mide: 8 m. 66 de frente al S. O. por 53 m. 12 de fondo al N. O. y 53 m. 125 al S. E. Consta de 3 habitaciones, gran salón, tres pequeños locales y dependencias.
Base de venta, $ 13.500. Hipoteca, $ 8.800. Deuda, $ 7.617.
Lote 6. — Terreno calle Orán s|n, entre San Blas y Camarones. Mide: 8 m. 66 de frente al S. O., 53 m. 425 de fondo al N. O. y 53 m. 42 al S. E.
Base de venta al contado, $ 2.600.
Lote 7. — Terreno calle Concordia s.n., entre San Blas y Camarones. Mide: 8 m. 66 de frente al N. E. por 62 m. 08 de fondo.
Base de venta al contado. $ 3.000.
Lote 8. — Terreno, calle Concordia entre San Blas y Camarones, contiguo al anterior. Mide: 8 m. 66 de frente al N. E. por 62 m. 08 de fondo.
Base de venta al contado. $ 3.000.
No. Ho. 7.825, 6 o|o, división.
LA EPOCA, inic. 2 de junio 1921.

El lunes 20 de junio en su local a las 14 horas. Casa-quinta Guayra s.n., con frente a Trovador y Estomba. Mide: 58 m. 87 por Trovador, 76 m. 12 por Guayra, 50 m. 70 por Estomba, de aquí con rumbo al S. O. en el costado S. E., 25 m. 98, y de aquí con rumbo al S. E., en el costado N. E., 25 m. 98, y con rumbo al S. O. en el costado S. E. 58 m. 62, teniendo 6 m. en cada ochava. Ad corpus. Consta de jardín al frente y en cuerpo principal contiene hall, dos salas, comedor, 7 habitaciones, galería, vestíbulo, pequeña pieza, gran sótano y en altos una pieza de servicio. En cuerpo aparte, una habitación y un molino a viento y en un costado, cochera, caballeriza y dos pequeñas piezas. Todo con dependencias.
No. Ho. 9935, 6 o|o. Base, pesos 45.000. Hipoteca, $ 47.000. Deuda, $ 41.097.
LA EPOCA, inic. 2 de junio 1921.

El lunes 20 de junio en su local a las 14 horas. Casa Guanacache 5545, entre Altolaguirre y Burela. Mide: 10 mts. de frente al S. E. por 40 mts. de fondo. Consta de jardín al frente, una pieza y dependencias.
No. Ho. 12.912, 6 o|o. Base de venta, $ 3.500, Hipoteca, $ 2.500. Deuda, $ 2.186.
LA EPOCA, inic. 2 de junio 1921.

El martes 21 de junio, en su local a las 14 horas. — Tres casas. Gaona 1701|05|15|19, esquina Teniente General Donato Alvarez, 1108|10|12. Mide: 10 metros de frente al E. (D. Alvarez), 6 m. en la ochava, 20m66, en su otro frente al S. (Gaona), 24 metros en el costado O., y 25m61 en el Norte.
Primera casa: Gaona 1701|05, esquina Donato Alvarez 1108. Consta de salón con sótano, zaguán, vestíbulo, escritorio, sala y tres habitaciones.
Segunda casa: Gaona 1715|19. Contigua a la anterior y consta de zaguán, sala de negocio con sótano, dos habitaciones y comedor.
Tercera casa: Donato Alvarez 1110 al 12, contigua a las anteriores; consta de salón-negocio con sótano, dos habitaciones y comedor. Además una pieza de servicio en altos y dependencias, en cada casa.
No. Ho. 16078, 6 o|o. Base, pesos 68.641:390. Hipoteca, $ 46.000. Deuda: $ 40.994:833.
LA EPOCA. Iniciado junio 3.

El martes 21 de junio, en su local a las 14 horas. — Propiedad Olleros 4164, entre Forest y Triunvirato. — Mide: 8m62 de frente por 51m60 de fondo. Se trata de un galpón para industria o fábrica compuesto de planta baja con la siguiente distribución: portón de entrada, una pieza, cocina, w. c. y gran galpón en el resto del terreno (con un vacío al fondo para patio).
No. Ho. 30.737, 6 o|o. Base, pesos 18.021:338. Hipoteca, $ 11.400. Deuda: $ 10.065:378.
LA EPOCA. Iniciado junio 3.

El martes 21 de junio, en su local a las 14 horas. — Casa de departamentos, calle Bolaños 196|200|202, entre Ramón L. Falcón y Rafaela. — Terreno formado por dos lotes contiguos que miden, cada uno, 8m66 de frente al O., por 67m548 de fondo. Consta de 36 departamentos con la siguiente distribución:
Planta baja: Con entrada por el número 196, tiene sala de negocio y una habitación. Con entrada por el número 202, igual distribución que el anterior. Con entrada general por el número 200, tiene 16 departamentos, compuesto cada uno, de 3 habitaciones. Planta alta: Con entrada general por el número 200, se compone de 8 escaleras, que conducen a los 18 departamentos altos, que constan de 3 habitaciones, cada uno. Todo con dependencias.
No. Ho. 15586, 6 o|o. Base de venta, $ 114.603.890. Al contado, pudiendo el comprador si así lo solicita, abonar el precio de venta mitad al contado y la otra mitad en un préstamo que el Banco le acordará en cédulas de la serie que se emitan.
LA EPOCA. Iniciado, junio 3.

El martes 21 de junio, en su local a las 14 horas. — Casa Avenida Forest 346 (y portón s|n.) entre Jorge Newbery y Maure. Mide: 31m94 de frente al N. E., 33m55 en contrafrente; 16m95 al N. O. y 8m97 al S. E. Consta de sala con sótano, una habitación, una pieza de servicio en altos y dependencias.
No. Ho. 12341, 6 o|o. Base, $ 13.000. Hipoteca, $ 9.500. Deuda, $ 8.306.
LA EPOCA. Iniciado, junio 3.

El martes 21 de junio, en su local a las 14 horas. — Un lote de terreno ubicado en la calle Areco s|n., entre Tafí y Cafayate, designado como lote número 19, de la manzana M. Mide: 8m66 de frente al S. E. por 36m06 de fondo. A 21 metros de la esquina de Cafayate. Deuda por afirmado a cargo del comprador.
No. Ho. 3670, Serie P. C. Base: $ 1.800, Hipoteca, $ 400, Deuda pesos 326.
LA EPOCA. Iniciado, junio 3.

El martes 21 de junio, en su local a las 14 horas. — Un lote de terreno ubicado en la calle Olden s.n., entre Balbastro y Santander, designado como lote No. 2, de la manzana D. Mide: 8m66 de frente al S. O. por 24m96 de fondo al S. E. y 25m27 en el N. O.
No. Ho. 1154. Serie P. C. Base, pesos 450, Hipoteca, $ 150. Deuda, pesos 134.
LA EPOCA. Iniciado junio 3.

El miércoles 22 de junio, en su local a las 14 horas. — Casa Mendoza 2834, entre Vidal y Crámer. — Mide: 8m80 de frente al N. O. por 32m42 de fondo o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de subsuelo con una pieza de servicio, despensa y dos cajas de escalera. Planta baja con vestíbulo, hall, 3 habitaciones, despensa y caja de escalera. Piso alto, tiene 4 habitaciones, hall y terraza. Dependencias.
No. Ho. 2.304, 6 o|o. Base, pesos 18.[illegible], Hipoteca, $ 16.000, Deuda, $ 13.[illegible].
LA EPOCA. Iniciado, junio 1.

El miércoles 22 de junio, en su local a las 14 horas. — Casa Independencia 3011, entre Rioja y Urquiza. Mide: 11m18 de frente al S.; 37m01 de fondo. Del extremo O. de la línea del frente en dirección al N. se medirán 21 metros, después con rumbo N. E. [illegible], en seguida hacia el O. se medirán 11m24 y finalmente siguiendo hacia el N. 10m00 hasta llegar al fondo que tiene un ancho de 16m74 con lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de 4 habitaciones, una pieza chica y dependencias.
No. Ho. 1.906, 6 o|o. Base, pesos [illegible]. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda, $ [illegible].
LA EPOCA. Iniciado, junio 1.

Casa-quinta ubicada en el pueblo de San Miguel, partido de General Sarmiento, en su local calle 25 de Mayo No. 245 (capital federal), el día 23 de junio, a horas 14, distante 6 y 1|2 cuadras al N. N. E. de las estaciones Sarmiento y San Miguel, edificada en terreno de 129.90 mts. de frente al S. O. por 257.80 mts. de fondo, conteniendo 7 habitaciones y demás dependencias; lindando: según títulos, al S. O. calle en medio con el pueblo General Sarmiento; al N. E. y S. E. con José de los Reyes Rodríguez y al N. O., con terrenos divididos por Miguel Santiago; se hace constar que según el informe del perito tasador del Banco, por los rumbos S. O. y N. O. linda con las calles M. S. Serrano e Italia, respectivamente.
No. Ho. 2811|19561 serie 6 o|o. Base $ 17.900. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ 13.488:234.
LA EPOCA, inic. 5 de junio.

Casa en la ciudad de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el día 23 de junio, a horas 14; ubicada en el lote 1, de la manzana C., de la quinta 261, formando esquina al N., calle Saavedra y próxima al arroyo Napostá, edificada en terreno de 15.15 mts. de frente por 37.29 mts. de fondo, lindando: al N. E., calle Saavedra en medio con la manzana A., al S. E., parte del lote 2, de la quinta 261; al S. O. resto del lote 1 de la misma quinta y al N. O. calle en medio con la quinta 278.
No. Ho. 52 5458 serie 6 o|o. Base, $ 9.000. Hipoteca, $ 5.000, Deuda actual, $ 4.283:088.
LA EPOCA, inic. 5 de junio.

BAHIA BLANCA

Fracción de terreno que es parte de la chacra No. 9 del ejido de la ciudad de Bahía Blanca, con frente a la calle Cuyo, en su sucursal Bahía Blanca, el DIA 7 DE JUNIO, a horas 14; con superficie de 42.490 m. c., dentro de los siguientes linderos: al N. E., con la chacra número 10 de Elías Godoy Palma, al S. O., con Jesús de Andrés Varela y A. Damiovich; al N. O., con Enrique de la Espada y al S. E., con el arroyo Maldonado.
No. Ho. 3 3471. Serie 6 o|o. Base: pesos 15.500, Hipoteca: $ 10.000. Deuda actual: $ 8.473:161.
LA EPOCA, 18 de mayo de 1921.

LA PLATA

Fracción de campo ubicada en el partido de Trenque Lauquen, en su local, calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 8 DE JUNIO, a horas 14, la que es parte del Establecimiento denominado "La Fortuna", distante como 4 leguas de la Estación Pasco, F. C. O., señalada en un plano especial como lotes números 21, 22, 31, 32, 33, 34 y 35, compuesta de una superficie de 696 hectáreas, 4 áreas, haciéndose presente que deducida la superficie ocupada por lagunas, se reduce a 679 hectáreas, 11 áreas y 15 centiáreas; lindando: al N. E., con Diego Merlo, al N. O., con Rómulo Franco, calle de por medio en estos dos rumbos; al S. O., lotes 20, 19 y 18 y parte del 17 y al S. E., con los lotes 23 al 30. No Ho. 4034 28582 serie 6 o|o. Base, $ 60.200. Hipoteca, $ 55.000. Deuda actual, $ 53.221:187.
LA EPOCA, 19 de mayo de 1921.

Casa en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 38 No. 115, entre las de 117 y 118; en su sucursal La Plata, el día 17 de junio, a horas 14; edificada en terreno que mide 8 metros de frente por 40 de fondo.
No. Ho. 2644 18346, serie 6 o|o. Base, $ 2.600. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.798:431.
LA EPOCA, 31 de mayo de 1921.

Fracción de campo ubicada en Partido de Lomas de Zamora, en su local calle 25 de Mayo No. 245 (capital federal), el día 17 de junio, a horas 14; distante legua y media al S. O. de la estación Monte Grande, F. C. S.; con superficie de 107 hectáreas, 24 áreas y 68 centiáreas; lindando: al N. O., con herederos de Alvarez; al N. E., Bonifacio Gifford y Macías; al S. E., Robustiana Britos de Avila y al S. O., con los herederos de Avila, hoy Goenaga e Ibarbia.
No. Ho. 76 318 serie 6 o|o. Base, $ 64.400, Hipoteca, $ 60.000, Deuda actual, $ 50.264:135.
LA EPOCA, 31 de mayo de 1921.

Casa - quinta denominada "La Luisa", ubicada en Villa Madero, a 8 cuadras al N. O. de la estación Ramos Mejía, F. C. O.; en su local calle 25 de Mayo No. 245 (capital federal), el día 17 de junio, a horas 14, forma esquina a las calles Saavedra, Matheu y otra sin nombre; el terreno mide 3.691.42 m. c. contiene 6 habitaciones y demás dependencias.
No. Ho. 774 3526 serie 6 o|o. Base, $ 7.800, Hipoteca, $ 6.500, Deuda actual, $ 5.507:555.
LA EPOCA, 31 de mayo de 1921.

Fracción de terreno ubicada en el Partido de Morón; en su local calle 25 de Mayo No. 245 (capital federal), el día 17 de junio, a horas 14; compuesta de una superficie de 267.732.28 m. c., lindando: al S. E., calle en medio con M. González; al S., con la calle Gaona, al S. O., calle en medio con A. Galvarino, al N. O., con el lote 2 y al N. E., parte con el lote 2 y en parte con Arrebillaga.
No. Ho. 822 4103 serie 6 o|o. Base, $ 36.800. Hipoteca, $ 34.000. Deuda actual, $ 28.808:747.
LA EPOCA, 31 de mayo de 1921.

Dos casas en la ciudad de La Plata, ubicadas en el Boulevard 53 esquina 10; en su sucursal La Plata, el día 20 de junio, a horas 14, edificadas en los lotes 17 y 18 de la manzana B. B. B., sección 4a., terreno de 1.200 m. c., a saber: 1o., ubicada en la calle 10 y Boulevard 53, contiene un amplio salón para negocio, otro interno y 9 habitaciones, 2a., ubicada en la calle 10 No. 989, con salón para negocio a la calle, pieza y galpón de madera. Las deudas por afirmado y cloacas son a cargo del comprador.
No. Ho. 2884 [illegible] serie K. B. $ 23.100. Hipoteca [illegible]. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, [illegible] 1921.

Casa en la ciudad de Necochea, ubicada en el Boulevard Belgrano esquina a otra sin nombre; en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina de Necochea, el día 29 de junio, a horas 14, distante como a 8 cuadras al S. E. de la plaza principal y a 16 de la estación del F. C. S., edificada en terreno que mide 16 mts. de frente por 100 metros de fondo, o con lo más o menos que resulte dentro de sus respectivos linderos, contiene 7 habitaciones y demás dependencias.
No. Ho. 10.67[illegible], serie 6 o|o. Base $ 10.800. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 8.377:377.
LA EPOCA, inic. 2 de junio 1921.

Seis casas en la ciudad de La Plata, en su sucursal La Plata, el día 21 de junio, a horas 14, ubicadas a saber: calle [illegible] esquina 4 número 901, con salón para negocio, calle [illegible] con 9 habitaciones, calle [illegible] número 917, [illegible] habitaciones, calle [illegible] número 933, 6 habitaciones, calle [illegible] número 455, esquina 4 número [illegible], salón para negocio y calle [illegible], 9 habitaciones y demás dependencias en todas, edificadas en terreno que mide 10 metros de frente al N. O. [illegible] S. E. por las calles [illegible] por 69 metros de fondo en su otro frente al N. E. por la calle 4. No. Ho. 2455 17129, serie 6 o|o. Base $ 37.600, Hipoteca, $ 30.000, Deuda actual, $ 26.713:762.
LA EPOCA, 3 de junio de 1921.

Dos casas en la ciudad de La Plata, ubicadas en la calle [illegible] números [illegible] entre [illegible] y 44, en su sucursal La Plata, el día 21 de junio, a horas 14, edificadas en terreno que mide 15 metros de frente al S. O. por 40 mts. de fondo.
No. Ho. 2675 24915, serie K. Base, $ 4.500, Hipoteca, $ 4.000, Deuda actual, $ 3.079:995.
LA EPOCA, 3 de junio de 1921.

Casa en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 46, número 789, en su sucursal La Plata, el DIA 22 DE JUNIO a las 14 horas, edificada en terreno de 7.50 metros de frente al S. E. por 40 m. de fondo, conteniendo 8 habitaciones y demás dependencias.
Antecedentes en No. Ho. 1974[illegible] 12702, 6 o|o. Base de venta, pesos 10.448:48. Al contado, pudiendo el comprador, si así lo solicita, abonar el precio de venta, mitad al contado y la otra mitad en un préstamo que el Banco le acordará en cédulas de la serie que se emitan.
LA EPOCA. Iniciado, junio 4.

Terreno con edificio ubicado en el pueblo de San Francisco, próximo a la estación Berazategui, partido de Quilmes, en su local calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal) a las 14 horas, designado en el plano de división con el número 2, compuesto el terreno de una superficie de 5.624.67 m. c. lindando al N. E. calle General Mitre, al S. E. calle pública en medio con el lote 4, al N. O. calle en medio, con terreno de Casullo, y al S. O. con Davison. El edificio se compone de subsuelo y planta baja, constante de doce habitaciones y demás dependencias además tiene caballeriza, cochera y dos piezas.
Antecedentes en No. Ho. 732 17177 Serie H. Base de venta $ 28.276.93. Al contado, pudiendo el comprador, si así lo solicita, abonar el precio de venta, mitad al contado y la otra mitad en un préstamo que el Banco le acordará en cédulas de la serie que se emitan.
LA EPOCA. Iniciado, junio 4.

Fracción de campo en el Partido de Laprida, en su local calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el DIA 22 DE JUNIO, a horas 14; distante 4 leguas al E., de la estación Laprida F. C. S., designada en un plano especial como lote número 1; compuesta de una superficie de 2.189 hectáreas, 02 áreas, lindando: al S. E., con Henry Boltshauser y parte con J. B. Moreno; al N. E., con el lote 2; al N. O. con la sucesión de Santamarina y parte con Pedro Rives y al S. O. con Bernardo Arriaga.
No. Ho. 2812 19564 Serie 6 o|o. Base, $ 106.000. Hipoteca pesos 90.000. Deuda actual, $ 76.255:149.
LA EPOCA, junio 1 de 1921.

Terreno con edificio ubicado en el pueblo de San Francisco, próximo a la estación Berazategui, partido de Quilmes; en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el DIA 22 DE JUNIO a horas 14; designado en el plano de división con el número 1, compuesto de una superficie de 1.874.[illegible] m. c., lindando: al N. E., calle General Mitre; al S. O. [illegible] N. O. con Davinson y al S. E. con terreno que fué de Casullo.
Base de venta, $ [illegible]. Al contado, pudiendo el comprador, si así lo solicitara, abonar el precio de venta, mitad al contado y la otra mitad en un préstamo que el Banco le acordará en cédulas de la serie que se emitan.
Antecedentes [illegible] 15777. Serie K.
LA EPOCA, [illegible] 1921.

SALTA

[illegible]

SAN JUAN

[illegible]

Territorios Nacionales

El martes 21 de junio en el [illegible]
No. Ho. 11741, 6 o|o. Base $ 4.500. [illegible] Deuda $ [illegible]0:247.
LA EPOCA, Iniciado junio 3.

El miércoles 22 de junio, en su [illegible] a las 14 horas; [illegible] en la Colonia [illegible] del territorio Nacional del Chaco, designada en el plano oficial con el número [illegible], compuesta de una superficie de 2.500 hectáreas, lindando al N. con el lote 100, al E. con el lote 90, al S. con el 82 y al O. con el 88, todos de la [illegible] colonia. Dista más o menos [illegible] kilómetros de la estación [illegible] y 105 kilómetros de Resistencia.
No. Ho. 16423, 6 o|o. Base, pesos [illegible]. Hipoteca, $ 9.500. Deuda $ 8.466:324
LA EPOCA, Iniciado junio 4.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este banco.
Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.